

L'Europa e tutto il mondo guardano alla Germania Sfida all'ultimo voto tra Kohl e Schroeder

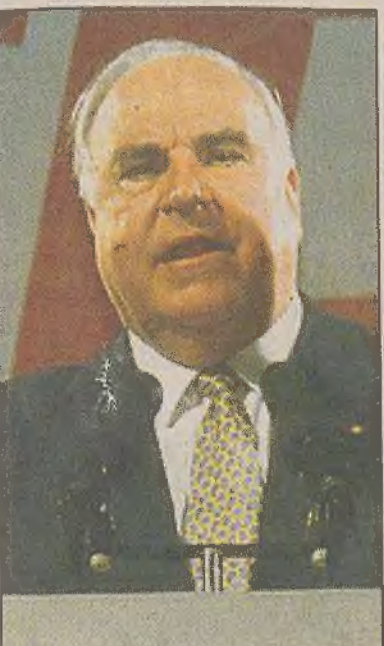
Molto incerto l'esito delle elezioni per la cancelleria: nei sondaggi ancora due punti percentuali a favore dello sfidante, ma gli indecisi sono il 25%

BONN Il nuovo Cancelliere tedesco mostrerà le dita a «v» questa sera, più o meno intorno alle venti. Le urne saranno chiuse ormai da due ore, e la scelta della Germania sarà lì, chiara nei numeri degli «exit-poll», precisi ormai quanto le proiezioni vere e proprie. I primi risultati ufficiali, li avremo intorno a mezzanotte.

Il mondo, e non solo l'Europa, aspetta con ansia. L'incertezza sul voto tedesco ha contribuito in queste settimane a rendere nervose le borse, e l'intero scenario politico europeo dipende da chi siederà nel nuovo ufficio del Cancelliere, a Berlino. Se sarà Gerhard Schröder, il centro-sinistra si troverà a governare le maggiori economie dell'Unione, così come era successo al centro-destra quattro anni fa.

Mai come in queste ore è

apparso chiaro il ruolo della Germania come statoguida della Ue: Bonn è presa d'assalto da 28 mila giornalisti, arrivati da tutto il mondo.



Le previsioni della vigilia sono tutte per un governo di coalizione. Nonostante il Cancelliere uscente lo abbia escluso fino al penultimo momento, facendo caute ammissioni solo a 48 ore dal voto, un esecutivo di unità nazionale (o «Grosse Koalition») è scritto nei numeri, perché nessuno dei

due schieramenti ha probabilità di aggiudicarsi una maggioranza sufficiente a governare. I socialdemocratici sembrano decisi a non farsi ricattare dai partiti minori, con le loro richieste estremiste. L'esperienza italiana, da questo punto di vista, è considerata molto istruttiva. Quindi il vertice della Spd ha deciso che un'alleanza con i Verdi è possibile solo in caso di una maggioranza al sicuro anche senza i loro voti, mentre quella con i post-comunisti è da evitare in ogni caso.

Ma certo, cambierà molto se a guidare questo governo di coalizione ci sarà Kohl o Schröder.

Nei sondaggi il cancelliere uscente ha annullato quasi tutto lo svantaggio sullo sfidante: restano ormai soli due punti di ritardo. Ma un elettore su quattro risulta ancora non aver scelto per chi votare: sarà lui a decidere.

● A pagina 3

In 2 anni 800 mila lire di tasse in meno - E cresce l'ottimismo per l'approvazione della legge

Finanziaria: più soldi in tasca

E l'Ue ritocca al rialzo il nostro Pil - Fasio: «I tassi scenderanno»



ROMA A conti fatti in due anni le famiglie italiane potrebbero veder scendere le tasse in media di circa 800 mila lire grazie al mix di misure contenute nella Finanziaria. Le stime sono ovviamente indicative e non comprendono una serie di rincari come quello della benzina che deve essere quantificato con precisione. In ogni caso se il Governo manterrà le promesse i risparmi ci saranno.

Buone notizie anche per le imprese: ci saranno 3000 miliardi di sconti Irpeg grazie ad una estensione della Dual Income Tax, ma anche il minor peso dovuto all'Irap il cui gettito non copre gli incassi dei tributi soppressi.

Sul piano più squisitamente politico, uno Scalfaro ottimista si è visto rivolgere un nuovo appello a Bertinotti: «Prevalga l'amore concorde» esorta il Capo dello Stato da Pescara citando Gabriele D'Annunzio. L'ottimismo di Scalfaro fa immaginare che una strada per far passare la Finanziaria senza mettere in crisi il governo in fondo dovrebbe essere stata individuata.

Buone notizie anche dall'Ue, secondo cui il Pil (Prodotto interno lordo italiano) potrebbe crescere nel '98 più dell'1,8% stimato dal governo. Tutto ciò mentre l'azio lascia intendere un prossimo taglio dei tassi di interesse.

● Nelle pagine 2-7

L'assemblea nazionale delle liste civiche: per ora il movimento dei primi cittadini rimane nel limbo

Già scalpita il «partito dei sindaci»

ROMA Con l'assemblea delle liste civiche riunita ieri a Roma si torna a parlare di «partito dei sindaci», un partito che peraltro non ci sarà, che continua a rimanere nel limbo, almeno per ora. Francesco Rutelli, primo cittadino capitolino, infatti annuncia: «Prenderemo iniziative per migliorare la politica e non per occupare spazi di potere. Per

immettere nuove energie nella vita pubblica e non per far nascere l'ennesimo neopartito di centro».

«Se però», afferma Enzo Bianco, sindaco di Catania e presidente dell'Anidall'Uilvo avessimo una risposta di netta chiusura, saremo costretti ad incanalare queste risorse politiche in qualcosa di nuovo che andrebbe creato». Insomma, il movimento dei primi cittadi-

ni, benedetti dal sondaggio di Renato Mannheimer che certifica grande popolarità e il 40,5% di potenziale mercato elettorale, attende per ora ai posti di partenza. E le elezioni europee si avvicinano. Drappelli di parlamentari di vari partiti si sono presentati pronti ad accogliere i nomi dei sindaci per le prossime liste elettorali.

● A pagina 2

Su una piazzola della Palermo-Catania, aggredita a colpi di pistola un'anziana coppia di maestri in pensione

Agguato mortale in autostrada per l'eredità

La moglie stroncata da un infarto, il marito in condizioni disperate all'ospedale

ALL'INTERNO

COMO

Imprenditore spara e uccide ladro in azienda

● A pagina 4

STATI UNITI

Raffreddore e influenza presto debellati

● A pagina 5

NAPOLI

Codice fiscale spedito ai defunti

● A pagina 4

PALERMO Efferata, incredibile aggressione sull'autostrada Palermo-Catania. In un mortale agguato sono cadute due persone perbene, due tranquilli maestri in pensione: Silvia Iudisco è morta per infarto, mentre il marito è in fin di vita. I due pensionati vivevano a Torre del Greco ed erano in viaggio verso il loro paese natale. Forse dietro l'omicidio un'eredità contesa.

Il misterioso fatto di sangue è avvenuto su una piazzola di sosta della A-19, alle 9.30 di ieri mattina. La donna è morta d'infarto più che per le ferite ad una mano e ad un braccio; suo marito è stato crivellato da colpi di pistola e versa in condizioni gravissime in ospedale a Palermo.

Gli investigatori hanno trovato la donna seduta in macchina, suo marito riverso sull'asfalto, ed accanto c'erano cinque bossoli di piccolo calibro, forse «7,65». Sulla macchina non è stata trovata traccia di un tamponamento o di altra manovra violenta.

● A pagina 4

MILANO

Tensione per la sfilata delle migliaia di giovani dei centri autogestiti

Protesta a spray e fumogeni

MILANO Un lungo corteo di almeno settemila giovani dei centri sociali del Nord Italia, è sceso in piazza ieri pomeriggio a Milano contro la «criminalizzazione dei movimenti di lotta». Sotto lo sguardo vigile di decine di poliziotti in assetto anti-guerriglia, i giovani hanno intonato slogan contro il governo Prodi, i sindacati e la stampa che «distorce e criminalizza».



Momenti di tensione si sono verificati quando i manifestanti sono passati da-

vanti al palazzo di giustizia: un gruppo di ragazzi ha lanciato contro l'edificio palloncini con vernice di colore rosso, petardi e fumo-

interno del tribunale. I giovani dei centri sociali hanno poi raggiunto la zona della Borsa. In Piazza Affari alcuni di loro hanno trac-

ciato con bombolette spray scritte sui muri dei palazzi.

I manifestanti in serata sono poi arrivati davanti al carcere di San Vittore: qui i giovani sono stati «salutati» dai detenuti che hanno dato alle fiamme alcune lenzuole sventolate dal-

le celle.

● A pagina 5

Negli anticipi di serie A la Juventus inciampa a Parma (1-0)

La Fiorentina umilia il Milan E in vetta i viola restano soli

MILANO

Clamoroso lo scontro al vertice della classifica, negli anticipi di campionato decisi in vista del prossimo mercoledì di coppa: la Fiorentina, grazie a una tripletta di Batistuta, espugna San Siro (3-1) finale con Bierhoff ancora in gol) e resta da sola in vetta grazie alla sconfitta (1-0) della Juve a Parma. L'Udinese intanto dimostra di non rimpiangere il bomber tedesco: piega la Salernitana per 2-0 grazie a una doppietta del brasiliano Amoroso, capocannoniere del campionato a quota 5 reti assieme a Batistuta. Con un secco 2-0 anche la Roma ha piegato il Venezia.

In C2 la Triestina è ospite oggi del Baracca a Lugo di Romagna.

E oggi partono anche i massimi campionati di basket. In A1 Gorizia ospita l'Ignis Varese, mentre in A2 Trieste esordisce a Chiabola ospitando la matricola Banca popolare di Ragusa.

● In Sport

NÜRBURGRING



Una prima fila tutta rossa

NÜRBURGRING Due Ferrari, dopo 3 anni, in prima fila alla partenza: con questi presupposti si corre oggi in Germania il G. P. del Lussemburgo, penultima prova del mondiale piloti, con Schumacher a pari punti del finlandese Hakkinen, ieri terzo tempo.

● In Sport

MILWAUKEE



Coppa Davis: Italia in finale

MILWAUKEE Stati Uniti-Italia 0-3: e l'Italia è in finale di Coppa Davis per la settima volta, dopo 18 anni. Nel doppio Gaudenzi e Nargiso hanno sconfitto al quinto, tiratissimo set la coppia statunitense. Ora la finale si giocherà in Italia contro la Svezia.

● In Sport

NICOLINI assicurazioni
IN TUTTI I RAMI
MAGGIORE RISPARMIO PROGRESSIVO
con le nuove tariffe **BONUS-MALUS**

Esempio: Classe di merito 1A MAX 1.500.000.000
(Oltre 55 anni di età sconto 10%)

F. 08 cv	250.736
09 - 10	325.959
11 - 12	413.715
13 - 14	438.789
15 - 16	564.158
17 - 18	676.990
19 - 20	789.821
21 - +	1.002.947

ASSITEL
SERVIZIO TELEFONICO
TEL. 36.11.66 (tri.)

MEGLIO SI GUIDA... MENO SI PAGA
SIAMO IN VIA RETI 4 - A TRIESTE
(da piazza S. Giovanni a via Carducci)

YABBA DABBA DOO!

IL PICCOLO
+
IL SOLE 24 ORE
+
RISPARMIO & FAMIGLIA

con **FUNSTONE**

Solo L. 2.200

IL PICCOLO **PIÙ**

OGGI DOMENICA

www.ile24ore.it

Burberrys
OF LONDON

concessionario per Trieste

arbiter

Via del Teatro 1
Corso Italia 29

● In Sport



Oggi la Germania va alle urne, con gli occhi dell'intera Europa puntati addosso, nelle elezioni più incerte e importanti del dopoguerra

Kohl-Schroeder, duello all'ultimo voto

Il cancelliere traghetterà il Paese nel nuovo millennio, trasferirà la capitale a Berlino, batteggerà l'euro

Londra potrebbe divenire ago della bilancia Con un occhio alla «Terza via» Blair guarda con simpatia al potenziale «amico» tedesco

LONDRA Che grossa occasione per Tony Blair se Gerhard Schröder vencesse le elezioni in Germania e conquistasse la Cancelleria: potrebbe nascere un asse privilegiato Londra-Bonn, l'Unione europea potrebbe diventare un grande laboratorio per le politiche della «Terza via», Londra potrebbe ritrovarsi ago della bilancia nel Vecchio continente. In pubblico si è trincerato dietro espressioni di diplomazia neutralità ma in privato il primo ministro britannico tifa a tutto campo per Herr Schröder. Si frequentano a livello di Internazionale socialista. Se il cancelliere Helmut Kohl uscirà battuto dalle urne il centro-sinistra si imporrà come la forza preponderante del Vecchio continente, al potere in tutti i Paesi dell'Ue con eccezione di Spagna e Irlanda.

Di sicuro Blair non rimpiangerà Kohl se è vero che a dicembre, durante un'accessione sull'Europa, l'attuale cancelliere gli ha tappato in malomodo la bocca dicendogli: «Finiscila di fare la lezione, non sei mica a Oxford». Avanti tutta con Schröder dunque, benché alleghi a Londra un irrisolto interrogativo: fino a che punto il «Blair tedesco» è un vero Blair? Fino a che punto crede davvero nella necessità di una «Terza via», alternativa al capitalismo selvaggio e al socialismo statalista? Da qualche settimana serpeggia sempre più al numero 10 di Downing Street il dubbio che Schröder sia in una certa misura

un modernizzatore di facciata e che una volta al potere la socialdemocrazia tedesca praticerebbe una linea «vetero-socialista» in sintonia con il primo ministro francese Lionel Jospin.

Blair e Jospin minimizzano sulle divergenze ma hanno visioni del mondo piuttosto contrastanti, con il primo che abbraccia senza riserve l'economia di mercato e usa con parsimonia lo Stato in vista di una maggiore giustizia sociale. La questione della settimana di 35 ore è emblematica: Jospin è d'accordo sulla riduzione dell'orario, per il «capitalismo dal volto umano» promosso da Blair non vanno invece messi drastici paletti al tempo lavorativo.

In campagna elettorale Schröder ha adottato molti dei rassicuranti e vincenti cavalli di battaglia di Blair, coniugando economia di mercato a impegni solidaristici per le classi più indifese, e si capisce benissimo perché: in entrambi i Paesi la sinistra ha sterzato al centro per la cattura elettorale della classe media, avendo da battere una destra da quasi 20 anni al potere. Nel caso di Blair la perestroika è stata reale e profonda, per Schröder - condizionato da un partito diffidente verso la «Terza via» - non è ancora chiaro in che misura sia una scelta tattica. Nel numero da ieri in edicola l'«Economist», molto aperto verso il blairismo, dà voce a questi dubbi e rivela una scarsa stima nei confronti di Schröder, influenzato dal più «classico» Lafontaine.

Socialdemocratici leggermente in testa negli ultimi sondaggi

BONN Oggi la Germania vota. Il voto, al di là della retorica elettorale, ha un significato epocale. L'uomo che uscirà vincente, tragheterà il Paese nel prossimo millennio, terrà a battesimo il trasferimento della capitale da Bonn a Berlino, accompagnerà i primi passi dell'euro e assumerà le redini della presidenza dell'Ue, dell'Ueo e del G7.

Mai come questa volta nella storia della Bundesrepublik, un'elezione federale è stata accompagnata da tanta incertezza. E mai anche è stata così personalizzata: da una parte il cancel-

liere Helmut Kohl, presidente dell'Unione cristiana democratica (Cdu), che guida da 16 anni la coalizione con l'Unione cristiana sociale bavarese (Csu) e la Fdp (liberali). Dall'altra lo sfidante socialdemocratico Gerhard Schröder (Spd), ministro-presidente della Bassa Sassonia, che con la sua sorprendente vittoria in marzo nel suo Land ha risvegliato la Spd dal semicomato. Il cancelliere si ripresenta per la quinta volta puntando sulla sua arma migliore: garanzia di stabilità e sicurezza. Schröder si presenta come uomo del cambiamento. Dopo il trionfo in Bassa Sassonia, che è di peso Schröder sulla poltrona di candidato alla Cancelleria al posto del le-

ader del partito Oskar Lafontaine, più «ortodosso», la Spd non ha fatto che guadagnare punti sulla Cdu-Csu. Nelle ultime settimane tuttavia, la «forbice» si è ristretta di molto e i sondaggi indicano un testa-a-testa senza precedenti.

L'ultimo dà alla Spd il 42%, alla Cdu-Csu il 38%, ai Verdi il 6%, alla Fdp il 5% e ai post-comunisti (Pds) il 4-5%. A poche ore dal voto, i pronostici sono assolutamente aperti e si scontrano con i molti paradossi di queste elezioni. Uno è che dietro il duello dei protagonisti, si nasconde quello dei comprimari: il «delfino» di Kohl, Wolfgang Schäuble, e il leader Spd, Oskar Lafontaine, entrambi registrati occulto dietro le

quinte. Un altro è che i possibili alleati dei due partiti maggiori (Fdp e Verdi) rischiano di uscire dal parlamento. Lo scenario più probabile è una grande coalizione. Da vedere resta se a guidarla sarà la Cdu o la Spd: nel primo caso il cancelliere potrebbe essere Schäuble con Lafontaine come vice; nel secondo Schröder con Volker Rühe, attuale ministro della Difesa, come vice. A tremare per la sopravvivenza è la Fdp. Altra incognita è la riuscita dei tre partiti di estrema destra (Dv, Republikaner, Npd) che correndo separatamente non dovrebbero però raggiungere il 5%. I programmi hanno contato poco nella campagna e non si sono distinti granché l'uno dall'altro.

Una grande coalizione lo scenario più probabile Ma resta da vedere a chi spetterà guidarla

BERLINO Questa la sintesi dei possibili scenari del dopovoto in Germania. - La riconferma dell'attuale coalizione di governo fra cristiano-democratici (Cdu), cristiano-sociali (Csu, ala bavarese della Cdu) e liberali (Fdp). - Una coalizione rosso-verde fra il partito socialdemocratico (Spd) del candidato alla Cancelleria Gerhard Schröder e i Verdi. Un'ipotesi andata raffreddandosi per il forte calo di popolarità degli ecologisti. - Una coalizione rosso-gialla (colore dei liberali) fra Spd e Fdp, possibilità della quale si parla poco ma che non è affatto da escludere. Si è avuta fra il '69 e l'82 in governi guidati da Willy Brandt e Helmut Schmidt.

- Una grande coalizione fra Cdu e Spd. E' forse attualmente lo scenario più verosimile (sia in versione Spd-Cdu che Cdu-Spd) tenuto conto della distanza minima che separa nei sondaggi i due partiti. Per tale ipotesi si è mostrato peraltro più volte disponibile Schröder e - sia pure solo in via di principio - per la prima volta un paio di giorni fa anche Kohl. Si era già avuta nel '66-'69, con Kiesinger (Cdu) e Brandt (Spd) suo vice.

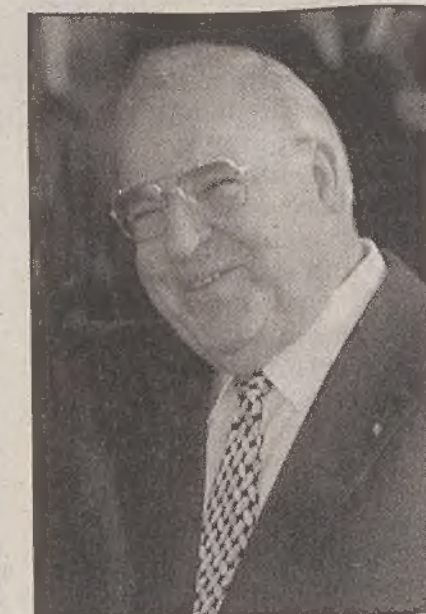
IL CAMPIONE DA 16 ANNI AL POTERE

Patriarca di una generazione, è stato l'artefice dell'unità del Paese

Un «rullo» paladino di stabilità

BERLINO Se non ci fosse stato lui, negli ultimi 16 anni, la satira tedesca avrebbe probabilmente chiuso i battenti. Lo hanno chiamato «rullo compressore», «pera», «lottatore di sumo», «Buddha»: Helmut Kohl ha proseguito imperturbato in tutti questi anni lasciando sul campo molti nemici e anche qualche amico. Adesso, il cancelliere ci riprova una quinta volta perché - dice lui - «lo voglio sapere».

Quando arrivò al potere scalzando con un voto di sfiducia il cancelliere Spd Helmut Schmidt l'1 ottobre '82, nessuno credeva che avesse la stoffa per la carica politica più importante del Paese. Ma con 16 anni di potere Kohl ha battuto tutti i record di durata, incluso il suo modello Konrad Adenauer che governò 14 anni. E se domenica venisse confermato per un'altra legislatura fino al 2002, batterebbe anche il primato di 19 anni del cancelliere principe Otto von Bismarck. Il cancelliere in apparenza senza carisma è diventato il patriarca di un'intera generazione. Ha traghettato durante la Guerra fredda la Germania divisa fino all'unità. E' stato il motore dell'integrazione europea e il padrino più determinato



dell'euro. Dietro la politica ha messo le visioni, di cui la principale è stata l'Europa. «Non appartengo al reparto scacchiera della politica», non fa che ripetere il cancelliere vantando di essere per la sostanza, non per l'immagine. Seguendo questo criterio ha fatto politica e scelto le amicizie, spesso indipendentemente dal loro partito: primo fra tutti lo scomparso presidente francese François Mitterrand ma anche il presidente russo Boris Eltsin. E poi anche Mikhail Gorbaciov e l'ex presidente Usa George Bush, con i quali si dà del tu.

Kohl è nato il 3 aprile

1930 a Ludwigshafen (Palatinato) da una famiglia cattolica. Era il più giovane di tre fratelli. Il padre era un impiegato delle finanze. Uno dei fratelli morì in guerra. Oggi Kohl vive a Oggersheim assieme alla moglie Hannelore, che ha sposato nel '60 e da cui ha avuto i figli Walter e Peter. Altro architrave della sua vita è la collaboratrice Juliane Weber, che dirige il suo ufficio da 33 anni. Nel partito, la Cdu, Kohl entra nel '46 e da 25 anni ne è il presidente. Nel '69 divenne premier della Renania Palatinato. Nel '76 divenne capogruppo al Bundestag della Cdu-Csu. Dall'82 cancelliere, confermato in quattro elezioni federali: 29 marzo '83, 11 marzo '87, 17 gennaio '91, 15 novembre '94. I sondaggi sono contro di lui e se dovesse perdere, Kohl ha detto che, oltre alla cancelleria, lascerà anche la presidenza del partito. Del politico Kohl si sa tutto, dell'uomo molto meno, a cominciare dal peso, un segreto di Stato: viene stimato sul quintale e mezzo. Ama Mozart ma anche il jazz; divora libri (specie di storia); ama gli animali. I sondaggi lo danno vinto ma lui continua a ripetere uno dei suoi detti: «Gli altri vincono i sondaggi, io le elezioni».

LO SFIDANTE CERCA UNA VITTORIA STORICA

La dura infanzia lo ha forgiato ambizioso e dinamico: sa «stregare» i mass-media

Affabulatore con alleati incerti

BERLINO Gerhard Schröder, premier della Bassa Sassonia e candidato socialdemocratico alla Cancelleria, è l'uomo cui i sondaggi assegnano una reale possibilità di scalzare Kohl domenica. Se ci riuscisse sarebbe la prima volta nella storia della Bundesrepublik che un candidato mette a segno la scalata dalle file dell'opposizione.

Nato il 7 aprile '44 a Mossenberg da padre operaio, mai conosciuto perché morto in guerra, e madre che lavorava come donna delle pulizie e faticava a tirare su da sola sei figli. Per prendersi un titolo di studio ha dovuto sudare e lavorare accanto alle scuole. Si è laureato in Legge all'Università di Göttinga. Nel '63 è entrato nella Spd. Dal '78 all'80 era a capo dell'organizzazione giovanile della Spd, dall'86 membro della direzione e dall'89 membro del presidio. Dall'80 all'86 è stato deputato al Bundestag e dal '90 premier in Bassa Sassonia. Nel partito però, a causa delle sue idee liberaliste, distanti dalla base tradizionalista «rossa», non è stato mai accolto a braccia aperte. Almeno fino alla sua sorprendente vittoria alle regionali in Bassa Sassonia a marzo (48%), che indusse



anche l'ala più recalcitrante a scegliere lui come sfidante alla Cancelleria anziché il leader Oskar Lafontaine. Da Kohl lo separano 14 anni ma la distanza generazionale è molta di più. L'abisso di mezzo è stata la guerra.

Schröder non l'ha vissuta e la conseguenza è una maggiore «leggerezza», mentale e di comportamento: ha meno complessi, è meno attento a camminare in punta di piedi. La sua Germania è una Germania senza l'antica paura e la generazione che si riconosce in lui è quella che anela a un ritorno alla normalità dopo il lungo periodo di espiazione delle colpe. Anche nell'immagine Schröder è l'opposto di Kohl: sprizza ottimismo, «machismo», fotografia e virilità. La sua arma migliore è proprio quella di cui Kohl difetta e che dice di non invidiarla: l'arte di incantare i «media». Schröder è un vero fenomeno di malizia, specie in Tv. Riesce simpatico, brillante, spiritoso e - una volta tanto - attraente. Anche per questo se Schröder vencesse effettivamente le elezioni, sarebbe il segno che la Germania è cambiata veramente: per la prima volta anziché le proverbiali virtù tedesche (affidabilità, stabilità, sicurezza, sostanza) la gente avrebbe scelto per il nuovo l'apparenza, la forma, accompagnata per giunta dal rischio. Nei sondaggi, Schröder straccia Kohl nel confronto personale ma è secondo a Wolfgang Schäuble, delfino di Kohl, che incarna sì il nuovo (ha pure lui 54 anni) ma di vecchia maniera. S'ispira a Clinton ma ha saputo gestire meglio la sua turbolenta vita sentimentale: il suo divorzio dalla terza moglie Hilu nel settembre '97 seguito dal matrimonio con la più giovane Doris Koepf, è stato indolore.

grande concorso

Fedeli e Vincenti

con
IL PICCOLO

IL PICCOLO

(sostituisce
uno dei bollini
non raccolti
durante la settimana)

concorso
JOLLY
Fedeli e Vincenti

Oltre ai premi settimanali (biglietti aerei per Londra andata e ritorno) è in palio ogni mese una magnifica automobile. Questo mese sarà messa in palio una Toyota Corolla della concessionaria Futurauto. Ed inoltre: Viaggio a Londra per due persone con albergo, Collier in oro, Scooter Piaggio Liberty, Televisore Mivar, Videoregistratore Sony, 5 telefonini GSM Motorola

Basta essere fedeli per essere Vincenti!

Delitto sull'autostrada Palermo-Catania: muore d'infarto una donna, in fin di vita all'ospedale il marito

Agguato a due maestri, è giallo

Forse un'eredità contesa dietro al fatto di sangue sulla piazzola di sosta

ORRORE

Caltanissetta: la casa trasformata in harem

Il padre e i tre figli, un clan di incestuosi e violentatori. Rovinata la vita a tre donne

CALTANISSETTA Il padre, Giovanni Avvenanti di 63 anni, e tre suoi figli Antonio, Giuseppe e Ferdinando di 26, 33 e 27 anni, di casa loro avevano fatto un harem violento e incestuoso, maltrattando per anni tre donne, costringendole a vivere nel terrore, a subire o ad assistere a violenze sessuali. I quattro uomini sono stati arrestati ora dai carabinieri di Caltanissetta, in un paese dove la violenza è avvenuta.

Le malefatte dei quattro hanno provocato due gravidanze concluse poi con altrettanti aborti

Le donne vittime della violenza sono state la moglie di Giovanni Avvenanti, morta per una cirrosi epatica nel 1991, per le conseguenze dell'alcol nel quale cercava rifugio; una loro figlia e la convivente di uno dei figli. Queste ultime sono state violentate dai quattro uomini, ed è scattata dunque la contestazione di incesto, e costrette ad abortire. La figlia di Giovanni Avvenanti ha subito violenze sin dall'infanzia.

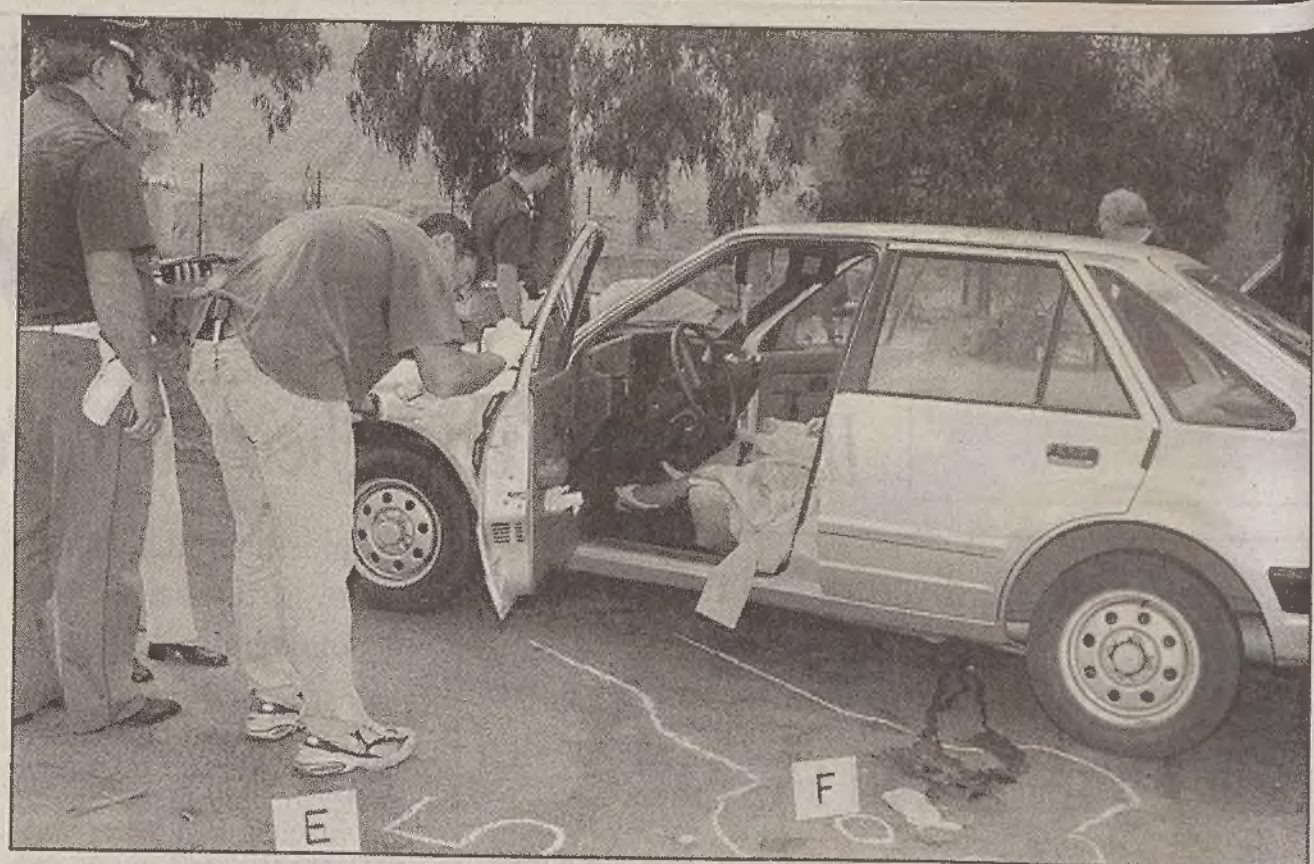
Le accuse, contenute nell'ordine di custodia cautelare, sono di violenza sessuale, sequestro di persona, minacce e maltrattamenti in famiglia, interruzione di gravidanza, ai danni delle donne che compongono il nucleo familiare di Giovanni Avvenanti. Dalle indagini e dalle testimonianze delle vittime sono emersi particolari sul «regime» attuato in casa Avvenanti: le donne venivano picchiate e violentate a turno dai vari componenti della famiglia. La convivente di Antonio Avvenanti sarebbe stata costretta a praticare giochi sessuali con i familiari e veniva rinchiusa in uno sgabuzzino per piegarla ai desideri dei maschi di casa. La giovane, rimasta incinta, fu costretta ad abortire al sesto mese. Il feto, hanno accertato gli investigatori, sarebbe stato gettato in un cassonetto dei rifiuti. Un'altra gravidanza causata da uno dei fratelli sarebbe stata interrotta al quarto mese dopo le percosse subite dalla donna.

PALERMO Un «giallo» sull'autostrada Palermo-Catania: due tranquilli insegnanti in pensione, marito e moglie, di origine siciliana ma campani d'adozione, sono stati crivellati di colpi di pistola su una piazzola di sosta della A19, alle 9.30 di ieri mattina. La donna è morta d'infarto più che per le ferite a una mano e a un braccio; suo marito è in fin di vita in ospedale a Palermo. Silvia Tudisco, 65 anni, e Filippo Minacapilli, di 74 anni, si recavano spesso in Sicilia a trovare l'anziana madre della donna. L'agguato contro di loro è stato teso nei pressi dello svincolo «Tremozello», a 70 chilometri da Palermo, nelle Madonie.

Soccorsi e indagini sono

stati messi in moto da varie telefonate di automobilisti al «113» e all'ambulanza del «118». Gli investigatori hanno trovato la donna seduta in macchina, suo marito riverso sull'asfalto, e accanto c'erano cinque bossoli di piccolo calibro, forse «7,65». Sulla Ford non è stata trovata traccia di un tamponamento o di altra manovra violenta tale da indurre il suo conducente a entrare nell'area di sosta. Questo lascerebbe supporre che i coniugi siano stati tallonati dagli assassini, ovvero invitati da persona che conoscevano a entrare nella piazzola di sosta. La polizia campana, appena informata dell'agguato, si è recata in via Vesuvio, in un quartiere popolare di Torre Annunziata, a casa delle vittime, dove hanno ascoltato le loro figlie, Eliana e Milena, di 36 e 30 anni, sconvolte dalla notizia dell'agguato. Le donne hanno detto che i genitori erano partiti venerdì sera per Palermo con il traghetto da Napoli e avrebbero raggiunto subito dopo il loro paese d'origine, Piazza Armerina (En). Qui vive anche un nipote degli insegnanti, affetto da problemi psichici, i cui beni sono amministrati da un tutore. Le proprietà sono costituite in particolare da un palazzo di tre piani, alcuni appezzamenti di terra e somme di denaro.

Secondo le testimonianze dei familiari la coppia non aveva alcun interessamento diretto nelle questioni di proprietà ma seguiva con attenzione le vicende avendo a cuore i problemi del nipote. Da alcune indiscrezioni le figlie degli ex insegnanti avrebbero parlato agli inquirenti di contrasti sorti da qualche tempo con il tutore dei beni. I coniugi parlavano spesso con tenerezza dei loro «nipote pazzarello» ricordando alcuni episodi in cui emergono sentimenti di affetto e protezione: come quando l'uomo li svegliava nel cuore della notte per assicurarsi che gli volessero sempre bene. La moglie di Palermo ha prima convocato al commissariato di Piazza Armerina e ha poi trasfe-



Misterioso agguato, ieri mattina in una piazzola dell'autostrada Palermo-Catania: è morta d'infarto una donna mentre sparavano al marito, ora in fin di vita all'ospedale.

Rino Farneti

Como: denunciato a piede libero l'imprenditore che l'altra notte ha cercato di bloccare col suo fucile da caccia due malviventi entrati nel cortile

Sorprende i banditi in azienda: spara e ne uccide uno

Il complice, che era riuscito a fuggire, si è costituito ai carabinieri ed è in stato di fermo all'ospedale: non è in gravi condizioni

COMO Ha ucciso a colpi di pallettoni un bandito e ferito il suo complice. Paolo Castelnovo 37 anni, titolare di un'azienda di lattoneria a Merone, in provincia di Como, ha sorpreso l'altra notte due malviventi che si erano introdotti nella sua ditta. La vittima è Giuseppe Benedetti, 36 anni, residente a Cazzago sul Bresciano, già noto alle forze dell'ordine.

Il complice, che era riusci-

to a fuggire, si è costituito ieri ed è attualmente in stato di fermo all'ospedale di Brescia. L'uomo, del quale non è stato reso noto il nome, non è in condizioni gravi e dovrà spiegare agli investigatori la dinamica della sparatoria. La sua testimonianza è determinante per capire come si è svolta la vicenda. A indagare sull'episodio è il pm di Como, Antonio Nalesso, che ha denunciato a piede libero Ca-

stelnuovo. Ai carabinieri, l'imprenditore ha detto di aver sparato in risposta a un colpo di pistola esploso da uno dei malviventi. Ma i militari fino a ora non avrebbero ancora rinvenuto tracce del proiettile.

Erano circa le 23 di venerdì notte quando Benedetti e il suo complice sono penetrati nel cortile della «Castelnovo snc». Non è ancora chiaro se i malviventi fossero entrati nel cortile dell'azienda per un furto oppure per una rapina nell'abitazione attigua del proprietario dell'azienda. Fatto sta che proprio l'impre-

ditore li ha sorpresi e ha sparato con il suo fucile da caccia caricato con pallettoni calibro 12. Benedetti è subito stramazza al suolo in una pozza di sangue mentre il suo complice è riuscito a fuggire.

Alcuni giovani di una vicina discoteca hanno poi raccontato agli inquirenti di aver visto una macchina fuggire a tutta velocità dal luogo della sparatoria. A chiamare i soccorsi è stato lo stesso Castelnovo: sul posto è arrivata subito un'ambulanza, ma per Benedetti non c'era più nulla da fare.

IN BREVE

Superenalotto: il gestore intascava i soldi giocati

PAVIA Un gestore di Pavia avrebbe truffato più di 300 clienti della sua ricevitoria che giocavano al Superenalotto. I giocatori versavano la somma della giocata, il titolare della ricevitoria però intascava direttamente i soldi e non registrava le scommesse. Oltre ai cittadini, l'uomo avrebbe così truffato anche lo Stato, al quale spetta una quota delle giocate. Gli agenti della mobile, dopo una lunga indagine, hanno scoperto la truffa, e denunciato il titolare della ricevitoria. Ora le indagini proseguono per verificare se l'uomo abbia messo in atto lo stesso stratagemma anche con Totocalcio e Totogol.

Il «Libero comune di Zara in esilio» con Ottavio Missoni ricorda gli anni dell'esodo e il campo profughi a Latina

LATINA I saluti ufficiali e il consiglio comunale del «Libero comune di Zara in esilio» sono stati i momenti principali della prima giornata del raduno nazionale dei dalmati che si sta svolgendo a Latina. Il sindaco Ajmone Finestra ha accolto ieri mattina mille partecipanti al raduno e ha ricordato di aver combattuto a Zara nonché di avere la moglie originaria della stessa città. A contraccambiare il saluto del primo cittadino, il sindaco del comune di Zara in esilio, lo stilista Ottavio Missoni. C'è stata poi una conferenza sulla cultura dalmata in Italia e sul ruolo che la Dalmazia ha avuto sulla politica estera dell'Italia. Si è parlato della visita del Papa il 4 ottobre a Spalato e di corsi di formazione per insegnanti e viaggi per gli esuli. Nell'ex campo profughi di Latina passarono gli esuli dell'Istria e della Dalmazia.

Brescia, annega nella roggia un bambino di tre anni. Il corpo trovato dai genitori, profughi dalla Bosnia

BERGAMO Un bimbo di 3 anni, che viveva in una roulotte di un campo nomadi bosniaci vicino al mercato ortofruticolo di Bergamo, è annegato l'altra sera in una roggia che scorre nelle vicinanze. Il piccolo, David Hahlovic, era nato in Germania dove i suoi genitori si erano rifugiati per sfuggire alla guerra, per trasferirsi poi a Bergamo. David, ultimo di sei figli, potrebbe avere scavalcato o attraversato la bassa rete metallica alle spalle delle roulotte. Il corpo del bimbo è stato trovato riverso nella roggia nei pressi di un ponte della ferrovia.

Deceduto per le gravi ustioni l'anziano agricoltore finito col trattore contro l'Intercity Udine-Salerno

PADOVA È morto l'altra notte Tranquillo Rizzato, 68 anni, di Polesella (Ro), l'agricoltore finito per errore venerdì con il suo trattore sui binari al passaggio dell'Intercity 703 Udine-Salerno, la cui motrice è poi uscita dai binari. Rizzato era stato ricoverato nell'ospedale di Padova con ustioni di secondo e terzo grado su quasi l'80% del corpo. All'arrivo del treno, preso dal panico, ha effettuato con il trattore una manovra errata, finendo sulle rotaie. Il mezzo agricolo è stato quindi agganciato dal convoglio, da un vivente.

Rischia di ritornare in carcere l'uomo con la nuova mano

Firenze
Finisce in carcere l'addio al celibato e il matrimonio si deve rinviare

FIRENZE La festa di addio al celibato c'è stata, ma il matrimonio non è stato ancora celebrato. Motivo: il promesso sposo era «impegnato» prima in carcere e poi in pretura. La cerimonia è stata rinviata, così è stato detto agli invitati, a causa di un incidente occorso al giovane.

In realtà alcuni giorni fa un gruppo di giovani tra i 24 e i 25 anni, tra cui lo stesso aspirante marito, aveva organizzato una serata per dare degnamente l'addio al celibato del ragazzo.

Verso le 2.30 si sono presentati in un locale specializzato in spettacoli hard, che fra l'altro ha varato la formula della lotteria porno: al primo estratto tra i biglietti di ingresso, uno spettacolo privato con una delle spogliarelliste.

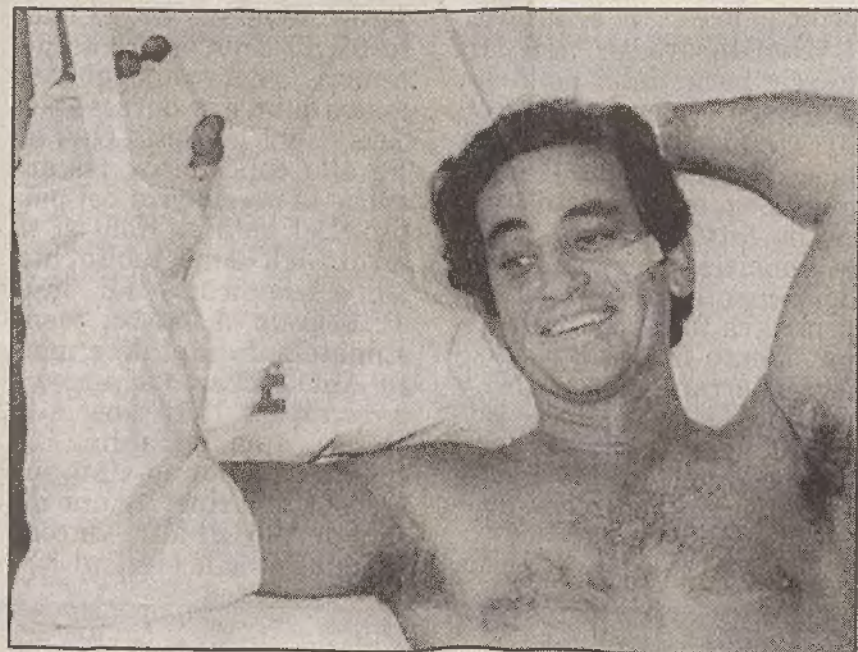
Alla richiesta dei ragazzi di entrare nel locale il titolare ha opposto un rifiuto, a causa dell'ora tarda. Così il gruppo ha reagito spaccando vetrine e insegne e tentando di appiccare il fuoco al pavimento in gomma del locale. Sei gli arrestati dai carabinieri con l'accusa di danneggiamento aggravato seguito da incendio e violenza.

Proprio ieri mattina, giorno fissato per il matrimonio, si è svolta la prima udienza in pretura a Empoli. Il processo è stato rinviato e i giovani rimessi in libertà. Ma ormai era troppo tardi per correre a sposarsi.

ROMA Se funziona il trapianto eseguito a Lione mi faccio operare anch'io. Alessandro Nannini, l'ex pilota di Formula Uno, sta seguendo con grande attenzione i progressi che sta facendo la microchirurgia in Francia. Nel 1990 durante un gravissimo incidente in elicottero a Siena rimase gravemente ferito. Il suo braccio destro tranciato di netto, fu ricucito all'ospedale di Firenze da un'equipe di chirurghi coordinati dal professor Bufalini.

Intanto, l'improvvisa notizia di Clinton Hallam (foto), il primo uomo sul quale sia stata trapiantata la mano di un donatore, sta riportando a galla un passato che forse avrebbe preferito tenere nascosto. Dopo che un giornale di Sidney aveva pubblicato che l'uomo aveva perso la mano in un carcere neozelandese (per colpa di una sega elettrica) dove scontava una pena per assegni a vuoto, si è scoperto che Hallam è conosciuto come il re dei truffatori. Sarebbe in libertà vigilata e dovrebbe ripresentarsi al tribunale di Perth in gennaio. I giornali neozelandesi hanno scritto

ieri che sull'uomo pende un mandato di arresto per bancarotta. Hallam, 48 anni, in particolare è oggetto di un'indagine nella città di Napier, nel Nord-Est della Nuova Zelanda, dove visse dal 1990 al 1996 prima di recarsi a Perth in Australia. «Mi deve un sacco di soldi», ha dichiarato un uomo citato dall'agenzia neozelandese - non riuscito a credere ai miei occhi quando l'ho visto in tv». L'uomo ha aggiunto di sperare che «Hallam metta ora la nuova mano al portafoglio e risarcisca i suoi creditori». La famiglia Parker, anch'essa rimasta con migliaia di dollari in



meno dopo i suoi rapporti con Hallam, lo ricorda come «il re dei truffatori, ma un tipo simpatico». Su Hallam peserebbero anche accuse di truffa in Australia. Secondo il «Western Australian», sarebbe in libertà vigilata e dovrebbe ripresentarsi davanti al tribunale di Perth in gennaio.

Ma Hallam non è l'unico paziente al mondo ad aver varcato i confini della medicina. Un trapianto record è stato eseguito anche all'ospedale di Padova dove a un neonato di appena quaranta giorni è stato impiantato parte del fegato di un ragazzo. Il neonato padovano, colpito

E a Padova un fegato di un giovane ventenne «diviso» tra un neonato e un paziente genovese. Da martedì alla Camera un testo unificato

dalla nascita da un'epatite fulminante, è il più piccolo paziente trapiantato in Italia. L'intervento chirurgico eseguito dall'equipe del professor D'Amico è tecnicamente riuscito, ma la prognosi non è ancora stata sciolta. C'è ancora il rischio di una crisi di rigetto. Il donatore è un ragazzo di vent'anni, morto in un incidente stradale, che ha donato tutti gli organi. Con il suo fegato sono state salvate due vite. I medici, in pratica l'hanno tagliato in due. La parte più grande è stata trapiantata a un uomo di Genova che era in lista d'attesa da anni, mentre la parte più piccola è stata impiantata sul corpicino del neonato padovano.

Intanto martedì è in programma alla Camera la discussione del testo unificato della legge sui trapianti. Una normativa importante che disciplina sia la manifestazione di volontà da parte del donatore sia l'organizzazione dei centri specializzati nei trapianti. E a proposito di trapianto di fegato, poi, entro novembre potrebbe essere approvato anche il testo sull'espanto parziale di fegato da un vivente.

Innamorata perseguita e abbraccia ex giudice

TRENTO L'ex giudice Carlo Palermo, ora consigliere provinciale, è stato aggredito da una donna che ha tentato di abbracciarlo mentre attendeva l'ascensore nella sede del consiglio provinciale di Trento. Palermo stava per prendere parte ad una riunione delle minoranze, quando la donna, che era appostata in sua attesa, gli è piombata addosso. Per sottrarsi all'ab-

braccio forzato l'ex magistrato ha gridato aiuto e, dopo essere sfuggito alla morsa dell'ammiratrice, ha chiamato la polizia. La donna, una ex insegnante elementare, perseguita Palermo dal 1994, quando durante un comizio elettorale perse la testa per lui. Da allora non ha perso una seduta del consiglio provinciale e ha tempestato l'ex giudice di lettere d'amore.

«A una nostra conoscente hanno detto di non avere modelli in plastica»

NAPOLI Si è vista recapitare dal ministero delle Finanze i codici fiscali della bisnonna, che oggi avrebbe 129 anni, di una zia, che ne avrebbe 104, di uno zio che ne avrebbe 102, e di altri parenti, tutti defunti, e tutti prossimi ai cento anni. È accaduto alla signora Amalia Grosso, 72 anni, napoletana del quartiere di Barra, periferia orientale della città.

Il postino le ha consegnato una raccomandata della «Sogei spa», concessionaria del ministero delle Finanze per lo sviluppo e la conduzione del sistema informati-

REPUBBLICA ITALIANA MINISTERO DELLE FINANZE	
CODICE FISCALE	XXXXXXXXXXXXXXXXXX
COGNOME	XXXXXXX
NOME	XXXXXXX
LUOGO DI NASCITA	XXXXXXX
PROVINCIA	XX
DATA DI NASCITA	XXXXXX
Il Ministro delle Finanze	

co». Dentro c'erano i tesserini plastificati dei sette codici fiscali della bisnonna, Amalia Perna, nata nel 1896, che avrebbe oggi 129 anni, di una zia, Concetta Tarallo, nata nel 1894, e di uno zio, Luigi Tarallo, nato nel 1896. Altri quattro tesserini fiscali erano intestati

alla madre, Giuditta Tarallo, che oggi avrebbe 98 anni, e ad altri due parenti, tutti prossimi ai cento anni. Una lettera della «Sogei spa» allegata spiega che il tesserino fiscale potrà essere utilizzato «solo se i dati anagrafici in esso indicati sono esatti».

L'amministrazione finanziaria dello Stato si ricorda dei contribuenti anche se morti da qualche decina d'anni

Riceve i codici fiscali degli avi defunti

La signora Grosso, perplessa, e intimorita su possibili persecuzioni del fisco («i miei parenti abitavano altrove, come hanno fatto a trovarmi?») ha chiesto spiegazioni: «Il codice fiscale contiene l'anno di nascita della persona, come si fa a non accorgersi che si tratta di ultracentenari? E intanto - racconta - a una nostra conoscente, che aveva chiesto di poter avere un nuovo numero e il tesserino plastificato, perché dispone solo di quello cartaceo, è stato detto che non ci sono numeri di codici fiscali disponibili».

Libretti sanitari senza controlli e senza tassa

NAPOLI Ventidue informazioni di garanzia sono state notificate dalla Guardia di finanza in un'indagine su falsi libretti sanitari rilasciati a lavoratori nel napoletano. L'inchiesta è uno «stralcio» di un'analoga indagine che nei mesi scorsi portò all'arresto e al rinvio a giudizio di funzionari della Ass di Torre del Greco.

Gli avvisi di garanzia, con l'accusa di truffa ai danni del servizio sanitario nazionale e falso, riguardano 21 dipendenti in diversi esercizi pubblici - prevalentemente alberghi e ristoranti - della zona vesuviana, e una funzionaria della Ass di Torre

Annunziata, Rosa Vizzuso, che lavorava all'ufficio sanitario del Comune di Trecase. La funzionaria della Ass si recava personalmente in alberghi, ristoranti, panifici, aziende private, offrendo «un aiuto per risolvere il problema del rinnovo o del rilascio dei libretti sanitari». In cambio la donna avrebbe ricevuto dalle 30 alle 50 mila lire per ogni libretto falso consegnato. I libretti sanitari, necessari per svolgere qualunque mestiere o professione che porti a contatto con alimenti o con il pubblico, venivano rilasciati senza procedere nemmeno al versamento della tassa prevista in favore delle aziende sanitarie.

Consegna del silenzio fra i magistrati del «pool» dopo l'iniziativa del Csm

Di Pietro è con Ghitti

Violante: «I sistemi di controllo sono sempre attivi»

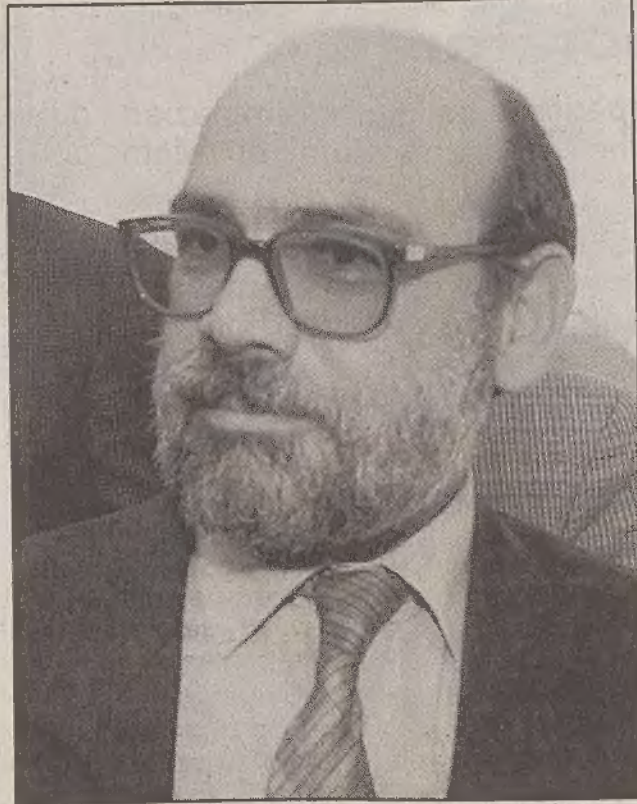
MILANO Scelgono la linea del silenzio i magistrati di Milano all'indomani della decisione del Csm di «giudicare» l'ex giudice per le indagini preliminari Italo Ghitti per uno scambio di corrispondenza informale con l'allora Pm Antonio Di Pietro nell'ambito di una indagine di «Mani pulite». Il procuratore Francesco Saverio Borrelli e il sostituto Piercamillo Davigo, gli unici membri «storici» del pool presenti ieri in Procura hanno detto di non voler commentare in alcuna maniera la decisione del Csm. Stessa linea anche per il giudice Maurizio Grigo, che ha «sostituito» Ghitti come Gip di riferimento per le inchieste su Tangentopoli. Ma il sen. Antonio Di Pietro esprime tutta la sua solidarietà ad Italo Ghitti. «Sono certo - dice - che ancora una volta la magistratura darà ragione al nostro operato. Il Csm fa il suo lavoro. Ora bisogna accertare come stanno i fatti, dovranno ascoltare anche me. Ho fiducia nel Csm e nell'imparzialità del giudice Ghitti».

L'azione disciplinare nei confronti del Gip Italo Ghitti «è il segno che funzionano i sistemi di salvaguardia della correttezza dei comportamenti, fermo restando che bisogna aspettare cosa deciderà il Csm». Così si è espresso Luciano Violante, presidente della Camera, che ieri ha partecipato a un convegno sul ruolo degli avvocati organizzato dalla Camera penale di Monza. Violante ha precisato comunque di non conoscere anco-

ra gli atti e di aver letto la notizia sui giornali. Quanto alla separazione delle carriere dei giudici e dei pubblici ministeri, Violante ha ribadito: «Io sono contrario perché ritengo che serva al cittadino avere un magistrato che abbia la più completa informazione possibile. Però - ha sottolineato il presidente della Camera - durante l'esercizio della professione di giudice o di pm, le due professioni devono essere nettamente distinte, non ci possono essere confusioni».

L'azione disciplinare del Csm nei confronti di Italo Ghitti è, per Sebastiano Neri, «l'ennesima riprova delle gravi distorsioni che hanno caratterizzato e caratterizzano l'amministrazione della giustizia nel nostro Paese nel corso di questi anni». Per il presidente della Consulta giustizia di An «il rapporto di stretta collaborazione e contiguità tra quello che sarebbe dovuto essere un giudice terzo e la pubblica accusa, che sarebbe dovuta essere parte, è la migliore dimostrazione della necessità di arrivare in tempi brevi a quella separazione delle carriere tra giudici e Pm che non può più essere rinviata». «E' infatti difficile - ha proseguito Neri - che si stabilisca un corretto rapporto di estraneità tra magistrati giudicanti e degli uffici del pubblico ministero, quando tutti appartengono agli stessi ruoli, percorrono la stessa carriera e finiscono col condividere destini e responsabilità».

Per An è la riprova delle gravi distorsioni che caratterizzano l'amministrazione della giustizia in Italia



Il pm Italo Ghitti che sarà sottoposto a procedimento disciplinare da parte del Consiglio superiore della magistratura. «Devono sentire anche me, e sarà completamente scagionato da ogni addebito», ha detto ieri il senatore Antonio Di Pietro.

IL CORTEO DI MILANO

Senza incidenti la protesta alla quale hanno preso parte alcune migliaia di manifestanti

Le «tute bianche» dei centri sociali: lotta sul territorio per casa e redditi

MILANO Prima uscita nazionale delle «tute bianche» e visibili divisioni, ieri a Milano, dove, per la manifestazione nazionale dei centri sociali, si sono date appuntamento alcune migliaia di persone, sicuramente oltre 3 mila, per sfilare dietro uno striscione unitario «contro la criminalizzazione dei movimenti di lotta» che apriva il corteo, snodatosi da Porta Venezia al carcere di San Vittore, passando per il palazzo di giustizia, il Duomo e la Borsa. Un corteo nazionale, per il quale gli organizzatori si aspettavano una maggiore presenza, che è stato a tratti molto sfilacciato e si è spontaneamente



diviso in due tronconi poco dopo la partenza.

Tra i rappresentanti dei centri sociali (dai romani di Forte Prenestino, ai veneti del Centro Nord-est Veneto, ai liguri, ai toscani), il corteo ha accolto an-

che alcuni rappresentanti degli Slai-Cobas, della Federazione Anarchica Italiana, della Lila, di Rifondazione Comunista e dei lavoratori precari delle Poste. Ha sfilato anche il Leoncavallo.

Gli appartenenti ai centri sociali che hanno deciso di rilanciare le lotte sul territorio a partire dal riconoscimento dei diritti negati di casa, reddito e cittadinanza e per l'amnistia dei reati politici dagli anni '70 ad oggi.

Il corteo ha, comunque, attraversato la città in modo pacifico: qualche tensione di fronte a palazzo di giustizia, con lancio di oggetti e palloncini di vernice contro carabinieri e polizia, ma poi a rimanere sono solo le moltissime scritte sui muri, soprattutto attorno al palazzo della Borsa. E gli ambulanti hanno rinunciato a un contro corteo accogliendo le richieste della questura.

Annunciate in America sperimentazioni di nuovi farmaci facili da usare che dovrebbero debellare o limitare di molto i virus responsabili delle affezioni invernali

Influenza e raffreddore diventano malanni del passato

Il «vecchio» vaccino già in distribuzione, ma l'Istituto di sanità avverte: «Ancora presto per farlo, l'epidemia non arriverà prima di dicembre e sarà modesta»

ROMA Non più tradizionali compresse o iniezioni, ma a dichiarare guerra aperta all'influenza sono nuove armi sotto forma di polveri e spray. Si presentano così, infatti, i nuovi farmaci anti-influenzali presentati ieri negli Stati Uniti. E' una polvere da inalare con un dispositivo tascabile il farmaco a base di zanamivir, messo a punto dalla Glaxo Wellcome. La molecola è risultata in grado di ridurre

del 67% il rischio di prendere l'influenza e, in caso di contagio, di abbreviare il tempo della malattia a un solo giorno.

L'altro nuovo nemico dell'influenza, chiamato Gs4104, è uno spray nasale sviluppato dall'azienda Hoffmann-La Roche e dall'industria californiana specializzata in biotecnologie Gilad Sciences. Si è dimostrato efficace nel ridurre di un terzo i casi di influen-

za e di attenuarne i sintomi.

Entrambe le sostanze sono nell'ultima fase di sperimentazione, la terza, nella quale si somministra il farmaco a un grande numero di pazienti e superata la quale tutto è pronto per la richiesta di approvazione da parte delle autorità sanitarie.

Le nuove molecole colpiscono il virus dell'influenza impedendogli di moltiplicarsi e di aggredire nuove cellule. Non si limitano cioè a contrastare i sintomi dell'influenza ma attaccano direttamente il virus, anco-

randosi ad esso. In questo modo neutralizzano uno degli enzimi che gli sono indispensabili per moltiplicarsi e invadere nuove cellule. L'enzima, chiamato neuraminidasi, si trova sulla superficie di tutti i virus dell'influenza, finora inafferrabili grazie all'estrema facilità con cui si modificano. Inoltre le nuove molecole non sono efficaci soltanto contro il ceppo A (come i farmaci antivirali attualmente in commercio), ma anche contro il ceppo B.

Novità in vista anche per i bambini, per i quali la buona notizia non è solo la

disponibilità di un vaccino ma il fatto che questo non comporta «preoccupanti» iniezioni. Il farmaco (messo a punto dalla Aviron) si presenta come uno spray nasale ed ha dimostrato di proteggere contro l'influenza nel 93% dei casi e contro le otiti che l'accompagnano nei bambini nel 98% dei casi.

Nel frattempo, sempre da San Diego si annuncia un'altra grande offensiva contro uno dei virus più irriducibili che attaccano l'uomo, quello del raffreddore. E' allo studio una nuova sostanza, per ora sperimenta-

ta solo in provetta, che sembra in grado di bloccare 46 degli oltre 100 virus del raffreddore (rinovirus) finora noti.

Intanto il «vecchio» vaccino contro l'influenza è già arrivato in farmacia, ma è troppo presto per ricorrervi. Secondo gli esperti il momento migliore è novembre, dato che l'influenza non è attesa in Italia prima di dicembre. Raffreddore, tosse e febbre che hanno già cominciato a colpire non hanno infatti nulla in comune con la classica influenza per combattere la quale sono preparati i vaccini.

Il punto sulla ricostruzione a un anno dal terremoto che ha sconvolto anche le Marche

Modello Friuli nel dopo-sisma umbro

Barberi, applaudito, annuncia ulteriori stanziamenti statali

Sub risucchiato dalle prese muore nel golfo di Siracusa

SIRACUSA Una imprudenza è costata la vita a un pescatore subacqueo che, ignorando il divieto di balneazione, ha incrociato davanti alle prese d'acqua di un impianto industriale proprio mentre entravano in funzione potenti pompe aspiranti. Francesco Bruno, 43 anni, originario di Taranto ma residente ad Augusta, sottotenente della Marina militare, è stato così risucchiato all'interno di una vasca dello stabilimento Sarmadag, che tratta derivati del petrolio, nella zona industriale di Priolo.

La sciagura è avvenuta l'altro pomeriggio ma il corpo privo di vita del sub è stato ritrovato solo a mezzanotte. Le indagini sono coordinate dal sostituto procuratore della Repubblica della pretura circondariale Andrea Palmieri.

Bruno si era immerso nel pomeriggio in compagnia di un amico per una battuta di pesca subacquea in apnea. L'amico ha però perso di vista il militare ed ha avvertito il «113». La zona di mare è stata illuminata dai riflettori dei vigili del fuoco ed è stato così possibile scorgere a circa 200 metri dalla riva la boa di segnalazione del sub. La sagoma del «palloncino», che fuoriusciva da uno dei pozzetti di ispezione della condotta per il prelievo delle acque ha guidato le ricerche sino alla vasca dove era finito il corpo del sub. L'indagine sta ora accertando perché la condotta fosse priva di una griglia di protezione.

PERUGIA Il «modello Friuli» in tema di ricostruzione è stato più volte indicato dal sottosegretario alla Protezione civile, Franco Barberi, intervenuto ieri a Foligno a un convegno sulla ricostruzione in Umbria e Marche a un anno dal terremoto, come esempio da seguire da parte di tutte le Regioni italiane per legiferare in materia. Barberi ha fatto riferimento in particolare all'efficienza degli interventi sul territorio e all'organizzazione di protezione civile.

A Foligno ieri è stato il «giorno» di Barberi: è stato a lungo applaudito dai numerosi presenti, la Regione Umbria gli ha consegnato un riconoscimento per il lavoro svolto in questo anno. «Nell'anno appena concluso - ha detto il ministro dell'Interno Napolitano - il governo ha messo a disposizione anche la «risorsa Barberi», una risorsa molto valida, tecnicamente e umanamente. Non solo si è impegnato a fondo, ma si è esposto con generosità alle critiche ed a colpi a volte dei tutti gratuiti».

Ringraziamenti a Barberi sono stati espressi anche da Vito D'Ambrosio, presidente delle Marche. I folignati presenti, parte di quel «popolo del terremoto» a contatto del quale il sottosegretario ha lavorato in questo anno, hanno più volte interrotto con applausi queste affermazioni.

Da parte sua il sottosegretario alla protezione civile Franco Barberi, illustrando a Fabriano, uno dei centri maggiormente colpiti dal sisma del '97, le previsioni del governo per la legge finanziaria, ha anticipato che è previsto un aumento



delle somme destinate alla ricostruzione post-terremoto di Marche e Umbria. Senza voler fornire cifre esatte,

Barberi ha osservato che «la finanziaria stanziava risorse che sono certamente sufficienti a fronteggiare le esi-

genze dei terremotati per la ricostruzione».

Secondo il sottosegretario è stata trovata anche la so-

Turisti davanti alla Basilica di Assisi a un anno dal terremoto. Si nota il rosone restaurato, simbolo di una ricostruzione che riporta le località umbre alla normalità e all'aspettativa di un flusso turistico la cui interruzione è stata un danno ancor più grave del sisma

La basilica superiore di Assisi sarà agibile per la messa di Natale dell'anno prossimo: un impegno temerario «che sarà rispettato»

luzione a uno dei «problemi più complessi», cioè la disponibilità scaglionata delle somme, con i meccanismi di bilancio dello Stato. «Non era estremamente importante che nel 1999 ci fosse un flusso enorme di denaro - ha spiegato - era importante che ci fosse l'autorizzazione alla spesa, in modo da far partire subito i finanziamenti. Credo che questa soluzione sia stata trovata». A giudizio di Barberi «ci sarà la possibilità di impegnare per l'anno prossimo una cifra di 10.000 miliardi per la ricostruzione, comprese le risorse previste dalla legge n. 61/95».

Dopo un anno prevale anche l'ottimismo nell'opera di ricostruzione del complesso monumentale della Basilica di San Francesco di Assisi. «Quando abbiamo annunciato l'impegno di riaprire la Basilica superiore per la messa di Natale del '99 si trattava di un azzardo temerario, ora è un obiettivo raggiungibile», ha detto Antonio Paolucci, commissario governativo per il restauro del Sacro convento.

Tornano a Nocera Umbra le Clarisse rimaste senza monastero

NOCERA UMBRA Una notte trascorsa in preghiera e poi la fuga da quel convento nel centro della città che era la loro «casa» dal Seicento: nonostante un anno di terremoto le Clarisse di Nocera Umbra non hanno mai perso quelle che sono «le cose importanti» della loro vita «pace e serenità interiore». Dopo essere state ospitate prima a Roma e poi a Sigiillo le otto suore sono tornate in quello che è stato uno dei centri più colpiti dal sisma. Ora vivono la loro «esistenza

contemplativa» in un piccolo monastero in legno donato dai cattolici della Baviera. Qui, proprio un anno dopo il sisma, hanno recitato una preghiera particolare per ringraziare la Madonna cui si erano rivolte anche dopo la prima scossa, supplicandola di salvare Nocera. Da quel giorno il monastero di Nocera Umbra praticamente non esiste più. Per i lavori di restauro ci vorrebbero almeno cinque miliardi, ma difficilmente la struttura riaprirà.

La prima Radio Locale del Friuli-Venezia Giulia

La puoi ascoltare:

FM 102.300 UD e provincia
FM 93.100 Gemona e San Daniele
FM 95.800 PN e provincia
FM 88.700-106.700 TS e provincia
FM 104.250 GO e provincia
FM 101.800 PN TV VE
FM 101.600 Chioggia Sottomarina
FM 102.100 Altopiano di Asiago
FM 104.000 BL Valbelluna-Longarone-Alpago
FM 102.250 Valle di Cadore-Tai-Domegge
FM 88.950 Feltre



Concessionaria Esclusiva:



SEDE OPERATIVA A PADOVA

Tel. 049/8872800 - Fax 049/8872786
Filiali a: TV•VE•VI•RO•BL•UD•MI

54.000 ASCOLTATORI NEL GIORNO MEDIO - 133.000 ASCOLTATORI NEI 7 GIORNI (FONTE AUDIRADIO '97)

www.media90.com

RICERCHE e OFFERTE di PERSONALE QUALIFICATO

VORWERK

• Primaria Azienda leader nei settori tessili, informatica, pulizia ed igiene.
• Esclusiva specializzazione nella fabbricazione e vendita del più famoso sistema per la cura e conservazione dell'ambiente domestico.
• Presente dal 1938, con 60 Uffici Commerciali e 175 Centri Assistenza.
• Cerca Persone da inserire nel settore commerciale di Trieste e Gorizia.
• Corso introduttivo, affiancamento iniziale, successivo corso Legge 204.
• Sistema retributivo ed incentivazioni di sicuro interesse.
• Liquidazione compensi quindicinali.
• Per appuntamento e informazioni telefonare ore ufficio al n°040/41.88.21.

Società di informatica di rilevanza nazionale ricerca per le proprie sedi di TRIESTE e MESTRE

ANALISTI e CAPI PROGETTO

con esperienze maturate nell'analisi e nella gestione di progetti informatici in Ambienti Gestionali e Sistemi Aperti.

La ricerca è rivolta a donne e uomini. Il curriculum, con l'autorizzazione ai sensi della L. 675/96, deve essere inviato alla cassetta 119M - Publied - 40100 Bologna.

IMPORTANTE BANCA ITALIANA
ricerca per la Filiale di Trieste una diplomata in ragioneria e/o diploma similare
La candidata ideale ha un'età intorno ai 23 anni, esperienza lavorativa anche breve, conoscenza del personal computer, possiede doti di autonomia e capacità di operare in un ambiente dinamico in continua evoluzione. Costituirà titolo preferenziale la conoscenza della lingua inglese.
Scrivere a Cassetta 7 D Publied 34100 Trieste

Importante Banca d'Affari Italiana RICERCA per la Filiale di Trieste il
VICE RESPONSABILE
che svolga attività di sviluppo commerciale nel settore del credito a medio termine, del merchant banking e della finanza straordinaria.
La posizione quindi richiederà una frequente mobilità nell'ambito del territorio di competenza, non vincolando a una presenza quotidiana presso la filiale.
L'ambiente stimolante e in continua evoluzione richiede un candidato di circa 35 anni, positivamente laureato, con una significativa esperienza maturata preferibilmente in ambiente bancario, con ottime capacità relazionali e organizzative unite a doti di analisi e sintesi. E gradita la conoscenza della lingua inglese.
Scrivere a Cassetta 7 D Publied 34100 Trieste

VALMET
L'unità italiana di un Gruppo internazionale leader nel settore del macchinario per l'industria cartaria, cerca
un progettista per il suo Ufficio Tecnico
Si richiedono: - almeno 2 anni di esperienza nel settore della carpenteria meccanica - esperienza nell'uso di sistemi CAD (Autocad etc.)
Inviare curriculum vitae dettagliato a: VALMET GORIZIA RIF. PUTECH
Via Gregorici 46 - 34170 Gorizia

PRIMARIA AZIENDA

operante nell'Alto Friuli ricerca e seleziona
un collaboratore

che abbia maturato una significativa esperienza nella programmazione della produzione con conoscenza di tecniche MRP e una visione di insieme dell'organizzazione aziendale.

Il candidato deve possedere capacità di comunicazione in quanto deve essere in grado di valutare con esattezza le esigenze e le problematiche degli enti coinvolti mediando quanto più possibile tra le varie posizioni.

Si prega di inviare curriculum a Cassetta n. 5/D Publied 34100 Trieste

AZIENDA INDUSTRIALE DEL GORIZIANO

RICERCA
INGEGNERE MECCANICO
Responsabile della manutenzione 35/45 anni, con esperienza lavorativa possibilmente nel settore tessile/cartario.
Inviare curriculum vitae dettagliato a:
PUBLIED CASSETTA N. 13D 34100 TRIESTE

AZIENDA IMPORTANZA NAZIONALE

per la propria sede di Trieste

LAUREATI IN INGEGNERIA ELETTRONICA

da impegnare con contratto di formazione e lavoro.

Si richiede:

- data di nascita non anteriore al 1.º gennaio 1968;
- diploma di laurea in ingegneria elettronica con votazione non inferiore a 105/110 o 95/100
- residenza o domicilio in Friuli-Venezia Giulia.

Si prega di inviare un dettagliato curriculum vitae, specificando data nascita, titolo studio e relativa votazione eventuali esperienze professionali, indirizzo e recapito telefonico, a Casella Postale 112/A - S.P.E., via Barberini 68 - 00187 Roma entro il 27 ottobre 1998.

Non saranno prese in considerazione le domande di candidati provviste dei suindicati requisiti o non contenenti tutti i dati richiesti.

Questa ricerca non costituisce impegno od offerta di assunzione o di selezione a chiunque si trovi in possesso dei requisiti indicati. Eventuali convocazioni per un colloquio saranno effettuate ad esclusiva cura della società.



La chiave di volta del nostro successo è la struttura commerciale guidata da obiettivi di marketing. Il nostro è un team affiatato e dinamico che viene apprezzato dalla clientela per l'elevata professionalità e l'attenzione alla qualità e al servizio. Richiediamo

VENDITORI

cui affidare la promozione delle macchine e attrezzature per l'edilizia in un'area avviata e promettente. Per entrare con successo nel ruolo è opportuno possedere una breve esperienza nelle vendite maturata in un settore competitivo, ma valuteremo anche «giovani promesse». Il nostro futuro collega verrà inquadrato come dipendente o a richiesta quale agente di commercio, disporrà di un'auto aziendale e di una retribuzione interessante. Considerata l'urgenza della ricerca invia il tuo CV via fax al n. 0432/675955

o per espresso a:

EDILSERVICE S.r.l.

Viale Grado 58 - 33050 PAVIA DI UDINE (UD)

Per conto di una prestigiosa Società INTERNAZIONALE, Leader nel Settore dei SERVIZI

RESPONSABILI OPERATIVI

a cui affidare la gestione, il consolidamento e lo sviluppo delle attività in:

- * SLOVENIA (rif. CE 045/A)
- * AUSTRIA (rif. CE 045/B)
- * CROAZIA (rif. CE 045/C)

Requisiti richiesti:

- perfetta padronanza della lingua del Paese di riferimento
- buona conoscenza di inglese e/o francese
- cultura a livello universitario
- solida e significativa esperienza nella guida di persone, nella relazione con clienti a livello dirigenziale e nel controllo economico delle attività
- concretezza, orientamento ai risultati e capacità di lavorare per obiettivi
- disponibilità al trasferimento nel Paese prescelto

Si prega di inviare un **dettagliato curriculum vitae**, citando anche sulla busta, il riferimento alla posizione di interesse e autorizzando l'uso dei dati ai sensi della legge 675/96 a:

GARANTIAMO MASSIMA RISERVATEZZA

20145 MILANO - Via del Praga, 8

Fax 02/481775 - E-mail: sviluppoquadr@leonet.it

Per altre posizioni consultare Internet:

SVILUPPO QUADRI

FIRENZE - MILANO

www.leonet.it/firms/sviluppoquadr

AVVISI ECONOMICI

MINIMO 12 PAROLE

Gli avvisi si ordinano presso le sedi della SOCIETÀ PUBBLICITA' EDITORIALE S.p.A.

TRIESTE: sportello via Silvio Pellico 4, tel. 040/6728328, fax 040/6728327.

Orario 8.30-12.30, 15-18.30, tutti i giorni feriali. Sabato: 8.30-12.30. UDINE: via dei Rizzani 9, tel. 0432/246611, fax 0432/246630.

GORIZIA: corso Italia 54, tel. 0481/537291, fax 0481/531354.

MONFALCONE: largo Anconetta 5, tel. 0481/798829, fax 0481/798828.

PORDENONE: piazzetta Ottoboni 4, tel. 0431/27100, fax 0434/209008.

MILANO: Direzione: viale Milanofiori, strada 3/a, Palazzo B/10, 20090 Assago, tel. 02/57577.1; sportello via Crocefisso 5, tel. 02/86450714.

BERGAMO: via G. D'Alzano 4/f, tel. 035/222100.

BOLOGNA: sportello via Gramsci 7, tel. 051/253267.

BOLZANO: via Dante 5, tel. 0471/978478.

BRESCIA: via S. Martino della Battaglia 2, tel./fax 030/42353.

FIRENZE: sportello viale Giovine Italia 17 (angolo via Paolieri), tel. 055/2346043.

LODI: via Marsala 55, tel. 0371/427220.

MONZA: corso Vittorio Emanuele 1, tel. 039/2301008.

PADOVA: via Marsilio da Padova 22, tel. 049/8754583.

ROMA: via Barberini 68, tel. 06/42105311.

TORINO: corso Massimo d'Azeglio 60, tel. 011/6688555.

TRENTO: via delle Missioni Africane 17, tel. 0461/886257.

La SOCIETÀ PUBBLICITA' EDITORIALE non è soggetta a

vincoli riguardanti la data di pubblicazione.

In caso di mancata distribuzione del giornale, per motivi di forza maggiore gli avvisi accettati per giorno festivo verranno anticipati o posticipati a seconda delle disponibilità tecniche. In TUTTE le rubriche verranno accettati avvisi TOTALMENTE in neretto a tariffa doppia.

La pubblicazione dell'avviso è subordinata all'insindacabile giudizio della direzione del giornale. Non verranno comunque ammessi annunci redatti in forma collettiva, nell'interesse di più persone o enti, composti con parole artificiosamente legate o comunque di senso vago; richieste di danaro o valori e di francobolli per la risposta. I testi da pubblicare verranno accettati se redatti con calligrafia leggibile, meglio se dattiloscritti.

La collocazione dell'avviso verrà effettuata nella rubrica ad esso pertinente.

Le rubriche previste sono: 1 lavoro personale servizio - richieste; 2 lavoro personale servizio - offerte; 3 impiego e lavoro - richieste; 4 impiego e lavoro - offerte; 5 rappresentanti - piazzisti; 6 lavoro a domicilio artigianato; 7 professionisti - consulenze; 8 istruzione; 9 vendite d'occasione; 10 acquisti d'occasione; 11 mobili e pianoforti; 12 commerciali; 13 alimentari; 14 auto, moto, cicli; 15 roulotte, nautica, sport; 16 stanze e pensioni - richieste; 17 stanze e pensioni - offerte; 18 appartamenti e locali - richieste affitto; 19 appartamenti e locali offerte affitto; 20 capitali, aziende; 21 case, ville, terreni - acquisti; 22 case, ville, terreni - vendite; 23 turismo, villeggiature; 24

smarrimenti; 25 animali; 26 matrimoniali; 27 diversi.

Si avvisa che le inserzioni di offerte di lavoro, in qualsiasi pagina del giornale pubblicate, si intendono destinate ai lavoratori di entrambi i sessi (a norma dell'art. 1 della legge 9-12-1977 n. 903).

Le tariffe per le rubriche s'intendono per parola: numeri 1 - 3 lire 700 feriali, festivo + feriali lire 1100; numeri 2 - 4 - 5 - 6 - 7 - 8 - 9 - 10 - 11 - 12 - 13 - 14 - 15 - 16 - 17 - 18 - 19 lire 1700 feriali, festivo + feriali 2500, numeri 20 - 21 - 22 - 23 - 24 - 25 - 26 - 27 lire 1850 feriali, festivo + feriali lire 2800.

L'accettazione delle inserzioni per il giorno successivo termina alle ore 12. Dopo tale orario gli annunci verranno pubblicati, con carattere neretto, nella rubrica «avvisi urgenti», applicando la tariffa prevista.

Gli errori e le omissioni nella stampa degli avvisi daranno diritto a nuova gratuita pubblicazione solo nel caso che i risultati nulla l'efficacia dell'inserzione. Non si risponde comunque dei danni derivanti da errori di stampa o impaginazione, non chiara scrittura dell'originale, mancata inserzione od omissioni. I reclami concernenti errori di stampa devono essere fatti entro 24 ore dalla pubblicazione.

Per gli «avvisi economici» non sono previsti giustificativi o copie omaggio.

Non saranno presi in considerazione reclami di qualsiasi natura se non accompagnati dalla ricevuta dell'importo pagato.

Coloro che intendono inoltrare la loro richiesta per corrispondenza possono scrivere a SOCIETÀ PUBBLICITA' EDITORIALE S.p.A., via Silvio Pellico 4, 34100 Trieste. Il prezzo delle inserzioni deve essere corrisposto anticipatamente per contanti o vaglia (minimo 12 parole a cui va aggiunto il 20 per cento di Iva).

Coloro che desiderano rimanere ignoti ai lettori possono utilizzare il servizio cassetta aggiungendo al testo dell'avviso la frase: Scrivere a cassetta n. ... PUBLIED 34100 TRIESTE; l'importo di nolo cassetta è di lire 400 per decade. La SOCIETÀ PUBBLICITA' EDITORIALE S.p.A. è, a tutti gli effetti, unica destinataria della corrispondenza indirizzata alle cassette. Essa ha il diritto di verificare le lettere e di incasellare soltanto quelle strettamente inerenti agli annunci, non inoltrando ogni altra forma di corrispondenza, stampati, circolari o lettere di propaganda. Tutte le lettere indirizzate alle cassette debbono essere inviate per posta; saranno respinte le assicurate o raccomandate.

Lavoro pers. servizio richieste

SIGNORA pratica stiro offresi anche proprio domicilio tel. 417379. (A10225)

Impiego e lavoro richieste

30ENNE offresi aiuto cucina pulizie assistenza domiciliare domestica. Tel. 0338/6593763. (A10230)

IMPIEGATA con esperienza import export conoscenza serbo croato inglese offresi. Tel. 0481/808006. (C00)

PARRUCCHIERA esperienza pluriennale pratica manicure-pedicure cerca impiego. Tel. 040-51338. (A10301)

RAGAZZO 23enne milite esente serio volenteroso offresi aiuto cucina. Tel. 52290. Telefonare ore 19-20. (A10195)

RAGIONIERE ultradecennale esperienza contabilità, amministrazione, controllo gestione, bilanci, budget, inglese, esamina proposte Trieste, Isontino, Bassa friulana. Disponibilità viaggiare. Scrivere a cassetta n. 10/D Publied 34100 Trieste. (A10228)

Impiego e lavoro offerte

A.A.A. ISTITUTO linguistico internazionale cerca per la sede di Trieste insegnante madrelingua inglese, da inserire nella propria struttura didattica. Si richiede dinamicità e predisposizione ai rapporti umani. Costituisce titolo preferenziale laurea ed esperienza di insegnamento. Inviare curriculum vitae a Cassetta n. 20/D Publied 34100 Trieste. (A00)

A.A.A. PRIMARIA società operante nel settore della sicurezza cerca promotrici per il proprio ufficio commerciale di Trieste e Gorizia. Si richiedono: ottima condotta, età massima 35 anni, bella presenza, massima serietà. Costituiscono requisiti preferenziali: iscrizione ruolo agenti commercio, esperienza di vendita. Sono previsti rimborsi spese e provvigioni superiori alla media. Inviare dettagliato curriculum a Cassetta n. 4/D Publied 34100 Trieste. (A10173)

A.A. GRIZZLY Italia Spa ricerca collaboratori per servizio propria clientela indu-

striale in zona Trieste-Gorizia, affiancamento, portafoglio clienti esclusivo, appuntamenti prefissati, mailing e guadagno fino a 7/8 milioni mensili. Infoline 1670/14923. (Gbg)

AG. TIM selezione personale per potenziamento rete vendita presentarsi martedì 14.30-17.30. GFD XXX Ottobre 4, Il p. (A10332)

AGENZIA IMMOBILIARE cerca collaboratori dinamici, autonomi, compenso provvigionale, possibilità di carriera. Telefonare 040/382191.

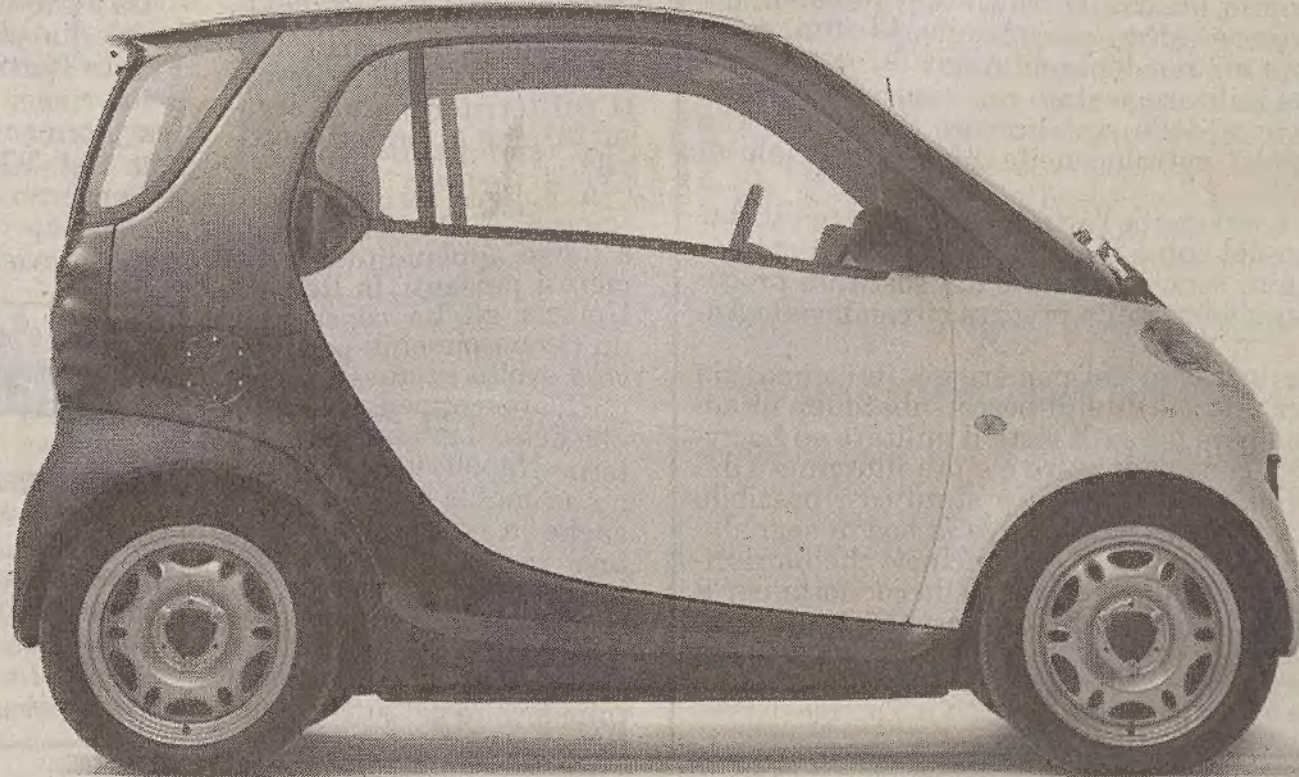
AGENZIA leader nel settore assicurativo per ampliamento propria rete di vendita ricerca PROMOTORI ASSICURATIVI per il mandato di Monfalcone. La figura professionale si caratterizza per orientamento alla produzione e al dinamismo con un'età compresa fra i 25/35 anni e militesente. Gli interessati possono inviare il curriculum via fax al n. 0481/410966. (C0634)

AGENZIA Omnitel ricerca 3 venditori professionisti Friuli V.G. offresi elevati compensi zone esclusive. Tel. allo Studio Marketing 040/307803 orario 8.30-9.30. (A10321)

ALLEANZA ASSICURAZIONI nell'ambito dei programmi di sviluppo previsti per l'anno '98-'99, seleziona diplomati da inserire nel proprio organico a Trieste e Monfalcone. Dopo uno stage iniziale con quadri qualificati, ne assume 4, tra i più meritevoli e capaci per attività di produzione e consulenza previdenziale. Inviare curriculum vitae ad: Alleanza Assicurazioni-Ag. Gen. via Battisti 14, Trieste.

Continua in 28.a pagina

smart
reduce to the max.



» Presentazione Speciale.

smart on tour: facile! Accomodatevi in smart, toccatela, analizzatela e fateci tutte le domande che volete, finché non avremo esaurito le risposte. E se dovesse piacervi, potrete persino prenotarla immediatamente.

27 settembre, dalle ore 12.00 alle ore 20.00, a Trieste, in piazza della Borsa.

smart Center, via Nazionale 50, Reana del Rojale (UD)

tel. 0338/4736470 - fax 0432/880475

www.smart.com

PRESTITI Personali

IN TUTTO IL NORD ITALIA
a Dipendenti, Autonomi, Pensionati, Casalinghe e Agricoltori
anche per Dipendenti che hanno avuto disguidi

da **3 a 15 milioni**
anche con **firma singola**
entro **24 ore** in mano vostra
con una **semplice telefonata**

MUTUI
ACQUISTO
1° e 2°
CASA
AI LAVORATORI
DIPENDENTI

Numero Verde
167-266486

La telefonata è gratuita

Orario continuato dal Lunedì al Sabato dalle 8.30 alle 20.30

Il prestito è rimborsabile con bollettini postali.



FORUS
FINANZIAMENTI S.p.A.
Via Roma 10 - Milano

CHIAMATECI
SUBITO PER
RINEGOZIARE
IL TASSO
DEL VOSTRO
VECCHIO
MUTUO

Al vertice europeo di Vienna buone notizie per la delegazione guidata dai ministri Ciampi e Visco

Fazio: «I tassi potranno calare»

E per Bruxelles la crescita dell'Italia sarà superiore alle previsioni (2,8%)

La Commissione europea meno pessimista del governo che nella sua relazione previsionale aveva orientato al ribasso le stime sul Pil (1,8 per cento)

ROMA Ma via, non va così male. Una volta tanto, la delegazione governativa italiana, alla riunione dell'Ecofin, incassa solo pacche sulle spalle e sorrisi. Anche ieri il commissario europeo Yves De Silguy, con l'ufficialità che gli deriva dal suo incarico, ha annunciato al mondo che la crescita dell'economia italiana non sarà dell'1,8 per cento come si era rammaricato due giorni fa il ministro del Tesoro Carlo Azeglio Ciampi, ma alla fine di quest'anno sarà del 2,1 per cento. E ha fatto circolare una previ-

sione del Fmi che attesta sulla stessa cifra il futuro dei prossimi trimestri. Sull'onda di questo generale compiacimento, anche il riservato governatore della Banca d'Italia Antonio Fazio si è lasciato andare ad una previsione che riguarda la banca centrale: «I tassi di interesse convergono gradualmente verso i livelli dei paesi in cui sono più bassi», così come chiesto dal governatore della Banca centrale europea e dal governatore tedesco Hans Tietmeyer. E nei paesi dove sono più bassi sono al di sotto di due punti e



Carlo Azeglio Ciampi

mezzo rispetto al tasso di sconto italiano. Un bel regalo al governo. Due buone notizie. La prima è relativa alle aspettative ottimistiche degli altri undici Ue nei confronti delle potenzialità economiche italiane. La seconda è che più di 10.000 miliardi po-



Yves-Thibault De Silguy

trebbero essere risparmiati con un ribasso del Tus entro dicembre, solo per il calo degli interessi sul debito pubblico. E i ministri delle finanze europee riuniti a Vienna per l'Ecofin informale si sono detti fiduciosi sugli sviluppi della situazione in

Giappone e Russia. «C'è», ha detto il ministro del tesoro Carlo Azeglio Ciampi - un giudizio positivo su quanto il Giappone vuole fare in termini di sostegno alla domanda interna e di ristrutturazione del sistema bancario.

E c'è anche - ha aggiunto - il convincimento che il governo russo continuerà sulla strada delle riforme e non tornerà ai vecchi schemi dell'economia pianificata. E apprezzamento è stato espresso anche nei confronti delle economie dell'America Latina, «i cui problemi», spiega Ciampi, nascono più da fatti esterni perché la via presa all'interno è quella giusta».

Ciampi, riferendosi al comunicato finale dell'Ecofin,

ha anche sottolineato «l'importanza del fondo monetario internazionale per prevenire le crisi. C'è ora - ha proseguito - la necessità di migliorare i metodi di conoscenza della situazione finanziaria nel mondo e di completare rapidamente le decisioni prese sulle quote dell'Fmi e sui nuovi accordi di prestito».

Il ministro del tesoro si è detto anche ottimista sulla situazione economica in Europa. «Stiamo raccogliendo - ha detto - i frutti delle politiche orientate alla stabilità. E si nota - ha aggiunto - che all'interno dell'economia mondiale l'Ue costituisce già ora un polo di stabilità che ci porta verso maggiore crescita del reddito e dell'occupazione».

BORSE

Nel segno dell'incertezza

Mercati ancora nella bufera: tutte le incognite della crisi da Piazza Affari agli Usa

MILANO Continua l'incertezza sul mercato azionario e anche le notizie positive non sembrano poter invertire la tendenza ribassista. Così il Mibtel lascia sul terreno il 3,31% e il Mib30 il 3,67%. Alcune brutte notizie, per la verità, sono arrivate da oltre oceano e hanno pesato moltissimo sulla nostra Borsa. Negli Usa ha rischiato il tracollo uno dei maggiori hedge fund, che ha un portafoglio di 90 miliardi di dollari e questo

Affari, non sono dunque bastate tre buone notizie. 1) La conferma del raffreddamento dell'inflazione a settembre. 2) Le ottime semestrali presentate da molte aziende, con utili di gran lunga superiori a quelli registrati nei primi sei mesi del 1997. 3) L'ingresso in Comit della Deutsche Bank con il 4,5% e l'aumento della quota, fino al 5%, della Commerzbank (con relativa speranza che si riaccenda la guerra nel settore bancario). A conti fatti le prospettive non sembrano essere rosee.



Le dichiarazioni di Alan Greenspan sembravano lasciar presagire una svolta. La tensione resta alta

tiene sulla corda gli operatori, timorosi di nuovi annunci di perdite. Poi sono arrivati i dati sulla produzione americana: le cifre dicono che l'economia statunitense va benissimo e allora, per i guru di Wall Street, non ci sarà bisogno di un taglio dei tassi da parte della Fed (Alan Greenspan, nella foto). Risultato: nella giornata di giovedì New York ha perso quasi due punti e le ripercussioni si sono subito viste. Resta poi intatto il rischio di impeachment per il Presidente Clinton (la decisione dovrebbe arrivare fra il 5 e il 6 ottobre) e questo va ad aggiungere altro nervosismo.

Lo scenario internazionale ha altri punti oscuri. Ci sono le elezioni in Germania con i mercati che tifano spudoratamente per Helmut Kohl. Il Cancelliere in carica viene dato in recupero dai sondaggi ma ancora perdente rispetto al candidato della Spd. Kohl, pensano i mercati, se vincerà porterà stabilità in Europa, ma cosa potrà succedere in caso di una sua sconfitta? Chiudono il quadro le difficoltà economiche dei Paesi del Sud-Est asiatico e dell'

I contenuti del piano industriale approvato l'altra sera dal consiglio d'amministrazione

Telecom punta ancora sul piano Socrate. Previsti 8 mila esuberi entro il 2001

Approvata a Pordenone dall'assemblea la modifica allo statuto

Friuladria, via libera a Intesa

PORDENONE Via libera dei soci della Banca Popolare FriulAdria all'aggregazione con Banca Intesa, che porterà alla nascita di un nuovo gruppo bancario con 150 sportelli e con una raccolta globale di circa 15.000 miliardi di lire. L'assemblea straordinaria dei soci della banca friulana, riunitasi ieri a Pordenone, ha adottato il primo atto della complessa operazione, approvando a larga maggioranza la modifica dello statuto che consente lo spostamento della chiusura dell'esercizio finanziario al 30 settembre invece che al 31 dicembre.

Gli stessi soci della FriulAdria dovranno ora tornare a riunirsi (il 14 novem-

bre e il 12 dicembre prossimi) per l'approvazione del bilancio e per gli altri adempimenti previsti dall'operazione, fino allo scorporo dell'azienda bancaria in una nuova struttura societaria. Entro la fine dell'anno dovrebbe nascere il nuovo gruppo bancario del quale dovrebbero far parte, oltre a FriulAdria (90 sportelli; 8.500 miliardi di lire raccolti; 55 miliardi di lire di utile netto) i 60 sportelli dell'ex Cattolica del Veneto presenti in Friuli-Venezia Giulia, ora controllati da Banca Intesa. Gli azionisti di FriulAdria avranno una parte del corrispettivo in contanti e l'altra parte in azioni ordinarie Banca Intesa; avranno,

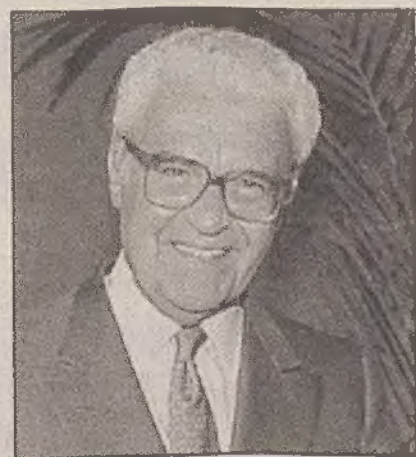
inoltre, il diritto alla sottoscrizione di un terzo del capitale della Banca FriulAdria risultante dallo scorporo, per la quale è prevista anche la quotazione in Borsa.

La delibera per la modifica dello statuto - ha reso noto FriulAdria - è stata approvata a larghissima maggioranza, con pochi voti contrari e astenuti.

Durante l'assemblea, che si è svolta nei locali del quartiere fieristico di Pordenone e alla quale hanno partecipato, direttamente o per delega, 1.800 soci, i vari passaggi della complessa operazione sono stati illustrati dal presidente Angelo Scotti, e dal direttore generale, Angelo Sette.

ROMA Investimenti industriali per 25.000 miliardi (oltre a 15.000 miliardi di investimenti di natura finanziaria), soprattutto in attività estere; 8.000 esuberi, compensati da nuove assunzioni per 6.000 unità; dismissione di parte del patrimonio immobiliare e di tutta la gestione degli immobili alla Emsa (società del gruppo Telecom per le attività immobiliari) e successiva cessione di quote di quest'ultima; outsourcing nei settori manifatturiero, impiantistico, assicurativo e informatico; rilancio del Dect e del piano Socrate; grosso impulso a Internet e alle attività multimediali per i quali si prevede un fatturato di oltre 10.000 miliardi nel 2001. Sono questi alcuni degli elementi principali contenuti nel piano industriale triennale di Telecom Italia approvato venerdì dal consiglio di amministrazione presieduto da Gianmario Rossignolo.

Il piano prevede una crescita media annuale del fatturato del gruppo superiore



Gianmario Rossignolo

al 7%, malgrado al concorrenza, «grazie ad un consistente sviluppo di servizi innovativi, in particolare di Internet e a una forte attenzione al livello dei costi». Telecom punta ad una forte espansione all'estero: la presenza internazionale «cadrà per circa il 30% sul volume complessivo degli affari al termine del triennio 1999-2001». E' previsto «un percorso di concentrazione sui singoli mercati tramite acquisizioni, condizionate di asset con altri operatori, partnership e alleanze». A questo proposito il consiglio ha anche esaminato lo stato di avanzamento dei positivi colloqui con Cable and Wireless e Unisource per la costituzione di società comuni per l'integrazione di reti e servizi. Inoltre il gruppo punta alla crescita nei mercati europei più competitivi e in quelli sudamericani con

Rossignolo annuncia investimenti per 25 mila miliardi e la dismissione di parte del patrimonio immobiliare

L'obiettivo di conseguire una leadership pan-regionale.

L'elevato livello di cash flow generato nel periodo, spiega una nota del gruppo, «consentirà l'integrale copertura del piano degli investimenti, lasciando margini di azioni mirate per l'ottimizzazione della struttura del capitale (buy back)».

Il piano punta alla conservazione del ruolo di leader nel mercato domestico grazie ad una politica di distribuzione più articolata e a una selezione degli investimenti sulla base dei ritorni economici attesi».

Intanto il Piano Socrate per la cablatura delle grandi città ha un «rilevante interesse» per il Paese e non può essere considerato «solo come un impegno ed un obiettivo da realizzare da parte di una singola azienda»: lo ha detto il ministro delle Comunicazioni, Antonio Maccanico, rispondendo ad un'interrogazione parlamentare sugli sviluppi del progetto di cablatura con fibra ottica di Telecom Italia.

Dopo il rafforzamento dei «panzer» tedeschi Deutsche e Commerzbank in Piazza della Scala

Bankitalia: «Comit? Non drammatizziamo»

Cda di fuoco sulla sfiducia a Fausti

Il governatore Fazio si augura che l'arrivo dei panzer tedeschi non indebolisca il sistema anche se «non c'è una chiusura al capitale straniero».

MILANO Antonio Fazio invita «a non drammatizzare» l'ingresso della Deutsche Bank nel capitale Comit, aspetta di «conoscere i dettagli dell'operazione», ma si augura che essa «non indebolisca il sistema» bancario. Ribadisce però con chiarezza di avere «una posizione di piena apertura agli insediamenti stranieri». Lo ha detto il Governatore della Banca d'Italia in una conferenza stampa a Vienna. «Sull'acquisto di una quota del 4,5% in Comit da parte di Deutsche Bank - ha detto Fazio - non ho nulla da dire, perché il mio potere d'intervento scatta oltre il 5%. Mi auguro che questa operazione porti ad un altro assetto importante e non indebolisca il nostro sistema quanto tale. Questo non significa affatto chiusura, ma solo permettere al nostro sistema di operare da pari a pari».

«In passato - ha aggiunto il Governatore - ho bloccato alcune operazioni che implicavano l'entrata di capitali stranieri, ma anche italiani, perché impedivano la ristrutturazione in corso nel sistema bancario italiano. Quando questa ha avuto luogo, non sono più intervenuto. Spero però che le banche italiane trattino da pari a pari con quelle straniere».

Fazio ha brevemente riassunto la sua filosofia in tema di ingresso di capitali stranieri nel sistema bancario italiano, definendola di «piena apertura». «Esercita effetti positivi come la riduzione dei costi e l'arricchimento dei servizi offerti. La presenza delle banche straniere - ha aggiunto - significa maggiore concorrenza e può muovere anche le italiane».

Allo stesso tempo, però, il Governatore ha ricordato la necessità di una profonda ristrutturazione del sistema bancario nazionale che «favorisca gli accorpamenti per far sì che gli istituti raggiungano dimensioni in grado di garantire la competizione». Questa esigenza ha giustificato in passato interventi della Banca d'Italia. «Sul fronte della ristrutturazione - ha detto - ci sono state operazioni importanti come Banca Intesa, Unicredit, Imi-San Paolo: anche quella che si profila per la Bnl è eccellente».

Passi avanti - ha fatto intendere Fazio - sono stati fatti, ma il processo non si è ancora concluso. In particolare, il Governatore si è augurato che le banche italiane «possano trattare alla pari con le straniere». Rispetto all'operazione Comit-Deut-



Luigi Fausti

sche Bank, dunque, «non bisogna drammatizzare anche se è francamente necessario conoscerne i dettagli». Intanto si preannuncia un weekend di passione per la Comit e per il suo presidente Luigi Fausti sul quale pesa una lettera di possibile sfiducia firmata da almeno quattro consiglieri (secondo l'agenzia Ansa, che riportava ieri voci riprese dalla stampa, sarebbero il vicepresidente dei Generali Gianfranco Gutty, Giuseppe Lignana, Giuseppe Lucchini, Diego Della Valle). Una situazione sul filo del rasoio che potrebbe vedere il presidente della Comit estromesso o vincitore. Nella missiva si chiede la «sfiducia» di Fausti con l'obiettivo di sostituirlo con qualcuno capace di portare subito all'altare la Comit e la Banca di Roma.

Una mossa attribuita a Mediobanca e alla quale il presidente della Comit potrebbe rispondere calando l'asso dell'alleanza con il gruppo San Paolo-Imi. Secondo fonti finanziarie, infatti, il piano predisposto dalla Morgan Stanley, per spostare l'asse su Torino, sarebbe pronto e in grado di essere diffuso nel caso passasse invece la linea Fausti.

Si prepara la conta finale che si profila nei giorni scorsi e che, salvo accordi dell'ultima ora, andrà in scena martedì prossimo, nella riunione del consiglio della banca di piazza della Scala. Vale a dire, a poche decine di metri dai saloni di Mediobanca, dove lunedì si svolgono invece tre vertici: il patto di sindacato della banca d'affari, il comitato esecutivo e il cda.

I due schieramenti, da un lato Mediobanca (che spinge per la fusione tra la Comit e la Banca di Roma) e dall'altro quello al quale punta Fausti (che vuole l'integrazione con San Paolo-Imi), hanno a disposizione un panzer tedesco ciascuno: i colossi Commerzbank e Deutsche, concorrenti e pronti alle cannonate, ciascuno con quasi il 5% del capitale, il massimo consentito dallo statuto dall'istituto milanese.

COMUNE DI TRIESTE
ASSESSORATO ALL'ECONOMIA
in collaborazione con
ASSOFIORISTI

2° salone
del florovivaismo,
degli accessori
e delle attrezzature

Fiera di Trieste
2 - 4 ottobre 1998
orario 9.00 - 19.00

FLOROVIVAISMO
A TRIESTE

FLOR EST '98

Secondo gli exit-poll sconfitta sicura Meciar, padre-padrone, bocciato dalle urne: Slovacchia alla svolta

BRATISLAVA Non sono bastati a Vladimir Meciar (foto), per anni padre-padrone della Slovacchia, gli aiuti impropri di top model e vecchie glorie dello schermo per continuare a imporre su quello che ormai



considerava un suo dominio personale. Se, come tutto lascia pensare, i risultati definitivi confermeranno oggi le proiezioni fatte ieri dopo la chiusura dei seggi elettorali, l'ex pugile divenuto avvocato, l'ex comunista divenuto dissidente che, alla fine del 1992, provocò e assecondò la rottura della Cecoslovacchia e la formazione di una Slovacchia indipendente e che recentemente aveva assommato i poteri di primo ministro e parte di quelli dell'ex presidente della Repubblica Michal Kovac (da lui costretto in marzo alle dimissioni), perderà i suoi poteri e passerà all'opposizione.

Le proiezioni sono un duro responso per lui: il suo Movimento per la Slovacchia indipendente (Hzds), pur restando il primo partito slovacco con il 26% circa dei voti, dovrebbe prendere 40 seggi e non potrà perciò formare un governo perché, anche sommandoli con i 14 attesi dal suo unico alleato, il Partito nazionale slovacco di Jan Slot, l'attuale coalizione di governo resterà ben al di sotto della maggioranza nell'

Assemblea nazionale che conta 150 seggi. Viceversa le quattro principali forze politiche d'opposizione hanno il che esultare. Alla loro coalizione le proiezioni attribuiscono il 60% circa dei voti che si tradurrebbero in 92 o 94 seggi. Ciò significherebbe non solo un'ampia maggioranza assoluta per formare un governo, ma anche la maggioranza qualificata (di 90 seggi) necessaria per introdurre riforme costituzionali senza doverle contrattare con Meciar e i nazionalisti.

I quattro partiti di opposizione (il maggiore è la Coalizione democratica slovacca, Sdk, di Mikulas Dzurinda) pur non avendo realizzato ancora un accordo per un governo hanno tutti escluso la campagna elettorale un accordo con Meciar. Il leader Sdk ha già convocato per oggi una «tavola rotonda democratica» fra forze d'opposizione, sindacati e giovanili. «L'era del meciarismo è finita», ha affermato Kovac riferendosi al regime populista, nazionalista e cesarista di Meciar, condannato varie volte dall'Unione europea e dagli Stati Uniti per le violazioni delle libertà costituzionali e dei diritti civili e politici, portando il Paese all'esclusione dalla candidatura all'entrata nell'Unione europea e nella Nato.

Mentre in Macedonia otto Paesi dell'area (Italia compresa) costituiscono una Forza di pace del Sud-Est europeo Kosovo, ingenti perdite albanesi Cadono anche sette agenti serbi - Andreatta: «Situazione sempre più preoccupante»

BELGRADO Sarebbero 68 i kosovari di etnia albanese uccisi nel corso della recente offensiva serba contro i capisaldi della guerriglia nelle regioni di Kosovska Mitrovica, Glogovac e Skenderaj (Serbia). Oltre ai 20 villaggi dati alle fiamme dalla polizia serba, la Lega democratica del Kosovo parla di altri 37 villaggi completamente abbandonati dalla popolazione. Infine, 5.000 persone fuggite dal villaggio di Dobroshevc attaccato dalle forze serbe, sarebbero da venerdì pomeriggio circondate su una collina vicino Glogovac dalla Milicija che intenderebbe verificare l'eventuale presenza di guerriglieri tra i profughi.

Sette giovani agenti della Milicija sono morti venerdì nel Kosovo secondo l'emittente indipendente belgradese B92. Confermando la notizia, il Media Center di Pristina (centro stampa serbo) precisa che cinque poliziotti sono morti quando la jeep a bordo della quale viaggiavano in una strada nei pressi di Glogovac (ad ovest di Pristina) è esplosa su una mina, e che altri due sono stati uccisi dopo essere caduti in un agguato della guerriglia albanese, vicino al villaggio di Donje Obrinje (regione di Glogovac).

Frattanto i ministri della Difesa di otto Paesi Nato e del Partenariato per la pace - Italia, Grecia, Albania, Romania, Turchia, Slovenia, Macedonia e Bulgaria - hanno firmato ieri a Skopje l'atto di costituzione della Forza multinazionale di pace del Sud-Est europeo (Mpf-see). Alla cerimonia - che si

è svolta nel Palazzo del governo della capitale dell'ex repubblica jugoslava della Macedonia - erano presenti anche le delegazioni ufficiali di Usa, con il segretario alla Difesa William Cohen, Nato, Ue e Osce, nonché rappresentanti di altri Paesi dell'Alleanza atlantica e del Partenariato, ai quali potrebbe estendersi l'iniziativa. La forza multinazionale sarà costituita da una brigata (Seebreg), comandata da un generale (che secondo indiscrezioni potrebbe essere italiano) e con un colonnello come capo di Stato maggiore. Il quartier generale sarà attivato entro sei mesi dalle ratifiche nazionali dell'accordo di ieri. Il ministro Andreatta ha definito la situazione nel Kosovo sempre più preoccupante.

DAL MONDO

Rivelazioni da documenti legali Usa

Il terrorista Bin Laden voleva l'atomica islamica per la sua «guerra santa»

WASHINGTON L'organizzazione terroristica di Osama Bin Laden, coinvolta negli attentati contro le ambasciate Usa del 7 agosto, voleva comprare materiali necessari alla costruzione di armi atomiche. Lo affermano documenti legali Usa che incriminano Mamdouh Mahmoud Salim, uno dei fondatori del gruppo Al-Qaida e, per gli Usa, complice di Bin Laden nell'organizzare un'internazionale del terrorismo. Salim non è accusato delle stragi di Nairobi e Dar es Salaam ma secondo l'accusa, sin dal '92 egli lavorò con Bin Laden per scatenare una «guerra santa» terroristica contro gli Stati Uniti.

Stati Uniti: anziana ricoverata in un ospizio muore assalita dalle formiche rosse

WASHINGTON Un'anziana donna è morta in un ospizio di Brookhaven nel Mississippi dopo essere stata assalita da migliaia di formiche rosse che l'hanno tempestate di morsi mentre lei riposava nel suo letto. Nell'Rein, 66 anni, è morta per attacco cardiaco in seguito al trauma psicofisico subito per l'attacco, avvenuto alla Silver Cross Nursing Home. La donna era stata ricoverata dalla famiglia dopo essere stata colpita dal morbo di Alzheimer. Il 30 agosto, un'infermiera è andata a controllarla e l'ha trovata ricoperta di migliaia di formiche. Dopo quattro giorni la donna è morta. La polizia ha avviato un'indagine.

Sudan, i governativi vantano sanguinosi successi contro ribelli cristiani e truppe ugandesi ed eritree

KHARTOUM L'esercito sudanese ha annunciato di avere ucciso in 11 giorni «più di 450 uomini» tra ribelli indipendentisti cristiani e nimitisti del Sud e soldati ugandesi ed eritrei negli scontri armati in corso da due settimane nel meridione del Paese. A Torit, Leria e Jaba-lein gli scontri più aspri; le forze governative hanno distrutto a Giuba anche tre mezzi blindati e 15 carri armati guidati da soldati eritrei. I governativi dicono di aver anche «annientato il terzo reggimento di fanteria ugandese che ha attaccato l'Ecuador». L'Uganda ha sempre smentito un suo intervento diretto.

Liberati in Colombia 371 ragazzini in mano ai pedofili In Olanda la Tv trasmetterà video per cercare i mostri

BOGOTA Massiccia operazione antipedofilia in Colombia. Oltre 371 ragazzini di età inferiore ai 18 anni sono stati liberati dagli agenti di polizia nell'ambito di indagini contro una rete nazionale dedicata allo sfruttamento sessuale e realizzazione di videocassette per pedofili. La polizia giudiziaria (Dijin) ha arrestato 51 persone e perquisito 249 posti tra abitazioni, locali e residenze studentesche. Almeno 20 dei ragazzini salvati stavano per essere inviati in Europa e Asia. D'altra parte la televisione olandese Sbs6 trasmetterà oggi una serie di stralci dei video porno girati dalla rete di pedofili di Zandvoort con la speranza di far smascherare e catturare i protagonisti.

La commissione Giustizia Usa ha deciso di divulgare le «confessioni» carpite a sua insaputa

Monica, pubblici i nastri segreti

Dei «beep» copriranno frasi scabrose e riferimenti a terze persone

Imponente folla alla messa per l'immigrata nigeriana Semira, uccisa dagli agenti Il ministro belga: «Vado via»

BRUXELLES Il ministro dell'Interno belga Louis Tobback ha confermato ieri l'intenzione di dimettersi in seguito alle polemiche suscitate dalla tragica fine della giovane immigrata nigeriana Semira Adamu. Lo ha reso noto l'agenzia Belga. Intanto la polizia si è scusata pubblicamente per il comportamento dei due agenti che hanno provocato la morte della ragazza. «Siamo sinceramente addolorati», ha dichiarato la portavoce del Dipartimento Els Cleemput. Dopo aver ricordato che spetta alla magistratura accertare le responsabilità, Cleemput ha aggiunto: «Quanto a un'indagine interna, non possiamo decidere di aprirne una fin quando non avremo a disposizione tutti gli elementi. Alcuni, compresa una videoregistrazione, sono ancora nelle mani dei magistrati.

Migliaia di persone hanno partecipato ieri mattina a una messa in memoria della nigeriana uccisa mentre veniva espulsa martedì, celebrata nella cattedrale di San Michele a Bruxelles. Numerose le personalità presenti alla cerimonia ma anche membri di organizzazioni umanitarie e dei «comitati bianchi» nati in seguito al ritrovamento dei cadaveri delle bambine vittime del pedofilo Marc Dutroux. Tra questi il papa della piccola Melissa, Gino Russo, profondamente commosso. «L'hanno assassinata legalmente», è stato il suo giudizio troncante. Era presente anche la «madrina» spirituale della ragazza, Lise Thiry, una signora sessantenne membro

del collettivo contro le espulsioni che aveva seguito la giovane nigeriana al suo arrivo in Belgio e aveva preso a cuore la sua sorte e a più riprese aveva chiesto alla polizia di poter parlare. «Mi hanno impedito d'incontrarla nel centro per internati - ha denunciato la donna - l'ho rivista solo quando era morta». Alcuni esponenti politici, intervenuti a titolo personale alla cerimonia, sono stati fischiate dalla folla multietnica che ha partecipato poi a una marcia di protesta.

Sull'onda dello sdegno popolare il governo ha deciso di autorizzare gli immigrati internati a uscire dal centro di detenzione per illegali all'aeroporto di Zaventem con l'obbligo però di lasciare il Paese in cinque giorni.



La «collega»-spia Linda Tripp ne esce malconcia. Tra i testimoni Vernon Jordan, l'amico di Clinton che doveva procurare un lavoro alla Lewinsky

Washington Le voci di Monica e Linda Tripp che parlano degli incontri con il Presidente e della passione irrefrenabile della ragazza: dopo aver letto il rapporto Starr e visto la videodeposizione di Bill Clinton, l'America si appresta ora ad ascoltare la voce e i racconti della stagista che ha sconvolto la vita politica del Paese. Dopo un'aspra battaglia a porte chiuse, l'altra notte la commissione Giustizia della Camera Usa, dove i repubblicani hanno la maggioranza, ha deciso la pubblicazione dei nastri che Linda Tripp registrò all'insaputa di Monica Lewinsky: si tratta dei nastri che, giunti nelle mani del procuratore Kenneth Starr, fecero esplodere lo scandalo all'inizio dell'anno. Accanto ai nastri, ci saranno poi oltre 60.000 pagine di documenti raccolti da Starr nel corso dell'inchiesta, tra cui le testimonianze davanti al Gran giuri di Vernon Jordan, l'avvocato amico di Clinton che si adoperò per trovare un lavoro a Monica, e Betty Currie, la segretaria di Clinton che do-

vette gestire i regali della Lewinsky al Presidente. I nastri di Linda Tripp, con le «confessioni» di Monica, non saranno pronti in audio per la diffusione che tra una settimana, ma sembra che giovedì verranno diffuse le trascrizioni fatte dagli uomini di Starr. Il contenuto - scritto e in audio - sarà però censurato, eliminando le espressioni scabrose o elementi che coinvolgono persone estranee all'inchiesta. Le conversazioni saranno quindi infarcite di «beep» che cancelleranno espressioni sessualmente esplicite, dettagli intimi, e commenti su terze persone non coinvolte nella vicenda. Tra le parti tagliate, ci sono a esempio i commenti della stessa Tripp su Kathleen Willey, la donna che disse di aver ricevuto attenzioni «improprie» da parte di Clinton. La decisione di censurare parti delle registrazioni è stata presa all'unanimità. A

Interventi non formali del vescovo Nonis e del metropolita serbo-ortodosso Jovan al colloquio internazionale sull'ex Jugoslavia svoltosi a Vicenza

«La ricostruzione nei Balcani esige onestà sulla storia»

VICENZA Nei Balcani non può esserci ricostruzione dell'economia e della società (politica compresa) se non avviene anche una ricostruzione della memoria. Come dire che non può esserci pace senza onestà sulla storia. E' questo il primo, fondamentale messaggio lanciato ieri a Vicenza dal colloquio internazionale sulla ex Jugoslavia organizzato a livello Nordest dalla Regione Veneto, l'Ance, l'International Council of Human Duties e la Commissione «Giustizia e pace», con in prima fila l'Istituto Rezzara. Erano presenti numerosi studiosi italiani e stranieri, accanto al vescovo di Vicenza Pietro Nonis e quello ausiliare di Sarajevo Pero Sudar. Quest'ultimo ha parlato della centralità della memoria come perno del processo difficilissimo di integrazione e riconciliazione. Ma è un cammino arduo, per la stessa Chiesa. Facile parlare in astratto: davanti alle tombe aperte, la riconciliazione può diventare un esercizio di pura retorica.

Si chiede Sudar: «Come proteggere, per esempio, coloro che si difendono da un'aggressione ingiusta usando mezzi non leciti?». Ed ecco, ammette il vescovo, che molti dei figli della Chiesa in Bosnia-Erzegovina «sono stanchi, delu-

si, scoraggiati». Molti «non parlano volentieri della convivenza e della tolleranza»: dopo tutto ciò che hanno visto e vissuto, «credono poco all'ecumenismo e al dialogo interreligioso». Nonostante questo, nessun sacerdote ha preso le armi o proclamato odio e vendetta. «Nulla ostacola convivenza più della retorica della convivenza», osserva Paolo Rumiz, autore di libri sulla Jugoslavia, parlando della centralità strategica della memoria nella guerra dei Balcani. La Jugoslavia fu costruita sulla rimozione di Stato delle tragedie etniche degli anni '41-'45: questo fatto è stato una delle basi del potere di Tito, provocando in alcuni la divisione delle memorie etniche, in altri un'amnesia totale. Finché nel '91 sono stati i primi, manipolati scientificamente, ad aggredire i secondi, totalmente privi del senso del pericolo. Impossibile prescindere da questi problemi. Non può farlo nemmeno chi cerca di ricostruire l'economia di questi Paesi devastati dalla guerra: lo ha ricordato Petar Janko, professore di economia all'università di Pola, all'inizio di una sua analisi fortemente critica della situazione croata. Di memorie divise parla anche il metropolita

serbo-ortodosso Jovan, che chiede «un gruppo interconfessionale» della Chiesa croata e di quella serba per una verifica congiunta dei danni subiti in guerra dagli edifici religiosi delle due confessioni. Mentre in Croazia e Bosnia cattolici, musulmani e ortodossi costruiscono separatamente gli archivi delle rispettive distinzioni, è fondamentale che, «se i regimi non vogliono affrontare separatamente il tema del dialogo - sottolinea - sia almeno la chiesa a impegnarsi in un dialogo aperto per favorire la riconciliazione».

E va oltre ancora Jovan, rinunciando a polemiche sull'imminente beatificazione papale di Alois Stepinac, cardinale di Zagabria al tempo del criminale dominio in Croazia tra ustascia e nazisti, e figura sicuramente controversa nella memoria di ebrei e ortodossi (uccisi in massa in quegli anni). Osserva, anzi: «E' una grande occasione per la Chiesa, in questo momento storico, il fatto che il Papa inauguri un'epoca più felice nei rapporti tra la Chiesa cattolica e quella serbo-ortodossa, e anche nei rapporti tra croati e serbi all'interno della Croazia».

p.r.

PROVINCIA DI PORDENONE
ASSESSORATO ALLA CULTURA

ADI (ASSOCIAZIONE DISEGNO INDUSTRIALE)
REGIONE FRIULI VENEZIA GIULIA
COMUNE DI BRUGNERA

BIENNALE DEL
DESIGN
MOSTRA
TOCCHI
SPUNTI
E
IPERBOLI
NEL
DESIGN
DEL
FRIULI
VENEZIA
GIULIA

A CURA DI
FAUSTO BOSCARIOL
LUIGI MOLINIS
RENATO MOSANGHINI
LUIGI NICODEMO
DARIO ENRICO TAURIAN

VILLA VARDÀ

S. CASSIANO DI BRUGNERA

DAL 19.09.98 AL 25.10.98
ORARIO 15.00 - 19.00
FESTIVI 10.00 - 19.00

LA MATTINA VISITE PER GRUPPI
SU PRENOTAZIONE
TEL. 0434/231370

IL CASO

La Banca centrale nega soccorsi finanziari Troppi gli «amici» nel crac dell'istituto zagabrese rinominato Glumina Banka

Fiume Il crac annunciato alla Zagabrese «Glumina Banka» potrebbe ripercuotersi pesantemente sull'intero sistema finanziario in Croazia, producendo un «effetto domino» che metterebbe quantomeno in serie difficoltà tutto il settore bancario e un buon numero di imprese. Tantoché quasi tutti gli istituti di credito possono ritenersi in crisi di liquidità e a rischio. Il giudizio è di un noto analista finanziario croato, evidentemente non molto in sintonia con gli «apostoli» bancari del potere centrale.

Per la privata «Glumina Banka», capofila del gruppo omonimo - in cui rientra una nutrita schiera di imprese, aziende e società (anche di comodo) - la sorte sembra ormai segnata. Specie dopo che la Banca centrale (Hnb), per motivi ancora imperscrutabili si è rifiutata di «salvare un istituto privato con denaro pubblico». Operazione che invece la stessa Hnb ha tranquillamente avviato per la «Dubrovica Banka», la banca ragusa nel cui tracollo sono in vischiati (con prestiti per centinaia di migliaia di marchi) anche alti papaveri del partito al potere, l'Accadizeta di Tudjman, primo fra tutti il «consigliere presidenziale per la politica interna».

Stando a quanto rivelato giovedì dal governatore della Banca centrale, Marko Skreb, chiamato direttamente in causa da alcuni articoli di stampa, i controlli recentemente effettuati alla «Glumina» avrebbero accertato non una semplice «crisi di liquidità», sulla quale insisteva la dirigenza dell'istituto, bensì un'insolvenza irreversibile e un «buco», ossia un ammanco, valutabile intorno ai 300 miliardi di lire. In totale le esposizioni della «Glumina» ammonterebbero a tre volte l'intero capitale bancario.

Sempre secondo il governatore della Hnb, le ispezioni avrebbero portato all'accertamento di crediti o prestiti per circa 320 miliardi accordati dalla «Glumina» alle imprese o società del suo gruppo. In pratica, l'intero «pacchetto» dei depositi a risparmio, e anche qualche miliardo aggiuntivo, sarebbe stato usato per foraggiare quella che ormai i preoccupatissimi risparmiatori definiscono la «Glumina banda».

Sempre a proposito di un eventuale salvataggio della «Glumina» da parte di un ancora equivoco gruppo straniero (pronto a una trasfusione di 75 milioni di dollari), il governatore della Hnb si è dichiarato apertamente contrario. Secondo Skreb, infatti, il «salvatore» sarebbe un oscuro gruppo off-shore del Belize con sede a Los Angeles. Le società off-shore, se sono assolutamente da evitare, anche se non molti mesi fa proprio a una società del genere era stata ceduta l'editrice «Vecernji list» (l'omonimo quotidiano filogovernativo). In quel caso la off-shore aveva però sede nelle Isole Vergini. E si sa bene che quando ci sono di mezzo le Vergini... tutto diventa un'altra cosa.

Buco di 300 miliardi di lire provocato da esposizioni assunte con leggerezza. Diverso il trattamento per la Cassa ragusea

Secondo Skreb, sarebbero assolutamente da evitare, anche se non molti mesi fa proprio a una società del genere era stata ceduta l'editrice «Vecernji list» (l'omonimo quotidiano filogovernativo). In quel caso la off-shore aveva però sede nelle Isole Vergini. E si sa bene che quando ci sono di mezzo le Vergini... tutto diventa un'altra cosa.

Con l'apertura della nuova unità commerciale a Pirano si è prefissa di portare il proprio programma innovativo, creativo, turistico, direttamente «sul luogo dell'av-

Nonostante la ripresa del movimento turistico un bilancio stagionale ancora lontano dai record del recente anteguerra

Postumia, le grotte non attirano più

Sempre al primo posto fra i visitatori gli italiani con oltre un terzo delle presenze

POSTUMIA Dopo lo sfascio della Federazione jugoslava il celebre fenomeno carsico delle grotte di Postumia non riesce a decollare completamente. In questi giorni gli operatori dell'industria dell'ospitalità della nota località turistica slovena hanno constatato che, nonostante un sensibile aumento del numero dei visitatori nelle ultime tre stagioni turistiche, tuttora la situazione è ben lontana dalle annate record che avevano caratterizzato il periodo precedente all'anno 1991.

Dopo la guerra lampo in Slovenia di sette anni fa il numero dei frequentatori delle grotte di Postumia aveva subito un crollo vertiginoso con una flessione che negli anni 1991-1995 si era aggirato dal 70% al 40%.

Recentemente la situazione è migliorata, anche se gli addetti ai lavori non sono molto soddisfatti dell'afflusso di vacanzieri dall'inizio dell'anno ad oggi.

Del resto, i recenti dati statistici sono molto eloquenti. Nei primi 8 mesi e mezzo di quest'anno 350 mila 683 turisti hanno visitato le grotte di Postumia, con un aumento del 4,5% rispetto allo stesso periodo dello scorso anno.

Gli addetti ai lavori fanno ancora presente che dal 1980 al 1990 le grotte di Postumia hanno registrato annualmente dai 600 mila fino agli 800 mila visitatori e rilevano che tutto sommato la stagione che sta per concludersi può considerarsi buona, non certamente esaltante.

Gli ultimi dati statistici indicano ancora che tra i 350 mila vacanzieri che da gennaio a metà settembre hanno visitato le grotte di Postumia anche quest'anno al primo posto sono quelli italiani, con il 34% delle presenze complessive, seguiti da turisti tedeschi e austriaci.

In questo periodo sono sensibilmente aumentati rispetto al passato diversi vacanzieri provenienti dai Paesi dell'Est europeo, ungheresi, cechi e polacchi in prima fila.

Per rilanciare le attività turistiche attorno alle Grotte di Postumia, dove esattamente 180 anni fa lo speleologo Luka Cec aveva scoperto le grandi cavità, si continua a proporre di aprire al più presto una casa da gioco.



Pubblicato l'annuale sondaggio (il settimo della serie) fra i lettori del quotidiano lubianese «Delo»: 25 mila tagliandi e oltre 5 mila telefonate

San Simone di Isola nel «top» del turismo sloveno

Fra i «personaggi» più votati la direttrice delle terme di Strugnano, Majda Skocaj

Aperta in piazza Tartini dal gruppo «Sisart» di Lubiana una galleria-negozi etno

Pirano catalizza designer e fotografi

PIRANO A Pirano, nell'edificio dell'ex posta, adiacente al palazzo comunale, in piazza Tartini, è stata aperta la galleria-negozi «etno», da parte del gruppo «Sisart» di Lubiana, costituito alla fine del 1993 come unità autonoma, creativa, specializzata nell'ambito della ditta «Iki», con il motto «Il turismo attraverso la storia e l'arte». Si occupa, tra l'altro, della pubblicazione di guide e di fotoguide di città, quali di Pirano, Isola e Capodistria, di regioni, di monografie e fotomonografie, di carte turistiche, manifesti promozionali, materiali turistico-informativi e cataloghi.

Del gruppo fanno parte

esperti e noti designer, fotografi, tecnici, operatori turistici e imprenditori che collaborano strettamente con università, musei, gallerie, istituzioni turistiche e altre.

Una qualificata «bancarella» anche di pezzi unici dedicata al mare, alla costa e all'entroterra sloveni nonché ai souvenir per tutti

Con l'apertura della nuova unità commerciale a Pirano si è prefissa di portare il proprio programma innovativo, creativo, turistico, direttamente «sul luogo dell'av-

venimento», ossia nella regione turisticamente centrale, l'Istria slovena, al fine di arricchire l'offerta.

La galleria è dedicata al mare, alla costa slovena e al suo entroterra, in breve all'Istria slovena, per conoscerla nei suoi molteplici aspetti e, si possono acquistare articoli e souvenir di vario genere, anche pezzi unici, tipici della zona.

Oltre a guide, fotoguide e depliant, gli ospiti possono richiedere anche guida per la visita della Riviera slovena, per conoscerne le peculiarità, la vita e il lavoro dei suoi abitanti e tutte le informazioni desiderate, perché si avvale della collaborazione della Società turistica di Pirano.

Al vertice della graduatoria due località dell'entroterra: Rogla e Zrece

PORTOROSE Anche quest'anno le località turistiche della regione costiera hanno conseguito buoni piazzamenti nel tradizionale sondaggio effettuato dai lettori del più diffuso quotidiano sloveno, il «Delo» di Lubiana. Si tratta della settima inchiesta finora promossa dal 1992 a oggi dal giornale.

Durante la stagione estiva, dal 1.º luglio al 6 settembre, alla redazione del giornale lubianese sono pervenuti oltre 25 mila tagliandi e 5 mila telefonate. Al primo posto della graduatoria complessiva, stesa da una speciale giuria di lettori, si sono collocate le località termali di Rogla e Zrece, situate nell'entroterra del Paese, con un punteggio complessivo di 4,41.

All'ottavo posto della

graduatoria si è classificato il villaggio turistico San Simone di Isola d'Istria con 2,61 punti, seguito a ruota dalla località di Strugnano, vicino a Portorose, alla quale sono stati assegnati 2,60 punti.

Per quanto riguarda i personaggi turistici «in» la palma della vittoria è andata a Maks Brecko, direttore dell'azienda alberghiera Union di Zrece, al quale la giuria dei lettori del «Delo» ha assegnato 2546 voti.

Al secondo posto si è classificata Majda Skocaj, direttrice delle terme di Strugnano, con 979 preferenze.

Anche quest'anno, come del resto nella passata stagione, al terzo posto della speciale graduatoria dei personaggi turistici più conosciuti è stato appannaggio del giornalista Drago Bulc, commentatore della televisione slovena, al quale sono andati complessivamente 828 voti.

I CAMBI

SLOVENIA

Tallero 1,00 = 10,53 Lire*

CROAZIA

Kuna 1,00 = 271 Lire

Benzina super

SLOVENIA

Tallero/l 119,80 = 1.325,37 Lire/l

CROAZIA

Kuna/l 4,35 = 1.178,86 Lire/l

Benzina verde

SLOVENIA

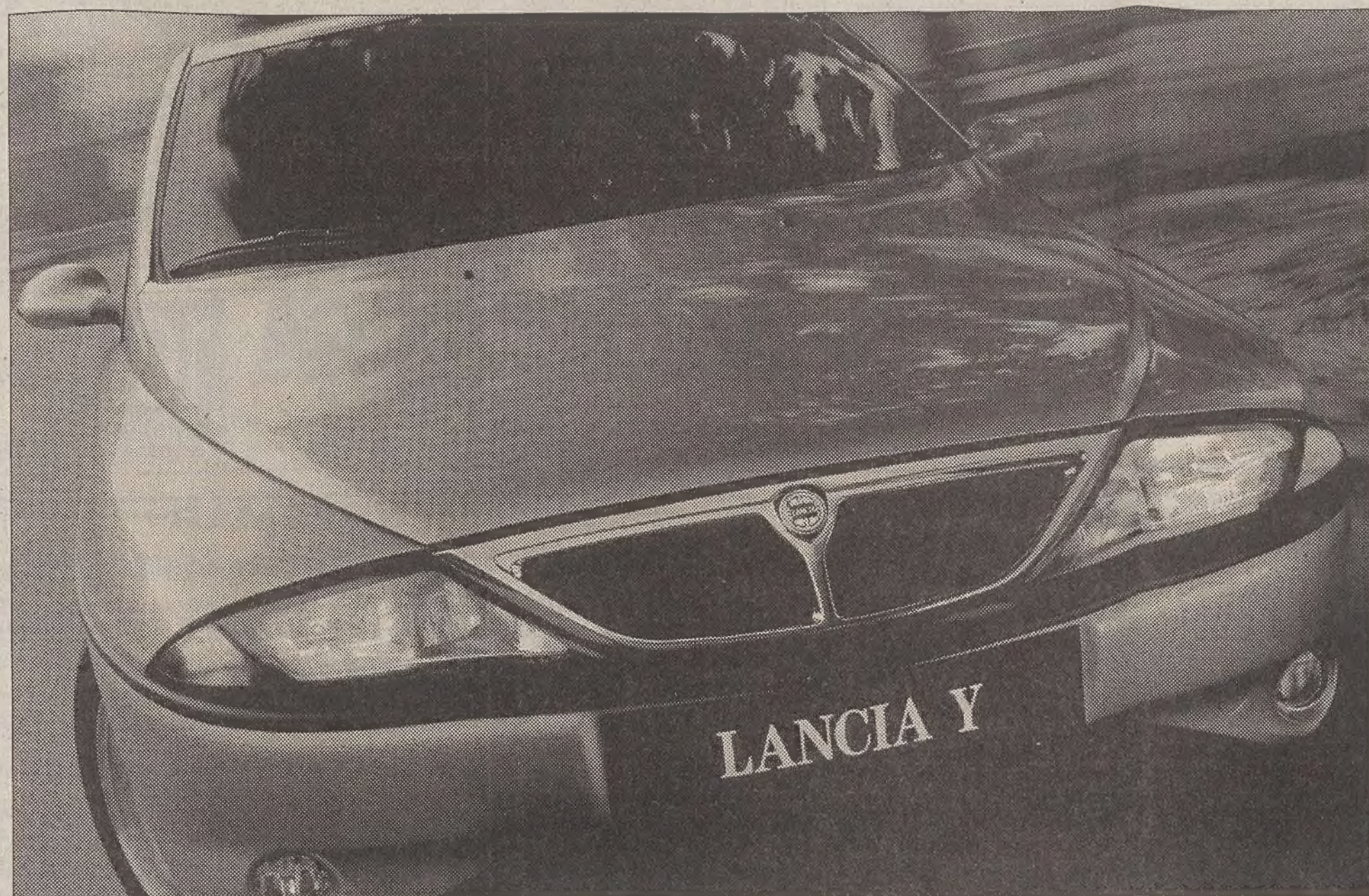
Tallero/l 103,50 = 1.145,05 Lire/l

CROAZIA

Kuna/l 4,02 = 1.089,43 Lire/l

(*) Dato fornito dalla Banca Koper d.d. di Capodistria

Un mese per sceglierla, 30 mesi per pagarla.



Esempio: importo finanziato L.15.000.000 in 30 rate mensili da L.500.000 TAN 0% - TAEG 1,31%. Spese gestione pratica L.250.000 più bolli. L'offerta non è cumulabile con altre iniziative in corso ed è valida salvo approvazione SAVA e solo per vetture disponibili in rete.

È un'iniziativa dei Concessionari Lancia del Veneto, Friuli Venezia Giulia e Trentino Alto Adige.

Fino al 30 settembre
Lancia Y ti offre un finanziamento
di 15 milioni
in 30 mesi a tasso zero.

oppure

Una valutazione
del tuo usato,
in qualsiasi condizione esso si trovi,
di almeno L.2.500.000.

Lancia  Il Granturismo

	Min.	Max.		Min.	Max.		Min.	Max.
BANGKOK	26	24	HONG KONG	26	30	PECHINO	13	27
BOGOTA	8	19	JOHANNESBURG	12	27	RIO DE JANEIRO	22	26
BRUXELLES	13	20	KIEV	8	16	SAN FRANCISCO	14	18
BUDAPEST	9	21	LAVANA	24	26	SANTIAGO	5	17
BUENOS AIRES	9	19	LIMA	15	18	SEOUL	16	27
CARACAS	19	23	LOS ANGELES	17	23	SINGAPORE	25	32
C. DEL MESSICO	15	26	MANILA	24	32	SYDNEY	9	20
DUBAI	27	40	MONTEVIDEO	12	20	TAIPEI	23	28
DUBLINO	13	17	NAIROBI	12	22	TEL AVIV	22	32
FRANCOFORTE	13	22	NEW YORK	17	22	TOKYO	25	27
GIAKARTA	24	32	NIZZA	20	23	TORONTO	15	25
HANOI	26	32	NUOVA DELHI	24	30	WASHINGTON	17	22

TEMPERATURE NEL MONDO

	2.000 m 6°C	1.000 m 12°C
TARVISIO	17	19
TOLMEZZO	16	18
UDINE	15	17
GORIZIA	14	16
TRIESTE	13	15
VERONA	12	14
VENEZIA	11	13
MILANO	10	12
TORINO	9	11
GENOVA	8	10
BOLOGNA	7	9
FIRENZE	6	8
PISA	5	7
ANCONA	4	6
PERUGIA	3	5
PESCARA	2	4
L'AQUILA	1	3
CIAMPINO	0	2
FIUMICINO	-1	1
CAMPOTASSO	-2	0
BARI PALESE	-3	-1
NAPOLI	-4	-2
POTENZA	-5	-3

IL TEMPO OGGI



ERSA CENTRO METEOROLOGICO REGIONALE

Previsione emessa il 26 settembre 1998

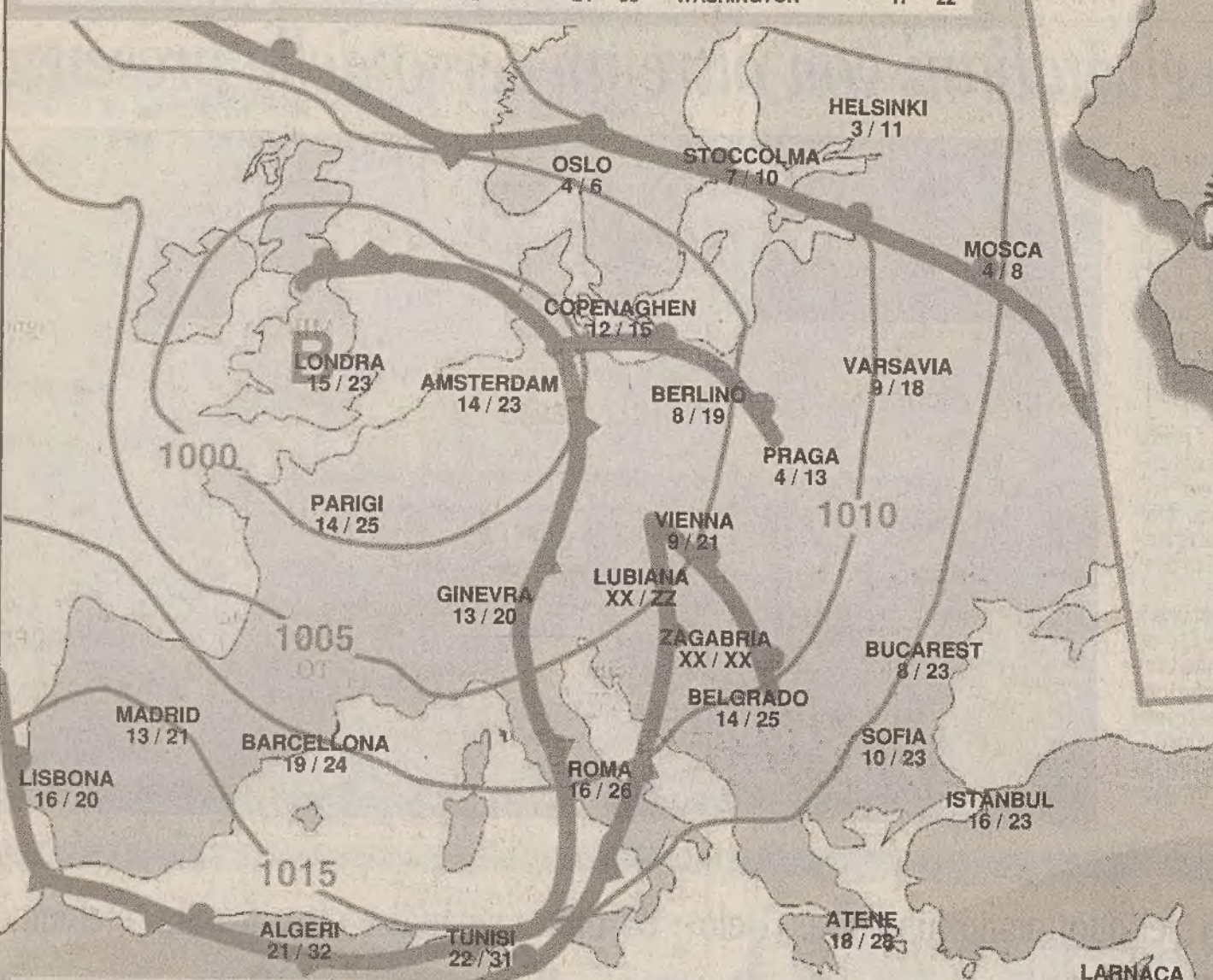
OGGI
Cielo coperto con piogge intense e temporali. Al mattino vento da Sud forte sulla costa e le piogge anche molto intense, specie sui monti, sulla pedemontana e zone orientali. Verso sera miglioramento e in nottata possibili nebbie in pianura.

DOMANI
Su tutta la regione cielo variabile o localmente nuvoloso con la possibilità di qualche locale pioggia anche a carattere di rovescio temporale. Di notte possibili nebbie in pianura e nelle valli. Di giorno vento da Sud moderato sulla costa.

TENDENZA PER MARTEDI
Cielo da variabile a nuvoloso; di notte possibili nebbie nelle valli e in pianura.

	min.	max.
TRIESTE	16,7	19,1
GORIZIA	14,4	19,8
MONFALCONE	15,0	20,0
UDINE	14,5	19,7
PORDENONE	14,5	20,5

	min.	max.
VERONA	17	19
VENEZIA	15	20
MILANO	16	20
TORINO	13	17
GENOVA	17	18
BOLOGNA	15	19
FIRENZE	16	25
PISA	15	23
ANCONA	14	20
PERUGIA	11	23
PESCARA	13	24
L'AQUILA	12	20
CIAMPINO	17	26
FIUMICINO	19	25
CAMPOTASSO	13	22
BARI PALESE	16	24
NAPOLI	17	26
POTENZA	13	20



VIABILITA'
A4 - tratto Trieste-Lisert e Redipuglia è attivo uno scambio di carreggiata: per circa 5 chilometri è chiusa la carreggiata ovest in direzione Venezia, il traffico scorre in doppio senso di marcia sulla sola carreggiata est in direzione Trieste. Collegamento autostradale Sistiana-Opicina-Padriciano con diramazione Opicina-Ferretti: in località Opicina restringimento della carreggiata con chiusura della corsia di emergenza e di marcia fra i km 14,2 e 16,1. SS 15 «Via Flavia»: dal km 10,1 al km 10,7 divieto di transito al valico confinario di Rabiese per i veicoli di massa a pieno carico superiore a 5 tonnellate. Provenienti dal territorio italiano e diretti in Slovenia con deviazione degli stessi al valico confinario di Ferretti. SS 202 «Triestina» ex G.V.T. tronco Cattinara-Molo VII: restringimenti di carreggiata con divieto di sorpasso.

PREVISIONI (a cura dell'Agenzia Ansa)

al Nord cielo molto nuvoloso con precipitazioni diffuse anche temporalesche e che localmente potranno risultare copiose e anche di forte intensità. Dalla serata tendenza ad attenuazione dei fenomeni e della nuvolosità sulla Liguria. Su centro e Sardegna: molto nuvoloso con piogge sparse e locali manifestazioni temporalesche in intensificazione nel corso della giornata. Su Sud penisola e Sicilia poco nuvoloso con nubi in rapido aumento a iniziare da Campania, Molise e zone occidentali della Sicilia, in estensione alle altre regioni.

in lieve diminuzione al centro-Nord; stazionaria nel meridione.

moderati con rinforzi all'estremo Sud e sulle due isole maggiori dove si disporranno da ponente.

tutti mossi o molto mossi e con moto onduoso in aumento.

FRONTE
A caldo
B freddo
C occluso

TEMPERATURA
A alta
B bassa

VENTI
A forte
B moderato
C debole

MARI
A calmo
B mosso
C agitato

CANTINA

I nostri vigneti hanno mediamente trent'anni e costi produttivi alti

Sempre più vino nel mondo e la vecchia Europa arretra

Il vigneto globale vede l'Europa in difficoltà. Hanno tuttavia esagerato i relatori al convegno svoltosi a Breganze (Doc sempre più rampante del Vicentino) quando hanno detto, all'inaugurazione dei nuovi impianti di vinificazione della Cantina Beato Bartolomeo - che raggruppa 1.260 soci e l'80% della produzione locale - che il Vecchio Continente è stato superato dal resto del mondo nella produzione di vino. Non è ancora così, perché i più recenti dati pubblicati dall'Oiv (Office International de la Vigne e du Vin) attestano che nel 1996 l'Europa ha vinificato oltre 200 milioni di ettolitri pari a quasi due terzi della produzione mondiale.

Ma le cose cambiano se ci si riferisce alla coltura dell'uva in senso lato: qui l'Europa rappresenta (dati Oiv sempre riferiti al 1996) una fetta di appena il 36,7%, minoritaria per l'appunto rispetto agli altri continenti. Tuttavia va tenuto presente che nella produzione complessiva di

uve sono ricomprese anche quelle da tavola e l'uva passa, monopolio, o quasi, dei Paesi delle latitudini più basse, sia africani che asiatici.

Resta il fatto - che intorbidisce giustamente i viticoltori europei - che Asia e Oceania stanno incrementando notevolmente la trasformazione dei grappoli in vino, e che le Americhe marciano sempre più forte rendendosi concorrenziali anche nella qualità, oltre che nei costi finali della bottiglia (vedi Cile e Argentina). Per non parlare del Sud Africa.

L'Australia da sola è passata, da un anno all'altro, dal 1995 al 1996, da 5 milioni di ettolitri di vino prodotti a oltre 6,7 milioni di ettolitri, con un aumento di ben il 31,6%.

A Breganze due dei più autorevoli esponenti della vitivinicoltura italiana, Gianni Zonin (maggior produttore privato italiano, 130 miliardi di fatturato annuo nel comparto vino) ed Emilio Pedron (amministratore del Gruppo Italia-

no Vini, Giv, il più grande organismo cooperativo enologico d'Italia) si sono trovati d'accordo nel proporre una ricetta d'urto. L'Europa, hanno in sostanza detto, deve essere più malleabile, meno dirigistica, nel consentire nuovi impianti di vigneti. Altrimenti perderà la sua leadership mondiale.

L'Unione europea ha anche la responsabilità di aver messo una cappa di piombo alle libere iniziative vitivinicole, che altrove, nel mondo, avanzano a passi da gigante. Il "vigneto Italia" avrebbe invece bisogno di un radicale rinnovamento, poiché ha una età media di oltre trent'anni. Produce sempre meno, in quantità e qualità, e a costi unitari molto superiori a quei Paesi d'Oltreoceano che beneficiano di impianti più razionali e di manodopera a costi inferiori. Ecco da dove viene la giusta preoccupazione, o paura, che assale i più avveduti dei produttori nostrani.

Baldovino Ulcigrai

OROSCOPO

Ariete 21/3 19/4

Tenete vive le relazioni sociali: potrebbero aprirvi le porte di un ambiente importante per il lavoro. Vita sentimentale ricca di belle sorprese.

Gemelli 21/5 20/6

Nel lavoro nuvole in vista con i collaboratori: dovreste far uso di molta diplomazia. Valutate se continuare una storia appena cominciata.

Leone 23/7 22/8

Alti e bassi con colpi di scena nelle entrate finanziarie: vi conviene essere cauti negli investimenti. In amore vi sentite spumeganti.

Bilancia 23/9 22/10

Le prospettive di miglioramento professionale ci sono ma dovete battere una concorrenza agguerrita. Esaltante stagione d'amore.

Sagittario 22/11 21/12

Molte chance di successo nella professione: sta a voi non compiere passi falsi. La strada è libera per l'avventura in campo sentimentale.

Aquario 20/1 18/2

Potete rilassarvi: in questo periodo nel lavoro non emerge nulla di complicato o preoccupante. In amore siete ormai senza controllo.

Toro 20/4 20/5

Cercate di evitare progetti fumosi: non hanno molte possibilità di arrivare in porto. In amore cercate di gestire una passione con fermezza.

Cancro 21/6 22/7

Frenate l'ansia che nel lavoro si alterna al cambiamento. Sentimentalmente state vivendo un periodo splendido di serenità e stabilità.

Vergine 23/8 22/9

Non lasciatevi intrappolare da false promesse di un nuovo più allettante lavoro, è una trappola. In amore vi conviene scoprire le carte.

Scorpio 23/10 21/11

Potrete dare prova delle vostre qualità migliori nello svolgimento di un lavoro delicato affidatevi da un superiore. In amore rischiare di soffrire.

Capricorno 22/12 19/1

Un amico di vecchia data vi aiuterà a concludere in fretta un ottimo affare. Buttatevi con coraggio in una nuova storia d'amore.

Pesci 19/2 20/3

Anche se il successo è a portata di mano dovete faticare parecchio e impegnarvi per raggiungerlo. In amore nulla vi sarà regalato.

I GIOCHI

1	2	3	4	5	6
7	8	9	10	11	12
13	14	15	16	17	18
19	20	21	22	23	24
25	26	27	28	29	30
31	32	33	34	35	36
37	38	39	40	41	42

ORIZZONTALI: 2 Il numero del terzo elicottero - 3 Iniziali della Cardinal - 5 Sono uguali in giugno - 7 Un gigante della strada - 9 Simmetrie al collo - 12 Le ringhiere dei ponti - 15 Correggibile di Scallaro - 17 Si oppongono al sistema vigente - 19 Il genio da Vinci - 20 Onorevole (abbreviazione) - 21 I locali con le chellette - 22 Associazione in tre lettere - 23 Prima lettera in italiano - 24 Squadra che disputa il derby all'Olimpico - 26 Amilcare, famoso compositore - 30 L'incarico di Parini in casa Serbelloni - 31 Un tipico locale del Far West - 33 È stato usato lungamente come insetticida - 35 Signorotto di quartiere - 37 Prefisso per conto - 38 L'articolo... di certe coppie - 39 Le scoprono gli scavi.

VERTICALI: 1 Commissario Tecnico - 2 Allenatore... inglese - 3 Opera difensiva che ricorda un romanzo di Cronin - 4 Lato del triangolo rettangolo - 5 Iniziali di Puccini - 6 Il suo consumo incide su certe bollette - 8 Il nome di Pindemonte - 9 Cambiare stato civile - 10 Possono essere nervosi - 11 Ne consumano molti i popoli orientali - 13 Pomposi nel parlare - 14 Lo sono le trovate del faceto - 16 Consumati dall'azione degli agenti atmosferici - 18 Rende inutile la sveglia - 21 Hanno due sole zampe - 22 Sono quotate in Borsa - 25 Lo invoca il mazzetta - 27 Nathaniel in famiglia - 28 Capo dell'America Meridionale - 29 Pronome plurale - 32 Nel dizionario dopo sei - 34 Le consonanti di Adele - 36 Alto rimasto a metà.

Cambio di consonante (6)

L'autrice dell'ultimo giallo Mostra appieno le sue capacità con un intreccio fatto su misura, e quando più serrato esso si fa ti lascia senza fiato addirittura.

(Tiburto)

Antipodo (5)

Caffè tostato Come lei vede, è scuro, molto scuro, e che pulito sia può star sicuro.

(Durdan)

SOLUZIONI DI IERI

Lucchetto: Calo, lordo e cardo
Indovinello: il vento

Cruciverba

1	2	3	4	5	6	7	8	9	10	11	12	13	14	15	16	17	18	19	20	21	22	23	24	25	26	27	28	29	30	31	32	33	34	35	36	37	38	39	40	41	42
---	---	---	---	---	---	---	---	---	----	----	----	----	----	----	----	----	----	----	----	----	----	----	----	----	----	----	----	----	----	----	----	----	----	----	----	----	----	----	----	----	----

ENIGMISTICA 100 Ogni mese
CREATA DAI MIGLIORI ENIGMISTI ITALIANI
pagine di giochi e rubriche in edicola

In certi casi c'è un solo conforto: un preventivo conveniente.

MARIV MOSETTI
LAVORAZIONE MARMI
via costalunga, 99 tel/fax 814222

LOTTO	40	24	83	41	46
BARI	40	24	83	41	46
CAGLIARI	89	65	70	75	74
FIRENZE	31	82	54	43	7
GENOVA	74	78	16	21	48
MILANO	67	23	12	77	30
NAPOLI	28	66	86	11	12
PALERMO	74	48	37	26	1
ROMA	90	5	12	84	37
TORINO	86	52	62	80	4
VENEZIA	61	68	88	7	58

Endolotto	28	31	40	67	74	90	61
Montepremi lire	13.346.916.665						
Nessun vincitore con 6 punti - Jackpot lire	5.600.054.139						
Nessun vincitore con 5+1 punti - Jackpot lire	2.669.383.333						
Al 45 vincitori con 5 punti lire	59.319.600						
Al 3457 vincitori con 4 punti lire	772.100						
Al 129.713 vincitori con 3 punti lire	20.500						

con NEVEMAR
TOURS D'AUTUNNO:

MESSICO ON THE ROAD da Milano ogni giorno fino al 14/12, 10 giorni / 8 notti, albergo + noleggio auto L. 2.445.000

IRAN CLASSICO da Roma, il 29/10, 8 giorni, alberghi cat. lusso, tour con accompagnatore L. 2.520.000

FIERA DI PUSHKAR il 29 ottobre, tour di 14 giorni, pensione completa, guida, hotel 4* / 5* L. 4.500.000

PATAGONIA il 29/9 e il 27/10, tour di 12 giorni: B. Aires, Penisola Valdés, Ushuaia, P. Moreno L. 4.790.000

AUSTRALIA partenza il 29/9 e tutto ottobre, 15 giorni, tour con accompagnatore di lingua italiana L. 5.400.000

MARI ESOTICI:

HURGHADA da Bologna, partenza il 3/10, 7 notti in mezza pensione, hotel 3 stelle L. 905.000

ZANZIBAR volo da Milano il 7, 14/10, 7 notti, ALL INCLUSIVE L. 1.850.000

MALDIVE partenze dal 28/9 al 27/10, 7 notti in mezza pensione, Atollo Ari, Maayafushi resort L. 1.990.000

OCCASIONE CROCIERA!

CROAZIA da Venezia il 10/10 con la m/n Dalmacija, 8 giorni: Pola, Crikvenica, Komati, Spalato, Dubrovnik, Polace, Korčula, Sibenik, Venezia, 30% DI SCONTO SULLA QUOTA CROCIERA.

Prenotazioni e informazioni presso l'Agenzia Viaggi:

NeveMar Via IX Giugno 48 (Galleria Borgo Rosta)
Tel. 0481/410.863 - Fax 45.414
Dal lunedì al venerdì 9.30 - 12.30 / 15.30 - 19 - Il sabato 9 - 12.30

+

24 settembre 1998: hai deciso che era un bel giorno per andartene

**GEOMETRA
Umberto Carini**

Ogni giorno sarà un bellissimo giorno per rivivere ovunque, con amore, dentro ognuno di noi.

Magari sulle montagne, dove tutti sono uguali agli occhi di chi è nel giusto.

Tua moglie ANGELA, tuo figlio FABIO, tuo fratello GIANCARLO, i tuoi nipoti FURIO, LIVIO, BRUNO e ALBERTO, le cognate ELVINA ed ENRICA e i parenti tutti: insomma, la tua famiglia per sempre e gli amici che non hanno dimenticato.

Per la gita di

Berto

ritrovo in via Costalunga (Cappella) lunedì 28 settembre ore 10, partenza ore 11.20.

Trieste, 27 settembre 1998

Vicini ad ANGELA e FABIO: fam. BASSANESE, BENCI, DE PETRIS.

Trieste, 27 settembre 1998

Partecipano commossi MARIA ANTONAZ, FABIO COLAUTTI e GIOVANNI DELL'ANTONIO.

Trieste, 27 settembre 1998

Partecipano al dolore per la scomparsa dell'amico

Berto

ELENA SAI e famiglia.

Trieste, 27 settembre 1998

Sulle alte cime sempre con noi: FERRUCCIO, MIRELLA.

Trieste, 27 settembre 1998

Ciao

Berto

uomo gentile.

- PIERINA

Trieste, 27 settembre 1998

Partecipano al lutto le famiglie SCHEPIS, MARSI, ROMANO, PIZZENGO, MAVER, ABBATI, CARSI.

Trieste, 27 settembre 1998

La Società Alpina delle Giulie si associa al lutto della famiglia per la scomparsa di

Umberto

suo affezionato socio e collaboratore.

Trieste, 27 settembre 1998

+

Ci ha lasciati improvvisamente la cara e adorata

Maria Polsi ved. Sai (Mery)

Lo annunciano con immenso dolore la figlia ANNAMARIA, il genero LUCIANO con la nipote ELENA, la cognata BRUNA con PINO, il nipote ALESSANDRO unitamente ai parenti tutti. I funerali si svolgeranno martedì 29 settembre alle ore 13 dalla Cappella di via Costalunga.

Trieste, 27 settembre 1998

Si associano all'immenso dolore l'amica MERY con BRUNO.

Trieste, 27 settembre 1998

RINGRAZIAMENTO

I familiari di

Attilio Tersalvi

ringraziano sentitamente quanti hanno partecipato al loro grande dolore.

Trieste, 27 settembre 1998

Ada Nordio

Nel trigésimo la ricordano i cugini

AMELIA

Trieste, 27 settembre 1998

Cosa sono le stelle? Un piccolo faro sul mondo, un punto di riferimento. Tu sei questo per me, per le nostre figlie, finché il sole risplenderà sulle sciagure umane.

Mia tanto tanto amata MARIELLA.

Ci lascia la dolcissima

**Maria Sabatini
in Polli**

Ne danno il triste annuncio il marito DIEGO, le figlie ALESSANDRA ed ELISA.

I funerali avranno luogo nella cappella di via Costalunga lunedì 28 settembre alle ore 10.

Trieste, 27 settembre 1998

Partecipa con affetto al dolore della famiglia: ARDUINA.

Trieste, 27 settembre 1998

Sono vicini allo zio DIEGO, ad ALESSANDRA ed ELISA i nipoti DAVIDE ed ELENA con ALESSANDRO, MARCO e ANDREINO.

Trieste, 27 settembre 1998

Uniti nel cordoglio porgono commossi l'ultimo affettuoso saluto alla cara

Mariella

MARISA, TONI, il suocero GIOVANNI.

Trieste, 27 settembre 1998

Partecipano al dolore di ALESSANDRA: DIEGO, GIORGIO, GIANFRANCO, SERGIO.

Trieste, 27 settembre 1998

La direzione e il personale della SIOT Spa partecipano al lutto che ha colpito il proprio collaboratore DIEGO POLLI per la perdita della moglie

Maria Sabatini

Trieste, 27 settembre 1998

+

Si è spenta serenamente nella sua casa

**Lucia Cini
ved. Dionis**

Circondata dall'amore dei figli FIORENTINO e ALICE, la nuora RITA, il genero MARIO, nipoti e parenti tutti.

Il funerale seguirà martedì 29 alle ore 10.40 in via Costalunga a Trieste.

Non fiori ma opere di bene

San Pier d'Isone, 27 settembre 1998

+

Ha raggiunto il suo adorato marito

**Delser Cirelli
ved. Brazzatti**

Addolorati ne danno il triste annuncio la figlia CARMEN, il genero DINO, il nipote ANDREA, i cognati BRUNO e IRMA, i parenti tutti. Il funerale avrà luogo martedì 29 alle ore 11.20 dalla Cappella di via Costalunga.

Non fiori ma opere di bene pro Associazione Amici del cuore

Trieste, 27 settembre 1998

RINGRAZIAMENTO

I familiari di

**Emilia Maranzina
ved. Perini**

ringraziano tutti coloro che hanno voluto onorare la sua memoria.

Trieste, 27 settembre 1998

X ANNIVERSARIO

Martino Palmieri

Ricordandoti con tanto amore.

AMELIA

Trieste, 27 settembre 1998

+

È mancato all'affetto dei suoi cari

Giuseppe Cettina

da Lussingrande
Cavaliere della Repubblica
Medaglia d'Argento al V. M.

Addolorati ne danno il triste annuncio la moglie DARINA, i figli GIANANTONIO e FRANCA, i fratelli e la sorella, la nuora, il genero, i nipoti SILVIA, PAOLA e GIORGIO unitamente ai parenti tutti.

Il funerale avrà luogo lunedì 28 alle ore 9.20 dalla Cappella di via Costalunga per la chiesa del cimitero. La salma sarà poi tralata al cimitero di Porto Nogaro.

Trieste, 27 settembre 1998

La Comunità di Lussingrande partecipa con dolore la scomparsa del suo presidente

Giuseppe Cettina

Trieste, 27 settembre 1998

Sono vicini con grande affetto ANELLA RUZZIER con GIORGIO, GRAZIA e MARTINA.

Trieste, 27 settembre 1998

Partecipano al lutto famiglie GIOVANNI e GIANANTONIO SAMBO.

Trieste, 27 settembre 1998

Partecipano al lutto VINICIO e famiglia.

Trieste, 27 settembre 1998

L'associazione delle Comunità istriane esprime sentita commozione per la scomparsa del suo valido collaboratore.

Trieste, 27 settembre 1998

+

Si è spenta serenamente

**Serafina Tomasicchio
in L'Erario
(Sina)**

La ricordano il marito GIULIO, la sorella MARIA con il marito BRUNO, i nipoti CLAUDIO e LINA e parenti tutti.

I funerali seguiranno lunedì 28 settembre ore 10.20 dalla Cappella di via Costalunga.

Trieste, 27 settembre 1998

+

«Non piangete la mia assenza, sentitemi vicino e parlatemi ancora. Io vi amerò dal Cielo come vi ho amato sulla Terra».

Il 25 settembre 1998 è mancato all'affetto dei suoi cari

Luigi Andreasi

Ne danno il triste annuncio la figlia VALENTINA, il nipote ROBERTO con la moglie DONATELLA, amici e parenti tutti.

I funerali avranno luogo domani alle ore 11.40 dalla Cappella di via Costalunga.

Trieste, 27 settembre 1998

RINGRAZIAMENTO

I familiari di

**Umberto Coslovich
«Toio»**

ringraziano quanti hanno partecipato al loro dolore.

Trieste, 27 settembre 1998

III ANNIVERSARIO

Lorenzo Zorzin

Nei nostri cuori sei più che mai.

Mamma, papà, LUISA

Trieste, 27 settembre 1998

+

È mancata all'affetto dei suoi cari

**Enrica Leon
ved. Masé**

Addolorati ne danno il triste annuncio il fratello PIERO con LUISA, gli adorati nipoti ROBERTA con PAOLO e il piccolo LORENZO, LUCIANO e i parenti tutti.

Un sentito grazie al dottor OFFER, alla dottoressa BEARZ e personale tutto del CRO di AVIANO, al dottor MUSITELLI del Sanatorio Triestino e al personale medico e paramedico della Prima Geriatria del Santuario.

I funerali avranno luogo martedì 29 settembre alle ore 10.20 dalla Cappella di via Costalunga.

**Non fiori
ma elargizioni
pro CRO di Aviano**

Trieste, 27 settembre 1998

Ciao

Richetta

- ANITA

Trieste, 27 settembre 1998

Addolorati partecipano: LUCIANA, ELENA con ANDREA.

Trieste, 27 settembre 1998

Partecipano al lutto la cugina ROMANA e famiglie GRANDIS - CRAVATARI.

Trieste, 27 settembre 1998

+

È mancata all'affetto dei suoi cari

Rodolfo Berdini

Ne danno il triste annuncio la moglie MERINA, i figli RUDY, MARIA, LUCIANA, i generi REMIGIO, RENATO e la nuora RITA.

I funerali avranno luogo martedì 29 settembre alle ore 9.40 dalla Cappella di via Costalunga.

Non fiori, elargizioni

Trieste, 27 settembre 1998

Ciao

nonno

adorato: i nipoti e pronipoti.

Trieste, 27 settembre 1998

Profondamente addolorati partecipano la sorella ALBINA unitamente a NEVIA, ALDO, DARIO.

Trieste, 27 settembre 1998

+

È mancata la nostra cara

**Manuela Maniago
in Crevatin**

A tumulazione avvenuta lo annunciano il marito GIANNI, il figlio GIANLUCA con FEDERICA, mamma ANNA, papà FABIO, sorella PATRIZIA con ANTONIO e figli, nonna PIERINA, nonna IDA, zie MARISA, GIANNA, MIRA, parenti tutti.

Si ringraziano tutte le gentili persone che in vario modo hanno voluto renderle omaggio.

Muggia, 27 settembre 1998

Ringraziamo quanti ci sono stati vicini per la perdita della nostra cara mamma

**Maria Vattovaz
ved. Urbani**

MARIELLA, SANTINA RICHETO

Trieste, 27 settembre 1998

ANNIVERSARIO

27.9.1982 27.9.1998

Nel 16.º anniversario della scomparsa del caro

Stefano Perissutti

i genitori e la sorella lo ricordano sempre.

Gorizia, 27 settembre 1998

+

È mancata all'affetto dei suoi cari

Ottorino Carletti

colonnello P.S. a riposo

Lo annunciano la moglie AGNESE LUCILLA, i figli CHIARA con ENZO, ROBERTO con ILEANA, ISABELLA con FULVIO, PAOLA con MARIO, FABIO, la sorella MARIA e i fratelli DANTE e mons. REMIGIO.

Un particolare ringraziamento all'amica FRANCA.

I funerali seguiranno lunedì 28 settembre alle 12.20 da via Costalunga per la chiesa Maria Regina del Mondo (via Carsia).

Trieste, 27 settembre 1998

Partecipano i nipoti SIRIO e famiglia, PAOLO e famiglia.

Trieste, 27 settembre 1998

Ciao

nonno Otto

PIERO, GIULIO, CATERINA, MARIA ANNA, CARLO, DAVIDE, FRANCESCO.

Trieste, 27 settembre 1998

Vicini a LUCILLA e famiglia i consuecieri, LEDA e OSCAR BUSSANI.

Trieste, 27 settembre 1998

ELEONORA e SANDRO sono vicini a ROBERTO e famiglia in questo doloroso momento.

Trieste, 27 settembre 1998

+

Munita dei conforti della fede si è spenta la nostra cara

**Cesarina Devescovi
ved. Pascolutti**

Ne danno il triste annuncio i figli FULVIO, FLAVIA, FABIO, il fratello DUILIO, i nipoti, le cognate, le nuore, il genero, i parenti tutti.

I funerali seguiranno martedì 29 corrente alle ore 11.40 dalla Cappella di via Costalunga.

Trieste, 27 settembre 1998

Si associano al lutto LILI e BRUNO GODINI, DANIELA e BRUNO RICCOBON.

Trieste, 27 settembre 1998

+

Dio ha chiamato a sé

**Argea Mundrosch
ved. Milazzo**

Affranti dal dolore ne danno annuncio il figlio MICHELE, la nuora NIVES, i nipoti ANDREA con FEDERICA, AMALIA con LUCIANO, le pronipote EVELINA e ROBERTA unitamente ai parenti tutti.

I funerali avranno luogo lunedì 28 settembre alle ore 12 dalla Cappella di via Costalunga.

Trieste, 27 settembre 1998

RINGRAZIAMENTO

Grazie di cuore a chi ha voluto ricordare la nostra cara

**Bruna Cetin
ved. Benvenuti**

La sorella e i nipoti

Trieste, 27 settembre 1998

IX ANNIVERSARIO

**Gianna Raimondi
de Francesco**

Il tuo GUIDO ti ricorda sempre.

Trieste, 27 settembre 1998

I ANNIVERSARIO

Giacomo Di Piero

I tuoi cari ti ricordano.

Trieste, 27 settembre 1998

+

«Era una piccola grande donna: che il Signore l'accoglia nelle Sue braccia».

È mancata all'affetto dei suoi cari

**Dora Crisman
ved. Sorrè**

Ne danno il doloroso annuncio i figli LUCIO con CHARLOTTE, MARINA con GIORGIO, i nipoti MARK, ELENA, PAOLO con DENISE, CLARA con LAURO, i pronipoti ALESSANDRO e CRISTINA, i parenti e gli amici tutti.

Un particolare ringraziamento a GIORGIO e FULVIA, BRUNO e GIULIANA, TULLIO e MARIUCCIA per l'affetto e l'assistenza dimostrata.

I funerali seguiranno martedì 29 settembre alle ore 11 dalla Cappella di via Costalunga.

Trieste, 27 settembre 1998

A

zia Dora

il nostro ricordo più caro: GIORGIO e FULVIA FATTOVICH.

Trieste, 27 settembre 1998

Partecipano ANTONIETTA e famiglia.

Trieste, 27 settembre 1998

+

Il giorno 23 settembre è mancata

<

ARCHINTERNI

Archinterni
Piazza Paolo Diacono 8
Cividale del Friuli
(Udine)
tel. 0432-700806

CUMINI

Cumini
Via San Daniele 1
Gemona del Friuli
(Udine)
tel. 0432-971181

delfabro

Delfabro
Via Nazionale 11
Tricesimo
(Udine)
tel. 0432-851170/880743

Felice

Felice Idea
Viale Venezia 404
Udine
tel. 0432-233009

L'A

L'Arredamento
Via Nazionale 122
Tavagnacco
(Udine)
tel. 0432-573444

MOBIL SNAIDERO

Mobilsnaidero
Via Europa Unità
Majano
(Udine)
tel. 0432-959252 r.a.

sincerotto

Sincerotto
Via Nazionale 7
Buttrio
(Udine)
tel. 0432-674633

TONELLO

Tonello
Via 29 Ottobre 23
Basagliapenta
(Udine)
tel. 0432-84054

VATTOLO

Vattolo
V.le Palmanova 329/2
Udine
tel. 0432-600241

FieraUdine 45^a FIERA DELLA **CASA MODERNA**

1^a edizione casa e design

**FRIULI
DESIGN
SHOPS**
negozi di arredamento in
Friuli-Venezia Giulia

Dare risposte chiare a chi cerca arredi di qualità

Come orientarsi nell'offerta sempre più ricca e al tempo stesso confusa di negozi di mobili e complementi d'arredo? Quali sono i parametri per riconoscere un buon prodotto? Quali è la proposta qualificata che veramente orienta le nostre scelte, tenendo presente il nostro gusto e contemporaneamente le nostre esigenze funzionali? Come essere certi che i tempi e le modalità del nostro ordine vengano rispettati? Queste e altre ancora sono le domande a cui noi tutti, prima o poi, abbiamo provato a dare una risposta, cercando di individuare quel punto vendita che ci convincesse, non solo per gli articoli presentati, ma anche per quel feeling che si deve instaurare con la persona che ci aiuta ad arredare la nostra casa, espressione di noi stessi e del nostro senso estetico. Nove aziende di arredamento di mobili di qualità elevata presenti nella nostra regione, hanno fatto proprie queste richieste e si sono unite, sotto il nome di Friuli Design Shops, per perseguire un primo importante obiettivo: dare delle risposte concrete al consumatore finale facendo innanzitutto chiarezza sulle proposte presentate, ricercando e selezionando delle aziende produttrici rispondenti a determinati requisiti, sia per ciò che riguarda il prodotto che per quanto riguarda la serietà nel servizio. Concorde nel ritenere poi che compito fondamentale di chi si occupa di arredamento sia proporre al cliente quei prodotti che rendano armonioso l'arredamento degli ambienti, in perfetta sintonia con la personalità di chi li vive, i responsabili dei punti vendita associati mettono l'accento su un secondo aspetto che li differenzia dagli altri operatori e li qualifica nei confronti dell'utente: il personale. Questi svolge un ruolo determinante nella qualità del servizio offerto che dalla progettazione personalizzata degli ambienti, si estende a una consulenza professionale e continuamente aggiornata su tutti gli aspetti dell'arredamento d'interni. La serietà e professionalità del personale delle aziende consorziate riguarda anche aspetti non meno importanti, come il montaggio ed i servizi post-vendita. Per rendere tangibile questo loro impegno, le aziende di Friuli Design Shops hanno proposto alla Fiera di Udine di allestire un padiglione dedicato al mobile di design all'interno di Casa Moderna, ritenendo che alla loro clientela e al numeroso pubblico di questa consolidata mostra possa essere di grande stimolo e interesse uno show room di così vaste dimensioni sul meglio della produzione italiana e non del mobile di design. Possiamo pertanto dire che Friuli Design Shops è un'associazione di aziende d'arredamento in cui la riservatezza e la mancanza di dialogo che solitamente la concorrenza porta con sé, hanno lasciato il posto a un confronto aperto e leale su metodologie e obiettivi comuni. Ci sono altre iniziative a cui il gruppo di imprenditori sta già lavorando: a noi la sensibilità e la capacità di aderirvi, perché anche come clienti l'approfondimento e il confronto non finiscono mai.

Prima edizione per casa e design

Il padiglione 5 della 45^a Mostra della Casa Moderna ospita la prima edizione di «Casa e Design - Viaggio nell'arredamento di qualità con i negozi di design del Friuli-Venezia Giulia», una manifestazione che si propone come vetrina della miglior produzione di mobili di design nazionale e internazionale. L'allestimento di questo padiglione è stato interamente curato da Friuli Design Shops, il consorzio recentemente costituitosi tra nove negozi d'arredamento della regione, accomunati da una proposta di elementi d'arredo di qualità elevata, prodotti dalle più rappresentative aziende impegnate nell'industria del design. Ospitare questa manifestazione vuole dire per Casa Moderna offrire qualcosa di veramente innovativo al suo pubblico di affezionati visitatori. E al tempo stesso proporsi ad un potenziale nuovo pubblico, più attento all'evoluzione del design, sensibile al valore intrinseco di questi «prodotti», espressione di un'arte contemporanea che rende oggetti d'uso quotidiano delle «opere» da vivere, di cui fruire e appropriarsi all'interno delle nostre mura domestiche, in cui riconoscersi e farsi riconoscere. Sono passati ormai tre mesi da quando Friuli Design Shops ha iniziato a «lavorare» per questa prima edizione di Casa e Design. La prima decisione a cui si sono trovati davanti è stata quella di selezionare le aziende produttrici. Ne è uscita una lista di 40 aziende che rappresentano il meglio nel campo dell'arredamento di qualità. A Casa e Design saranno esposti oltre 100 modelli in composizioni sapientemente calibrate dall'architetto Enrico Franzolini. Un padiglione che già fa parlare di sé per la completezza della sua offerta; per l'accurata scelta ed esposizione dei prodotti; per la particolarità di presentarsi come vetrina nella quale vengono fornite delle informazioni sui prodotti stessi, mentre la vendita è demandata ai negozi di Friuli Design Shops; per aver dato alla mostra della Casa Moderna un elemento di novità davvero importante e qualificante anche in ambito extra-regionale.

Nove negozi di mobili e complementi d'arredo di design si sono riuniti in un Consorzio

Nato dall'associazione di nove aziende leader operanti nel settore dell'arredamento - con una proposta di mobili di qualità elevata, caratterizzata da una marcata presenza di prodotti di design - il Consorzio Friuli Design Shops ha come obiettivo principale quello di dare delle risposte concrete al consumatore finale facendo chiarezza sulle proposte presentate. Il confronto aperto e leale fra i componenti di questa nuova realtà e il perseguimento di obiettivi comuni pur nel rispetto e nella valorizzazione delle singole individualità, sostituiscono una man-

canza di dialogo e di collaborazione di cui, invece, questo settore necessita.

Alla base di questo impegno obiettivo sta il servizio, il migliore, un personale attento, qualificato e specializzato sia nella fase di vendita sia per quanto riguarda il montaggio.

Un aspetto non meno importante del servizio offerto da Friuli Design Shops sta nella ricerca e nella selezione di aziende produttrici che devono necessariamente rispondere a determinati requisiti di qualità e serietà riscontrabili nel prodotto e nel servizio.

Le Aziende che fanno par-

te di Friuli Design Shops possono inoltre fornire alla propria clientela progetti di arredamento di interni che tengono sempre conto delle esigenze del futuro fruitore e delle peculiarità dei mobili proposti.

In occasione della 45^a edizione di CASA MODERNA, la Fiera di Udine ha riservato a questa libera associazione di Aziende un intero padiglione (il 5) allestito ad hoc, per ospitare la prima edizione di CASA E DESIGN: un originale e sorprendente percorso all'interno dell'ambiente casa siglato dalle migliori firme del settore.

AFFARI E SIMPATIA

CI & GI ARREDAMENTI

a S. GIOVANNI AL NATISONE (UD)
Via Nazionale 43 - Tel. 0432/757812

OPERAZIONE CONVENIENZA

DIRETTAMENTE DALLA FABBRICA

DIVANI LETTO MATRIMONIALI	a partire da Lire	750.000
SALOTTI (divano 3 p. + divano 2 p.)	a partire da Lire	850.000
CAMERE MODERNE	a partire da Lire	2.250.000
CAMERE CLASSICHE	a partire da Lire	3.050.000
CAMERETTE	a partire da Lire	1.500.000
CUCINE da 255 cm	a partire da Lire	3.150.000
SOGGIORNI	a partire da Lire	1.990.000

VASTA GAMMA DI **ARMADI SU MISURA**

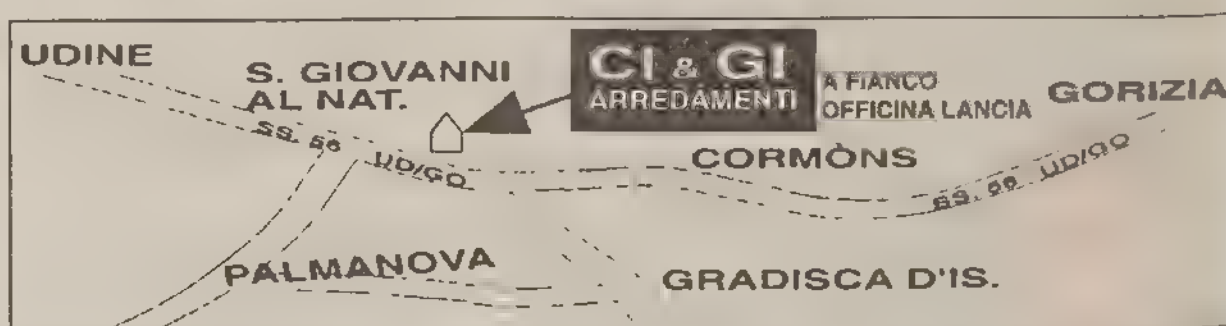
IVA, TRASPORTO E MONTAGGIO INCLUSI NEL PREZZO

Febal

Punto
vendita

DOIMO
Salotti

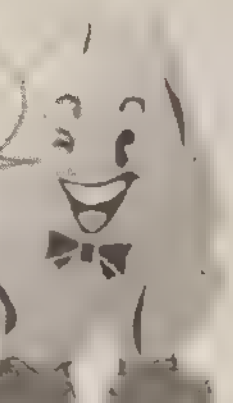
Pagamenti rateali
secondo le vostre disponibilità



GAS DI PETROLIO LIQUEFATTI

PER USO:
CIVILE - AGRICOLO
INDUSTRIALE

... e vivi in
un ambiente
sano



ECOGAS
S.p.A.

SEDE

CERVIGNANO DEL FRIULI (UD)
Via Grado 20 - Tel. 0431/35065

FILIALE

MASERADA SUL PIAVE (TV) - Via Lantini 20/A - Tel. 0422/777493

45^a fiera della CASA MODERNA • padiglione nr. 1

BARTOLI
SERRAMENTI

Visitate il nostro nuovo stand
per informazioni telefonate allo 0431-481858



Era il 1202 quando il doge Enrico Dandolo istituì delle truppe che, sistemate a bordo di una flotta di vascelli, presero parte alla conquista di Zara e di Bisanzio. Da quella data il Leone alato di San Marco è rimasto nei secoli il simbolo dei «fanti da mar» prima e dei lagunari oggi.

Nel 1951 venne costituito il Settore forze lagunari con sedi a Venezia Lido e terraferma; nel 1959 in piazza San Marco veniva consegnata la bandiera di combattimento al Raggruppamento lagunari; cinque anni dopo venne costituito il Reggimento lagunari con sede a Venezia con compiti di sorveglianza del tratto di mare del dispositivo del Quinto corpo d'armata. Nel '75 con gli stessi compiti, nascono le Truppe anfibie,

Le origini indissolubilmente legate a Venezia e il vincolo con l'associazione d'arma

In prima linea dai tempi dei dogi

I «fanti da mar» sbarcarono alla conquista di Zara e Bisanzio

mentre nel 1992 viene costituito il Reggimento lagunari Serenissima nella sua attuale configurazione. Chi ha indossato la divisa con lo spirito giusto conserva un ricordo indelebile di quel periodo.

È un'esperienza che lascia qualcosa dentro, arricchisce, forse indurisce: comunque chi parte sbarbatello torna più uomo. Capita poi che certe specialità offrano qualcosa di più, soprattutto dal punto di vista

umano: è così per gli alpini che anche dopo il congedo si trovano nelle loro orecchie adunate ma è così anche per chi ha vestito il grigioverde in altri Corpi, meno rappresentati numericamente, ma ugualmente «sentiti».

Le associazioni combattentistiche e d'arma nascono con l'obiettivo di mantenere saldi i rapporti tra chi ha condiviso la stessa esperienza militare, di consolidare la tradizione di quella

specialità, di ringorire i vincoli di fratellanza tra nuove e vecchie leve. Quella che raggruppa i lagunari è di recente costituzione, anche se i precursori di questa specialità si possono far risalire ai tempi della Repubblica Serenissima.

La data di fondazione dell'Alta, Associazione lagunari truppe anfibie, è il 15 ottobre 1983; il decreto presidenziale n.550 che riconosce personalità giuridica all'Alta è quello del 17 giugno

1985. L'associazione raccoglie circa cinquemila soci, disseminati in tutto il Nord Italia e riuniti in 35 sezioni. Larghissima la rappresentanza dell'area veneta, naturale bacino dal quale attingono uomini i reparti dei lagunari. Non a caso le precedenti adunate nazionali si sono svolte a Chioggia e a Venezia.

Negli ultimi anni l'associazione ha notevolmente incrementato la propria attività nel settore della Pro-

tezione civile: soci dell'Alta erano in prima fila in occasione dell'alluvione del Po e consistente è stato l'apporto dei volontari nella redazione di piani d'emergenza.

Previdenza e operatività nell'emergenza hanno valso all'associazione l'iscrizione nel Registro del volontariato della Regione veneta nel 1997, mentre è di pochi mesi fa l'iscrizione nell'elenco delle organizzazioni di volontariato del Dipartimento della protezione civile presso la Presidenza del consiglio dei ministri. Altra branca dell'attività dell'Alta è rivolta agli istituti di portatori di handicap, tra cui il Gris di Mogliano Veneto, il Piccolo rifugio e la Casa del girasole di San Donà di Piave e la Casa rossa di Fossalta di Piave.

g. lo.

Oggi il «clou» del Terzo raduno nazionale dell'Associazione degli «ex» con la sfilata in centro e le cerimonie in piazza dell'Unità

La festa dei lagunari abbraccia la città

Consegna di benemerenze di fronte a una formazione del Reggimento Serenissima

Nel corteo presente anche il sindaco di Muggia Roberto Dipiazza

Il terzo raduno nazionale dell'Associazione lagunari e truppe anfibie vive oggi la sua giornata clou. Alle 8.45 è prevista l'adunata dei partecipanti in piazza Oberdan mentre alle 9.15 inizierà la sfilata vera e propria. Il percorso è quello tradizionale già seguito in occasioni analoghe: da piazza Oberdan i radunati (tra i quali non mancherà il sindaco di Muggia Roberto Dipiazza, anche lui un «ex») saliranno inquadrati nelle rispettive sezioni lungo via Carducci, piegheranno in piazza Goldoni e dopo aver

percorso corso Italia e piazza della Borsa entreranno in piazza dell'Unità. Alle 9.45 qui farà il suo ingresso la Banda dell'Esercito, seguita poco più tardi da un battaglione di formazione di lagunari in armi, circa 180 uomini. A fianco della tribuna d'onore prenderanno posto le associazioni combattentistiche e d'arma con i labari e i gagliardetti sezionali. Alle 10.20 l'ingresso del gonfalone della città, decorato con medaglia d'oro al valor militare, e della bandiera di combattimento del Reggimento lagunari. Alle 10.35, l'alzabandiera, seguita dai discorsi ufficiali. La massima autorità militare presente sarà il tenente generale Luciano Forlani, comandante

delle Forze di proiezione, da cui dipendono i lagunari, ed ex comandante della Forza multinazionale di protezione (Fmp) schierata in Albania nel '97.

Tra le 11 e le 12 sono in programma la consegna di medaglie al labaro nazionale, di riconoscenza commemorativa per operazioni di pace, di borse di studio e di laboratori tra cui anche l'immacabile «Le campane di San Giusto».



lo della Banda dell'Esercito che eseguirà pezzi di repertorio tra cui anche l'immacabile «Le campane di San Giusto». Anche ieri, nonostante le

condizioni atmosferiche non proprio ideali, la città si è svegliata imbandierata col Tricolore in omaggio ai lagunari. Fitto è stato anche il calendario degli appuntamenti della vigilia della sfilata. Dopo la messa celebrata in mattinata nella chiesa del Rosario in onore dei Caduti e la deposizione di una corona alla base della targa che ricorda la motivazione della medaglia d'oro della città, una folta rappresentanza

di lagunari ha seguito l'inaugurazione di un cippo sul colle di San Giusto. Poi altre corone sono state deposte in Risiera e alla Foiba di Basovizza. In tarda mattinata il consiglio direttivo dell'Alta è stato ricevuto in municipio. Nel pomeriggio, la cerimonia di intitolazione di due motovedette alla memoria di Pier Luigi Bonocore e Renato Puppi, ufficiali dei lagunari prematuramente scomparsi. Seguita la conferenza sul significato del raduno a 80 anni dalla Liberazione di Trieste, al Circolo ufficiali. In serata l'applaudita esibizione della Banda dell'Esercito in Sala Trippovich.

g. l.



Qui sopra un momento dell'addestramento; a lato l'inaugurazione del monumento ai Caduti. (Foto Sterle)

La Specialità, flessibile e dinamica, è entrata a far parte delle nuove Forze di proiezione, interamente formate da professionisti

Da sempre i lagunari si caratterizzano per una duplice valenza operativa, quella terrestre, meccanizzata, propria della fanteria, e quella anfibia, che nelle Forze armate italiane divide solo con i «cugini» del Raggruppamento San Marco della Marina. Con quest'ultimo, fino alla fine degli anni Sessanta formava un'unica unità, il Raggruppamento lagunari, dove personale di Marina ed Esercito convivevano in un'esperienza interforze. Negli ultimi anni, con il disfacimento dell'Unione sovietica e del blocco dei Paesi del socialismo reale, i nuovi sviluppi socio-politici internazionali hanno imposto una revisione degli schemi strategici e tattici delle forze Nato e, con esse delle Forze armate italiane.

La necessità di disporre di aliquote altamente addestrate e specializzate nelle missioni fuori area per operazioni di supporto alla pace ha così dato rinnovato impulso ai lagunari, che per la loro versatilità e per



il tipo di addestramento improntato su tempi rapidi di reazione si prestano ad attività di questo tipo, quali il mantenimento o l'imposizione della pace (peace-keeping e peace-enforcing).

Da qui il passaggio di dipendenza del Reggimento lagunari Serenissima dalle Forze operative di difesa, una volta coordinate dal Quinto corpo d'armata di Vittorio Veneto, oggi Primo For (forze di difesa) alle Forze di proiezione (Fop), con comando a Milano, che inglobano la Brigata alpina Taurinense, la Brigata meccanizzata Garibaldi, la Brigata paracadutisti Folgore, la Brigata aviotrasportata Friuli, il Reggimento lagu-

nari e altri reparti di supporto. Tutto questo dispositivo è alimentato con personale di truppa volontario, in servizio permanente effettivo o in ferma triennale, immediatamente disponibile a essere proiettato nelle aree di crisi europee ed extraeuropee.

Naturalmente, anche i criteri addestrativi del Reggimento lagunari si sono uniformati alle operazioni fuori area, come la Bosnia-Erzegovina. Oltre alle usuali attività di tipo anfibio e meccanizzato, che vedono i «fanti da mar» utilizzare mezzi particolari come il veicolo cingolato da trasporto anfibio Lvt-P7, barchini d'assalto a chiglia rigida,

Il Reggimento lagunari ha subito una trasformazione organica e dottrinale per adattarsi alle nuove esigenze operative

Pronti a intervenire nelle aree di crisi

A una compagnia anfibia affidati i «punti caldi» in Bosnia-Erzegovina

mototrasporti a idrogetto con corazzature stratificate in kevlar, canoe per l'infiltrazione di pattuglie da esplorazione e combattimento, elicotteri, eccetera, il Reggimento si è specializzato nei compiti precisi del peace-keeping. Questo prevede l'esplorazione di aree sensibili, l'occupazione preventiva di punti di particolare importanza (porti, aeroporti), il controllo della viabilità con checkpoint, l'interposizione tra fazioni avverse e la protezione e l'evacuazione di civili coinvolti in conflitti tra le parti.

Proprio quest'ultimo tipo d'attività è attualmente svolto da una compagnia anfibia del «Serenissima», inquadrata nella Sfor (Forza di stabilizzazione) con la Brigata multinazionale Nord a matrice italiana nella Bosnia-Erzegovina e comando a Sarajevo, alle dipendenze della Divisione multinazionale Salamadre a matrice francese.

I nostri «marines» sono, a dimostrazione della loro versatilità, impiegati in Bosnia anche in alta quota,

avendo tra l'altro la responsabilità della difesa del centro nodale delle comunicazioni radio-televisive del Paese, ubicato sul Monte Trebevic, a circa 2000 metri, sopra la capitale. La compagnia svolge anche il controllo dei trasporti militari di pertinenza, effettuando scorte a favore di convogli militari e umanitari (percorre circa 750 km al giorno, con mezzi ruotati e blindati) e costituisce una forza di allertamento da impiegare all'occorrenza immediatamente nelle eventuali situazioni di emergenza nel settore della Brigata Nord.

Pier Paolo Garofalo

Dopo le armi l'inserimento nella vita civile

Volontari, una nuova carriera d'impegno in Italia e all'estero che diventa stile di vita

Le nuove esigenze strategiche, operative e sociali hanno determinato anche in Italia un nuovo sistema di reclutamento definito «misto», che vede nelle Forze armate accanto ai giovani di leva i volontari, professionisti destinati alle unità da impiegare all'estero. I reparti delle Forze di proiezione sono tutti attualmente alimentati con personale volontario. L'accesso a questo tipo di carriera è possibile attraverso due canali. Dalla vita civile o durante il servizio di leva. Nel primo caso si rivolge ai Distretti militari di competenza che provvedono all'avvio del candidato risultato psico-fisicamente idoneo ai Reggimenti alievi volontari di Verona, Ascoli, Sora, Cassino e Barletta. Nel secondo i reparti in cui il giovane sta svolgendo la leva curano l'avvio ai predetti enti addestrativi.

L'età per il reclutamento è compresa tra i 17 e i 22 anni; bisogna essere celibi e possedere un diploma d'istruzione secondaria primo grado (terza media). Il volontario nel corso della ferma breve (tre anni, di cui i primi due utili assolvono gli obblighi di leva) può diventare caporale dopo tre mesi, passando da uno stipendio lordo iniziale di 1.200.000 lire circa a uno di 1.400.000 circa, che diventa di 1.600.000 circa dopo il 13.º mese di servizio. Al compimento del 18.º mese viene promosso caporal maggiore, con eguale stipendio. Al termine della ferma si riceve un «premio» di circa 10 milioni.

Chi vuole transitare nel servizio permanente, dopo due anni può partecipare a specifici concorsi che lo inseriranno in ruolo con un rapporto continuativo fino al 60.º anno d'età e un trattamento economico identico a quello del ruolo Appuntati dell'Arma dei carabinieri. In tale ruolo diventerà primo caporal maggiore all'atto dell'immissione, caporal maggiore scelto dopo cinque anni, caporal maggiore capo dopo ulteriori cinque anni, caporal maggiore capo scelto dopo altri cinque anni e fino al limite d'età. I volontari migliori nel servizio permanente potranno proseguire la carriera quali sottufficiali e anche ufficiali, purché in possesso di diploma di scuola secondaria, transitando nel ruolo Sergenti, Marescialli e Ufficiali, sempre con concorsi. I volontari ultimati la ferma triennale senza demerito entro un anno dal congedo possono beneficiare di un'aliquota di posti riservati previo superamento delle relative prove per alcune amministrazioni: 60% per Carabinieri e Guardia di finanza, 35% Corpo forestale, 50% Polizia penitenziaria, 40% Servizi generali maestranze Ministero Difesa, 35% Polizia di Stato e Vigili del fuoco, 20% per impiegati e operai di amministrazioni statali, Regioni, Province e Comuni superiori a 150 mila abitanti.

L'Alta ha pubblicato un interessante volume che ripercorre le tappe dei reparti e dei sodalizi d'arma

La storia «Al grido di San Marco»

La profonda trasformazione che sta interessando le Forze armate non poteva non coinvolgere il Reggimento lagunari Serenissima che, pur essendo una delle più recenti specialità dell'Esercito, ha già alle spalle un glorioso passato. Episodi che risalgono agli anni della Guerra fredda, i primi Anni cinquanta quando proprio sull'area giuliana soffiavano impetuosi i venti dell'Est. Oggi lo scenario è profondamente mutato, tanto che l'impiego bellico in difesa dei confini e dell'area lagunare è ormai pura ipotesi e il «Serenissima» si dedica ad altri compiti.

Resta la storia, l'insieme delle vicende accumulate finora: quella dei lagunari è stata raccolta in un volume da Antonio Assenza, presidente nazionale dell'Alta, Francomaria Colasanti, vicepresidente della stessa associazione e Nereo Neri. Il libro di 215 pagine, intitolato «Al grido di San Marco - Dai Fanti da Mar alle associazioni d'arma dei lagunari» è stato presentato in occasione del terzo raduno nazionale, stampato in 1.500 copie e diffuso parte nelle sezioni e parte in alcune librerie. La copertina riproduce lo stemma del Reggimento (nella foto alcuni uomini, in

esercitazione in Egitto, rendono omaggio ai Caduti di El Alamein), il leone di San Marco ruggente su due fucili incrociati e un'ancora di sfondo. Il volume si articola in tre grandi sezioni: la prima di carattere meramente storico e pur senza costituire, a detta degli stessi autori, uno studio analitico, rappresenta un esauriente excursus che dopo aver sintetizzato le operazioni di difesa della bocca di Porto San Nicolò si sofferma sull'organizzazione militare della Repubblica veneta, sia terrestre che marittima, per cercare di cogliere analogie e differenze tra le truppe

che la componevano e questa moderna unità anfibia. La seconda parte, redatta in forma di cronaca, prende avvio dalle vicende del reparto che per primo nell'Esercito italiano alla fine dell'800 ebbe l'appellativo di lagunare e dopo brevi cenni al Battaglione San Marco ripercorre a grandi linee i 47 anni di vita della specialità, soffermandosi sulla sua mutamenti di denominazione e struttura, sia sugli

episodi più significativi. La terza parte del libro fornisce notizie sulle vicende delle varie associazioni di ex lagunari succedutesi nel tempo. Concludono la trattazione quattro appendici: le prime due, storiche, analizzano le vicende belliche che si svolsero sul Basso Piave tra il 1917 e il 1918. Di questa appendice fa parte la mobilita-

zione dei lagunari nell'autunno del 1953 in occasione della crisi italo-jugoslava nell'ambito dell'emergenza T. Le ultime due appendici documentarie offrono strumenti di corredo per completare la conoscenza della specificità dell'Alta, l'associazione che riunisce oggi gli ex lagunari.

Giovanni Longhi



In Friuli-Venezia Giulia è sempre più grave la situazione abitativa degli immigrati extracomunitari «regolari»

Con un lavoro, ma senza una casa

Offerta di mercato quasi inesistente e prezzi troppo alti per stabili spesso degradati

«Cooperazione transfrontaliera Serve un allargamento a Est»

UDINE Per Bruno Paludetto, segretario regionale della Spi-Cgil del Friuli-Venezia Giulia, «il processo di allargamento dell'Unione Europea ad Est deve essere supportato da adeguate politiche di cooperazione transfrontaliera» ed è «indispensabile considerare i livelli di tutela sociale un obiettivo prioritario della strategia di pre-adesione alla Ue dei Paesi dell'Est». Paludetto è intervenuto a Padriciano al convegno della Spi-Cgil e della Cgil regionale sul ruolo del sindacato per i diritti sociali nell'ambito dell'allargamento alla Ue ai Paesi dell'Est, che ha visto la partecipazione dei sindacati poloniani di Slovenia, Croazia, Ungheria, Romania, Polonia e Bulgaria. Il segretario della Spi ha affermato che bisogna dotare «di maggiori mezzi anche la politica mediterranea, per accelerare i tempi di realizzazione di un grande mercato con i Paesi del Terzo mondo e un più forte sostegno alla cooperazione transfrontaliera».

L'Ermì chiede l'intervento attivo dell'amministrazione regionale, come ad esempio particolari norme che consentano l'accesso al credito agevolato

UDINE Trovano lavoro quasi subito. E in molti casi si tratta anche di una occupazione a lunga scadenza. Riscuono anche a inserirsi nelle piccole realtà locali. Trovano appoggi, spesso, grazie all'aiuto delle comunità religiose. Ma la casa, quella proprio no. E ora il problema delle abitazioni rappresenta per gli immigrati sta diventando sempre di più una vera e propria emergenza.

Nuclei familiari troppo numerosi rispetto agli standard locali, scarsa offerta del mercato, prezzi troppo alti per alloggi spes-

so privi di dotazioni di base o collocati in stabili degradati, fanno sì che gli extracomunitari pur in possesso di lavoro e di regolari permessi vivano però in Friuli-Venezia Giulia col perenne incubo di restare sulla strada.

Da qui la necessità di arrivare, attraverso anche l'intervento dell'ente Regionale a una nuova politica abitativa per gli immigrati, come emerge anche da uno studio che l'Ermì - Ente regionale per i problemi dei migranti - ha affidato all'Anolf (Associazione oltre le frontiere) e che è stato pre-



sentato ieri a Udine nella sede di rappresentanza della Regione.

Non si tratta - ha sottolineato il presidente dell'Ermì Nemo Gonano - di creare nicchie di privilegio, ma di garantire a fasce sociali deboli, l'accesso al mercato immobiliare in condizioni di pari opportunità.

E' necessario allora mettere in campo sostegni qualificati e specializzati di assistenza e di orientamento che facciano superare le difficoltà ambientali, linguistiche e talvolta economiche che impediscono l'esercizio di diritti riconosciuti da leggi già in vigore. Importante quindi sarà trovare norme che regolino l'accesso al credito agevolato per la prima casa, alle graduatorie per l'edilizia residenziale pubblica con un piano di investimenti adeguato al fabbisogno. E in questo senso dovranno essere pianificati anche possibili interventi della Regione nei confronti di Comuni, Province ed Enti pubblici o privati, su opere di risanamento di alloggi.

IN BREVE

Ufficializzate ieri alcune candidature Udine, senza Ppi e Verdi l'Ulivo si affida a un legale E Rc propone una donna

UDINE Le forze politiche del Centro-sinistra di Udine - con l'esclusione di Ppi e Verdi - hanno presentato ieri ufficialmente il loro candidato a sindaco di Udine per le elezioni comunali del 15 novembre: si tratta dell'avvocato Giovanni Paolo Businello, da 40 anni attivo nella professione forense e, negli anni '70, consigliere comunale a Udine del Pci. La coalizione che lo sostiene è formata da Ds, Sdi, Pri, Centro dei valori e Lega Friuli. Businello ha affermato di riconoscersi nel programma che pone «priorità» ha detto - per il rilancio della città, attraverso il recupero e la ridefinizione del suo ruolo, in collaborazione e non in contrapposizione con Trieste».

Intanto ieri anche Rifondazione Comunista ha ufficializzato il nome del proprio candidato sindaco per le elezioni di Udine: si tratta di Alessandra Kersevan.

Nel capoluogo friulano la «Fiera della casa moderna» La rassegna rimarrà aperta fino a domenica 4 ottobre

UDINE Allargare la base contributiva per incidere sulla disoccupazione ma mantenere elevati i livelli sociali raggiunti: è questa la «sfida» lanciata a Udine, all'inaugurazione della 44.ma edizione della fiera della «Casa moderna», dal presidente del Friuli-Venezia Giulia, Roberto Antonione. Alla fiera della «Casa moderna» - la più importante rassegna merceologica del quartiere di Torreano di Martignacco - sono presenti espositori di tutta la Regione e del Nord d'Italia. «Casa Moderna» rimarrà aperta fino al 4 ottobre prossimo.

Rapporti di collaborazione tra i paesi di confine È la volta anche del settore dell'artigianato

COLLOREDO Un convegno sulle prospettive transfrontaliere dell'artigianato si è svolto ieri mattina a Colloredo di Montalbano, in occasione dell'apertura della mostra di prodotti artigianali del Friuli-Venezia Giulia, della Carinzia e di regioni della Slovenia, Romania e Repubblica Ceca. L'iniziativa - afferma un comunicato della regione - si è svolta nell'ambito del programma Interreg II Italia-Austria, voluto dall'Ente regionale per l'artigianato, insieme alla Regione, alla Ue, all'università di Salisburgo.

L'avviso dell'Ersa: una domenica con pioggia Ma nel pomeriggio il clima potrebbe migliorare

UDINE Il Centro meteorologico regionale dell'Ersa prevede per oggi piogge intense e temporali su buona parte del Friuli-Venezia Giulia, soprattutto sulle Prealpi, sulla Pedemontana e su tutta la fascia orientale.

Il messaggio di Dressi a un convegno sugli scambi coi i Paesi vicini

E ora An apre alla Slovenia

PORDENONE «La giunta regionale è pienamente convinta, e in questo senso si impegnerà concretamente che il Friuli-Venezia Giulia deve far leva su tutte le sinergie possibili per collaborare con la Slovenia nell'avvicinamento di quest'ultima all'Unione europea». E' stata questa la dichiarazione, forse un po' a sorpresa rispetto le passate posizioni di An e le molte battaglie ingaggiate sull'argomento, dell'assessore regionale all'industria, commercio e turismo, il finiano Sergio Dressi, intervenuto con il consigliere regionale Ciriani e i parlamentari europeo Parigi e nazionale Contento, tutti di An, al convegno su «Nuove prospettive di collaborazione Italia (Nord-est) e Slovenia nel campo agroalimentare», organizzato dall'Isernt-Alpe Adria (istituto studi e ricerche nutrizione e tecnologie alimentari «Comunità Alpe Adria») alla fiera di Pordenone. Per Dressi, le prospettive di collaborazione fra Italia (e se-

gnatamente fra il Friuli-Venezia Giulia) e la Slovenia, «si inseriscono in un contesto consolidato. L'Ersa, con la gemella organizzazione slovena, ha partecipato al progetto Interreg 1 in campo vitivinicolo, realizzando un centro di ricerca molto utile a entrambi i paesi. Ora, nell'ambito del progetto Interreg 2, è in programma un'iniziativa volta a tutelare i vitigni storici della nostra regione e della Slovenia». L'assessore regionale ha fatto poi riferimento ad altri progetti comunitari - come il Phare - nei quali regione e Slovenia sono impegnati; e al grande obiettivo sportivo «Senza confini 2006».

Concludendo, Dressi ha auspicato che la collaborazione in atto, specie in questa fase di avvicinamento della Slovenia all'Unione europea, si rafforzi «facendo in modo che vi sia parità di vantaggi per tutti grazie a un uso appropriato degli strumenti comunitari».

Il Friuli-Venezia Giulia ha «fame» di infermieri Entro due anni tutti i precari troveranno posto

GRADO Continua ad essere alta, anche nella nostra regione, la richiesta di infermieri. Le assicurazioni arrivano direttamente dal presidente del coordinamento dei collegi Ispasvi del Friuli Venezia Giulia, il cui convegno si è svolto ieri a Grado al quale ha partecipato anche l'assessore regionale Aldo Ariis.

Da parte sua infatti il presidente del coordinamento regionale, Mario Schiavon, ha sottolineato in ogni caso che nell'arco di un paio di anni tutti i precari troveranno occupazione

e, nel contempo, ha lanciato un messaggio preoccupato sulla possibilità di una nuova emergenza infermieristica per carenza di iscrizione ai corsi di diploma.

E' urgente, comunque, ha evidenziato il presidente, puntare alla formazione della figura di supporto al lavoro infermieristico, assicurando al cittadino un maggior contributo professionale da parte dell'infermiere che sarà sgravato di tutte le attività improprie che ne dequalificano la professione.

Il servizio sanitario regio-

nale, ha spiegato invece l'assessore Ariis, per avvicinarsi ai modelli comunitari deve elevare il grado di autonomia della professione infermieristica attraverso la radicale modifica delle classiche tipologie organizzative ospedaliere non vigenti ancora nel nostro paese, attivando i dipartimenti e le aree funzionali che superino i decreti legislativi 128 e 129 del 1969 con la destinazione dell'attività di assistenza distinta da quella diagnostico-terapeutica che appartiene alla professionalità medica.

In altrettanti schianti perdono la vita un pordenonese di 24 anni e un comasco di 38

Incidenti stradali, due vittime

Nello scontro della Destra Tagliamentio ferite anche due ragazze

UDINE Si allunga la catena di morti sulle strade del Friuli-Venezia Giulia. Michele Nespolon, di 24 anni, di Prata di Pordenone, ha perso la vita nella notte tra venerdì e sabato nello scontro fra due automobili avvenuto alla periferia Pordenone, in viale Treviso. Nell'incidente sono rimaste ferite anche due ragazze, che sono ricoverate nell'Ospedale della città friulana. L'incidente è avvenuto intorno alle 3.30; sul posto sono intervenute pattuglie della Polizia Stradale e squadre dei vigili del fuoco.

Rolando Grossi, di 38 anni, di Como, è invece deceduto ieri poco dopo le 12 all'ospedale di Udine dove era stato ricoverato per le gravi ferite riportate in un incidente stradale avvenuto poche ore prima sull'autostrada «A23», nella zona dello svincolo di Palmanova. L'uomo - secondo quanto ha riferito la Polizia Stradale di Palmanova - era alla guida di un furgone «Mercedes» che trasportava computer e da Venezia avrebbe dovuto raggiungere Udine.

Tra i clandestini anche alcuni bimbi di neanche 4 anni

UDINE Un gruppo di 26 immigrati clandestini extracomunitari, fra i quali alcune donne e quattro bambini al di sotto dei quattro anni, sono stati scoperti e bloccati dalla Polizia Ferroviaria a Udine, all'interno della stazione. I clandestini - undici turchi e 15 immigrati provenienti dal Kosovo, tra i quali le donne e i bambini - sono stati portati in Questura per l'avvio delle procedure per l'espulsione.

Altri quattro immigrati clandestini, tutti romeni, sono stati scoperti, sempre dalla Polizia Ferroviaria, nella stazione di Trieste provenienti - a loro dire - dalla Slovenia.

Giovane udinese aggredisce e ferisce due carabinieri

UDINE L'altro giorno a Udine a essere malmemati erano stati due poliziotti. Ieri, sempre nel capoluogo friulano, è stata la volta di militari dell'Arma. I Carabinieri hanno alla fine arrestato in un bar di Udine Massimiliano Uliana, di 27 anni, per violenza, resistenza e oltraggio a pubblico ufficiale.

La pattuglia dei militari dell'Arma, insieme a una volante della Polizia, era giunta nel locale pubblico, dove era stato chiesto il loro intervento. A quel punto Uliana ha subito aggredito i due carabinieri, ferendoli in maniera lieve.

Tifosi salernitani sul treno per Udine arrestati per furto

UDINE Tre tifosi della squadra di calcio della Salernitana che viaggiavano su un treno Eurocity diretto ad Udine, dove ieri si è giocato l'anticipo Udinese-Salernitana, sono stati fermati e denunciati stamani per furto dalla polizia di Firenze dopo che un viaggiatore era stato derubato.

Il convoglio, con circa 150 tifosi, ha quindi proseguito fino a Bologna dove i sostenitori della Salernitana sono stati fatti salire su due carrozze aggiunte appositamente per poi essere scortati dalla polizia fino a Padova. Da qui il treno ha proseguito per Udine.

Autunno a Grado

A cura SPE



117152 AGENZIA IMMOBILIARE SCAVONE

GRADO loc. CENTRO CITTÀ GIARDINO E PINETA vende appartamenti nuovi e usati.

GRADO Largo S. Grisogono 15 Tel. 0431/80090

117201 TAPPETI PERSIANI E ORIENTALI NUOVI - ANTICHI - EXTRAFINI - SELEZIONATI -



Via Caprin 42 ☎ 0431 - 85894

GRADO

ANCHE PER I PIÙ ESIGENTI

Aperto tutto l'anno, domeniche comprese Lunedi chiuso

LA CIACOLADA Arte e tradizione della Pizza

Esclusiva pizza della «Agerola mediterranea»

UNICA PIZZA CON NOME E COGNOME

GRADO - via Caprin 35 - Tel. (0431) 81849

A Roma stelle dello spettacolo in una serata dedicata a Tarvisio e al turismo locale

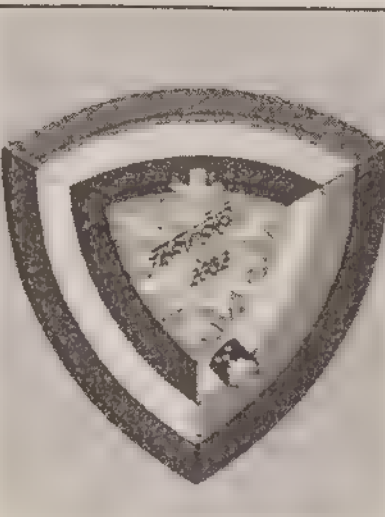
Parata di vip per «Senza Confini»

ROMA Parata di vip a Roma a sostegno della candidatura olimpica di «Senza confini 2006», e per la presentazione dell'offerta turistica e l'enogastronomia regionali. Alla serata del Friuli-Venezia Giulia in un grande albergo della centralissima via Veneto, la nostra regione e soprattutto la candidatura olimpica hanno riscosso un meritato, ma indubbiamente inaspettato, successo e nuovi «testimonial» hanno manifestato il loro appoggio alle speranze di Klagenfurt, Tarvisio e Kranjska Gora di ospitare la

20.ma edizione delle olimpiadi della neve.

Showgirl come la gradese Luana Colussi, Ela Weber (ricordando la sua paternità austriaca), Licia Colò, Patrizia Pellegrino, Marta Flavi, Paola Saluzzi, nonché, tra i tanti ospiti, i giornalisti radiotelevisivi Piero Angela e Gianni Bisiach, ottimamente guidati da Maria Giovanna Elmi, hanno confermato il loro ideale appoggio a Senza confini 2006, una candidatura - è stato coralmente affermato - che può rappresentare la carta vincente per il futuro del movimento sportivo, non solo olimpico.

Del resto, ha rilevato Gabriele Massarutto, presidente del comitato promotore tarvisiano della candidatura, le «scelte» transfrontaliere di Tarvisio 2002, prima, ed oggi di Klagenfurt 2006 hanno fatto da battistrada alla cooperazione internazionale in campo sportivo; accanto alla nostra candidatura, infatti, ne è stata presentata un'altra (Helsinki 2006) tra Finlandia e Norvegia, mentre i mondiali di calcio saranno ospitati tra Giappone e Corea e gli europei di calcio 2000 si giocheranno in Belgio ed Olanda. Ma, prima della serata, i



vertici turistici della regione, dal mare alla montagna, dalle nostre città ai luoghi d'arte, con il coordinamento dell'azienda regionale di promozione turistica, hanno avuto modo di stringere contatti ma soprattutto contratti con il turismo organizzato di Roma e del Lazio.

IMMOBILIARE ARKETIPO GRADO

VENDE

GRADO CENTRALISSIMO V.LE PEDONALE: camera, soggiorno + lato cottura, bagno, ripostiglio, termoautonomo. Un usato che è una VERA OCCASIONE.

GRADO V.LE PEDONALE: III piano con ascensore, bicamerale, soggiorno, cucinotto, bagno aspirato, ampio terrazzo con vista aperta.

GRADO V.le Venezia 10 Tel. 0431-83329 APERTO ANCHE SABATO E DOMENICA

SAVOY HOTEL
★★★★

Situato in un'invidiabile posizione nel cuore dell'Isola del Sole, Hotel Savoy rappresenta la risposta ideale per un soggiorno a Grado. Dispone di un reparto di cure estetiche e terapeutiche eseguite da personale qualificato, di sauna e bagno a vapore, di palestra, di una piscina coperta e di una all'aperto, entrambe alimentate con acqua di mare. Per tradizione l'Hotel Savoy e la famiglia Soyer assicurano agli affezionati ospiti un soggiorno confortevole e sereno.

GRADO - Via Carducci 33
Tel. 0431/897111 - Fax 0431/83305

E-mail: savoy@wavenet.it
Internet: http://www.wavenet.it/foam/hotel/savoy

OGGI		
Il Sole:	sorge alle	5.58
	tramonta alle	17.54
La Luna:	si leva alle	12.09
	cala alle	21.49
39.a settimana dell'anno, 270 giorni trascorsi, ne rimangono 95.		

IL SANTO

San Vincenzo de' Paoli

IL PROVERBIO

Chi semina tra le lacrime miete nell'esultanza.

INQUINAMENTO

mg/mc di ossido di carbonio (soglia massima 10 mg/mc)

Piazza Libertà	mg/mc	2,35
Via Battisti	mg/mc	7,98
Piazza V. Veneto	mg/mc	2,75
Piazza Vico	mg/mc	4,53
Piazza Goldoni	mg/mc	5,01
Via Carpineto	mg/mc	0,85

TEMPO

Temperatura:	16,7 minima
	19,1 massima
Umidità:	86 per cento
Pressione:	1015,8 in aumento
Cielo:	nuvoloso
Vento:	11,5 da Ovest
Mare:	20,8 gradi

MAREE

Alta:	ore 12.57	+27 cm
	ore 00.00	+00 cm
Bassa:	ore 6.31	-10 cm
	ore 20.23	-24 cm
DOMANI		
Alta:	ore 3.16	+3 cm
Bassa:	ore 6.50	-1 cm

AUTO
CAMPOMARZIO

TRIESTE • Via Campo Marzio 18
040/3181111

TRIESTE

Cronaca della città

AUTO
CAMPOMARZIO
CONCESSIONARIA FIAT

Accesso confronto in circoscrizione tra l'assessore all'urbanistica Ondina Barduzzi e i cittadini

Braccio di ferro per Barcola

Nel mirino in particolare il parcheggio sotto piazzale Kennedy

Inaugurata la struttura che si affaccia sul canale industriale

Polo nautico, una «lezione» da cinque giovani imprenditori

Un'idea, l'incontro con persone e istituzioni che l'hanno supportata efficacemente e in maniera tempestiva, e nel giro di tre anni il sogno di Marino Quaiat e di altri giovani imprenditori locali si è trasformato in realtà. Si chiama «Polo nautico» di Trieste e si affaccia sul canale navigabile di Zaula. Oltre all'«Officina navale» di Quaiat è sede di altre quattro imprese: la «Quick battenti» di Fabio Zettin, specializzata in parti di imbarcazioni in materiali compositi; la «Carpenteria navale» di Massimo Petronio, continuatore della cinquantennale attività di costruzione del padre Arrigo; la «vele-

Quaiat, presidente del gruppo nautica della Cna - e all'Egit ho appreso che altri piccoli imprenditori erano in cerca di una sede. Ci siamo messi assieme; grazie all'aiuto della Cna che ha ottenuto i finanziamenti europei, della Cassa di Risparmio e del Comune, che ci ha dato la concessione edilizia a tempo di record, in dieci mesi abbiamo costruito il capannone che ospita le nostre imprese».

Un esempio, quello del «Polo nautico di Trieste» che dimostra come, se c'è sintonia fra gli enti pubblici, gli imprenditori si sentono stimolati e aiutati. Adesso il polo dà lavoro a una

fondo benzina cui attingere». Insomma, anche i giovani di Trieste sanno proporre qualcosa di nuovo in campo imprenditoriale. «Sono persone che hanno trasformato la passione sportiva - ha rimarcato l'assessore comunale al commercio, Neri - in occasione di lavoro per se stessi e per gli altri. Sono certo che questo polo nautico sarà di supporto a più grandi iniziative nautiche già avviate, cioè la marina in costruzione a Muggia e a Trieste».

Il presidente dell'Egit, Cosolini, si è spinto più in là. «Se vogliamo attirare imprenditori da fuori Trieste - ha rimarcato - confortati dai notevoli risultati dell'Autorità portuale, dobbiamo dimostrare che c'è un tessuto di piccole e medie imprese. Le grandi imprese che arrivano qui chiedono di entrare in contatto con le piccole, cui affidare commesse, lavoro in subappalto. E' così che si crea l'indotto. Quello di oggi - ha concluso - è un altro segnale di una Trieste economica che comincia a cambiare».

Fatte le debite proporzioni, anche il Polo nautico è un esempio di ritorno alle opportunità di sviluppo offerte dal mare. «Posizioni, quelle in campo nautico e marittimo - ha ricordato l'assessore regionale all'Industria, Dressi - che fanno parte della storia della città. Le amministrazioni locali sono in grado di aiutarne la crescita. E la Regione continuerà nell'impegno verso il governo perché le aree inserite nell'Obiettivo 2 siano riconfermate dall'Ue. Abbiamo il dovere di facilitare e accompagnare iniziative come questa».

Giuseppe Palladini

Barcola, si discute. Dopo l'assemblea pubblica di qualche settimana fa, giunta più volte sull'orlo della rissa verbale, la riunione che il consiglio della terza circoscrizione ha voluto dedicare l'altra sera al tema del piano particolareggiato per il porticciolo e la pineta di Barcola ha segnato infatti un piccolo passo in avanti sulla strada dell'avvicinamento fra i cittadini e l'amministrazione comunale.

Certo, i toni rimangono accesi (e non potrebbe essere diversamente vista la portata del piano che, se attuato, andrà a incidere profondamente non solo sulla vita di coloro che a Barcola vivono, ma anche su quella della maggior parte dei triestini, che quel tratto di riviera frequentano, se non altro per esigenze balneari) ma per lo meno si è iniziato un dialogo fra l'assessore Ondina Barduzzi e i «barcolani».

All'origine della polemica, stando a quanto hanno affermato ancora una volta i cittadini nel corso dell'incontro, ci sarebbero alcuni punti del piano, definiti inaccettabili: le preoccupazioni più rilevanti riguardano la costruzione del parcheggio sotterraneo (tre pia-

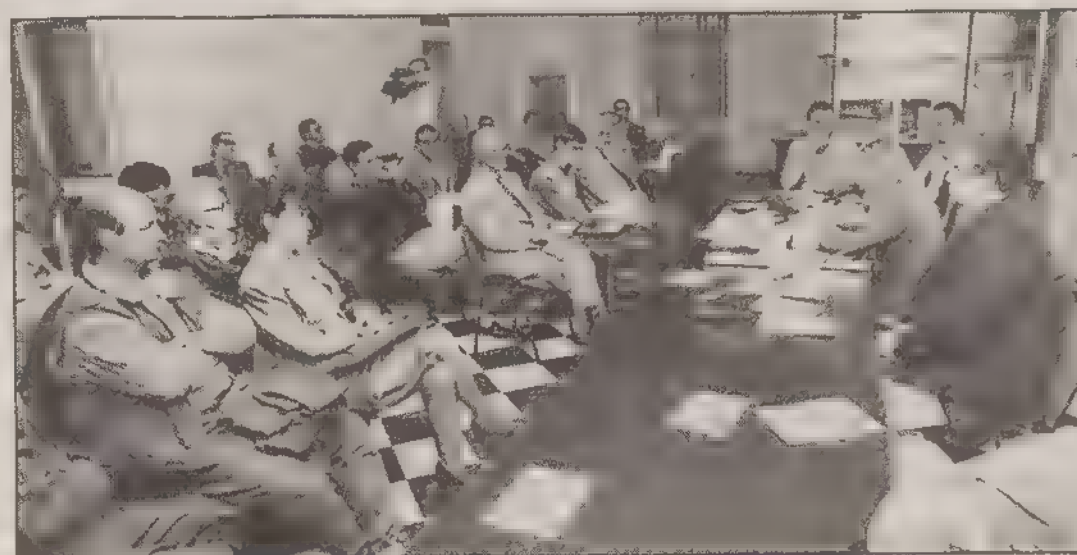
ni di profondità) sotto il piazzale Kennedy, la durata dei lavori (all'incirca 24 mesi), lo stravolgimento al quale sarebbe sottoposto l'intero rione durante e dopo l'ultimazione delle opere.

«Abbiamo raccolto più di duemila firme che presenteremo nelle sedi opportune - hanno detto alcuni fra i più focosi dei presenti nella sala di villa Prinz - perché intendiamo ostacolare fino alla fine un progetto che va contro le esigenze della gente che abita a Barcola e dell'intera città».

Eppure l'assessore Barduzzi, a fianco della quale sedevano i rappresentanti degli studi professionali che hanno elaborato il piano particolareggiato, non ha lesinato spiegazioni tecniche e procedurali: «Siamo ancora alla fase iniziale - ha detto più volte - nel senso che, prima di spostare la prima pietra e di effettuare il primo scavo, sarà necessaria l'approvazione del progetto relativo da parte del consiglio comunale, che è l'espressione di tutti i triestini. Inoltre non va trascurato l'aspetto finanziario - ha aggiunto - perché i soldi per realizzare queste opere non si trovano dietro l'angolo e biso-



Qui accanto il lungomare di Barcola, qui sotto le due parti a confronto: a destra l'assessore all'urbanistica Ondina Barduzzi con i tecnici e a sinistra i «barcolani» che hanno affollato in centro circoscrizione le di villa Prinz per discutere sul piano che dovrebbe cambiare volto all'area del porticciolo di Barcola.



gnere reperire, se e quando sarà possibile, contributi e finanziamenti di varia natura».

Niente da fare. I presenti hanno manifestato più volte la loro diffidenza: «La realtà è che voi amministratori volete a tutti i costi realizzare un parcheggio - ha detto qualcuno - e non vi preoccupate molto delle abitudini e dei bisogni della gente che vive a Barcola».

Durante l'assemblea sono poi riemerse più volte le critiche che regolarmente e da tempo vengono indirizzate all'amministrazione su altri problemi che attana-

glierebbero Barcola: «Non si fa la manutenzione del sottopassaggio - hanno detto i cittadini - e non si pulisce a sufficienza la pineta. Non si effettuano i necessari controlli sulla velocità che le automobili mantengono anche nell'attraversamento dell'abitato, e non si provvede all'ammodernamento dei chioschi e del porticciolo».

«E' proprio per qualificare turisticamente la città con un bel biglietto d'ingresso che intendiamo proseguire su questa linea - ha replicato la Barduzzi - ma naturalmente terremo conto del-

le osservazioni che vorrete fare, purché tecnicamente competenti e opportunamente articolate. Certo - ha concluso - la situazione non potrà rimanere quella attuale, perché ci sono troppe strutture fatiscenti e l'area non risponde ai più moderni criteri urbanistici di funzionalità e di benessere della popolazione».

Leri fra l'altro è scaduto il termine per la presentazione delle «osservazioni» al piano; nelle prossime settimane si passerà ad affrontare l'argomento nell'aula del consiglio comunale.

Ugo Salvini



Il «varo» del Polo nautico: la piccola madrina lancia la bottiglia di spumante contro il fianco dell'edificio.

L'autopsia, effettuata ieri a Roma, ha cancellato l'ombra del giallo

La conferma: Giovanni Tamaro è morto per cause naturali

Il padre della nota scrittrice colpito da una forte emorragia allo stomaco. Il decesso sarebbe avvenuto mercoledì scorso

Il padre della scrittrice Susanna Tamaro, Giovanni, è morto per cause naturali. La conferma viene dall'autopsia eseguita ieri mattina nell'Istituto di medicina legale del Policlinico Gemelli a Roma.

Il medico legale, infatti, ha riscontrato una forte emorragia allo stomaco e all'esofago che ha provocato un collasso cardiocircolatorio. La causa del decesso potrebbe essere attribuita ad una epatopatia cronica, malattia del fegato di cui Giovanni Tamaro soffriva.

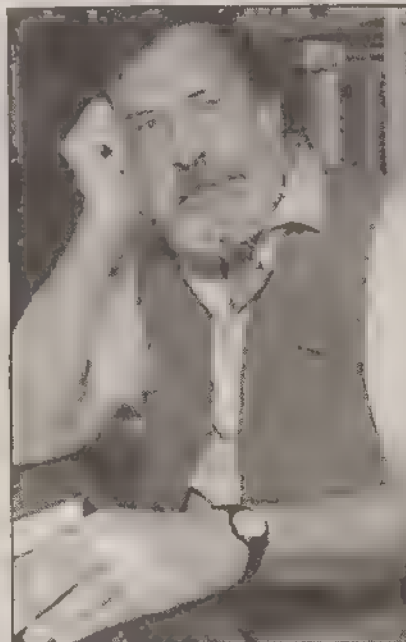
La morte dell'uomo, che

aveva 70 anni, scoperta venerdì verso le 19 da un'assistente della scrittrice, risulterebbe a mercoledì pomeriggio. Quelle che all'inizio erano sembrate ecchimosi, riscontrate sulla schiena di Giovanni Tamaro, sono in realtà macchie ipostatiche, come accertato dall'esame autoptico.

L'unica lesione esterna trovata sul corpo è una escoriazione ad un ginocchio, che l'uomo si è procurato cadendo dopo il malore, presumibilmente battendo contro il tavolino trovato con le gambe spezzate.

In un primo momento, viste le condizioni del corpo e le numerose tracce di sangue nell'appartamento, oltre alla presenza del tavolo roto e di un tappeto fuori posto, avevano fatto temere si fosse trattata di una morte violenta, avvenuta forse durante un tentativo di rapina. Ma già nella serata di venerdì il medico legale aveva affermato trattarsi di morte per cause naturali. Ieri, infine, il referto del medico legale con la conferma di tale affermazione.

Dopo aver lasciato Trieste negli anni Cinquanta, Giovanni Tamaro aveva lavorato per anni all'«Espresso» come correttore di bozze. In precedenza aveva esercitato la professione di



Giovanni Tamaro

avvocato, lasciata per dedicarsi a maggiore attenzione ai suoi studi, in particolare alla lingua cinese e alle culture orientali.

Uomo schivo, molto colto, dai modi riservati, Giovanni Tamaro è sempre rimasto in contatto sia con la famiglia rimasta a Trieste, la moglie Anna Anzellotti De Dolcetti, i figli Lorenzo e Stefano, sia con la figlia Su-

I familiari hanno raggiunto ieri mattina la Capitale. In un primo momento si era temuto che l'uomo fosse rimasto vittima di un'aggressione

sanna, trasferitasi anche lei a Roma prima di andare a vivere in una casa nella campagna di Orvieto. Ed è stata proprio la scrittrice, preoccupata dal silenzio del padre con il quale non riusciva a mettersi in contatto da dieci giorni, a chiedere a un'amica di Roma di recarsi a casa del genitore per capire cosa poteva essere successo. Venerdì pomeriggio, la tragica scoperta.

Ieri mattina la moglie Anna e il figlio Lorenzo sono partiti per Roma, dove sono stati raggiunti da Stefano, che lavora a Hong Kong. Susanna Tamaro, intanto, scossa dagli eventi delle ultime ore, è per il momento tornata nella sua casa di Forano, sulle colline di Orvieto.

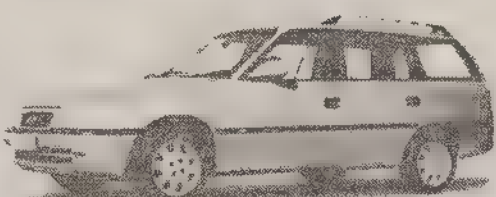


Autoexpert: un concetto che vale la pena di aver chiaro. Nel mondo dell'usato il suggello «Autoexpert» contrassegna soltanto le vetture che superano la rigorosa verifica del sistema Dekra, consistente in 160 minuziosi controlli: motore, cambio, frizione, trasmissione, spie e strumenti, carrozzeria, sospensioni, ruote, pneumatici, sterzo, freni, fino alle tubazioni di alimentazione e scarico, alle dotazioni interne come sedili e cinture, alle serrature, agli alzacristalli. Le vetture «Autoexpert» vengono consegnate al cliente corredate di un certificato che garantisce una serie di benefici e privilegi: dalle riparazioni gratuite per 12 mesi, alla possibilità di restituire la vettura entro 15 giorni, all'assistenza sulle strade di tutta Europa.

Autoexpert

vostra dopo 160 controlli

ecco, dal Club dell'Usato Luciola, alcune impeccabili proposte «Autoexpert»:



OPEL ASTRA
1.4, 16V, SW, Club edition
colore bordeaux metallizzato
anno 1997, km 40.000
optional: air bag, autoradio Opel,
climatizzatore, fendinebbia.

22.000.000



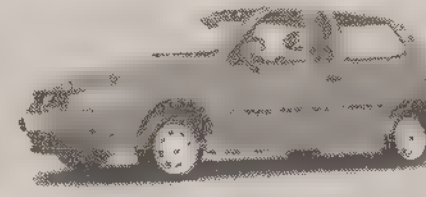
OPEL CORSA
1.0, 16V, 3 porte, Viva
colore blu
anno 1998, km 13.000
optional: air bag, chiusura
centralizzata, vetri elettrici

15.900.000



FORD ESCORT
1.6, SW, Village
colore grigio metallizzato
anno 1997/II sem., km 28.000
optional: air bag, autoradio Ford,
climatizzatore

20.700.000



VOLKSWAGEN POLO
1.0, 50 CV
colore bordeaux metallizzato
anno 1997/I semestre,
km 18.500
optional: air bag

16.500.000



ALFA ROMEO 156
1.6, TS
colore rosso proteo metallizzato
anno 1997/ottobre, km 9.000
optional: ABS, air bag,
climatizzatore, fendinebbia

31.700.000

LUCIOLI

FIAT

L'amministrazione ha completato la riclassificazione delle licenze, delineando il nuovo quadro del comparto

Commercio: in Comune avanti tutta

Neri: «La legge regionale non potrà comportare maggiori restrizioni»



Il lavoro del Comune però non è completo, manca il riordino di tutte le tabelle speciali e delle licenze per il commercio su area pubblica. «Partiremo nei prossimi giorni con un'operazione analoga», ha assicurato l'assessore. Ultimo tra i punti toccati riguarda l'apertura degli orari, ma è un problema legato al riconoscimento dello status di città turistica. «Eravamo parti-

ti dalle 39,5 ore di due anni fa e siamo arrivati, dopo vari accordi con le categorie, alle 55 di oggi - ha concluso Neri - anche grazie alle norme sulle città turistiche. La Bersani prevede un tetto facoltativo di 72 ore ed è operante nel resto d'Italia. Vorremmo almeno che la Regione ci concedesse lo status di città turistica, così almeno potremmo allargare l'orario. Confidiamo nel futuro...».

g.g.

L'INTERVENTO

Degano: «Non dobbiamo bloccare la liberalizzazione»

In queste settimane si è parlato e scritto molto sul commercio, anche attraverso polemiche e contrapposizioni non sempre costruttive. In ogni caso ciò ha consentito di aprire un ampio dibattito sui problemi del settore e comprendere che tali problemi non riguardano solo la categoria dei commercianti, i quali peraltro rappresentano un'importante componente dell'economia regionale, ma tutti i cittadini nella loro veste di consumatori. È chiaro, quindi, che gli interessi sono molteplici e talvolta contrastanti.

Lo si è ben inteso ogniqualvolta si è messo mano alla legislazione sul commercio e una volta di più appare evidente con l'approvazione del decreto Bersani. Sembra ormai chiaro a tutti, o quasi, che i principi di tale decreto vadano applicati anche alla nostra Regione, imboccando così la strada verso una maggiore liberalizzazione del settore. La specialità del Friuli-Venezia Giulia e quindi la competenza primaria in materia di commercio non va infatti utilizzata per bloccare tale liberalizzazione ma, eventualmente, per applicarla in modo più graduale, più adeguato alle situazioni della nostra rete commerciale.

«Anche se approvate, le norme regionali saranno inapplicabili nei comuni dove sono già in vigore le tabelle»

norme chiarificatrici, magari creando un provvedimento ad hoc parallelo alla stessa «collegata», in attesa dell'approvazione della nuova legge regionale sul commercio. La giunta non ha però voluto accogliere il suggerimento sostenendo che il suo dovere l'ha già assolto varando il provvedimento e che a questo punto i tempi della sua approvazione sono un problema del consiglio.

Forse chi è abituato a stare all'opposizione fatica a costruirsi una cultura di governo ma dovrebbe capire che una giunta non può limitarsi a varare disegni di legge non preoccupandosi dei tempi della sua approvazione, soprattutto in situazioni di emergenza come questa.

Tutti sono d'accordo nel far presto, ma tanto più su una materia delicata e controversa come quella del commercio, in presenza poi di un'altra proposta di legge già presentata dalla Lega e con la Finanziaria alle porte, il prete, inevitabilmente, non si identifica né in una settimana né in un mese. Senza contare, poi, che la legge potrebbe essere rinviata dal governo, come avvenuto appunto per gli articoli sul commercio della «collegata», allungando i tempi

a dismisura. Ricordo all'assessore Dresti che come suo predecessore al commercio fece approvare dalla giunta Cecotti un disegno di legge sull'incremento degli orari dei negozi dalle attuali 44 alle 54 ore settimanali ancora nell'estate del '96, legge che dopo alcuni mesi si arenò purtroppo in commissione viste le non poche, decise opposizioni all'ampliamento, tra le quali quella dello stesso Dresti.

Certo, le condizioni ora sono diverse e penso che ben pochi oggi si opporrebbero al superamento delle anacronistiche 44 ore ma questo la dice lunga su quanto e da quanto tale questione sia dibattuta.

A proposito di orari, non dimentichiamoci che grazie al riconoscimento di «città turistica», Trieste può comunque, e non da oggi, stabilire gli orari e le giornate di chiusura che ritiene più adeguati al di là della normativa regionale.

Il provvedimento, che vede allora tra i principali oppositori proprio l'assessore Dresti, risale infatti all'aprile '96. Pensiamo solo che già da allora i commercianti triestini sono gli unici in Regione a poter aprire le saracinesche anche il lunedì pomeriggio. Un'opportunità che non tutti hanno finora saputo cogliere.

Cristiano Degano
consigliere regionale

«Ora aspettiamo l'estensione dello status di città turistica a tutto l'anno». Poi si procederà al riordino delle tabelle speciali e per lo smercio su area pubblica

Sono trascorse poche settimane da quando il Comune di Trieste ha deciso di applicare il decreto Bersani dando il via alla liberalizzazione delle licenze commerciali ed ora gli uffici dell'amministrazione hanno già completato la riclassificazione di quelle esistenti delineando un nuovo quadro del settore del commercio triestino. Si va avanti a spron battuto e l'assessore all'economia e al commercio Fabio Neri, ieri in un incontro, non ha fatto nulla per nascondere la soddisfazione.

Sullo sfondo due chiari messaggi alla Regione che

E intanto non si contano le richieste di intervento delle forze politiche

Entra oggi in vigore il nuovo orario ferroviario e da oggi la città si trova «isolata» dal resto d'Italia. I sindacati dei trasporti hanno dato un'immagine precisa della condizione in cui si trova la città e l'intera regione: non siamo più collegati al sistema degli Eurostar e l'unico treno importante, quello per Roma, partirà in prima serata e non alle 22.30 come un tempo e arriverà a ore improponibili nella capitale (alle 6 di mattina). Un territorio emarginato con soli treni regionali o interregionali: chi vorrà prendere il primo in-

tercity dovrà andare a Mestre attendendo le coincidenze 40 o 50 minuti. Venerdi scorso si è mosso il prefetto con una lettera al ministro dei Trasporti Burlando e l'amministratore delegato delle Fs Cimoli, poi il presidente della giunta regionale Antonione e proprio alla Regione i sindacati hanno chiesto di coordinare tutte le iniziative di pressione e protesta perché la situazione



Giancarlo Cimoli

tercity dovrà andare a Mestre attendendo le coincidenze 40 o 50 minuti. Venerdi scorso si è mosso il prefetto con una lettera al ministro dei Trasporti Burlando e l'amministratore delegato delle Fs Cimoli, poi il presidente della giunta regionale Antonione e proprio alla Regione i sindacati hanno chiesto di coordinare tutte le iniziative di pressione e protesta perché la situazione

Urgente riunione della commissione trasparenza Cittadella dello sport, Drabeni chiede di visionare i documenti: «Finora erano inaccessibili»

La gestione degli impianti sportivi e in particolare della cittadella dello sport (Stadio Nereo Rocco più palazzetto e Grezar): sono questi i problemi affrontati con urgenza dalla Commissione trasparenza sotto la nuova presidenza del consigliere Marco Drabeni.

La Commissione, informa lo stesso Drabeni in una nota, ha chiesto di visionare documenti che sino ad ora «sono rimasti inaccessibili» ed ha accolto la richiesta di audizioni di rappresentanti di federazioni e associazioni sportive.

Questo in considerazione dei difficili rapporti che si sarebbero creati tra Comune e Coni, alle accessibilità alle nuove palestre del Rocco «sino ad ora rimaste inutilizzate» e alla verifica di tariffe accessibili per le società di base, alla gestione

trasparente nelle assegnazioni, alla ristrutturazione dello Stadio Grezar. Secondo il presidente Drabeni, continua la nota, l'intera Commissione trasparenza è preoccupata per il livello «molto alto» di tensione che si è creato tra Comune e Coni. Tutto questo con il rischio di «una discesa in campo imponente» dei rappresentanti di numerose federazioni e di sportivi.

Tentativo della commissione, spiega ancora il presidente, è quello di «congiungere un improduttivo muro contro muro» e far sì che venga rispettata la convenzione, stipulata nel 1992, tra Coni e Comune dove il Coni «deve essere obbligatoriamente soggetto attivo e propositivo nella politica sportiva cittadina e non solamente erogatore di finanziamenti miliardari».

Analizzati anche i difficili rapporti tra il Coni e il Comune; «C'è il rischio di una protesta delle società»

Il secondo messaggio riguarda la questione del titolo di città turistica per Trieste. È valido per ora da marzo a novembre e solo in questi mesi permette una certa «elasticità» ai negozi. Il Comune, ha spiegato l'assessore, ha fatto la richiesta oltre un anno fa di estendere lo «status» per tutto l'anno. «Una decisione che spetta alla giunta - ha aggiunto Neri - ma finora la Regione non ha ritenuto, oppure non è riuscita, a sentire la commissione consultiva (il parere non è vincolante ndr) per sapere se Trieste può essere paragonata a Cividale o a altri comuni che godono di queste facilitazioni».

Passiamo ora al lavoro fatto dall'amministrazione. Sono state riesaminate e riclassificate, alla luce della

Bersani, tutte le licenze esistenti escluse le «tabelle speciali». Le autorizzazioni totali sono 3 mila 398 così divise: 261 per il settore alimentare, 2 mila 176 per quello non alimentare e 961 per quello misto, cioè con la doppia qualificazione. «Abbiamo dato fluidità al sistema commerciale - ha detto ancora l'assessore - tutte le licenze sono state aggiornate e spedite ai titolari. Arriveranno entro la prossima settimana».

Neri è più che soddisfatto e ancor più, così ha affermato, lo sono le categorie interessate. «In queste settimane non abbiamo avuto alcun cenno negativo dal comparto, anzi, soltanto apprezzamenti per l'elasticità fornita alle varie aziende. E particolarmente contenti saranno i cittadini che sono i clienti».

Da oggi la città e la regione sono più «isolate» dal resto d'Italia: peggiori collegamenti, intercity lontanissimi Ferrovie, scatta l'orario dello scandalo

torni alla normalità e venga modificato l'orario.

Alle già numerose reazioni ne sono aggiunte altrettante e di varie posizioni. Ad iniziare da quella del consigliere regionale dei Ds, Bruno Zvech che ha stigmatizzato la situazione dei trasporti e dei collegamenti diventata «pesantissima» per la Friuli-Venezia Giulia. «Nonostante questo - ha commentato - stiamo vivendo nella totale assenza di organismi che riescano a ragionare in un'ottica di sintesi regionale. Mi preoccupa che tra le forze politiche regionali tutti si presentino con la li-

sta della spesa sui singoli problemi. Questa delle ferrovie non è una battaglia di campanile».

Dall'altra parte il consigliere regionale del Ccd, Bruno Marini, ha interrogato direttamente il presidente della giunta Antonione. Vuol sapere quali iniziative intenda adottare la giunta per «scongiurare questo ennesimo sopruso ai danni di Trieste e del Friuli-Venezia Giulia». Ma anche se la giunta «abbia valutato la possibilità di intervenire sulle Ferrovie dello Stato fornendo eventualmente un contributo finanziario al fine di con-

tribuire a sanare la presunta non-economicità del collegamento Trieste-Roma».

Molto preoccupato il consigliere dei Ds, Igor Dolenc che in una nota afferma che «la sensazione diffusa è che siamo testimoni dell'ennesimo capitolo del progressivo disimpegno delle Fs dalla regione e in generale da Trieste». Una sensazione rafforzata, spiega Dolenc, dalla situazione in cui si trova il traffico merci. «Ogni blocco - scrive Dolenc - rafforza la fama di inaffidabilità del sistema Italia e dirotta a Nord i transiti delle merci. Nel primo semestre '98 la

pratica delle soppressioni dei treni merci è diventata quotidiana: 46 treni eliminati come media giornaliera».

Il coordinatore provinciale dei Socialisti democratici italiani, Alessandro Gilleri, ha scritto direttamente al sottosegretario ai Trasporti, Giuseppe Albertini. Il capogruppo in consiglio provinciale di Alleanza nazionale, Angela Brandi e la consigliere comunale Alessia Rosolen hanno presentato una mozione urgente al Consiglio provinciale e a quello Comunale per chiedere un «immediato e tempestivo intervento degli organi istituzionali».

CORSO DI ANTIQUARIATO E RESTAURO
a PALAZZO VIVANTE - TRIESTE

SETTORI: MOBILI, DIPINTI, TAPPETI, STAMPE, ARGENTI, CERAMICHE, VETRI...

- Come riconoscere l'epoca, la provenienza, l'autenticità e il valore delle opere antiche?
- Come apprendere le tecniche e i «segreti» del restauro?

Rispondono noti esperti, antiquari e restauratori in stimolanti lezioni teorico-pratiche che spiegheranno i punti fondamentali e gli aspetti meno noti dell'antiquariato e del restauro con assidue analisi di «originali», «copie» o «falsi» e con visite guidate a mostre, collezioni, mercati.

Per informazioni e iscrizioni:
ogni martedì dalle 10.30 alle 19 all'Istituto Antichità, PALAZZO VIVANTE, largo Papa Giovanni XXIII 7 - TS - Tel.: 040/311853
In altri giorni informazioni telefoniche allo 0336/480296.

UKMAR e lo chef italiano Antonio Forcella

vi invitano a conoscere la loro cucina

SPECIALITÀ PESCE DI MARE
solo se fresco di giornata e proveniente dal nostro ADRIATICO
antipasti vari e specialità dello chef Forcella
I DOLCI della casa
i migliori VINI della SLOVENIA

DUTOVLJE (DUTOGLIANO) da SEZANA (SLO) verso Gorizia
Aperto dalle 12 alle 16 e dalle 19 alle 24
chiuso mercoledì.
È gradita la prenotazione: 00386.67.64022

CONTINUA LA ROTTAMAZIONE DEL TUO USATO
ANCHE CON PAGAMENTO IN MICRORATE DA L. 39.900 MENSILI

OFFERTISSIMA DELLA SETTIMANA
Telefono GSM TIM 8900 DUAL BAND Batteria idrogeno
L. 299.000

LAVATRICE ZEROWATT
Completa cm 42 - termostato tutta inox - carico variabile
L. 900.000 - rottamazione L. 201.000
L. 699.000

LAVATRICE CARICA FRONTALE
500 cm - rottamazione L. 101.000
L. 399.000

TV COLOR PHILIPS
25 PT 4503
Stereo - televisore - doppia Scaut
L. 1.100.000 - rottamazione L. 201.000
L. 899.000

TV COLOR «MIVAR»
mod. 255
25 pollici - 40 canali - memorizzabili stereo - televisore - telecomando 2 prese Scaut - OSD
L. 649.000

FRIGO IGNIS
140 litri
porte reversibili
H 139 x 55 x 950
L. 399.000

SPECIALE passa al «VERDE»
Batteria per Motorola ad altissima capacità 1200 mAh
L. 100.000
batteria usata
- 50.100 - L. 49.900

Specialissimo cavo auto
cercabatterie per Motorola 8900 e s.m.
L. 60.000 L. 19.990

Superprezzo custodia
per Motorola 8700 - 8900
L. 40.000 L. 9.990

CELLULARE GSM «TIM»
mod. Teo Timmy
display retro - emesso 4 reti
antenna telescopica - batteria Nemi 30 h stand by - 1,30 h conversazione
cercabatteria rapido
L. 269.000

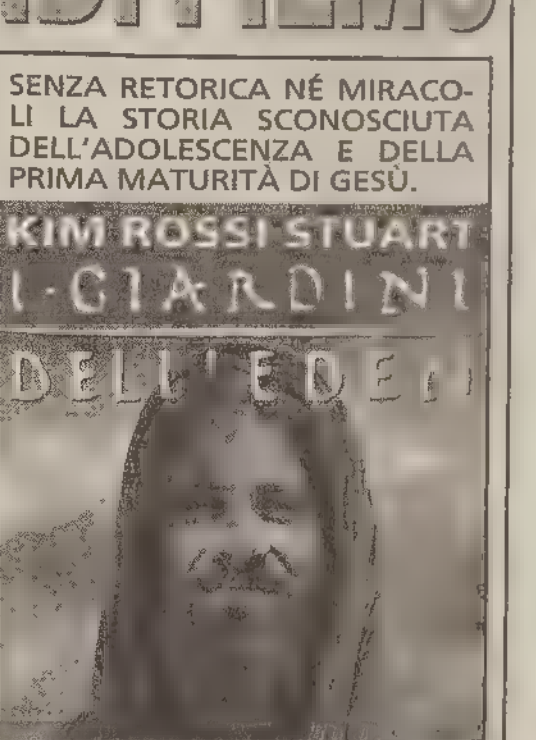
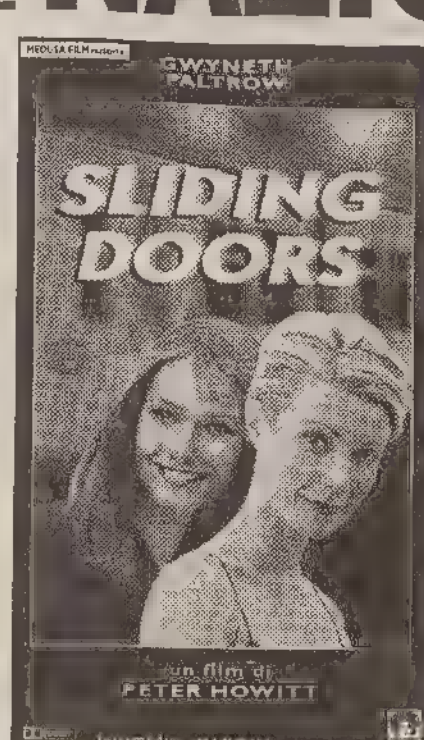
TV COLOR «DAEWOO»
mod. 20A5T
20 pollici - 40 canali - memorizzabili - televisore - telecomando - prese Scaut - OSD
L. 399.000

SPECIALE TECNOGAS
Cucina a gas 5 fuochi
scuro forno gas
L. 399.000

PROSSIMA USCITA IN VIDEOCASSETTA
TITANIC
L. 40.000 - SCONTO 16%
L. 36.900

zanon
TRIESTE - VIA PARINI 6-8 TEL. 040/773533 Fax 040/772717

GRANDI CINEMA AMBASCIATORI E NAZIONALE MULTISALA GRANDI FILMS



La Polizia di frontiera ha individuato un'organizzazione che gestiva il traffico di extracomunitari

Stop all'«agenzia» clandestini

Sloveni e bosniaci nella rete - Le «basi» a Capodistria e Isola

Tre i punti di entrata lungo il nostro confine. Tra questi il retro dell'ex negozio di calzature «Bata» a Rabuiese e i boschi a San Bartolomeo

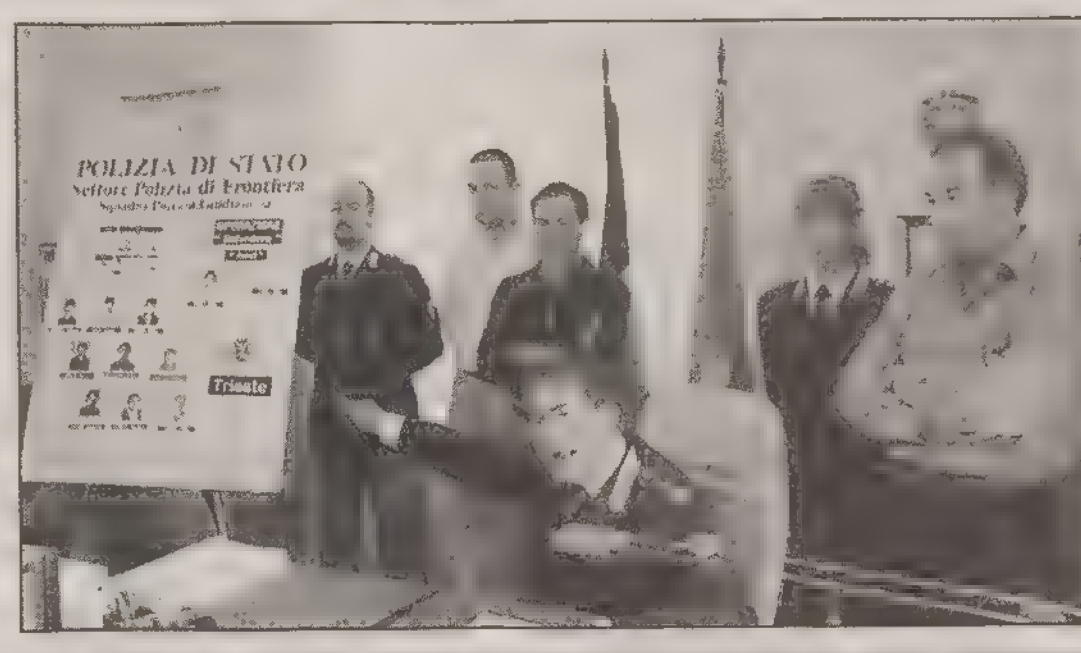
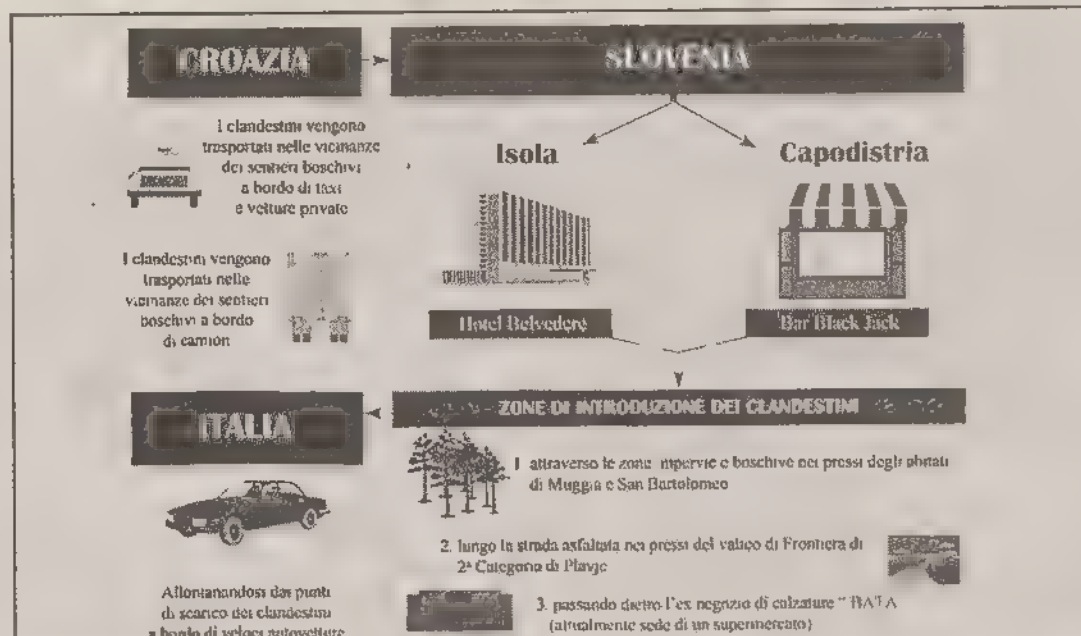
Se mai ci fosse ancora qualche dubbio, questo è stato completamente superato da una realtà di fatto: «Oggi il clandestino-fai-da-te non esiste più, dietro ogni immigrato, da qualsiasi parte provenga, c'è sempre una complessa e ramificata organizzazione; sono vere e proprie agenzie di viaggio criminali ciascuna con i suoi itinerari e i suoi percorsi esclusivi». Parola di Antonino Abbate, primo dirigente della Polizia di Frontiera, che ieri nel corso di una conferenza stampa ha illustrato i risultati di una lunga indagine, denominata «Operazione Belvedere», che ha

portato all'individuazione - in collaborazione con la Polizia criminale di Capodistria - di uno dei canali maggiori per l'immigrazione clandestina attraverso le nostre frontiere. Si tratta di una ramificata associazione per delinquere che, sorta a Capodistria, ha fatto entrare in Italia attraverso i nostri valichi, in circa due anni, più di mille immigrati clandestini extracomunitari. Nei confronti di dieci persone (tutti sloveni e bosniaci), che, a vario titolo facevano parte dell'organizzazione, il Giudice per le indagini preliminari Raffaele Morway, su richiesta del «pool antimigrazione» della Procura composto dai sostituti Raffaele Tito e Federico Frezza coordinati da Giovanni Maria Pace, ha emesso un'ordinanza di custodia cautelare in carcere per associazione per delinquere finalizzata all'ingresso clandestino in Italia di extracomunitari.

L'ordinanza, emessa a dicembre, è stata eseguita, nei mesi scorsi, in vari momenti, nei riguardi di sei persone; tre sono tuttora latitanti e per l'altra è stato chiesto alla Slovenia l'arresto estradizionale. Due degli arrestati - gli sloveni Marjan Tomcic, di 50 anni, e Albin Mejak, di 51 - hanno già patteggiato pene a meno di un anno di reclusione ciascuno e sono stati scarcerati. In libertà è già tornato anche lo sloveno Fikret Durakovic, di 45 anni, arrestato a Padova. L'associazione utilizzava tre «itinerari» diversi e per ogni clandestino riscuoteva fra i 200 e i 2 mila marchi. Gli «itinerari» seguiti dall'organizzazione, che raccoglieva i clandestini nel piazzale di un albergo di Isola, seguivano sentieri delle zone impervie e boschive nei pressi di San Bartolomeo e Muggia; un sentiero che da Skofje conduce in Italia nei pressi del valico di frontiera di seconda categoria di Plavje-Noghere; e un sentiero che, sempre da Skofje, porta in Italia passando proprio dietro l'ex negozio di calzature «Bata», ora sede di un supermercato, a Rabuiese. Alcuni elementi dell'organizzazione avevano il compito di fare da guida ai clandestini attraverso i boschi; altri li con-

ducevano a bordo di automobili di piccola cilindrata fino ai luoghi prestabiliti; e altri ancora li facevano arrivare clandestinamente dalla Croazia alla Slovenia. Durante le indagini, durate oltre due anni, la Polizia di Frontiera ha sequestrato indirizzi, numeri telefonici, fotografie e carte geografiche che, insieme alle confessioni di alcuni degli indagati, confermano l'esistenza dell'organizzazione che - è stato reso noto - aveva anche una buona disponibilità di automezzi. Le persone arrestate in Slovenia, nell'aprile scorso, sono il bosniaco Milivoje Zaharic, di 37 anni, e i croati Josip Arnuš, anche lui di 37 anni, e Mirko Kolar, di 38 anni; l'arresto estradizionale è stato chiesto per il bosniaco Ekrem Fajic, di 35 anni.

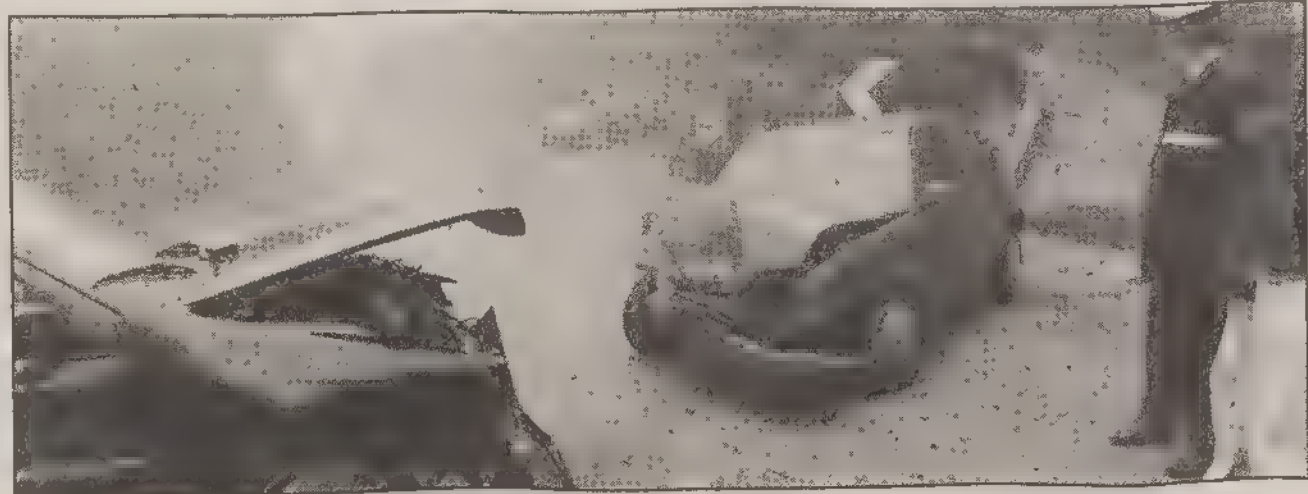
Qui accanto in alto, il grafico che illustra la via triestina seguita dagli immigrati clandestini e i luoghi di «raccolta» per essere poi accompagnati nel nostro Paese. Sotto: Antonino Abbate, primo dirigente della Polizia di frontiera, mentre spiega come si è svolta l'operazione durante la conferenza stampa (Foto Sterle)



Un sabato di traffico difficile anche a causa di numerosi incidenti

Come previsto, è stato un sabato con traffico caotico in città e nelle strade limitrofe. La chiusura di via Rossetti, unita alla pioggia e a diversi incidenti stradali per l'alfabeto viscido, hanno costretto i vigili urbani a un nuovo «tour-de-force» mentre il traffico registrava più di un intasamento.

Gli incidenti più rilevanti hanno interessato soprattutto la cintura extra-urbana: la famigerata curva della morte, nei pressi di Basovizza, dove in due occasioni, alle 9.40 e verso le 12, altrettante automobili



Due delle quattro vetture coinvolte nell'incidente sulla Trieste-Opicina (Foto Lasorte)

li hanno perso il controllo - in due diversi incidenti - finendo fuori strada (lievi ferite per gli occupanti). Ma soprattutto la statale 58 per Opicina, dove alle 9.35, a circa mezzo chilometro dall'Obelisco in direzione del centro città, ben

quattro veicoli sono rimasti coinvolti in un incidente che ha provocato per alcune ore la chiusura della strada. Secondo i primi accertamenti eseguiti dai vigili urbani un'Opel Kadett slovena condotta da P.M. con al-

tri tre passeggeri a bordo ha provocato uno scontro frontale coinvolgendo altri due veicoli. La Opel Kadett era diretta verso il centro quando, a causa - hanno appurato i vigili urbani - della velocità e delle condizioni della strada

La strada è rimasta chiusa alcune ore a causa dell'olio riversatosi sull'asfalto

Scontro a quattro sulla Trieste-Opicina

non favorevoli sia per l'asfalto bagnato che per la nebbia, ha toccato di striscio un'Audi 80 che la precedeva.

Nell'urto l'Opel ha perso il controllo e si è scontrata frontalmente con una Citroën Xantia che transitava in direzione opposta. Il quarto veicolo, una Mercedes, è stato coinvolto in quanto si trovava dietro la Citroën. Tutti e tre i veicoli erano di nazionalità italiana.

Il conducente della Citroën, L.F., di Trieste, quello del veicolo sloveno e tutti i suoi tre passeggeri sono

stati soccorsi e trasportati al pronto soccorso dalle due ambulanze del 118 intervenute sul posto: prognosi di 30 giorni per i due conducenti, esiti più lievi per gli altri.

Lo scontro tra le quattro auto ha però causato la fuoriuscita di una notevole quantità di olio motore sulla strada. Così i vigili urbani, oltre ad effettuare i rilievi di rito, hanno dovuto chiudere per alcune ore il tratto di strada compreso tra il quadrivio di Opicina, l'Obelisco e l'incrocio con la via Commerciale. fino a pulizia della strada.

Superstrada: groviglio di vetture vicino alla galleria di Ferneti

Groviglio di auto ieri verso le 22.30 sulla superstrada all'altezza della galleria di Ferneti: cinque vetture sono rimaste coinvolte in un incidente sulla carreggiata in direzione Venezia, mentre sull'altra carreggiata a circa 400 metri di distanza dal luogo del primo incidente un'altra vettura è uscita

di strada. Nella vettura uscita di strada due persone sono rimaste leggermente ferite. La Polstrada ha assunto i rilievi dei sinistri e ha regolato il traffico per evitare altre collisioni: sono dovuti intervenire anche i vigili del fuoco per sgombrare la strada dalle automobili danneggiate.

Presi in piazza Unità due triestini e un giovane di Scorzè

Spacciavano farmaci per animali al posto di pastiglie di ecstasy

Due spacciatori triestini e un acquirente veneto sono stati beccati proprio in piazza Unità, ma stavolta nelle loro tasche mescolate a centinaia di pastiglie di ecstasy c'erano anche farmaci per animali assai dannosi per la salute dell'uomo, ma dagli effetti simili a quelli della «droga delle discoteche». Il Gruppo operativo antidroga (Goa) del Nucleo regionale di polizia tributaria di Venezia ha così tratto in arresto i due spacciatori L.C., 23 anni e F.R., 19 anni entrambi residenti a Trieste e l'acquirente L.M. di 25 anni residente a Scorzè (di tutti sono state rese note solo le iniziali). Sequestrate 700 pastiglie. L'operazione è stata l'epilogo di una lunga e complessa indagine antidroga partita da Venezia ma sviluppatasi in Lombardia, Veneto e Friuli-Venezia Giulia.

Dopo numerosi appostamenti, pedinamenti e riscontri di piccole cessioni di ecstasy, soprattutto nelle discoteche, finalmente i finanzieri dell'Antidroga veneta sono riusciti ad assistere di-

rettamente alla compravendita delle famigerate pasticche facendo scattare le manette ai polsi dei tre giovani. I piccoli sequestri effettuati durante i mesi precedenti avevano incuriosito gli uomini dell'antidroga che spesso avevano trovato nelle tasche degli abituali spacciatori, oltre alle normali pastiglie di ecstasy, anche dei farmaci

Gli effetti delle medicine potevano essere confusi con le reazioni che di solito vengono provocate dall'uso della «droga da discoteca»

di natura non precisata. I Finanzieri del Goa non sono rimasti sorpresi quando assieme alle pastiglie di ecstasy sono stati rinvenuti una miriade di tipi di medicinali, soprattutto per animali, dei quali la maggior parte sarebbero molto dannosi per la salute dell'uomo; provocherebbero infatti giramenti di te-

sta e nausea, effetti che dai consumatori verrebbero scambiati con le reazioni che solitamente sono provocate da un eccessivo uso delle ormai famose pastiglie di ecstasy o da un uso molto più occasionale. Tali farmaci, caratterizzati da colori molto vivaci, si confonderebbero con alcuni dei tantissimi tipi di pastiglie esistenti sul mercato e soprattutto avrebbero un costo di gran lunga inferiore che garantirebbe così all'organizzazione profitti elevati a basso costo.

Immediatamente sono scattate le perquisizioni che hanno consentito di trovare altre pasticche dello stupefacente, oltre che materiale per confezionarlo. Si pensa che la droga fosse destinata alle discoteche del Veneto dove il giovane acquirente, arrestato era solito passare le serate. Il Gruppo operativo antidroga delle Fiamme Gialle di Venezia ha dovuto adeguare la propria struttura organizzativa in modo da poter portare a termine indagini e operazioni anche al di fuori dei confini del Veneto come è avvenuto anche in quest'ultima occasione.

Prima di esprimere un desiderio, aprite bene gli occhi.

Potete anche non crederci, ma i vostri desideri sono diventati realtà.

La Corsa 1.0 Viva, ad esempio, con 12V, 55CV e airbag di serie costa solo 15.900.000 lire e fa fino a 880 km con un pieno*.

Adesso datevi pure un pizzico. Quando vi sveglierete, scoprirete che è tutto vero.

*Condizioni extraurbane (Norme CEE 93/116)

A l c u n i e s e m p i d e l l a n u o v a g a m m a C o r s a .			
Modello	Motore	Principali Equipaggiamenti	Prezzo*
Viva Comfort	1.0 12V 55CV	Airbag lato guida - chiusura centralizzata - vetri elettrici - paraurti in tinta - cinture di sicurezza attive - immobilizer - retrovisori esterni regolabili dall'interno - ventilazione microfiltrata - riciccolo dell'aria - predisposizione installazione radio e display multifunzionale.	L.16.450.000
Swing	1.0 12V 55CV	In più rispetto a Viva Comfort: servosterzo - contagiri - poggiatesta posteriori - sedile guida regolabile in altezza - schienale posteriore asimmetrico e sdoppiabile - nuovi tessuti. Disponibile allo stesso prezzo in versione Sport.	L.18.000.000
Sport	1.2 16V 65CV	In più rispetto a Viva Comfort: servosterzo - contagiri - spoiler posteriore integrato - nuovi copripneumatici - volante in pelle - nuovi tessuti. Disponibile allo stesso prezzo in versione Swing.	L.19.000.000
Viva	1.7D 60CV	Airbag lato guida - paraurti in tinta - cinture di sicurezza attive - immobilizer - retrovisori esterni regolabili dall'interno - ventilazione microfiltrata - riciccolo dell'aria - predisposizione installazione radio e display multifunzionale. Con 1.200.000 lire in più è disponibile il brillante motore 1.5 turbodiesel con 67 CV.	L.18.600.000

*Prezzi offerti dai Concessionari Opel, chiavi in mano A.P.I.E.T. esclusa

Panauto
STRADA DELLA ROSANDRA 2 - TEL. 820256

SERRI
VIA BRUNNER 14 - TEL. 662621

OPEL

Erresse Notte

Rete ortopedica tutto legno faggio naturale

Materasso in lattice naturale Biorelax

Cuscino ortopedico in lattice Serafino

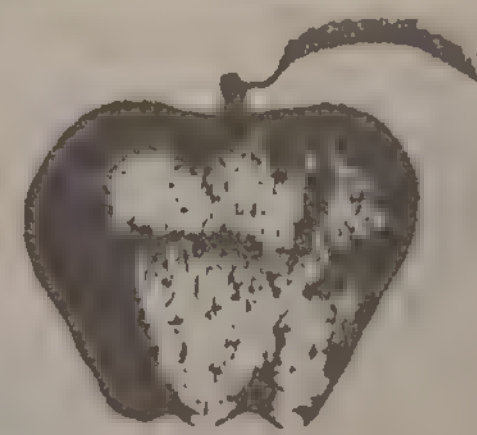
= ~~1.080.000~~
599.000

by bedding
PROGRAMMI PER IL RIPOSO

SUPER OFFERTA

TRIESTE - VIA MILANO, 25 - TEL. 040.36.50.40 LUNEDÌ APERTO 16.00 - 19.30

VERDEMELA



DROGHERIA PROFUMERIA - VIA NAZIONALE 48 - OPICINA (TS)

Offerte valide dal 26/9 al 10/10

DASH 3 kg sacch. 7.950	SCOTTEX CASA 4 rotoli 2.750	SCOTTONELLE 12 rotoli 6.500	COCCOLINO ricar. 500 ml 1.750	LENOR 4 lt 4.950
MASTRO LINDO lt 1,5 2.750	FINISH kg 2 9.900	CIF GEL 750 ml 2.350	PERLANA 1 lt 3.950	LINES SETA ULTRA 4 tipi 3.950
WC NET liquido 750 ml 2.750	TEMPO fazz. 10x10 1.950	SCOTTEX tovagl. pacco doppio 1.950	NELSEN IGIENIC 1 lt 1.950	LINES UNISEX pann. bimbi 11.500
MARSIGLIA liq. 3 lt 7.950	REGINA rotol. 4 pz. 3.950	OMINO BIANCO cand. delic. 1 lt 2.150	ARIX TELO asse stiro 4.950	PANTEN lacca 3.950
ACQUAFRESH DISPENSER 2.750	VANDERBILT deo spray 150 ml 9.950	NEUTROMED DOCCIASCH. 1.750	NIVEA FLUIDA 250 ml 3.950	CUPRA LATTE DETERG. 2.500
CUPRA TONICO 2.500	CUPRA VASO ROSA 4.950	NIVEA VISO fluido idrat. 4.950	KITEKAT BOCC. 400 gr 850	FRISKIES BOCC. 400 gr 850
PETREET 170 gr 1.000	SHEBA 100 gr 1.000	FRISKIES CROCC. 400 gr 1.500	TERRY 750	CESAR 1.500
CHAPPI kg 1,2 2.750	WHISKAS 400 gr 1.500	VASCHETTA GATTO 100 gr 750	CATSAN 9.900	LETTIERA IG. GATTO 5 kg 1.950

Lo scienziato Tom Sawyer Hopkins lancia l'allarme ed esorta a proteggere il nostro mare ora in fase vulnerabile

«L'Alto Adriatico è sotto stress»

Le mucillagini sono la risposta biologica alla scarsa circolazione dell'acqua

«Il Nord Adriatico appare estremamente vulnerabile. L'ecosistema risente della forte pressione degli insediamenti urbani e delle attività umane. Basti pensare al turismo. E la situazione - senza voler fare gli allarmisti - è degradata dal punto di vista della qualità dell'acqua. Tutto ciò ha effetti negativi sul piano della produttività primaria, dal bentos al pesce. E quindi riflessi preoccupanti su un'attività importante come quella ittica».

Tom Sawyer Hopkins è stato uno dei protagonisti del workshop sull'«Oceografia dell'Adriatico» che si è chiuso venerdì al Centro di fisica teorica. Uno scienziato sui generis: fisico di formazione, fa parte del Dipartimento per le scienze marine, terrestri e atmosferiche dell'Università del North Carolina. Un americano innamorato dell'Italia, eccellente organizzatore di ricerche, di larghe aperture scientifiche e culturali.

«Ha presente l'ipotesi Gaia», propone una quindicina d'anni fa da James Lovelock?», dice. «Ecco: la Terra, nella sua globalità, è un ecosistema strettamente integrato, un sistema cibernetico di feedback: a ogni azione ne corrisponde un'altra di risposta».

Continua Hopkins: «Prenda le mucillagini. Sappiamo bene che si tratta di un fenomeno naturale, esistono testimonianze in proposito nei secoli scorsi, l'inquinamento non c'entra nulla: tanto è vero che nell'Alto Adriatico cominciano a formarsi verso la costa istriana, dalla parte opposta rispetto ai nutrienti (nitrati, fosfati, silicati) portati dal Po. Eppure le mucillagini sono una risposta biologica a un ambiente stressato. Se l'inverno è mite come negli ultimi anni, se l'acqua ha scarsa circolazione, se c'è carenza di nutrienti, il fitoplancton sceglie di polisaccaridi che formano le mucillagini. Una risposta naturale, d'accordo. Ma forse l'uomo contribuisce alle condizioni sfavorevoli».

Infine il messaggio: «Attenzione. Il mare va coltivato, sfruttato, ma anche pro-

tetto. È un bene naturale importante anche sul piano economico. Un monitoraggio intelligente delle situazioni atmosferiche, degli spostamenti delle masse d'acqua, della struttura biologica dell'ecosistema è condizione essenziale per una migliore gestione delle risorse dell'Adriatico settentrionale».

Giusto, afferma Giuseppe Civitarese dell'Istituto sperimentale talassografico di Trieste, collega e amico di Tom Hopkins: «Ma ormai non bastano più i campionamenti classici per valutare le condizioni del mare dal punto di vista fisico, chimico e biologico. Occorre integrare questi dati con le informazioni globali che ci vengono dai satelliti. Solo così possiamo seguire i cambiamenti nella circolazione delle acque che si verificano nell'Adriatico e in tutto il Mediterraneo orientale».

Adriatico e Mediterraneo sono intimamente connessi attraverso lo Stretto di Otranto. Per questo «imbuto» naturale passano i nutrienti che lo Ionio immette nelle nostre acque. In teoria ciò comporterebbe un aumento della produttività biologica, pesce compreso. «E invece - conferma Civitarese - i nostri dati degli ultimi cinque anni ci dicono che i nutrienti rimangono negli strati profondi. La causa? Il ridotto rimescolamento convettivo invernale, che, provocato dai venti e dalla formazione di acqua più fredda e più densa, serve a portare i nutrienti in superficie, dove possono avviare la produttività fotosintetica».

In Adriatico, dunque, muta la dinamica degli scambi d'acqua. «È possibile che si tratti di un fenomeno transiente - avverte Civitarese - che tutto ciò faccia parte di un ciclo naturale che cerchiamo di capire. Per questo è partito il progetto nazionale "Sinapsi", finanziato dall'Enea e dal Ministero per l'università e la ricerca. L'obiettivo: valutare queste variazioni nell'Adriatico e nel Mediterraneo anche alla luce dei cambiamenti di circolazione osservati negli ultimi anni».

Fabio Pagan



Tom S. Hopkins



Il Nord Adriatico (nella foto il nostro golfo) è vulnerabile e dev'essere protetto.

Bilancio del pattugliamento notturno sperimentale dei vigili urbani tra agosto e settembre

Ancora in troppi senza cinture

In due sul motorino: beccati quarantaquattro ciclomotoristi

Alleanza nazionale apre lo sportello del cittadino

Alleanza nazionale ha promosso l'apertura dello «Sportello del cittadino», con orario 17.30-19.30 su diversi temi.

Parlamento: il lunedì con l'on. Roberto Menia; Comune: il martedì con i consiglieri Bruno Sulli e Salvatore Porro; Regione, il mercoledì con l'assessore Sergio Dressi e con il consigliere Paris Lippi; Provincia: il giovedì con gli assessori Sluga, Scoccimarro e Sbriglia; Circoscrizioni: il venerdì con i presidenti Piero Tononi e Davide Fermo.

Al mattino (10.30-12.30) di martedì: assistenza socio-sanitaria. Stesso orario, giovedì: conferenze, film, incontri culturali.

Concessioni edilizie: ridotto l'orario per il pubblico

Disagi per i cittadini che dovranno rivolgersi al Servizio concessioni edilizie del Comune di Trieste. Da lunedì 28 settembre fino a venerdì 6 novembre compreso, infatti, verrà ridotto l'orario per il pubblico come segue.

Martedì e giovedì dalle 11.30 alle 12.30, come avviene normalmente.

Lunedì e mercoledì dalle 15 alle 16.30, eliminando così temporaneamente l'orario alla mattina e ampliando un po' quello del pomeriggio.

Venerdì, chiusura.

Le riduzioni di orario si sono rese necessarie per consentire ai dipendenti di seguire i corsi di informatica nell'ambito dell'informaticizzazione del Servizio concessioni edilizie.

Le cinture di sicurezza non piacciono ai triestini. Infatti quasi 130 sono stati multati per non averle indossate in sole sei notti. E' il dato più curioso della fase sperimentale del pattugliamento notturno straordinario, attuato dai vigili urbani.

In seguito ad una recente circolare del ministero degli Interni e per rendere più efficaci i controlli nelle vie cittadine, anche nelle ore serali, il comando della polizia municipale ha predisposto un maggiore spiegamento di forze in un primo ciclo di sei notti a cavallo tra agosto e settembre. Le cinque, sei pattuglie per notte, che si aggiungevano a quella in servizio ordinario, erano formate in media da quattro sottufficiali e otto agenti.

Sono stati toccati tutti i punti critici della città: dalla Strada Costiera alla via Marchesetti, da Opicina al centro città. Sono stati impiegati parecchi mezzi in dotazione al corpo, tra motoveicoli, autoveicoli e furgoni. Per quanto riguarda le attrezzature il personale

disponibile di due etilometri per verificare la guida in stato di ebbrezza.

Nell'ambito dei controlli effettuati - 861 in totale stando ai dati forniti dal comando dei vigili urbani - sono state riscontrate 328 infrazioni al Codice della strada, prestando maggiore attenzione a quei comportamenti che spesso vengono sottovalutati o addirittura sconsigliati da conducenti e passeggeri e che purtroppo possono essere fatali in caso di incidente: quasi 130 sono state, come detto, le sanzioni per chi non aveva allacciato la cintura e 44 quelle di chi trasportava un'altra persona a bordo del ciclomotore.

Sempre per infrazioni al codice della strada sono stati eseguiti otto fermi amministrativi di veicoli ed altrettanti sequestri, nonché cinque denunce all'A magistratura per guida in stato di ebbrezza o senza patente. Il comando, al termine di questa operazione sperimentale, si è detto soddisfatto e sta vagliando la possibilità di rendere il servizio permanente.

Fiato alle aziende della nostra provincia Banca popolare di Trieste Convenzioni per favorire il credito alle imprese

La Banca Popolare di Trieste ha concluso due importanti accordi che avranno immediati riflessi positivi sui conti economici delle piccole industrie e delle aziende commerciali della nostra provincia. È stata sottoscritta, infatti, negli uffici della Banca Popolare

l'occasione dal suo presidente Beniamino Nobile. In base alla convenzione le aziende commerciali aderenti al Consorzio avranno accesso a facilitazioni creditizie sul breve, medio e lungo termine a condizioni estremamente concorrenziali.

Sia il direttore generale Colombini che i presidenti dei Consorzi fidi hanno espresso la loro piena soddisfazione per il traguardo raggiunto, sottolineando in particolare che a trarre vantaggio dall'intesa saranno soprattutto le imprese triestine che potranno ottenere il

denaro più a buon mercato. Con la firma delle due importanti convenzioni si rafforza ulteriormente la presenza della Banca Popolare di Trieste nel tessuto economico della città e della provincia. L'istituto fa parte del gruppo bancario Banca popolare vicentina, composto da sei banche popolari con capogruppo la «Vicentina» che, come noto, di recente è entrata a far parte, unica banca italiana, del nocciolo duro della Bnl.

CORNER

VIA MAZZINI 28 - TRIESTE - TEL. 040/631219

Calvin Klein Jeans

JEANS
ICEBERG

MOSCHINO

JEANS

APERTO IL LUNEDÌ
15.30 - 19.30

WIRUM

Piazza S. Antonio Nuovo, 4 - Trieste - Tel. 040/631976

VI INVITA ALLA

FIERA DEL CASALINGO

SCONTI DAL 10 AL 60 %

VI ASPETTIAMO!!!



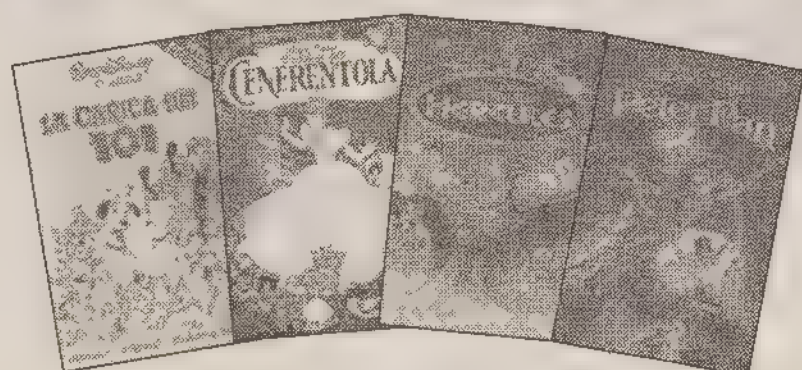
Dal 1° Ottobre in vendita

E IL PREZZO LO AFFONDIAMO NOI !!!

TITANIC

ANCHE NELLE VERSIONI COFANETTO REGALO E WIDE-SCREEN

UN PREZZO UNICO IN ITALIA !!!



DAL 7 DI OTTOBRE RITORNA "LA SIRENETTA"

Tutti i
classici **Disney**

34.900



LASER DISC

OFFERTA
LASER DISC
4.900



I TITOLI ITALIANI
WARNER ED RCA
DISPONIBILI IN VEN-
DITA E A NOLEGGIO

FILM IN VENDITA



12.000 FILM A NOLEGGIO CON GRANDISSIMO ASSORTIMENTO DI NOVITÀ

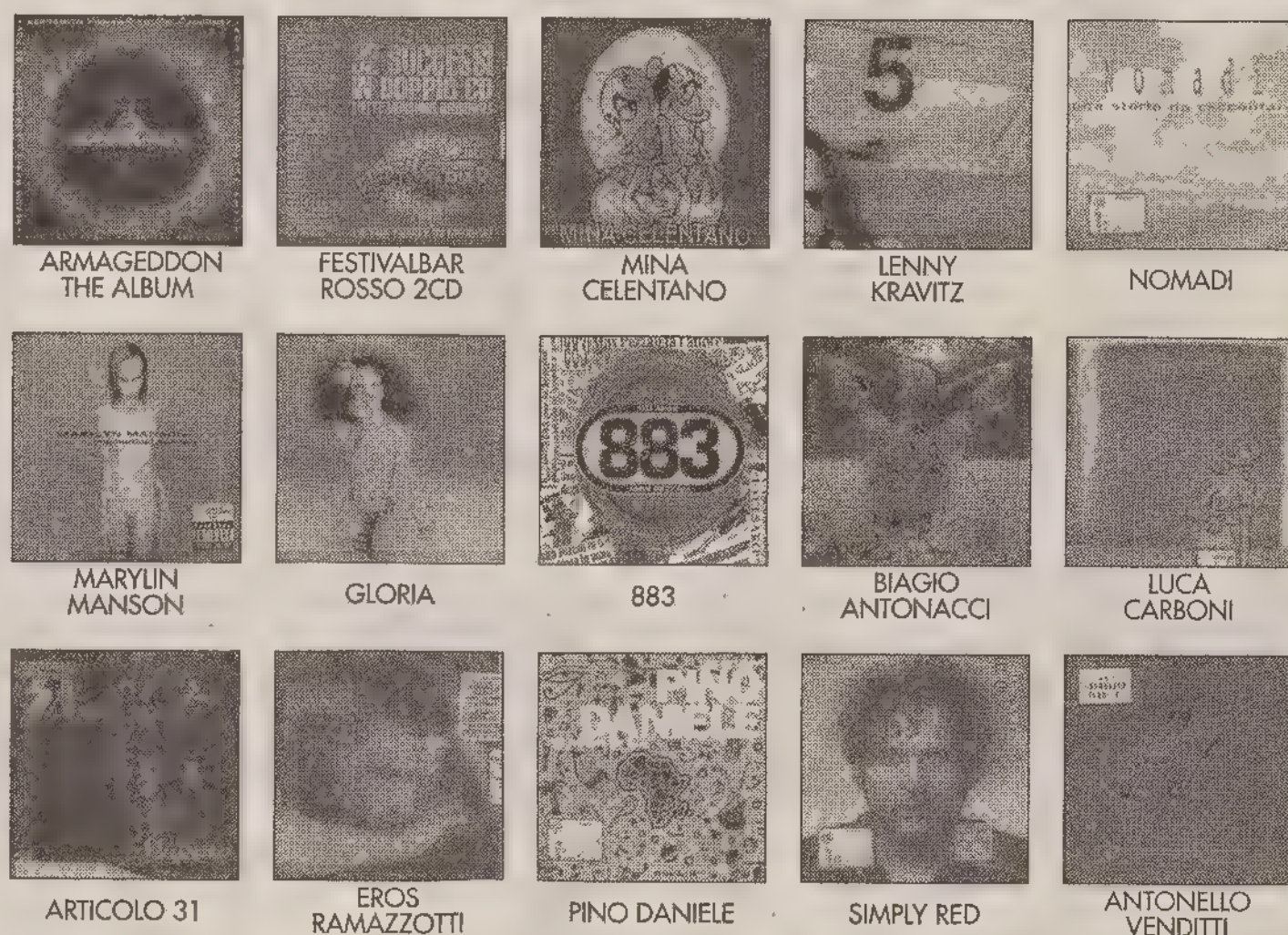
NOVITÀ A NOLEGGIO

VIDEOTECA D'ESSAI

Kubrick, Kurosawa, Russel, Ivory, Wenders, Polansky,
Tati, Greenaway, Truffaut, Malle, Almodovar, Welles,
Rohmer, Bergman, Altman, Visconti, Fellini, Ken
Loach, Kusturiza ... e tanti altri



IL NOSTRO CONCETTO DEL PREZZO PIU' BASSO SUI CD



29.900

PREZZO STANDARD

27.900

OFFERTA OTTOBRE

22.900

(FINO AD ESAURIMENTO)

24 su 24

NOLEGGIO

AUTOMATICO

1.500 FILM

NEL NOSTRO INCREDIBI-
LE SISTEMA DI TRE DISTRI-
BUTORI AUTOMATICI

Tessere presso
il nostro negozio

PER LE TUE REGISTRAZIONI
IL NOSTRO SETTORE DI NASTRI E CD-ROM

ALCUNE OFFERTE

CD-R TUTTE LE MARCHE A PARTIRE DA	2.500
SONY VIDEO 240	3.900
SONY AUDIO HF 60	1.000
SONY AUDIO HF 90	1.100

**via col
video**

VIA MILANO, 15

Tel. 366477

Aperto anche il lunedì pomeriggio

Gli Industriali rilanciano il problema del completamento delle infrastrutture, «strategico» per lo sviluppo

«Superstrada: urge trovare i soldi»

«La Lacotisce-Rabuiese è indispensabile per rendere attrattiva Valle delle Noghere»

«Per Cattinara-Padriciano deve essere ancora reperito il finanziamento, nonostante il tratto fosse inserito nei protocolli firmati col governo nel '94 e '96»

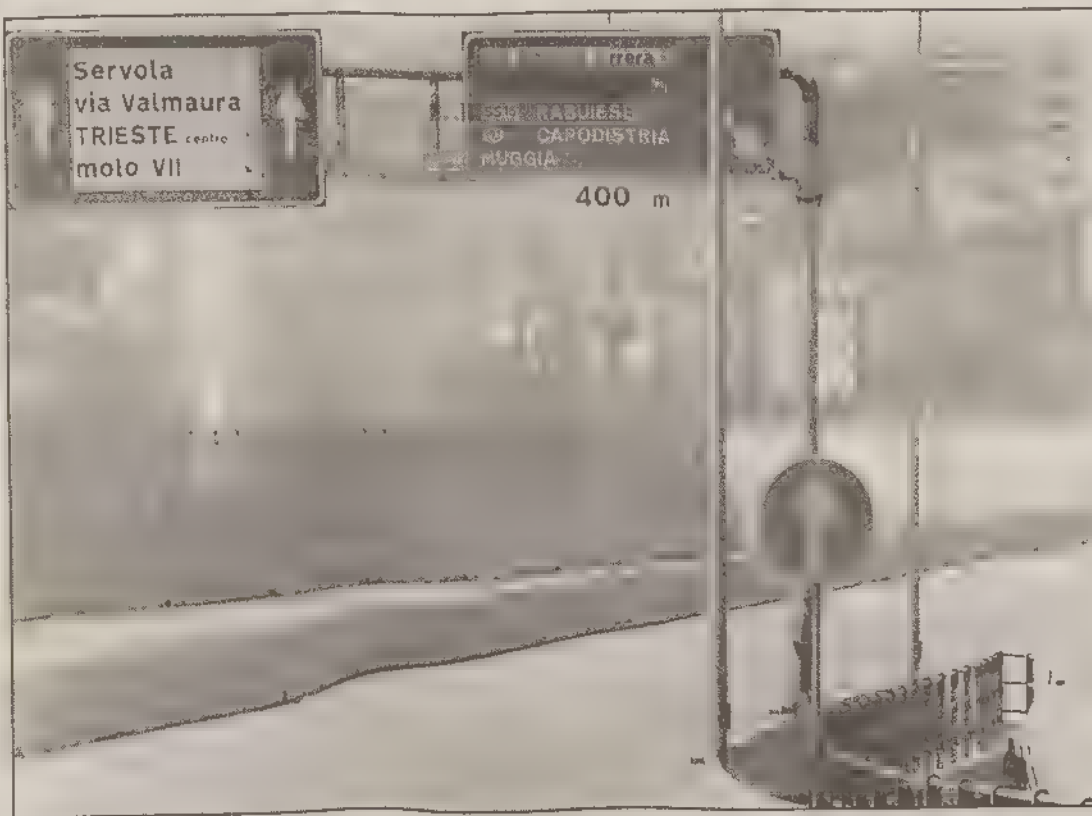
Trieste sempre più al centro di un collo di bottiglia. Mentre il governo continua a predicare la necessità di un potenziamento dei mercati in direzione dell'Est, la città «porta» per eccellenza - almeno dal punto di vista geografico - verso la nuova Europa allargata, vede miseramente sgretolarsi, giorno dopo giorno, la sua rete infrastrutturale. Si restringono i collegamenti ferroviari, mentre sulle grandi arterie autostradali aleggia ancora l'incognita dei finanziamenti.

Proprio agganciandosi a questo interrogativo sui fondi per il completamento delle Grandi vie, l'associazione

no a disposizione oltre quattrocentomila metri quadrati totalmente infrastrutturati. Ugualmente urgente è il tratto Cattinara-Padriciano, per il quale, invece, si deve ancora reperire i finanziamenti, «nonostante - rilevano Assindustria ed Ezit - sia stato più volte penalizzato, anche se inserito nei due protocolli Governo-Regione-enti locali del 1994 e del 1996».

Gli imprenditori hanno auspicato un'incisiva azione nei confronti del ministro Costa, perché queste due importanti infrastrutture, vitali per un nuovo sviluppo industriale, trovino adeguata realizzazione.

Rimane la preoccupazione per le recenti decisioni delle Ferrovie, «che rischiano - è stato detto - di penalizzare ed emarginare ancora una volta Trieste».



Lo svincolo della Superstrada per Rabuiese: il raccordo per il confine è sempre più urgente, ma i tempi della realizzazione non sono ancora definiti.

L'opinione del consigliere regionale Zvech
«Sanità: adesso bisogna pensare agli investimenti e a mettere i servizi in rete»

La salute del cittadino non rientra tutta nel recipiente istituzionale della Sanità, e anche il disagio sociale non può essere ricondotto unicamente alla voce assistenza. «La salute del cittadino, intesa come benessere psicofisico, deve essere l'obiettivo di una rete di istituzioni che sappiano lavorare insieme, specie in una città come Trieste, con un'alta percentuale di popolazione anziana e dove il disagio sociale è diffuso, ma tenuto ai margini, quasi nascosto».

L'opinione è di Bruno Zvech, vicepresidente della terza commissione regionale (sanità, assistenza, cultura e istruzione), che in qualche modo si occupa della fetta più consistente del bilancio regionale, più di tremila miliardi sui circa seimila a disposizione del Friuli-Venezia Giulia. «È evidente che l'attenzione nei confronti della spesa sanitaria - continua Zvech - è uno degli obiettivi prioritari del consiglio regionale. Se da una parte c'è stata una fase di razionalizzazione adesso bisogna pensare a un piano di investimenti, come si fa in qualsiasi azienda, anche se alla fine strategiche devono venire dalla politica».

«È fondamentale che il cittadino sappia a chi rivolgersi quando ha bisogno. Da qui può nascere nuovo lavoro»

È stato recuperato al circuito complessivo ed è di grande importanza, anche se ha alcuni aspetti ancora da definire, la convenzione tra ospedale e università».

Eppure molti considerano la spesa sanitaria come un buco senza fondo. «È falso sostenere che la spesa sanitaria sia fuori controllo. Per avere dei dati certi dobbiamo aspettare il resoconto esatto di spesa per il 1997, ma si parla di una quarantina di miliardi in ambito regionale su un bilancio complessivo che si aggira sui 2.300 miliardi. Dal punto di vista percentuale siamo all'1,2%, ma l'aspetto più importante è che le risorse siano adeguate agli obiettivi».

Veniamo allora agli obiettivi e a quel concetto di salute che non può essere «ridotto» alla sfera della sanità. «Una seria politica sulla salute non può prescindere dalla realizzazione di una solida rete, realizzata con il contributo delle istituzioni ma anche dal volontariato e della cooperazione, che realizza lo spirito della riforma. Una rete costituita dalle due aziende sanitarie, dal Burlo, dai Comuni, quello di Trieste in primo luogo, ma anche dallo Iapc e da quanti vogliono rispondere ai bisogni e ai diritti primari dei cittadini...».

Facciamo qualche esempio concreto. «Prendiamo un aspetto apparentemente minimo, che riguarda la comunicazione: è fondamentale, per esempio sapere dove andare e a chi rivolgersi quando si ha bisogno. E poi c'è anche la frontiera del lavoro, delle nuove professioni che possono nascere da queste esigenze. Una cosa è certa: la risposta ai bisogni alla ricerca di salute da parte dei cittadini non può venir solo dall'«ospedale» ma da una concezione che consideri la sanità come un settore di una più ampia dimensione sociale che punta soprattutto sulla prevenzione per migliorare il servizio ed evitare gli sprechi».

Franco Del Campo

Esclusi dal provvedimento i residenti nella zona

Teatro romano: da domani i nuovi posteggi a pagamento

Crescono i parcheggi a pagamento in centro città. Da domani, l'area che circonda il teatro romano sarà caratterizzata dai lavori di pitturazione dell'asfalto, per trasformare i posti macchina che oggi sono liberi (segnalatica orizzontale bianca) in altrettanti parcheggi a tariffa oraria (segnalatica blu).

«Abbiamo adottato questo provvedimento - spiega l'assessore all'urbanistica, Ondina Barduzzi - anche per offrire una possibilità di lavoro agli operatori delle cooperative dei parcheggiatori, che recentemente avevano visto ridotto il loro raggio d'azione in altri punti della città».

Da un paio di giorni, il Comune ha provveduto a installare nell'area interessata le apposite segnalazioni, in modo da avvisare coloro che abitualmente parcheggiano nelle vie che circondano il teatro romano e la Questura, della necessità di spostare le automobili



posteggiate (dopo quarantotto ore scatta la possibilità della rimozione forzata, con spese a carico dei proprietari delle vetture coinvolte).

Il Comune però non ha dimenticato le esigenze di coloro che sono residenti in quell'area, e che lottano quotidianamente per la conquista di un parcheggio, in quanto la zona non dispone di garage e box in misura

sufficiente alle esigenze della popolazione: «Entro qualche settimana - dice ancora la Barduzzi - garantiremo a coloro che abitano nelle vie interessate dal provvedimento la consegna dell'apposito contrassegno che dà diritto a circolare e a parcheggiare nelle zone a traffico limitato, in modo da compensarli per questa sottrazione di parcheggi liberi».

Il senatore Camerini chiede un contributo straordinario per la Fondazione

«Quattro miliardi al Verdi, per l'attività rivolta all'Est»

Una legge per favorire lo sviluppo dell'attività musicale all'estero, con particolare attenzione ai paesi del Centro e dell'Est dell'Europa, e in tale contesto, una specifica attribuzione al teatro Verdi di Trieste al fine di riconoscerlo «un'istituzione di interesse nazionale» per la promozione di tale attività. E quanto ha proposto il senatore dell'Ulivo Fulvio Camerini che ha depositato in Senato un apposito disegno di legge.

«Da anni - si legge nella relazione che accompagna la proposta - il teatro comunale Verdi svolge attività lirico-sinfonica nelle zone confinanti. In particolare - continua Camerini - la normalizzazione dell'assetto politico nei paesi dell'Est ha modificato il ruolo che la città di Trieste viene chiamata a svolgere: da zona marginale a fulcro avanzato del nuovo assetto politico-economico e culturale dell'Europa centro-orientale. E il teatro Verdi svolge da tempo regolari

tournée in Slovenia, Croazia e Ungheria, contribuendo, anche attraverso le rappresentazioni del Festival internazionale dell'opera, alla promozione culturale delle tradizioni mitteleuropee». Con tale proposta, sottoscritta anche da altri senatori tra i

«L'ente triestino è al quarto posto in Italia per produttività, ma solo al penultimo per gli interventi dello Stato». Presentato un disegno di legge

quali Demetrio Volcic, si vuole incrementare la possibilità dell'impiego di risorse per le produzioni nell'ambito e al di fuori dell'Unione Europea, favorendo in particolare le coproduzioni.

Per ottenere tali risultati, la proposta di Camerini prevede delle agevolazioni per tutti quegli enti lirici e istituzioni concertistiche

che svolgono attività transnazionale, a cominciare dall'ente triestino che lo pone al quarto posto in termini di produttività, economicità di gestione e presenza di pubblico pagante.

«Nonostante ciò - scrive Camerini - il Verdi ha finora goduto di contributi molto limitati, tali da porlo al penultimo posto nella graduatoria degli interventi dello Stato».

A favore di tale attività viene perciò richiesto un contributo straordinario di quattro miliardi annui a favore della Fondazione del teatro Verdi e complessivamente dieci miliardi a favore delle altre fondazioni riconosciute dalla normativa attuale a supporto della loro attività all'estero.

«Mi auguro che la proposta, che si associa a una simile presentata dall'on. Crema a Montecitorio - dice Camerini - possa portare un contributo all'attività dei nostri teatri all'estero, e in particolare al Verdi di Trieste».

Optional.

IN VENDITA PRESSO:

TRIESTE:

AUTOSALONE GIROMETTA

tel. 040.384.001-2

NELLA NUOVA MAZDA 626 TURBODIESEL OGNI ELEMENTO È STATO STUDIATO PER GARANTIRE I PIÙ ALTI STANDARD QUALITATIVI, MA C'È QUALCOSA CHE VI SEMBRERÀ SUPERFLUO: IL SERBATOIO. PERCHÉ GRAZIE A UN CONSUMO DI 22,2 KM/L E AD UN'AUTONOMIA DI 1.420 KM* CON UN PIENO, IL SERBATOIO VI SEMBRERÀ DAVVERO UN OPTIONAL. COSÌ POTRETE CONCENTRARE TUTTA LA VOSTRA ATTENZIONE SUL PIACERE DI GUIDA. PIACERE CHE NASCE DALLE PRESTAZIONI DEI 100 CV DEL MOTORE TD 2,0 LITRI 16 V AD INIEZIONE DIRETTA, DAL COMFORT, DALLA SPAZIOSITÀ DEGLI INTERNI E DALLA SERENITÀ DOVUTA AI PIÙ AVANZATI SISTEMI DI SICUREZZA, ATTIVA E PASSIVA: IN PIÙ, LA TRANQUILLITÀ DI 3 ANNI O 100.000 KM DI GARANZIA E DELL'ASSISTENZA MAZDA EUROPE SERVICE. MAZDA 626 TD, NELLE VERSIONI BERLINA E SW, È ANCHE UNA SCELTA DI RISPETTO VERSO L'AMBIENTE, GRAZIE ALL'UTILIZZO DI MATERIALI RICICLABILI E AL MOTORE ECODIESEL CON SISTEMA DI INIEZIONE TANGENZIALE A DOPPIA LUCE.

berlina da L. 33.099.600 (air bag lato guida)

station wagon da L. 35.436.000 (air bag lato guida)

*Consumo 6 l/100 km TD Berlina su percorso extraurbano secondo norme CEE 93/116. Consumo 2,0 l/100 km SW secondo stesse norme. 21,3 km/l - 1.362 km con un pieno.

NUOVA

Mazda 626

turbodiesel.

La maratoneta.

mazda

tecnologia

giapponese.

DUINO AURISINA Il sindaco chiama a raccolta la maggioranza sul bilancio per il '99

Vocci «ridisegna» il Comune

In ristrutturazione sanità, nettesa urbana, illuminazione pubblica

A Muggia Torna oggi sui moli il mercatino delle pulci

Dopo la parentesi estiva, torna a Muggia oggi, tempo permettendo, la colorata invasione del mercatino delle pulci e dell'usato, continua fonte di sorprese e fucina di piccole, grandi occasioni da cogliere al volo, a cura dell'Associazione culturale «Cose di Vecchie Case». Le bancarelle dei ricordi torneranno ad aprirsi lungo i moli del porticciolo della cittadina istriano-veneta dalle 8 alle 20.

La «Corte dei miracoli», l'esposizione di piccole curiosità e antichità tornata quest'anno dopo lo straordinario successo di pubblico ottenuto nell'inverno e nella primavera scorsi, con migliaia di visitatori che avevano affollato il mercatino, merita di essere visitata.

«Intendo valorizzare professionalità di concittadini e affidare deleghe per progetti particolari a qualche consigliere per esempio in campo sportivo»

«Archeologia politica». Il sindaco Marino Vocci guarda avanti. Di fronte alle recenti polemiche nate in particolare per la posizione della Lista 2000 nei confronti della maggioranza, lui pensa a continuare per la strada imboccata un anno orsono.

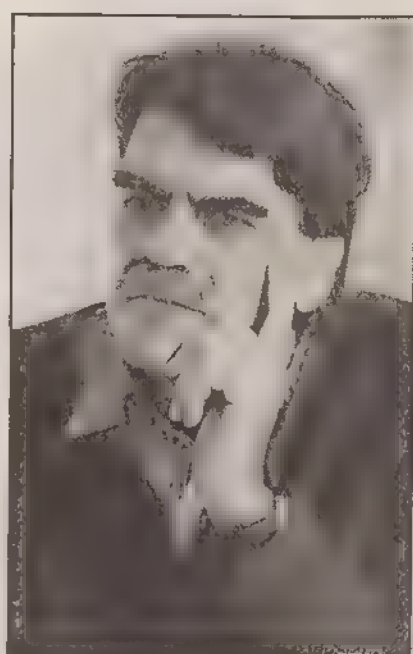
«Alla gente interessa che il programma di governo sia portato avanti, che vengano affrontati e risolti i loro problemi. La Lista 2000 parla di un organico documento di accordo. Ma quali erano le vie possibili? Da candidato aveva già depositato un programma di cinque pagine. Allora ho ritenuto opportuno integrarlo con contributi significativi e importanti. Tra questi la sistemazione del Villaggio del Pescatore, la realizzazione dei Progetti comunitari, la questione dell'Enalc Hotel, l'estensione all'intero comune della valenza turistica. Tutto con alla base il rapporto leale tra le forze politiche. Ora stiamo seguendo un programma che era quello del candidato Vocci con le integrazioni».

«Possiamo essere in ritardo su alcuni aspetti del programma, ma ora è più che mai importante coinvolgere le forze utili per la sua attuazione: discuteremo il bi-

lancio per il '99 e quello pluriennale».

Com'è stato quest'anno di governo?

«Lo sforzo maggiore è stato profuso per recuperare un rapporto tra amministrazione e cittadini. Abbiamo voluto una serie di incontri per la divulgazione della varianza al Piano Regolatore, iniziative e manifestazioni per unire e aprire la comunità locale con l'obiettivo di recuperare un rapporto di fiducia tra cittadini e istituzioni. Le difficoltà? Alcuni problemi come quello della discarica hanno contribuito a lacerare rapporti. Credo che con l'approvazione della collegata alla finanziaria si apra una prospettiva. L'opposizione ha esercitato i suoi diritti, ma spesso ha messo in difficoltà l'amministrazione con avvenimenti del recente passato che non hanno alcuna relazione con l'attuale amministrazione. Gli uffici per rispondere hanno impiegato tempo e risorse distogliendoli da altre priorità. Da ultimo poi lo sforzo di migliorare il funzionamento della struttura comunale ha creato qualche problema: abbiamo voluto valorizzare il lavoro dei dirigenti ma anche aumentare il loro senso di responsabilità».



E il futuro?

«Il settore lavori pubblici, con il licenziamento a luglio del responsabile e il congelamento del posto, ha ingolfato altri uffici. E poi si sta facendo una ricognizione della pianta organica e ci sono stati positivi incontri con i sindacati per individuare i servizi che il Comune deve erogare oggi, stipulare convenzioni con altri Comuni per garantire servizi migliori a costi minori e con minore professionalità. Penso al progetto qualità e alla convenzione con l'Azienda Sanitaria. Ma anche alla gestione del servizio segreteria, di alcuni servizi che l'illuminazione pubblica o la nettezza urbana».

«Sta andando avanti, assieme al censimento per l'in-

ventario dei beni immobili, la pratica per l'acquisizione di un immobile in modo da concentrare tutti i servizi nella piazza. Poi bisognerà creare una sorta di ufficio-staff per smaltire i problemi arretrati del settore urbanistico (abusivismo e smaltimento di pratiche arretrate) in modo che al momento dell'approvazione del Prg non ci siano troppi arretrati».

«Ancora istituire accanto all'ufficio urbanistica un ufficio di piano. Convocare a breve la conferenza dei servizi per definire e sistemare l'area della cava del Villaggio del Pescatore».

Un sogno?

«Esistono persone sul territorio, anche pensionati, che hanno professionalità di tutto rispetto che possono venir recuperate all'ente. Sarebbe bello avvicinare la gente nella partecipazione all'amministrazione pubblica. L'inizio potrebbe essere quello di coinvolgere un esperto come Dario Alberi nell'urbanistica del Comune. Ci sono nel territorio esperti in strutture fono assorbenti, le barriere anti rumore. E poi perché non recuperare un rapporto tra Giunta e Consiglio attraverso deleghe per un progetto. Oggi per legge non è possibile, ma se il sindaco può delegare a sposare, perché non affidare una delega ad un consigliere per far crescere una nuova classe dirigente. Lo sport ad esempio».

Giulia Stibiel

SISTIANA Appello alla sistemazione del polo nautico in Baia

La «Cupa» festeggia i 25 anni ricostruendo la barca slovena



E la nuova «Cupa» scende in acqua simbolo della memoria, augurio per il futuro. Festa grande ieri nella baia di Sistiana per i venticinque anni della società velica slovena Cupa che prende il nome dall'antico natante (in italiano conosciuto come zoppolo), scavato da un tronco d'albero e in uso per secoli dai pescatori sloveni. «In occasione di questo importante anniversario — ha detto ieri il presidente del circolo Marino Kosuta — abbiamo pensato di far conoscere questa vecchia imbarcazione costruendone una nuova che i vecchi pescatori consegneranno in custodia ai più giovani. Questo natante, realizzato da Boris e Alexander Grilanc vuole essere una testimonianza della presenza delle nostre genti sulla costa triestina. Con la nostra attività abbiamo cercato di trasmettere la cultura marinara ai giovani di tutta la comunità, anche perché da sempre il mare è stato elemento di unione tra le persone». E del mare come simbolo di convivenza e conoscenza ha parlato anche il sindaco Marino Vocci che si è soffermato sull'importanza di società spor-

tive come questa, sorte coraggiosamente a tutela dell'identità e della storia di un popolo. Allo speciale compleanno della Cupa sono intervenuti veramente in molti. Uno splendido coro di minivelisti ha accompagnato i festeggiamenti e c'è stato anche un intervallo poetico. Il varo della nuova Cupa, oltre agli applausi del pubblico, ha ricevuto la benedizione del parroco di Aurisina. Nella festa non è mancato un pubblico appello del presidente Kosuta «affinché si sistemi in tempi ragionevoli il polo nautico della baia di Sistiana con sedi, aree e attrezzature che soddisfino le necessità di tutte le società nautiche». La Cupa non dispone ancora di una sede adeguata alle nuove esigenze. La ricostruzione dell'antico natante verrà esposta in occasione dei 30 anni della Barcolana, a partire da lunedì, di fronte alla sede nautica della società Barcola Grignano mentre nella vicina sede del club Sirena, sempre a Barcola, verrà ospitata fino al 10 ottobre la mostra della pesca curata dal capitano Bruno Volpisljak.

Erica Orsini

Dibattito in consulta Parcheggi a pagamento

Il presidente della quinta circoscrizione, Lorenzo Spagna, invita tutti i cittadini interessati a partecipare alla seduta in programma domani alle 20 nella sede di via Caprin. Si discuterà infatti della prossima istituzione di parcheggi a pagamento in via San Maurizio e in via dei Porti.

In questo modo verrebbero complessivamente eliminati 150-160 parcheggi gratuiti e in particolare in via di Porta sta già montando la protesta.

Aprirà a Domio Uil pensionati, una nuova sede

La nuova sede della Uil pensionati di San Dorligo verrà inaugurata dopodomani, martedì 29, alle 9.30 a Domio 189. Sarà presente il segretario generale aggiunto Paolo Tiselli.

La manifestazione continuerà poi con un convegno sul tema «Essere anziani a Trieste» che si svolgerà alle 10 nella sala convegni del ristorante albergo «Sonia», sempre nel comune di San Dorligo.

Al termine verrà offerto ai partecipanti un rinfresco.

A Muggia Pulizie di strade e lungomare

Nell'ambito dell'iniziativa nazionale «Puliamo il mondo '98», una giornata di pulizia è in programma oggi a Muggia, organizzata dall'amministrazione comunale in collaborazione con Legambiente, Cai Alpina delle Giulie e Protezione civile.

L'appuntamento, aperto a tutti, è per le 8.30 presso la sede dei servizi tecnici, in via Roma 22. L'operazione si protrarrà fino a mezzogiorno e interesserà la zona Ezit, il lungomare Venezia e la strada per Lazzaretto.

**AUTUNNO
IN VIAGGIO CON NOI!**

SCUOLA D'EQUITAZIONE
SPAGNOLA DI VIENNA
(i bianchi lipizzani)
in tournée ad

INNSBRUCK
Viaggio in pullman
dal 3 al 4 ottobre
L. 285.000 + TASSA

PRAGA
in pullman
1-5 novembre
L. 560.000 + TASSA

BUDAPEST
in pullman
1-4 novembre
L. 410.000 + TASSA

SIRIA E GIORDANIA
in aereo da Trieste
dal 6 al 15 novembre
L. 3.100.000 + TASSA

Julia viaggi
Piazza Tommaseo 2/b - Trieste
Tel. 040/367636-367886

Rover Italia è lieta di annunciare
l'apertura della nuova Concessionaria
unica ed esclusiva per Trieste e provincia

ROYAL CAR

Autoest SpA

Trieste via Flavia km 7,2 Tel. 040/827035

ROVER LAND ROVER MG

Gli «Invisibili» per udire meglio

SENTIRE E NON FAR VEDERE

apparecchi acustici digitali
in miniatura automatica

PHILIPS
UNICO
CONCESSIONARIO
PER TRIESTE

Prove e controlli gratuiti presso:
CENTRO ACUSTICO PHILIPS
Viale XX Settembre 46
Tel. 040-775047

Da martedì a
venerdì 9.30 - 12.30

UVA
MIGLIORE
PER UN VINO PIÙ BUONO

PRENOTARLA È VANTAGGIOSO

Unica punto vendita
in PIAZZALE CAGNI
SUPER ortofruttilco 810321

**IL MESE DEL
CRONOGRFO**
a partire da
L. 89.000

OROLINEA
Viale XX Settembre 16 ☎ 371460

RICAMBI per aspirapolvere

FOLLETO LARET

RICAMBI ELETTRODOMESTICI
• VIA GIULIA 84/A •
Orario negozio 9.00-19.00
TEL. 574182
(LUNEDÌ CHIUSO)

PER LE VOSTRE CONSEGNE IMMEDIATE

ULISSE

040/365240
366741

V. Tacco 5
TRIESTE

EXPRESS
La qualità su 2 ruote
E-mail: express@interactiva.it

Ci vediamo al Famila

DAL 28 SETTEMBRE AL 10 OTTOBRE

C'è uno strepitoso

2x1

sconto 50%

RABUIESE (TS)
S.S. 15

famila

VANTAGGI E SINE INTERESSI

Ancora sulla
«Piccola Parigi»

Considerati i reiterati attacchi (tre nel giro di pochi giorni) rivolti attraverso le pagine del Piccolo alla mia persona da parte della signora Tamburini e del signor Marchesich in ordine al problema inerente la situazione conflittuale venuta a creare nella «Piccola Parigi» desidero precisare con fermezza quanto segue: 1) durante un sopralluogo ho ascoltato con attenzione quello che mi è stato illustrato dai signori Zuliani e Gregorati; 2) durante un successivo incontro ho ascoltato con altrettanta precisione quanto mi è stato illustrato dagli altri abitanti della zona; 3) in nessuna delle due occasioni mi sono pronunciata a favore né di una né dall'altra parte; 4) ho tenuto lo stesso atteggiamento durante la conferenza stampa indetta dai signori Paolletti e Vattovani dove addirittura non ho aperto bocca; 5) il mio unico intervento è stato quello con cui ho invitato l'amministrazione comunale, nella persona del responsabile del servizio immobiliare, a chiarire la posizione patrimoniale dei beni immobili, causa del contendere.

Sembra invece parziale la posizione dei due succitati rappresentanti di Fronte Giuliano che si sono schierati apertamente a favore di una delle due parti. Altrimenti discutibile la loro attendibilità: si sono pronunciati in realtà su episodi e fatti ai quali nessuno dei due era presente.

Un tanto per dovere di chiarezza nei confronti degli abitanti in questione e di tutti gli altri cittadini che hanno letto il giornale.

Bruna Tam
presidente
Sesta circoscrizione

Un «monumento
al manganello»

A proposito del monumento al bersagliere, ho conosciuto un bersagliere della «1.ª Liberazione», morto ormai, che mi raccontò che in trincea gli ufficiali avevano loro detto che a Trieste gli austriaci impiccavano tutti gli italiani e che a ogni fine c'era un impiccato. Ma giunti a Trieste sulla famosa nave Audace non videro nemmeno un impiccato. Capirono di esser stati ingannati. E mi disse pure che di lì a qualche mese li imbarcarono. Erano sicuri di tornare a casa, ma giunti ad Ancona seppero che dovevano andare a «liberare» l'Albania.

IL CASO

Protesta l'Unione degli universitari, mentre sulla carenza di sale per lo studio interviene la Lista di sinistra

Ateneo: troppe tasse, pochi servizi

Le tasse universitarie quest'anno, per buona parte degli studenti dell'Università di Trieste, avranno onerosi rincari, che varranno da facoltà a facoltà. Infatti l'amministrazione centrale ha dato una certa autonomia di decidere la contribuzione studentesca ai singoli consigli di facoltà.

Così, mentre il magnifico rettore Delcaro e collaboratori si beano delle loro nuove facoltà e corsi, gli studenti devono sopportare nuovi e onerosissimi esborsti che corrispondono a scarse qualità di servizi e didattici. Professori che non ci sono mai o che arrivano con decine di minuti di ritardo, code interminabili e, soprattutto, spazi risibili per gli studenti. Delcaro vorrebbe risolvere questi problemi lasciando alle facoltà più autonomia. Peccato che si debba assistere così alla più completa deregulation, peccato che la possibilità per le facoltà di ritoccare le tasse non sia sostituita

invece in piazzale Europa da una politica di erogazione delle risorse alla Facoltà collegata al rispetto di indici come abbandono degli studi, gradimento degli studenti nei confronti della didattica, ore di lezione fatte dai docenti. Sembra che a Trieste basti una facoltà di architettura in più per entrare in Europa.

L'Università è proprietaria ormai di un ingentissimo patrimonio di edifici, ma continua a progettarne altri, acquisirne altri ancora, spandere soldi, mentre gli studenti non hanno mai neanche gli spazi dove studiare. Continuiamo così, facciamoci del male.

Patric Karlsen
Enrico Milic
rappresentanti degli studenti
Unione degli universitari

Il preside di Giurisprudenza, Tommaso, vuole prendersi gli spazi studio del terzo e quarto piano. Il presi-

de vuole realizzare un'aula informatica da utilizzarsi esclusivamente (tre ore alla settimana?) per un insegnamento del corso di lauree in scienze dell'amministrazione.

Noi riteniamo che l'aula informatica vada realizzata all'interno degli spazi già assegnati alla facoltà o al Dipartimento di scienze giuridiche, sull'esempio del laboratorio linguistico di Scienze politiche. In questo caso, infatti, i docenti del Dipartimento di scienze dell'uomo hanno ristretto gli spazi loro destinati per realizzare il laboratorio senza privare gli studenti degli spazi, già risicatissimi, per lo studio. Inoltre i docenti di Scienze politiche, benché siano di più, occupano la metà degli spazi di Giurisprudenza.

Invitiamo tutti gli studenti a tenersi informati e pronti per eventuali manifestazioni. Per il momento stiamo agendo per «vie diplomatiche».

Lista di sinistra
Senato accademico



Pasquale sull'«Ape»

Questo è Pasquale Meola, oggi arrivato ai 74 anni di età, ritratto nel lontano 1952 sulla strada Costiera: Pasquale è in sella alla prima «Ape» a quei tempi in circolazione lungo le vie di Trieste.



Alfredo, bel giovanotto

Ecco un ritratto di Alfredo quando era un giovanotto irresistibile. Per i suoi 68 anni auguri dai figli Rossana, Alfredo e Luciano, dai nipotini Roberto, Riccardo, Beatrice ed Emanuele, dall'amata moglie Adriana e dal genero Mauro.

I nominativi
dei calciatori

Intendendo sempre venire allo stadio per seguire le partite della squadra del cuore, da vecchio alabardato desidererei sapere se, come su tutti i campi di calcio, anche al Rocco si continuerà a fornire i nominativi - tramite l'altoparlante - dei giocatori che subentrano nel corso della partita al posto di quelli che l'allenatore ritiene di togliere dal rettangolo di gioco. Domenica scorsa ciò non è stato fatto. Come mai?

Ancora una cosa: i nominativi delle formazioni che vengono annunciati prima dell'inizio sono poco comprensibili a causa della mancata chiarezza di parola dello speaker, causando anche l'aridità.

Una dirigenza seria, come ritengo sia quella attuale, per una sua immagine positiva dovrebbe porre attenzione e rimedio a quanto esposto dal sottoscritto.

Antonio Scrimali

L'impiego
delle tasse

In merito alla protesta del lettore Lucio Romanella per lo stanziamento comunale di 20 milioni per l'acquisto delle palette per i cani, vorrei chiedere al lettore, premietto che non sono detentrici di cani, perché io debba pagare con le mie tasse il mantenimento dell'Esercito italiano, pur essendo pacifista, e debba contribuire allo sviluppo degli esperimenti atomici con i noti danni derivanti da essi pur essendo contraria al depauperamento dell'ambiente.

E ancora, perché debba finanziare, pur essendo antivivisezionista, la ricerca con esperimenti allucinanti, fuorvianti e ripetibili su esseri senzienti e pagare la medesima tassa sia allo Stato (740) sia al comune con l'Ici, perché un appartamento, dovuto acquistare in quanto eternamente sfrattato da inquinata risulta fonte di reddito mentre in realtà è fonte inesauribile di spesa.

E ancora, vorrei chiedergli perché debba pagare una salata cartella sul rifiuto urbano pur facendo una scrupolosa raccolta differenziata completa di composti da utilizzare per arricchire la terra delle mie piante?

Le persone che vivono all'estero si meravigliano molto invece delle precarie condizioni dei canili esistenti sul territorio nazionale, di una legge sul randagismo varata nell'anno '91 e non ancora applicata poiché a distanza di sette anni si sta ancora discutendo sull'anagrafe canina e gli animali continuano a essere abbandonati e, mentre altri Stati europei applicano pene detentive per i maltrattamenti, in Italia esiste solo una pena pecuniaria con il rischio di amnistia generale come reato minore.

Susanna Surihan

Persona
onesta

Desidero ringraziare pubblicamente il signor Franco Scotti che ha trovato il mio orologio d'oro e lo ha fatto pervenire all'ufficio oggetti smarriti del Comune di modo che ho potuto rientrarne in possesso. Un atto di onestà che, di questi tempi pur-

troppo malsani, va riconosciuto e apprezzato.

Maria Vittoria Mazzetti

Al mercatino
dell'antiquariato

Voglio segnalare un malagurato fatto che mi è capitato la mattina di domenica 20 settembre al mercatino d'antiquariato che si svolge in centro città. A prescindere dal fatto che solo una parte dei titolari di banchetti (i privati) possono «solo esporre la merce e non venderla», non è affatto chiaro al visitatore dove poter comprare tranquillamente senza incorrere nelle ire dei tutori dell'ordine. Qualcuno espone un foglio manoscritto poco visibile.

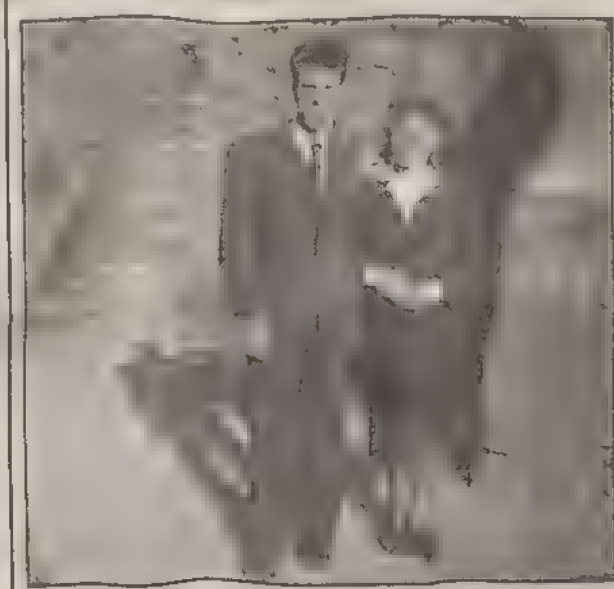
Personalmente mi sono interessato a un libro, valore commerciale L. 5000, mettendo mano al portafoglio: non avendo moneta la trattativa è rimasta in sospeso. In quel mentre siamo stati investiti arrogantemente dal capo pattuglia dei vigili in servizio che ci ha contestato la contrattazione pretendendo la consegna di un documento e chiamando il titolare del banchetto. Ho seguito il tale e dopo aver sentito un'altra ramarzina ho avuto indietro la carta d'identità. Inaudito. Ho visto passare i due vigili tranquilli senza rompere le scatole a nessuno. Consiglio l'istituzione di un corso di educazione civica per certe persone che vogliono far rispettare i regolamenti solo alla mattina presto.

Alvise Domini
(Gavirate, Varese)



Celestino nel 1941

Celestino Colautti in piazza Unità d'Italia nel 1941, durante una licenza dalla Marina militare. A Celestino, che festeggia gli 82 anni, auguri dalla figlia Clara, dalla moglie Genny e dal genero Tiberio.



Uniti da cinquant'anni

Edda e Mario, qui ritratti tanto tempo fa, festeggiano i cinquant'anni di matrimonio. Ai coniugi, per il loro importante anniversario, mille auguri da tutti i loro cari.

UTAT PASSPORT

RUBRICA DEI MITI E DELLE METE DA NON PERDERE

Sono arrivati
i nuovi cataloghi
UTAT
per Natale
e Capodanno:

VIAGGI DI GRUPPO
ITALIA ED EUROPA
NEVE
INDIVIDUALI ITALIA
PARIGI E
COSTA AZZURRA
CENTRO EUROPA

VIAGGI DI GRUPPO CON ACCOMPAGNATORE

VIAGGI IN ITALIA

PASSEGGIATA ROMANA
DAL 14 AL 18 OTTOBRE E
DAL 29 OTTOBRE AL 2 NOVEMBRE
CIVILTÀ ETRUSCA
DAL 14 AL 18 OTTOBRE
COSTA AMALFITANA EASY
DAL 29 OTTOBRE AL 2 NOVEMBRE
MAGNIFICA TOSCANA
DAL 29 OTTOBRE AL 2 NOVEMBRE
WEEKEND A ROMA
DAL 31 OTTOBRE AL 3 NOVEMBRE

VIAGGI IN EUROPA

VIENNA CLASSICO
DAL 28 OTTOBRE AL 1 NOVEMBRE
CASTELLI DELLA BAVIERA E MONACO
DAL 28 OTTOBRE AL 1 NOVEMBRE
BUDAPEST, LA PERLA DEL DANUBIO
DAL 28 OTTOBRE AL 1 NOVEMBRE
BERLINO E LE CITTÀ IMPERIALI
DAL 1 AL 7 NOVEMBRE
PRAGA CITTÀ D'ORO
DAL 1 AL 7 NOVEMBRE

CARRAMBA CHE AUSTRALIA!

VOLO TRIESTE/ROMA/SIDNEY E RITORNO

PARTENZA SPECIALE DI GRUPPO
17 DICEMBRE '98 - 9 GENNAIO '99

L. 2.065.000
+TASSE

assistenza Utat



TOUR ISRAELE CLASSICO

VIAGGIO DI GRUPPO CON ACCOMPAGNATORE
DAL 29 OTTOBRE AL 5 NOVEMBRE

Il viaggio offre una completa visione dell'Israele. Con partenza da Tel Aviv si prosegue per Jaffa, Cesarea, Acco, Tiberiade, Cafarnao, Nazareth, Golan e Safed ed altre città di grande bellezza archeologica ed interesse storico; lungo la valle del fiume Giordano si arriva a Gerico e si prosegue per Qumran e altre città sulla sponda nord-occidentale del Mar Morto. Il tour si concluderà con la visita particolareggiata alla città di Gerusalemme.

L. 2.350.000 + TASSE

Utatatviaggi

NUOVI ORARI
in via Montebello
8.30 - 12.30 e 15 - 19

Utatat Viaggi, Trieste, via Imbriani 11, tel. 040-389 16 35 e Galleria Protti 2, tel. 040-630063

CENTRO CULTURALE ITALO-TEDESCO

via del Coroneo 15 tel. 040-635764

TEDESCO NELLA TUA CITTÀ

riconosciuto dal GOETHE-INSTITUT

● esami del Goethe-Institut ● biblioteca ● soggiorni-studio in Germania

CORSI GRATUITI FINANZIATI DALLA REGIONE FRIULI-VENEZIA GIULIAASSOCIAZIONE
ENFAP

della Provincia di Trieste

ANNO FORMATIVO 1998/99**CORSI DI PRIMA FORMAZIONE PER GIOVANI FINO A 25 ANNI**

- Operatori Office Automation (biennale)
- Impiantisti Elettricisti civili ed industriali e Montatori di sistemi d'automazione (triennale)
- Impiantisti Termoidraulici specializzati in climatizzazione (triennale)

CORSI DI FORMAZIONE CONTINUA PER LAVORATORI

- Saldatura impianti distribuzione fluidi
- Contabilità e bilancio
- Paghe e amministrazione del personale
- Tools avanzato
- Programmazione C e Visual Basic

INFORMAZIONI E ISCRIZIONI: **ENFAP Segreteria** Via S. Francesco 25 - 34133 TRIESTE
Tel. 040/635292-635494 - Fax 040/660410**ORARIO:** da lunedì a venerdì 10-12.30; da lunedì a giovedì 17-19.30
INTERNET E-MAIL: ENFAP @ ENFAP.FVG.IT - HTTP://WWW.ENFAP.FVG.IT**SPECIALE SCUOLA****Tanta formazione per un futuro possibile**

Sono oltre venti milioni in Italia i giovani sotto i trent'anni, ma solo sei su cento hanno un lavoro stabile: dati veramente preoccupanti che fanno del problema «occupazione» uno dei punti più «caldi» dell'emergenza giovani. Un problema però quello dell'occupazione giovanile che davvero non riguarda certe specializzazioni e certi settori a cui si rivolgono i ragazzi e le ragazze più attenti ai segni esterni del mercato. Perché per i giovani competenti, ottimisti e pieni di buona volontà c'è ancora spazio e futuro nel mondo lavorativo. Va detto infatti che spesso le nuove generazioni rifiutano lavori che non siano in linea con il diploma acquisito, o non accettano di spostarsi lontano da casa per più di qualche chilometro, o non desiderano sottoporsi alla frequenza di corsi di specializzazione. Corsi che invece si stanno rivelando di fatto un autentico passe-partout per entrare nel mondo del lavoro in modo certo e gratificante. Innovazione tecnologica e continuo mutamento di scenari produttivi richiedono lavoratori aperti,

flessibili, capaci di adattarsi alle mutate esigenze e assunzione di responsabilità individuali e organizzative. Come è stato detto da autorevoli esperti, alla mentalità del «posto» deve subentrare la disponibilità a cogliere le «opportunità» nella convinzione che la formazione deve diventare un processo costante e continuo. La necessità di aggiornamento è sempre più sentita e necessaria sia per chi già ha un'occupazione, sia per chi si affaccia al mondo del lavoro. In questo contesto è oggi ampiamente rivalutata una prassi educativa e didattica fortemente orientata al fare concreto in un'azione sinergica di scuole, istituzioni e aziende. Percorsi di studio individualizzati, didattica integrata tra teoria e pratica, coadiuvata dall'utilizzo di nuove strumentazioni. E nuove conoscenze, precise informazioni diventano competenze tecniche specialistiche. Del resto se è vero che sono proprio le risorse umane l'elemento più importante per la crescita della società futura, i giovani sono il nucleo essenziale e più vivo di tali risorse.

**Nuove professionalità per un mondo in evoluzione**

Mondializzazione degli scambi, integrazione di sistemi economici, incalzante progresso tecnologico, concorrenza agguerrita tra le imprese e tra i diversi paesi. Uno scenario che rende urgente la consapevolezza della necessità di acquisire le chiavi dei moderni sistemi di gestione e di comunicazione. Un'opportunità da non trascurare per i giovani che vogliono vivere da protagonisti le scelte e

le sfide del loro tempo. Un tempo in cui le imprese sono a caccia di elementi validi, preparati, flessibili e innovativi. Con una competenza professionale se possibile acquisita sul campo. La società attuale è incerta nei suoi punti di riferimento, è in evoluzione continua e ciò costituisce un punto di forza per la mente e il cuore dei giovani, da sempre aperti al futuro e al cambiamento. La scuola va

vista in questo contesto come un momento di necessaria formazione e il conseguimento di un diploma come il necessario punto di partenza per costruire nuove prospettive di vita. Dopo il diploma fra l'altro sono oggi accessibili interessanti corsi di formazione, spesso gratuiti e talora anche con un compenso per i partecipanti, grazie ai contributi del Fondo Sociale Europeo per migliorare la situazione occupazionale.

INGLESE - FRANCESE - TEDESCO - SLOVENO

ho deciso: mi iscrivo a

INGLESE

- Corsi di lingue a tutti i livelli, dal più elementare a quello universitario o professionale
- Corsi speciali per bambini o ragazzi con metodi specifici
- Solo insegnanti qualificati e di madrelingua
- Corsi diurni, pomeridiani o serali
- Corsi intensivi o di conversazione

Corsi di Lingue

SCUOLA PER INTERPRETI

Trieste, Via S. Francesco 6 - Tel. 371300

TEDESCO - SLOVENO - CROATO - SPAGNOLO

Affinché la tua passione diventi vera professione
scegli la scuola della concretezza!Ministero del Lavoro
e della Previdenza SocialeRegione Autonoma F.V.G.
Direzione Regionale della
Formazione ProfessionaleOpera
Villaggio
del Fanciullo

Centro di Formazione Professionale

Riconosciuto
dalla Regione
Friuli-Venezia GiuliaUna struttura immersa nel verde
a pochi minuti dal caotico centro cittadino (bus linea 4 e tram linea 2)
con servizio mensa e campi sportivi**Opicina - via di Conconello 16 - Tel. 040/211451**sono aperte le iscrizioni gratuite
al seguente corso di prima formazione:**OPERATORI GRAFICI**A tutti, previo esame finale,
verrà assegnato un attestato di qualifica professionale riconosciuto**È sempre tempo
di ricominciare a studiare**

Possono essere vari i motivi che spingono o costringono ad abbandonare un corso di studi: problemi familiari e personali, questioni di salute o difficoltà di rapporto con gli insegnanti. A distanza di qualche anno ci si accorge di aver commesso uno sbaglio, di aver perso un'opportunità e si decide di aver voglia di riprovare. A questo punto la scelta deve essere oculata, ragionata e orientata verso istituti seri, professionalmente qualificati, radicati sul territorio, in grado di fornire quel supporto didattico, pedagogico e umano necessario. Perché quel che è certo è che un'interruzione del

corso di studi comporta inevitabili problemi soprattutto di ordine psicologico; senza contare che il mancato riconoscimento della propria qualifica o specializzazione rende ancora più difficile trovare un lavoro. Oltretutto spesso i più interessanti corsi di formazione sono rivolti a giovani disoccupati in possesso di diploma di scuola media superiore. Corsi che preparano a mansioni qualificate nel campo dell'industria e dei servizi, svolti in modo interessante con lezioni suddivise tra teoria e sperimentazione pratica in azienda. Un'opportunità da non trascurare e che può dare importanti gratificazioni.

MATRIX CROATICA

CORSI DI CROATO A TUTTI I LIVELLI

Nella sede del Centro Culturale Croato Matrix Croatica, di piazza San Giovanni 6, tel. 639014, sono aperte le iscrizioni per i corsi di lingua croata, dal lunedì 14 settembre al giovedì 7 ottobre. I corsi avranno inizio giovedì 15 ottobre.

SCUOLA DI ESTETICA

ENCIP - Via Mazzini 32 - Tel. 040/638846
Orario segreteria: 9.30-12 e 16.30-19

Corsi di prima formazione

- ◆ ESTETISTE - VISAGISTE
- ◆ MASSAGGIO ESTETICO
- ◆ MANICURE
- ◆ PEDICURE ESTETICO

Corsi di specializzazione

- ◆ TRUCCO CROMATICO (tatuaggio)
- ◆ MASSAGGIO SPORTIVO
- ◆ PEDICURE PERFEZIONAMENTO
- ◆ LINFODRENAGGIO
- ◆ RIFLESSOLOGIA DEL PIEDE

GINNASTICA FEMMINILE

Associazione culturale di studi Ibero Latino Americani MIGUEL de CERVANTES

CORSI INTENSIVI GRATUITI O QUADRIMESTRALI
- per Nuovi Soci -
di Spagnolo, Portoghese, Inglese, Francese per Adulti e Bambini
e di Italiano per Stranieri

Videoteca-Biblioteca-Borse di Studio all'estero

Via Felice Venezian 1 Trieste Telefono e Fax 040.300.588 Lun-Ven 10-12 e 16-20; Sab 10-13

VOOI UNA "LAUREA BREVE" VALIDA?

**scuola superiore europea
per interpreti e traduttori**

james joyce
DI TRIESTE

RICONOSCIUTA DAL MINISTERO DELL'UNIVERSITÀ E DELLA RICERCA SCIENTIFICA E TECNOLOGICA (D.M. 5 AGOSTO 1997) E VALIDA IN TUTTI I PAESI DELL'UNIONE EUROPEA - AGEVOLAZIONI PER STUDENTI BILINGUE, STRANIERI E LAVORATORI

VIA LAZZARETTO VECCHIO 24
TEL. 040/307440 - 307416 - 301626

SPECIALE SCUOLA

Una lingua universale e tante lingue essenziali



Da sempre i popoli diversi per lingua e cultura hanno nelle varie epoche considerato una lingua come «la lingua» per eccellenza; la lingua in cui redigere documenti e contratti internazionali, la lingua in cui gli studiosi comunicano gli uni agli altri le proprie riflessioni. Qualche millennio fa questa lingua era il latino. Oggi indubbiamente il suo posto è stato preso dall'inglese. Conoscere la «lingua» di «Shakespeare» è oggi un «must», ovvero un obbligo, per chi intende inserirsi a pieno titolo nel mondo commerciale, tecnologico, nel mondo del futuro insomma. Da qui un fiorire di corsi, stages, settimane «full immersion», scuole che insegnano i rudimenti dello «standard English», cioè di quell'inglese-base necessario per farsi capire e per comunicare, e che organizzano corsi di perfezionamento in settori specifici, dal linguaggio commerciale a quello turistico. Altrettanto frequentate le facoltà di lingue e i corsi

di laurea breve per diventare traduttori e interpreti, un settore che offre indubbe possibilità di rapido assorbimento. Accanto all'inglese risultano altrettanto utili, o meglio essenziali, in campo economico lingue come il tedesco o le lingue dei paesi dell'Est. Senza dimenticare il fascino del francese, per lunghi decenni considerata la lingua delle élites professionali europee e la musicalità dello spagnolo, lingua che dalla penisola iberica si è diffusa nei secoli in un intero continente, quell'America Latina che oggi ci affascina con la sua letteratura, la sua arte, i suoi balli. Questi sono i giorni adatti per mettere in atto i nostri buoni propositi di aggiornarci e studiare per il proprio arricchimento personale o per migliorare le proprie potenzialità. Un invito che è opportuno ampliare anche ai più piccoli, poiché è dimostrata la loro ricettività che consente di rendere indelebili le conoscenze apprese nell'infanzia.

Cultura e specializzazione: un binomio da valorizzare

Un solido patrimonio culturale è un elemento di grande rilevanza per una moderna professionalità, anche se è sempre necessario che questo sia accompagnato da conoscenze specifiche in determinati settori. E spesso sono proprio le persone che hanno

una vasta conoscenza culturale «di base» quelle che più facilmente sono in grado di apprendere nuove tecniche e nuovi percorsi professionali. È in fondo il ritorno di sempre «non basta studiare, bisogna anche saper studiare». Imparare un metodo, rapportar-

si in modo costruttivo, fresco e tempestivo al mondo che cambia, diventare precisi ed efficaci, ottimizzare il proprio tempo sono ingredienti sicuri per avere le carte in regola ed entrare nel mondo del lavoro. Un mondo quello delle aziende e delle imprese che ten-

de ad entrare sempre più direttamente nel mondo della formazione, al fine di colmare quel divario spesso esistente fra programmi scolastici e realtà di mercato. Un mercato tra l'altro costretto ad essere sempre più competitivo. La maggior parte dei corsi di prima

formazione e di formazione post-diploma hanno proprio lo scopo di fornire ai giovani quelle serie di conoscenze minime e sufficienti di esperienza pratica, svolta a diretto contatto con le realtà produttive, tali da facilitare l'inserimento nel mondo del lavoro.

ULTIMI GIORNI DI ISCRIZIONE
AI CORSI
• PARRUCCHIERI
• MASSAGGIATORI
• ESTETISTE
TRIESTE SCUOLA
Corsi intensivi GRATUITI
TEL. 040/369451
9.30-12.30 / 15-18.30
P.zza S. Giovanni 3

SCUOLA S.I.T.A.M.
TAGLIO CUCITO CONFEZIONE
CORSI DIURNI E SERALI
VIA CORONEO 1 - TEL. 630309
Orario segreteria: 10-12 e 16-19

Tempo pieno, moduli, rotazione



La nuova scuola elementare risulta profondamente modificata rispetto a quella di alcuni decenni fa. Innanzitutto nei programmi sono state inserite nuove materie come l'educazione all'immagi-

ne, l'educazione motoria e quella musicale. In molte classi inoltre i piccoli imparano anche una lingua straniera. Ma il dato più rilevante è che non è più una sola maestra a provvedere all'insegnamento dei bambini, in quanto è prevista all'interno della classe una rotazione di maestri o maestre a seconda delle varie attività curriculari. Anche le vecchie pagelle sono andate in pensione, sostituite dalle schede di valutazione. Sempre più numerose inoltre sono le famiglie che, se ne hanno la possibilità, scelgono per i loro figli la scuola a tempo pieno, sia per avviare in qualche modo alle problematiche connesse con la sorveglianza dei figli durante le ore di lavoro, sia, soprattutto, per la possibilità di consentire loro la frequenza di attività e materie particolarmente stimolanti. Uno degli aspetti caratte-

rizzanti della nuova scuola elementare è infatti l'esigenza di porre il bambino e i suoi bisogni psicologici, emotivi e conoscitivi al centro dell'attività didattica e pedagogica. A fronte di questa attenzione al futuro dei propri figli, sono sempre più numerosi i genitori che si preoccupano di garantire loro la sicurezza di poter continuare gli studi fino al conseguimento di una laurea o di una specializzazione e oculatamente programmano delle polizze in grado di dare tranquillità per l'avvenire. I figli crescono rapidamente e i costi delle loro esigenze aumentano negli anni; garantire loro - con un accessibile investimento mensile - la possibilità di usufruire di una piccola rendita personale negli anni della giovinezza è per i genitori più avveduti un modo concreto di pensare oggi al loro futuro di domani.

BRITISH SCHOOL
OF FRIULI-VENEZIA GIULIA
IL CENTRO CULTURALE INGLESE
Trieste
18, via Torrebianca - tel. 040.369.369

- ◆ L'inglese per l'età prescolare e per alunni delle scuole elementari e medie
- ◆ Lezioni dinamiche intervallate da giochi, role-plays e animazione
- ◆ Solo docenti di madrelingua
- ◆ Garanzia di apprendimento ed eventuali recuperi
- ◆ Facilitazioni di pagamento

UNIVERSITY of CAMBRIDGE
Local Examinations Syndicate

BAMBINI

Orizzonti dell'Est
Istituto di Studi Orientali
CORSI INTENSIVI GRATUITI per Nuovi Soci di
TEDESCO, SLOVENO, CROATO, RUSSO, CINESE, ARABO
Via F. Venezian 1 - II piano - Trieste
Tel. 040 300 588
Lun.-Ven 10-12 / 16-20 Sab. 10-13

CIRCOLO DI CULTURA ITALO-AUSTRIACO
CORSI DI TEDESCO
A VARI LIVELLI E SPECIALI PER TRADUTTORI INSEGNANTI DI MADRELINGUA IN GRUPPI DI MASSIMO 12 PERSONE
Iscrizioni giornaliere, escluso il sabato, nella sede di Piazza S. Antonio Nuovo 2, al 1.o piano, dalle ore 16.00 alle ore 19.00
Tel. 040/634738 - TRIESTE

I.R.CO.P.
Istituto Regionale Corsi Professionali
Viale XX Settembre 37 - 34126 Trieste
Tel. 040 370537 362241 765382 Fax 040 363494
Via IX Giugno n. 86 34074 Monfalcone - GO
Tel. Fax 0481 413522 413588

CORSI DI RECUPERO ANNI
Sono aperte le iscrizioni per la partecipazione ai corsi di recupero anni per le scuole medie superiori. Non lasciatevi sfuggire l'opportunità di entrare in un istituto che vi offre la possibilità di ottenere il diploma di maturità con metodi didattici moderni collaudati, e di sicuro successo come dimostrano il numero dei promossi degli ultimi anni.

licenza media ragioneria istituto e scuola magistrale dirigente di comunità	perito turistico liceo scientifico liceo classico geometra
--	---

Ed inoltre i seguenti corsi di informatica e professionali

operatore al computer contabilità al computer operatore internet operatore autocad archivio magazzino calcolo office automation operatore grafico linguaggi di programmazione	inglese contabilità manuale paghe croato, sloveno dattilografia steno massaggio estetico arredo d'interni disegno e pittura dizione e recitazione
--	--

L'IRCOP È L'ISTRUZIONE E LA FORMAZIONE AL SERVIZIO DELLA VOSTRA PERSONA. TELEFONATE!! 040 370537 - 0481 413522

Hildegard Bayer
CORSI DI LINGUA TEDESCA
Autorizzata dal Ministero della Pubblica Istruzione (Direzione Generale degli Scambi Culturali) D.M. 18.11.1983
• CORSI PER ADULTI, RAGAZZI E BAMBINI
• ORARI PER TUTTE LE ESIGENZE
• INSEGNANTI DI MADRELINGUA
• GRUPPI CON UN MASSIMO DI 8 STUDENTI
Inizio corsi 1.º ottobre
CORSI DI TEDESCO ECONOMICO
BIBLIOTECA E VIDEOTECA
INFORMAZIONI DALLE 14 ALLE 19 Via Ginnastica 3 - I piano - Tel. 040/661050

COMUNITÀ RELIGIOSA SERBO-ORTODOSSA TRIESTE
CORSI DI LINGUA SERBO-CROATA
presso la Comunità serbo-ortodossa Piazza S. Antonio 7
Per informazioni e iscrizioni: Tel. 631328 / Orario: 9-12

100 anni di vita
ALLEANZA ASSICURAZIONI
Dalle elementari all'università:
Quanto mi costerà?
Pensare in tempo al futuro dei figli con agevole risparmio mensile:
LA NUOVA POLIZZA "FAR PIÙ"
ALLEANZA ASSICURAZIONI
AGENZIA GENERALE DI TRIESTE
VIA BATTISTI 14 - TEL. 040/371366 - 660219 - 214724 - 0338/6516994

Società Ginnastica Triestina
TRIESTE - Via Ginnastica, 47 - TELEFONO 360546 - FAX 362833
SONO APERTE LE ISCRIZIONI 1998/99
DANZA CLASSICA E MODERNA
MODERN JAZZ
DANZA TERAPIA
AEROBICA STEP-FLASH DANCE
GINNASTICA ARTISTICA E RITMICA
CANOTTAGGIO
AIKIDO-JUDO KARATE
KENDO HATHA YOGA
PALLACANESTRO
PALLAVOLO
SCHERMA
SUBACQUEA
CORSI RISERVATI ALLA TERZA ETÀ
Nuovo centro WELLNESS (in sale rinnovate e climatizzate) orientato al miglioramento della qualità della vita attraverso l'educazione a una regolare attività fisica

ORE SPE

Associazione Grafologica Italiana

Corsi di grafologia, per docenti delle elementari, medie e superiori, riconosciuti dal Provveditorato. Per informazioni: Via Valdirivo 11. Tel. 364904.

Se ti piace cucinare

alla Scuola di Cucina sono aperte le iscrizioni ai nuovi corsi. Per informazioni telefonare allo 040/362674, via Pascoli 23.

Tappeti persiani interamente fatti a mano

In esposizione da Taccari in Foro Ulpiano i Gabbah Qashqai degli anni 50.

Corso di Tai Chi Chuan

L'A.S. Endas Budo-Panta Rei organizza corsi di Tai Chi Chuan (stile Wuan - 108 posizioni). I corsi s'inizieranno a partire dal 2 ottobre. Informazioni e iscrizioni c/o segreteria Regionale Endas, via Coronio 17, lunedì dalle ore 18 alle ore 20. Tel. 635992.

Palestra Kinesport

Continuano le iscrizioni di ginnastica tradizionale dolce per tutte le età, per mantenersi in forma e tonificare la muscolatura, aerobica coreografica, step, fitness, body sculpt. Diversi orari. Tel. 774454.

Palestra Kinesport

Continuano le iscrizioni per i corsi di ginnastica per bambini dal 5 agli 11 anni, con le musiche più divertenti. Tel. 774454.

Palestra Kinesport

Il corso di yoga con Serenella Tomich avrà inizio mercoledì 7 ottobre alle 17. Per iscrizioni 774454.

Riapre fra pochi giorni l'Hosteria Bellavista

Nel suggestivo locale di via Bonomea, con vista mozzafiato sul golfo dalle vetrate della terrazza, riapre fra pochi giorni l'Hosteria Bellavista. Cucina tradizionale con piatti secondo stagione, il carrello dei gustosi bolliti e una cantina di vini pregiati per sapienti abbinamenti di gusto. Per prenotazioni tel. 040/411150.

Al Principe di Metternich cena e musica

Sabato 3 ottobre Fabio Nardini pianista-cantante e il «prestigiatore Ario» animeranno la cena di fine estate. Pizzeria forno a legna aperta tutto l'anno. Nella cornice invitante della baia di Grignano, nell'azzurra atmosfera della terrazza sul mare il Ristorante Principe di Metternich propone un menù speciale, interamente a base di pesce in occasione della Barcolana. (Menù Lit. 50.000). Gradita la prenotazione. Tel. 040/224189.

200 divani da vedere e provare

In un ambiente completamente rinnovato da O. Krainer Arredamenti in via Flavia 53, tel. 826644.

Ristorante Ta Na Hora

Vieni a gustare le sfiziose novità del menù italiano: i primi piatti, il capriolo, la farona, gli affettati di cinghiale. Ta Na Hora aperto il giovedì, venerdì, sabato e domenica. Via Costalunga, 113. Per prenotazioni tel. 827888.

Orizzonti dell'Est Corsi di lingue

L'ass. cult. Orizzonti dell'Est, istituita di studi orientali, comunica che sono aperte le iscrizioni ai corsi intensivi gratuiti per nuovi soci di tedesco, sloveno, croato, russo, cinese e arabo. Per informazioni: via Felice Venezian 1, 2.o piano, tel. 300588, lun.-ven. 10-12 16-20, sab. 10-13.

Corsi intensivi gratuiti di lingue

L'ass. cult. di Studi ibero-latino-americani «Miguel de Cervantes» comunica che sono aperte le iscrizioni ai corsi intensivi gratuiti per adulti e bambini di spagnolo, portoghese, inglese, francese e italiano per stranieri. Informazioni tel. 300588 ore 10-12 16-20 lunedì - venerdì, sabato 10-13. Via Felice Venezian 1, il p.

Scuola di Shiatsu di Trieste

Sono aperte le iscrizioni. La Scuola diretta da Gianni Pizzati consente l'accesso diretto all'esame di professionista presso la Federazione Italiana Shiatsu. Tel. 3220278.

Taglio, cucito, ricamo, pittura su stoffa, ceramica

Corsi S.I.T.A.M., via Coronio 1, orario iscrizioni 10-12, 16-19. Tel. 630309.

Associazione grafologica italiana

Corsi di grafologia, per docenti delle elementari, medie e superiori, riconosciuti dal Provveditorato. Per informazioni: via Valdirivo 11 tel. 364904.

Fisiosan: ginnastica terapeutica

Fisiosan e Fisiosport servizi di fisioterapia comunicano che sono iniziati i corsi di idrokinesiterapia, ginnastica medica (antalgica vertebrale e osteoporosi), dolce, «tradizionale», tone up, aerobica soft, yoga e prescistica. Per informazioni 040/392501 (9-12, 16-19), parcheggio interno.

Centro Giovanile Chiadino

Il Centro Giovanile Chiadino di via dei Mille 18 (telefono 943793 ore pomeridiane) - ente non-profit - riapre le proprie attività il 5 ottobre prossimo. Informazioni e iscrizioni aperte. Ricamo e cucito, scuola di musica, animazione teatrale per bambini, scuola di ballo, doposcuola varie discipline, scherma, minibasket, ginnastica do/in, ginnastica a corpo libero mattino - pomeriggio e sera, con voci maschili - coro Alpi Giulie - coro parrocchiale voci miste, campo di calcio e di basket, pittura su stoffa. Giornalmente e gratuitamente è aperto l'ambulatorio inietivo, medico-infermieristico con misurazione elettronica della pressione arteriosa e relativo diagramma stampato. Visitatori degli infermi. Convenzioni con case di riposo e con i più diversi fornitori.

Zarja Gaja fest sotto il tendone

Oggi al centro sportivo Us Gaja di Padriciano. Ore 18 apertura chioschi enogastronomici. Questa sera suonano gli «Status Symbol».

Edera pattinaggio

Corsi pattinaggio artistico e hockey iscrizioni segreteria via Boegan S. Giovanni tel. 567715 ore 10-12 16.18.

Benessere in gravidanza

A.S. Edera e U.S. Triestina Nuoto organizzano dal 5 ottobre corsi di nuoto per benessere psicofisico in gravidanza. Tel. 306605 - 306580 303077 ore 9.30-11.30 e 16-18.30.

Edera nuoto

Aperte iscrizioni corsi nuoto, nuoto per signore al mattino pallanuoto tuffi alla piscina Bianchi e corsi nuoto adulti piscina Altura telefonare 303077 16-18.30.

Capelli, relax cutaneo

per prevenire la caduta. Consigliati con Giorgio, via Ginnastica 9, Non-stop dal martedì al sabato. Tel. 771289.

Corsi intensivi gratuiti di lingue

L'ass. cult. di Studi ibero-latino-americani «Miguel de Cervantes» comunica che sono aperte le iscrizioni ai corsi intensivi gratuiti e ai corsi quadrimestrali per adulti e bambini di spagnolo, portoghese, inglese, francese e italiano per stranieri, per nuovi soci. Per ulteriori informazioni tel. 300588 ore 10-12 16-20 lunedì - venerdì, sabato 10-13. Via Felice Venezian 1, il p.

Ass. Il giardino shiatsu iscrizioni-attività

Corsi amatoriali e scuola professionale. Inf. 366568 lun.-ven. 17-18.

Scuola di ballo Giois iscrizioni ogni sera

Ore 21-22 Muscle Gym Ratto Pileria 39. Inf. Isabella 366604. Inizio corsi 28 c.m. carabici, latino americani ecc.

Corsi di taglio e cucito

Al circolo Adli Campo S. Giacomo 15. Inf. 16-20 tel. 040/281645.

F.A.Ri.T. corso di inglese

«Travelling with English» corso di inglese e conversazione pratica a più livelli, per chi viaggia. V. Paduina 9 - 370667. Mercoledì ore 16-18.

F.A.Ri.T. corso computer

Windows '95 di base per principianti. Iscrizioni mercoledì ore 16-18. Via Paduina 9 - 370667.

F.A.Ri.T. Attività per ragazzi

S'iniziano i corsi di Teatro ragazzi (11-14 anni) e attività manuali (8-12). V. Paduina 9 - 370667. Iscrizioni mercoledì ore 16-18.

F.A.Ri.T. Inizio Corsi

Maglia, cucito e pittura su stoffa e seta in Via Paduina 9 - 370667. Iscrizioni mercoledì ore 16-18.

Metodo «Feldenkrais»

S'iniziano a ottobre le lezioni di «consapevolezza attraverso il movimento» del metodo «Feldenkrais». Per informazioni e iscrizioni «Studio Michelazzi» via Ginnastica 15, tel. 040/660397.

RISTORANTI E RITROVI

Tratt. «Ex Moro» tel. 371235 nuovo orario

Via Ziliotto 1 - sotto il Burlo (trasversale via Trissino). Ora aperti anche al mattino per pranzi, merende e spuntini veloci. Ampio giardino, parco giochi, specialità grigliate manzo e cavallo. Chiuso lunedì. Orario: dalle 10 alle 14.30 e dalle 18 in poi.

Polli spiedo-gastronomia

...e specialità alimentazione biologica. Via Vittorino da Feltre 3/b, a 100 m da piazza Perugino. Tel. 392655, orario unico 8-14.30.

Antipasti di pesce?

ANTIPASTOTECHE di MARE di Robi Surian (ex VOLI-GA). V. Fornace 1 - tel. 040/309606.

FARMACIE

Domenica 27 settembre

Farmacie aperte dalle 8.30 alle 13: via Roma 15; via Tiziano Vecellio 24; via San Giusto, 1; Lungomare Venezia, 3 - Muglia; Aurisina. Farmacie aperte dalle 13 alle 16: via Roma 15, tel. 639042; via Tiziano Vecellio 24, tel. 633050; lungomare Venezia 3 - Muglia, tel. 274998; Aurisina, tel. 200466 (solo per chiamata telefonica con ricetta urgente). Farmacie aperte dalle 16 alle 20: via Roma 15; via Tiziano Vecellio 24; via S. Giusto 1; lungomare Venezia 3 - Muglia; Aurisina, tel. 200466 (solo per chiamata telefonica con ricetta urgente). Farmacia in servizio notturno dalle 20.30 alle 8.30: via S. Giusto 1, tel. 308982.

Per consegna a domicilio dei medicinali, solo con ricetta urgente, telefonare al 350505, Tele-vita.

ORE DELLA CITTÀ

Monumento a Padre Pio

Oggi alle 16.30 nel giardino del piazzale Rosmini il vescovo Eugenio Ravignani benedirà un monumento in memoria del venerabile Padre Pio da Pietrelcina a trent'anni dalla sua morte. Alle 15.30 sarà celebrata una messa nella chiesa della Madonna del Mare.

Associazione della Stampa

Per urgenti e improrogabili lavori di restauro, gli uffici di corrispondenza regionali Inpgi e Casagit e quelli dell'Associazione della Stampa rimarranno chiusi da domani a tutto il 2 ottobre. La riapertura è prevista per lunedì 5 ottobre, con i consueti orari per il pubblico. Per questioni di particolare necessità resterà comunque attivo il collegamento telefonico 370371.

Anziani Pro Senectute

Oggi al Club Primo Rovis di via Ginnastica 47 alle 17 «Doppio incontro», pomeriggio dedicato al canto corale a cura del tenore Giuseppe Botta che dirigerà i cori «Silvulae Cantores» e «Lucio Gagliardi» del Circolo Fincantieri di Trieste. Oggi alle 10, al Centro ritrovo anziani com.te Mario Crepaz di via Mazzini 32, si riunirà il gruppo di auto aiuto.

Testimoni di Geova

Oggi alle 18.30 nella sala del regno dei Testimoni di Geova di «Trieste-Guardiella», via del Bosco 4, il ministro ordinato Giorgio Padovan pronuncerà un discorso biblico dal tema: «Un popolo puro onora Geova». L'ingresso è libero a tutti. Tutti gli interessati sono i benvenuti.

PICCOLO ALBO

Offresi lauta mancia a chi avesse ritrovato il giorno 9 settembre in via Cumano catenina d'oro con targa rettangolare. Tel. 0347/4270342.

MOSTRE

Galleria Athena

Via S. Francesco 51 GIOVANNI TALLERI

□□□□□□□□□□

Rettori Tribbio 2 IRENEO RAVALICO

Scuola Caprin: corsi per adulti

La scuola media statale Caprin (Salita di Zugnane 5), ricorda che sono aperte le iscrizioni ai corsi di educazione degli adulti, completamente gratuiti, per conseguire il diploma di scuola media inferiore nel corso di un anno scolastico; per approfondire la conoscenza della lingua inglese, per approfondire conoscenze scientifiche e/o storiche per coloro che hanno il diploma di scuola media. Lezioni in orario pomeridiano. Per informazioni, scuola Caprin, tel. 827219, o scuola media Bergamas, via dell'Istria 45.

Ordine dei medici

L'Ordine dei medici chirurgi e degli odontoiatri comunica che è in visione in segreteria copia dell'avviso pubblico per il conferimento di incarico di dirigente medico di primo livello, disciplina «Medicina fisica e riabilitazione» al Servizio sanitario regionale Azienda ospedaliera di Trieste.

Festa della stampa comunista

Si conclude oggi la Festa della stampa comunista organizzata dal Circolo «I Maggio» di Rifondazione comunista alla Casa del Popolo di Sottolungara (via Masaccio 24). Alle 18, dibattito sul tema «Senza oneri per lo Stato: parità scolastica e dettato costituzionale». Introdurrà Sergio Facchini, della direzione provinciale. Di sera suonerà il complesso «Muli de una volta». Chioschi enogastronomici.

STATO CIVILE

MORTI: Busico Italo, di anni 82; Siligato Francesco, 77; Chiorri Africa, 85; Matkovic Aleksandar, 70; Mundrosch Argea, 88; Polsi Maria, 73; Pasini Franco, 60; Paoli Alberto, 60; Berdini Rodolfo, 86; Crisman Dora, 91.

PUBBLICAZIONI DI MATRIMONIO: Degrasini Renato, operaio con Cotterle Barbara, impiegata d'ordine; Vitale Alessandro, elettricista con Merk Manuela, casalinga; Visconti Luca, operaio con Chieppa Marianna, casalinga; Degrasini Pierpaolo, commerciante con Felician Letizia, infermiera professionale; Coslevaz Luca, operaio con Cervai Michela, studentessa; Sgura Fabrizio, parcheggiatore con Tamburini Emanuela, insegnante.

GIULIO BERTRANDI TRIESTINO COMPRE E VENDE ORO E MONETE Via Roma 3, 1 piano ☎ 040/639086

Università della terza età

Le iscrizioni all'anno accademico 1998/99 si sono iniziate con il consueto orario dalle 9.30 alle 11.30 tutti i giorni feriali escluso il sabato nella sede con ingresso in via Corti 1/1. Il programma viene distribuito al momento dell'iscrizione.

Canottieri Saturnia

Da oggi a domenica 4 ottobre nella sede del Cc Saturnia (viale Miramare 36), sarà allestita una mostra d'arte realizzata dai soci del circolo stesso, aperta al pubblico dalle 10 alle 18. L'ingresso è libero.

Iniziativa Scout-Amis

Sono aperte le iscrizioni nel 4.o Branco per bambini dai 7 ai 10 anni che desiderano intraprendere lo scoutismo. Informazioni nella sede di via del Castello 3, venerdì dalle 17 alle 19.30 o contattare i responsabili del branco ai numeri 313389 o 54003.

Associazione diabetici

La Associazione diabetici della provincia invita soci e simpatizzanti all'assemblea straordinaria martedì alle 17.30 nella sala azzurra dell'Associazione commercianti al dettaglio, in via S. Nicolò 7 (primo piano).

Hyperion: tabagismo

Dal 13 al 16 ottobre si terranno gli incontri per smettere di fumare al consultorio del Giulia, organizzati in collaborazione con il Centro per la prevenzione e cura del tabagismo dell'Azienda per i servizi sanitari. Per informazioni 3997371.

Mostra all'Apt

Prosegue nella sala espositiva dell'Azienda di promozione turistica, via S. Nicolò 20, la mostra personale di Pietro De Campo «La pittura come ragione di vita», aperta fino al 6 ottobre. Orario: da lunedì a venerdì dalle 9 alle 19, sabato 9-13, domenica e festivi chiuso.

Volontariato Linea Azzurra

Sono aperte le iscrizioni all'Ottavo corso di formazione per volontari di Linea Azzurra, un servizio a tutela e difesa dei minori. Gli interessati possono telefonare per informazioni al 306666.

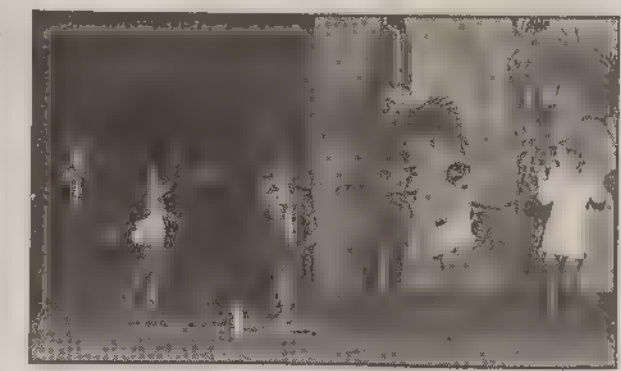
COMPERO ORO a prezzi superiori Central Gold CORSO ITALIA 28

BOMBONIERE MAFFIOLI Fai Da Te Sposi Via Manzoni 18 - Tel. 631123

IN BREVE

Tradizionale iniziativa a favore dell'Aire Canzone triestina: al via la ventesima edizione del Festival benefico

Riparte il Festival della canzone triestina: la manifestazione a carattere benefico, arrivata alla ventesima edizione, è a favore dell'Aire, l'Associazione italiana per la ricerca sul cancro. Per le modalità di partecipazione - gratuita - gli autori possono rivolgersi all'ufficio diffusione del Piccolo, che come di consueto appoggia l'iniziativa. Ricordiamo intanto che l'iscrizione è aperta a ogni compositore per una sola canzone inedita in dialetto triestino. La commissione selezionatrice sceglierà le canzoni per il ventesimo Festival: i titoli dei brani prescelti verranno resi noti entro il 14 novembre. Le canzoni verranno ripartite in due categorie: «tradizionale» e «moderna e giovane». (Nella foto Sterle i cantanti Gianfranco D'Orto, Marisa Surace ed Elisabetta Olivo, vincitori dei due ultimi referendum sul Festival come interpreti delle canzoni di Marcello Di Bin)

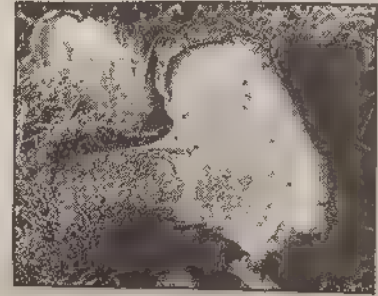


Domani e martedì dalle 9.30 alle 12.30 all'ufficio triestino dell'Agenzia regionale per l'impiego, in via Fabio Severo 46/1, saranno raccolte le adesioni per l'avviamento a selezione per alcuni posti di lavoro a tempo determinato. Il Comune di Trieste cerca un collaboratore di servizio addetto ai cimiteri per sei mesi; il Comune di Duino Aurisina ha bisogno di un operatore bidello, presumibilmente per sei mesi. I requisiti richiesti, oltre al diploma di scuola media, sono quelli previsti per l'accesso alle pubbliche amministrazioni. Sono aboliti i limiti di età. La graduatoria verrà esposta venerdì all'albo dell'ufficio per la chiamata sui presenti che sarà effettuata alle 10.

Posti di lavoro a termine: domani e martedì le adesioni nella sede di via Fabio Severo

Domani e martedì dalle 9.30 alle 12.30 all'ufficio triestino dell'Agenzia regionale per l'impiego, in via Fabio Severo 46/1, saranno raccolte le adesioni per l'avviamento a selezione per alcuni posti di lavoro a tempo determinato. Il Comune di Trieste cerca un collaboratore di servizio addetto ai cimiteri per sei mesi; il Comune di Duino Aurisina ha bisogno di un operatore bidello, presumibilmente per sei mesi. I requisiti richiesti, oltre al diploma di scuola media, sono quelli previsti per l'accesso alle pubbliche amministrazioni. Sono aboliti i limiti di età. La graduatoria verrà esposta venerdì all'albo dell'ufficio per la chiamata sui presenti che sarà effettuata alle 10.

Associazione Bresadola e Museo di storia naturale: si inaugura al Giulia la mostra micologica del Carso



Domani alle 17 negli spazi espositivi del centro commerciale il Giulia sarà inaugurata la 23.a edizione della mostra micologica del Carso, allestita dal gruppo di Trieste dell'associazione micologica Bresadola in collaborazione con il Museo civico di storia naturale. L'esposizione rimarrà aperta al centro Giuliano dal martedì sino al 3 ottobre nell'orario continuato 10 - 19.30. Saranno organizzate anche delle visite guidate per le scolaresche su prenotazione: basterà telefonare dalle 9 alle 13 al 301821.

Scuola libera dell'acquaforte «Carlo Sbisà» Aperte le iscrizioni all'Università Popolare

All'Università Popolare stanno per aprirsi le iscrizioni alla Scuola libera dell'acquaforte «Carlo Sbisà» le cui lezioni, sotto la direzione didattica della pittrice Mirella Schott Sbisà, inizieranno lunedì 12 ottobre. L'insegnamento si propone lo studio dell'acquaforte e la sua applicazione, oltre a quello delle tecniche calcografiche complementari come acquatinta, ceramolle e puntasecca. Le iscrizioni non prevedono limiti di età, né il possesso di alcun titolo di studio, né alcuna preparazione specifica. Per informazioni e iscrizioni e per ritirare l'opuscolo gratuito informativo ci si potrà rivolgere all'Università Popolare, in piazza del Ponterosso 6, da lunedì 5 a venerdì 9 ottobre dalle 8.30 alle 13.30.

La parrocchia di Santa Teresa del Bambino Gesù si prepara ai festeggiamenti patronali di giovedì

Giovedì la comunità parrocchiale di Santa Teresa del Bambino Gesù di via Manzoni 22 festeggerà la patrona. In preparazione alle celebrazioni si svolgeranno domani, martedì e mercoledì degli esercizi spirituali: ogni giorno alle 8.30 Lodi, messa e riflessione, e alle 19 Vespri, messa e riflessione. Giovedì le messe si terranno alle 8.30, 9.30 e 11; alle 19 processione con la statua della santa lungo le vie Matteotti, Raffineria, Gambini, Luciani e Matteotti con il rientro in chiesa per la concelebrazione eucaristica animata dal coro parrocchiale.

ELARGIZIONI

— In memoria di Maria e Francesco Blochi (27/9) dai familiari 50.000 pro Cest2.
— In memoria del dott. ing. Guglielmo Canarutto nel XIX anniv. (27/9) da Raffello Camerini 20.000 pro Keren Kayemeth Leisrael - Trieste.
— In memoria del dott. Emanuele Falzone dalla fam. Brancalle 50.000 pro Sweet Heart.
— In memoria di Luisa Farinelli da Alberto, Franco D., Franco G., Giovanni, Lucio, Maurizio, Paolo B., Paolo G. 400.000 pro Sogit.
— In memoria di Bianca e Nino Koushza e di tutti i nostri defunti da Lucia e Franco Calandrucchio 100.000 pro Parrocchia Beata Vergine del Rosario.
— In memoria di Agostino Marchese nel XXIV anniv. (27/9) da Bruna e Fulvio Marchese 100.000 pro Agmen.
— In memoria di Vittorio Milani dalle famiglie Benelli, Borruo, Piccoli 150.000 Div. cardiologica.
— In memoria di Laura Stabile nel II anniv. (27/9) dalla sorella Lidia, dal figlio Amedeo e Lucia 50.000 pro frati di Montezza (pane per i poveri); da Delia ed Elda Raffaelli 50.000 pro Astad, 50.000 pro Enpa.
— In memoria di Mario Tikal nel XIV anniv. (27/9) dalla figlia 50.000 pro Aire.
— In memoria del caro e indimenticabile Gino Vecchiet nel XX anniv. (28/9) dalla moglie e dalla figlia 100.000 pro Ass. amici del cuore.
— 100.000 pro Ass. de Banfield.
— In memoria di Giovanni Vicini nell'XI anniv. (27/9) dalla moglie e dalla figlia 25.000 pro Centro tumori Lovenati, 25.000 pro Frati Cappuccini di Montezza (pane per i poveri).
— In memoria di Maria Zamarin Rovatti nel X anniv. (24/9) dalla cognata Maria Leo e dal nipote Paolo 100.000 pro Fameia Capodistriana, 100.000 pro Chiesa Roiano (rip. tetto), 50.000 pro Unitalsi.

MOVIMENTO NAVI

TRIESTE - ARRIVI				
Data	Ora	Nave	Prov.	Orm.
27/9	7.00	Ma SEAMERCURY	Odessa	Siot
27/9	8.00	Sg SENTOSA	Tekirdag	39
27/9	8.00	Tu ULUSOY 4	Istanbul	31 bis
27/9	8.00	Tu UND TRANSFER	Istanbul	31
27/9	10.00	It SOCAR 6	Monfalcone	52
27/9	12.00	At NORASIA ATTICA	Pireo	rada/33
27/9	15.00	Ct BOBARA	Ploce	Afs
27/9	17.30	Pa CORAL WIND	Norfolk	Slaz. Mar.
27/9	18.30	It MARCONI	Brioni	rada
27/9	20.00	MI ATLANTIA	Punta de Palma	22
27/9	20.00	It ESPRESSO GRECIA	Durazzo	
MOVIMENTI				
27/9	6.00	VELIMIR SKORPIK	rada	Siot 4
TRIESTE - PARTENZE				
27/9	1.00	Gr PELLA	Pireo	15
27/9	9.00	It MARCONI	Brioni	Slaz. Mar.
27/9	15.00	Pa EVER GRACE	Jeddah	50
27/9	15.00	Ma ALANDIA LYNX	ordini	Siot 2
27/9	16.00	Bs ALFA GERMANIA	ordini	Siot 1
27/9	19.00	Tu UND TRANSFER	Istanbul	31
27/9	20.00	Gr LEGASPI	ordini	Siot 3
27/9	20.00	Sg SENTOSA	Tekirdag	39
27/9	20.00	Tu ULUSOY 4	Istanbul	31 bis

Dalle biotecnologie ai cibi transgenici che arrivano sulla nostra tavola: incontro promosso da Acli Anni Verdi

Genetica: attenti al «pranzo manipolato»

Sottolineata la necessità di una maggiore informazione rivolta ai consumatori

Scuola: una ricerca dei ragazzi

Mangiare meno è meglio: gli studenti triestini vanno a lezione di salute



Presentata la ricerca condotta dai ragazzi del Deledda in collaborazione con la Divisione Julia. (Foto Lasorte)

Pasta e pane non mancano mai, ma sulla tavola dei ragazzi triestini ci sono troppa carne e soprattutto moltissimi dolci. Quasi sconosciuti invece pesce e legumi, con buona pace degli alimentaristi che raccomandano una dieta equilibrata. Sono questi alcuni dei risultati emersi da uno studio realizzato - sotto il coordinamento del dipartimento di Igiene e sanità pubblica dell'Università di Cagliari - dall'Istituto biologico sanitario Deledda in collaborazione con la scuola media Julia - Codermatz. Dell'iniziativa, che risale allo scorso anno scolastico, si è parlato ieri alla scuola Divisione Julia, durante la presentazione ufficiale del lavoro degli studenti, inserito in un progetto di promozione alla salute sviluppato in diverse città europee.

Il preside della Julia, Marcello Buda, ha sottolineato l'importanza della collaborazione «verticale» tra Università, scuola superiore e scuola media, che ha preceduto gli indirizzi ministeriali sulla sperimentazione dell'autonomia scolastica.

La scuola, importante punto di riferimento per i giovani e per le loro famiglie (all'incontro erano presenti anche alcuni genitori degli studenti, e quest'anno il progetto si aprirà anche alle famiglie) può essere un efficace veicolo di informazioni per una corretta alimentazione. Lo ha evidenziato Paolo Contu, docente dell'Università di Cagliari, che ha spiegato come la promozione alla salute sia un'iniziativa educativa sviluppata a livello europeo e che nella scuola trova il suo laboratorio ideale. Molti giovani in età scolare soffrono infatti per un eccesso di peso.

L'obesità è causata da un'alimentazione sbagliata, ha detto Loris Premuda, professore emerito dell'università di Padova e storico della medicina, troppo ricca di calorie in rapporto all'attività individuale. Bisogna perciò mangiare di meno, ma soprattutto mangiare meglio. Anzi, ciascuno deve mangiare quello che più gli piace, hanno detto i ragazzi del Deledda illustrando il loro lavoro. Il segreto sta nell'equilibrio delle varie componenti e perciò nella corretta conoscenza dei diversi alimenti: proprio quello che si propone il progetto di promozione alla salute.

p. mar.

Dopo «mucca pazzo» l'Ue ha rivisto la normativa comunitaria sull'alimentazione: un passaporto per le carni e una etichettatura d'origine dei prodotti

La manipolazione genetica degli alimenti è una questione complessa, della quale si sa troppo poco. Chi per esempio sa che alcune medicine sono più efficaci se trattate con il latte di maiale? E che in un allevamento vicino a Modena ci sono dei maiali modificati geneticamente pronti per essere utilizzati in vari esperimenti? Proprio per saperne di più, e per capire quali sono i rischi connessi alle biotecnologie, il circolo Acli Anni Verdi ha organizzato venerdì scorso un incontro dal titolo «Il pranzo manipolato è servito».

Quando si parla di manipolazione genetica non bisogna però pensare di trovarsi di fronte a laboratori dove si assemblano strani mostri. Quello che fanno i genetisti, cioè intervenire sul Dna di un organismo per cambiarne le funzioni, l'uomo lo fa da tempi antichissimi. I lieviti che si usano nella produzione della birra o del pane, ad esempio, sono il risultato dell'inter-

vento di alcuni microorganismi nel processo produttivo.

Ma i rischi ci sono. In Australia si voleva risolvere i problemi causati da una eccessiva popolazione di conigli creando in laboratorio un virus che li eliminasse senza infettare gli altri animali. Il virus però è sfuggito al controllo degli scienziati, e solo un tempestivo intervento ha potuto evitarne le conseguenze.

Sui rischi che derivano dalle biotecnologie e sulla necessità di una maggiore informazione sui prodotti trattati che sono in commercio ha parlato Lino Santoro, del Circolo Verdeazzurro di Legambiente. Gli ha ribattuto Vincenzo Lungagnani dell'Assobiotec, che ha detto come gli allarmi siano ingiustificati e ha ricordato che l'ingegneria genetica permette di produrre delle sostanze che prima non c'erano e sono utili per la salute dell'uomo, come l'insulina.

Ma il problema che ci toc-

ca più da vicino riguarda quello che arriva sulla nostra tavola, per il quale bisogna avere il diritto di poter scegliere tra un prodotto transgenico e uno naturale.

In America esiste un organismo che controlla che sull'etichetta di un prodotto ci sia chiaramente scritto se è geneticamente manipolato. In Europa ci stiamo arrivando, come ha spiegato il biologo ed europarlamentare Gianni Tamino. A seguito di «mucca pazzo», l'Unione Europea ha messo mano alla revisione della normativa comunitaria sull'alimentazione, che prevede tra l'altro un passaporto per le carni e una etichettatura d'origine dei prodotti che saranno commercializzati nei paesi Ue.

In realtà noi consumiamo già molti prodotti geneticamente manipolati: sono i derivati di soia e mais manipolati che arrivano dall'America, solo che non lo sappiamo. Per questo, e considerando che presto ne arriveranno altri - circa una ventina - è necessario che di ogni prodotto sia dichiarata espressamente l'origine.

Paolo Marcolin

Università e Telecom «Telecomunicazione e pubblica amministrazione»: domani il convegno

Si terrà domani dalle 9.30 nella sala Bachelet di piazzale Europa il convegno «Telecomunicazione e pubblica amministrazione» promosso da Università e Telecom. L'incontro, cui parteciperanno docenti universitari, dirigenti Telecom e amministratori locali e regionali, farà il punto sul futuro delle telecomunicazioni in ambito regionale rispetto al miglioramento del rapporto cittadino - ente pubblico. Si parlerà di proposte concrete (teleconferenza, teledidattica...) nell'ambito di economia, istruzione e politica, per dare al cittadino la possibilità di intervenire direttamente nelle questioni che coinvolgono la comunità.

Provincia: partono le iniziative per il ventennale della morte del «Paron»

Le Frece tricolori fanno gol nel nome del grande Rocco

Assi dell'aria pronti al gol nel nome del grande Nereo. Le iniziative organizzate dall'assessorato provinciale allo sport per celebrare il ventennale della morte di Rocco, El Paron, prenderanno infatti ufficialmente il via domani con il trofeo «Provincia di Trieste» che verrà assegnato alla formazione vincitrice dell'incontro di calcio organizzato appunto tra la rappresentativa delle Frece tricolori e gli Amici del lunedì, squadra fondata da Nereo Rocco e presieduta dal figlio Tito.

Domani la formazione degli «Amici» verrà guidata dall'attuale tecnico della Triestina Calcio Andrea Mandolini e sarà composta da alcuni nomi eccellenti del calcio come Causio, Buffoni,



Galeone e Ferrari, oltre che dall'amministratore delegato della società alabardata Angelo Zanoli.

La partita, che inizierà alle 17.30, si disputerà allo stadio Rocco, messo a disposizione dal Comune. Il pubblico potrà entrare gratuitamente nella tribuna centrale (lato Risiera). Subito dopo

Sistemata parte del parco di San Giovanni, oggi i volontari a Muggia

Legambiente «pulisce il mondo» Un sabato di lavoro all'ex Opp

Non sarà proprio un tavolo da biliardo, ma certo da ieri mattina il verde che dalla palazzina centrale del comprensorio psichiatrico di San Giovanni digrada verso via San Cilino si presenta decisamente curato.

E questo il risultato dell'operazione «Puliamo il mondo», organizzata da Legambiente con la collaborazione della Sesta circoscrizione, della Pro Loco S. Giovanni Colonna e delle scuole Codermatz e Petrarca. Un'ottantina tra volontari, insegnanti e studenti, con le attrezzature messe a disposizione gratuitamente dalla Cooperativa San Pantaleone - e nonostante il tempo non proprio clemente - hanno ripulito, disboscato e ridato smalto alla parte della collinetta di San Giovanni situata immediatamente sopra alla via San Cilino. (Nella foto Lasorte, un momento dell'operazione).

Oltre alla bonifica in sé,

l'iniziativa si proponeva anche di sensibilizzare opinione pubblica e amministratori sull'urgenza di risolvere la questione dell'ex Opp, da tempo abbandonato a se stesso nonostante il pregio artistico e il valore ambientale della vasta area. Abitanti e circoscrizione chiedono

no: «Noi non siamo contrari alla presenza dei carabinieri - ha ribadito ieri Luciano Ferluga, presidente della Pro Loco - al contrario siamo ben contenti che i rappresentanti dell'ordine si stabiliscano in questa zona. Chiediamo tuttavia che il sindaco individui un sito alternativo e preservi la destinazione a verde dell'intero parco anche sfruttando il miliardo messo a disposizione dalla Regione».

«Puliamo il mondo» si trasferisce questa mattina a Muggia dove dalle 8.30 alle 12 la locale amministrazione comunale in collaborazione con Legambiente e con la partecipazione di Cai Alpina delle Giulie (sezione di Muggia) e Protezione civile ripuliranno la zona dell'Eziz, il lungomare Venezia e la strada per Lazzaretto. Il ritrovo è fissato a Muggia alle 8.30 in via Roma 22, presso la sede dei servizi territoriali.

che venga siglata al più presto la convenzione tra Comune, Provincia, Università e Azienda sanitaria per il recupero dell'intero comprensorio.

Forti perplessità anche sulla caserma dei Carabinieri in fase di costruzione proprio sul lato di via San Cili-

PROGRAMMA DI IACCHETTI



Piazza Unità in onda su Canale 5

Piazza Unità d'Italia farà da cornice alla sigla di apertura del nuovo programma comico di Enzo Iacchetti in onda su Canale 5 dal 16 ottobre. Lo ha annunciato Iacchetti, l'altra sera, in una cena promossa da Promotrieste e Orizzonti 2002 per la promozione turistica della città. All'incontro hanno partecipato, tra gli altri, l'assessore provinciale al turismo Fabio Scoccimarro, la vicepresidente Apt Ester Pacor, i vicepresidenti di Promotrieste Franco Delli, Daniele Damele e Andrea Gandolfi, Maurizio Cossetti del Jolly hotel, Franco Milosic e Laura Castelli di Promotrieste. Presente pure la Witz Orchestra, protagonista con Iacchetti del nuovo programma che - ha detto Damele - «costituirà un sicuro richiamo turistico per Trieste». Nella foto da sin. Damele, Iacchetti e Scoccimarro.

Dal Vivo

COSULICH PROFUMERIE

La perfezione sotto ogni punto di vista

Flawless Finish Makeup

Flawless Finish Makeup: una linea composta da cinque diverse formule di fondotinta per soddisfare le esigenze di ogni donna.

Con l'acquisto di un fondotinta Flawless Finish e un prodotto di trattamento Elizabeth Arden in omaggio il ricco cofanetto di prodotti makeup*.

Elizabeth Arden

A TRIESTE APERTO LUNEDÌ POMERIGGIO

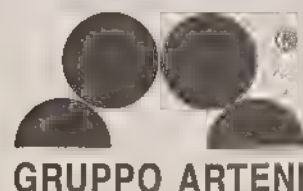
TRIESTE • GORIZIA • UDINE • PORTOFRANCO • MONFALCONE

COSULICH PROFUMERIE

Oggi negozi aperti

GRANDE DOMENICA SHOPPING

ARTENI a Feletto Umberto Orario: 10.00-12.30 e 15.30-19.30



GRUPPO ARTENTI

PROGETTO MODA, CASA, SPORT sulla Statale Udine-Tricesimo Orario non-stop dalle 10.00 alle 19.30

Continuaz. dalla 6.a pagina

ASSOCIAZIONE di categoria assume apprendista contabile con conoscenze informatiche e amministrative in genere. Scrivere a cassetta postale n. 11/d inviando curriculum. (A00)

AZIENDA locale cerca programmatore cobol esperto per immediato inserimento. inviare curriculum dettagliato alla casella n. 16/d - Publied - 34100 Trieste. (a.10282)

AZIENDA operante nel settore telecomunicazioni ricerca ingegneri elettronici da inserire nel proprio reparto di progettazione. inviare curriculum vitae dettagliato a cassetta n. 19/d Publied 34100 Trieste. (A00)

CERCASI aiuto cuoco carne pesce tel. 307997. (A10236)

CERCASI apprendista commesso max 24 anni conoscenza sloveno-croato settore fiori giardino. tel. 040/232481. (A10309)

CERCASI assistente di studio odontoiatrico richiede curriculum pratica di almeno sette anni nel settore esperienza protesi chirurgica parodontale implantologia. telefonare da lunedì 0338-5417764. (b0828)

CERCASI commessa abbigliamento biancheria intima con esperienza buona conoscenza croato sloveno. tel. 040/360304. (A00)

CERCASI personale diplomato da adibire a guardia giurata vista perfetta patente cat. «b», congedo militare, età inferiore ai 50 anni. telefonare 040/7606480 040/7606520 a partire dalle ore 10 di lunedì 28/9/98. (a00)

CERCASI prestaservizi referenziata inquadramento a norma di legge tel. 0360/210474 ore pomeridiane. (a10258)

CERCASI telefoniste esperte per lavoro part-time pomeridiano, inquadramento a norma di legge, minimo 25 anni. telefonare dalle 17 alle 19 allo 040/53200. (gud)

COMMESSA con capacità professionale autonomia intrapendente per gestione negozio di arredamento per interni importante società cerca scrivere a cassetta n. 9/d Publied 34100 Trieste. (a10220)

CON mandato di una confederazione regionale il nostro studio cerca persone atte pubbliche relazioni per svolgere lavoro incaricati in regione. per informazioni telefonare lunedì, martedì ore ufficio 0432/21428-510111. (gud)

COOPERATIVA servizi cerca urgentemente impiegato/a per gestione paghe scrivere a cassetta n. 14/d Publied 34100 Trieste. (a10269)

GEOMETRA massimo 23 anni con esperienza computer assumesi come apprendista. telefonare 040/367128 ore 13.30-15. (a10276)

IMPORTANTE società commerciale, per completamento organico, ricerca per le sedi di trieste e monfalcone collaboratrici-ori, età minima 26 anni, per organizzazione attività di vendita, dopo un iniziale periodo di prova, è possibile svolgere anche attività part-time. per i selezionati guadagno fisso garantito fino a l. 2.200.000 mensili. i più capaci, tra quelli inseriti a tempo pieno, verranno assunti quali dipendenti della società. inviare curriculum vitae a casella n. 19/c Publied 34100 Trieste. (a10333)

ISTITUTO bancario a livello nazionale in fortissima espansione, in fase di insediamento nelle province di trieste e gorizia, cerca persone motivate a crescere. caratteristiche: minimo 25 anni, diplomate, preferibilmente già inserite nel mondo bancario o assicurativo, zona operativa province di trieste e gorizia. massima riservatezza, inviare curriculum a cassetta n. 12/a Publied 34100 Trieste

MANPOWER spa ricerca urgentemente diplomati di trieste e gorizia in elettronica, telecomunicazioni max 30 anni presentarsi corso cavour 3/4 Trieste tel. 040/368122 fax 040/368171 9-12 14.30-16. (a10276)

MULTINAZIONALE selezione per nuovo ufficio in gorizia-udine funzionario/a 25-40 anni anche senza esperienza specifica, offre 2.300.000 mensili, incentivi, formazione. 0432/508698 12-21. (Gud)

NEGOZIO colori carta da parati assume ragazza bella presenza titolo preferenziale conoscenza del settore e lingua slovena. telefonare al n. 0335/476866. (a00)

PARRUCCHIERA mezzalavorante e apprendista con esperienza cerchiamo. 0335/6918437 040/771606 o presentarsi galleria muratti quelli di goran da lunedì. (a10333)

PER ampliamento zone, concessionaria articoli pubblicitari, portafoglio clienti, cerca socio/venditore autonomo per zone di gorizia trieste udine tel. ore pasti 0338/9379076. (b817)

PER potenziamento rete distributiva si ricercano autisti con patente c-d per consegne in città e provincia. è richiesta minima conoscenza uso computer. scrivere a cassetta n. 21/d publied 34100 trieste. (a10325)

PRESTIGIOSA casa di riposo cerca esperta ausiliaria telefonare da lunedì 040/220813. (a10256)

PRIMARIA società settore informatico ricerca tecnici esperti per assunzione immediata richiedesi esperienza doti umane e partecipative retribuzione commisurata reali capacità telefonare 0348/2330422 ore ufficio. (a10283)

RISTORANTE completamente rinnovato cerca cuoco esperto, cameriere qualificato e banconiera bella presenza 0481/882544 0 3 3 9 / 4 3 9 3 8 1 3 0335/6686186. (c653)

SOCIETÀ in collaborazione con case discografiche editoriali seleziona da subito 5 promoters per completamento rete comm.le, 5 promoters per stand centro comm.le «continente», 1 centralinista, ambiente di lavoro giovane e dinamico. retribuzione di sicuro interesse. telefonare per appuntamenti 040-364557. (a.10287)

SOCIETÀ operante del settore spurgo fognature e trasporto rifiuti speciali ricerca autista patente c o c/e, indispensabile esperienza nel settore; offresi adeguata retribuzione; telefonare allo 0481/485215.

SOCIETÀ settore informatico seleziona giovane con conoscenza fondamentali di programmazione e office per lavoro part-time di 12 ore settimanali. offresi 1.080.000 mensili più rimborso spese e possibilità di carriera. telefonare per colloquio 049/8072878.

STUDIO professionale cerca per assunzione immediata segretaria presenza buone capacità organizzative, lettera di presentazione autografa, curriculum ed eventuali referenze da inviare a cassetta n. 15/d Publied 34100 Trieste. (a10274)

TIPOLITO astra assume impressore litografo provata esperienza macchine bicolore monocolori. Tel. 040-830180. (a.10311)

Lavoro a domicilio
artigianato

A. SGOMBERIAMO rapidamente anche gratuitamente abitazioni cantine acquistando eventualmente rimanenze telefonare 040/394391 040/311474. (a10042)

MARMISTA lucida pavimenti, lavelli, soglie, ecc. preventivi gratuiti telefonare allo 0335/6933279. (a10253)

RIPARAZIONE sostituzione ruote, velenzie, pitturazioni appartamenti, riparazioni idrauliche, elettriche. interventi 24 su 24. Telefonare 0335/8160335. (a10327)

SGOMBERI di qualsiasi cosa eventualmente acquistiamo interi appartamenti da vuotare. Tel. 040/810167.

Appartamenti e locali
richieste d'affitto

CERCHIAMO per dirigente primaria società, uso foresteria. Appartamento soggiorno, tre stanze, cucina, servizi, terrazzo, vista mare. Gabetti Op. lmm. 040/763325. (C00)

CLIENTE referenziato cerca piccolo appartamento arredato, zona stazione. Gabetti Op.lmm. 040/763325. (C00)

Appartamenti e locali
offerte d'affitto

A. COIMM affittasi patiti in deroga centrale piano alto buone condizioni saloncino due camere doppi servizi cucina terrazzino. Tel. 040/3723322. (A10300)

A. COIMM affittasi uso ufficio appartamenti in zone centrali composti da tre camere e servizi o ampia sala tre camere e servizi. Tel. 040/3723322. (A10300)

ABITARE a Trieste. Colonna arredato adattissimo coppia non residente ascensore 600.000. 040/371361. (A10286)

ABITARE a Trieste. Giulia arredato adattissimo quattro studenti ascensore autometano 1.000.000. 040/371361. (A10286)

Continuaz in 36.a pagina

Seicento Van.

GRANDE FINANZIAMENTO IN ATTACCO.

PREZZO A PARTIRE DA
L. 11.552.500

PORTATA KG. 460
VOLUME 0.98 M³



7 MILIONI IN 30 MESI A TASSO ZERO.

(Marcatelo stretto.)

FIAT

SU TUTTI I VEICOLI COMMERCIALI FIAT, FINO A 25 MILIONI IN 30 MESI A TASSO ZERO O FINO A 5 MILIONI DI SUPERVALUTAZIONE PER L'USATO CHE VALE ZERO.**

VENITE A PROVARE DALLE CONCESSIONARIE FIAT DEL VENETO E DEL FRIULI VENEZIA GIULIA

* Importo da finanziare L. 7.000.000. Durata 30 mesi. 1° rata a 90 gg. N. 28 rate mensili da L. 250.000. Spesa pratica L. 250.000 più bolli. TAN 0,00%. TAEG 3,04%. Salvo approvazione SAVA. ** Le offerte non sono cumulabili fra loro.

CULTURA & SPETTACOLI

REPORTAGE Viaggio nella città portoghese che, alla fine del mese, chiude l'Expo

Lisbona, dove il Sud si fa Nord

Le analogie con Trieste, la voce del mare, la penombra dei caffè

LISBONA Dicono che la capitale del Portogallo sia una città che naviga, e in effetti Lisbona sembra procedere avanti tutta nell'acqua trossa dell'Oceano e del Tago che la circonda da tre lati. L'acqua persino la sovrasta, con il gigantesco acquedotto di «Aguas Libres»; i suoi quartieri digradanti sembrano paratie stagne, i suoi belvedere ponti di comando e la piazza del Commercio un'immensa plancia assediata dai gabbiani. Il mare la batte al punto che in un'appassionata dichiarazione d'amore, José Cardoso Pires vi lesse onde, ancora e sirene effigiate sui selciati.

Eppure, a giudicare dal modo guardingo con cui i portoghesi si avvicinano al mare, oppure dalla stupefazione con cui essi scoprono nei padiglioni dell'Esposizione internazionale (dedicata appunto agli oceani) persino le vestigia della loro antica grandezza di imperi ed esplorazioni, si direbbe che Lisbona è una città che il mare lo ha dimenticato a lungo. Una città che appena oggi ricomincia ad avvicinarsi, percorrendo a ritroso il cammino di una ritirata stanca compiuta tanti anni fa, con l'inardirsi delle fortune coloniali.

Qui si può dire che l'Expo, che a fine mese chiude i battenti, ha segnato per Lisbona un vero e proprio ritorno al Mare Oceano. Una terapia identitaria, quasi, avvenuta inizialmente a rimorchio dell'Europa e poi in forma spontanea e autonoma. Negli ultimi due anni, in vista del grande appuntamento, la città si è trasformata e abbellita proprio dalla parte del mare, fino a ieri quella più cadente e cariata della Capitale. A partire dalla lunghissima Avenida Infante dom Henri-

que, oggi irrimediabile, e che risale il rio Tejo (il Tago) costeggiando tra vecchi «azulejos» del quartiere de Oriente e i docks di Xabragas.

Oggi la città che si rinfaccia nella penombra dei caffè, la città ridottasi a ospitare navigatori di banconi e di alcole, ritrova il gusto del lungomare. Ed è difficile, qui, evitare un'impressione di somiglianza con un'altra ex centro di grandi traf-

fici, Trieste. Non è solo che piazza dell'Unità e praça do Comercio si somigliano, aperte come sono entrambe ai grandi spazi pur essendo incastonate nel cuore commerciale della città. C'è anche questo riflesso su orizzonti e logiche terrestri dopo secoli di mar grande, al quale solo oggi si cerca timidamente di tornare con la bonifica del Porto Vecchio. Ma Lisbona somiglia a Trieste anche perché è una

città che può essere ovunque e in nessun luogo. Come la città più settentrionale del Mediterraneo, quella più occidentale d'Europa è Nord e Sud, sa essere Ovest e allo stesso tempo Oriente. Del Meridione ha la luce cruda, quasi africana; le sardine arrostiti alla brace sui balconi; l'aspetto della gente, simile a quello mediterraneo dei sardi. Ma del Nord ha contemporaneamente le nebbie, la malinconia, le piogge improvvise, i gazebo austroungarici, le locande del fado che somigliano più a pub inglesi che a taverne andaluse.

Dell'Occidente ha quel sole che cala in mare aperto, grandiosa metafora di un'Europa continente del tramonto; ha i frangenti e il vento di Cabo da Roca, il Finis Terrae dove la notte, nella spruzzaglia, il faro sembra illuminare le anime nel loro ultimo salto nell'immenso. Nello stesso tempo Lisbona ha, dell'Est, l'illusorismo barocco (come la Praga di Repellino) e una certa sciattezza dei Paesi sfiancati da troppi regimi (Pressburger l'ha paragonata alla sua Budapest). E che dire delle code, lunghe, meticolose e pazienti che la gente di qui affronta in una dimensione del tempo che è agli antipodi di quella schizofrenica dell'Occidente.

Come a Trieste c'è un tram acrobatico che si arrampica in collina e un quartiere commerciale a strade ortogonali (la Baixa come il Borgo Teresiano). C'è persino un Massimiliano imperatore del Messico, finito per sbaglio nella piazza del Rossio, sotto forma di statua in bronzo e le mentite spoglie di Dom Pedro IV del Portogallo. Un fondo di magazzino rifilato, pare, da un astuto scultore francese al disattento governo

di Lisbona. Tornano dunque al mare i portoghesi di Lisbona, e scoprono che il mare racconta. L'acqua dice il vero, rivela lo spirito dei popoli. Anche in questo l'Expo è stato un test identitario, pieno di delusioni e sorprese; uno specchio perfetto del mondo. Si è vista per esempio un'Unione Europea che proprio attorno al massimo dei beni comuni, il mare, tradiva nella coreografia del padiglione Ue il suo essere ancora «unione fredda» con un approccio didascalico, legislativo e iper-normativo al tema.

Del mare l'Italia ha dato ai portoghesi un'immagine sabauda, un po' da capitaneria di porto; demaniale e ministeriale. La regina del Mediterraneo si è presentata all'ingresso del suo stand - allestito da funzionari e commissari onorevoli rigorosamente romani - con una di quelle cose che a distanza di oltre un secolo ti spiegano perché alla battaglia navale di Lissa nel 1866 l'Italia le ha prese dall'Austria: un gigantesco Vittorio Emanuele II, tra due Carabinieri (veri) in uniformi, estemporanea polena del piroscafo «Il regale galantuomo».

Dov'erano Amalfi e Venezia? Dov'erano le rotte, le mercanzie e le vele delle repubbliche marinare? E che dire della Francia, grandinata retorica della grandeur: «L'Océan, l'air

du large, l'esprit des mers». O degli Stati Uniti, per i quali il mare è una via di mezzo tra una libertà costituzionale da tutelare e un gigantesco spazio di business, anche mediatico (vedi «Titanic»), da sfruttare. Oppure del mare dei giapponesi: una rappresen-

que, un mare con poca anima, tanti regolamenti e troppa tecnologia.

Tra le sorprese di Lisbona c'è stata l'Olanda, che attraverso la straordinaria ingegneria dei polder, delle dighe e delle dune, racconta senza un gramma di retorica il suo secolare braccio di ferro col mare. Ma i portoghesi si sono rispecchiati soprattutto nel Messico, nella sua rappresentazione di un Oltremare magico, lo stesso che nel sangue portoghese circola insieme alla negritudine e al meticcio delle antiche colonie.

Il ritorno di Lisboa anteguerra al mare si conclude così sull'altra riva dell'Atlantico, davanti alla stele di Quetzalcoatl, dio atezco del mare e del vento, fin dentro le grotte della Yucatán, dove si ingolfano il vento, la pioggia e la marea. E ancora, oltre i vul-

cani, in quella grande nursery di mammiferi giganti in navigazione che è la baia di California. Laggiù, nel profondo, le balene cantano, e il loro canto pare tante cose assieme: una tromba tibetana, un corno da nebbia bretone, il fischio di un vecchio mercantile, il barrito di un elefante moriente.

Così, oggi, la voce del mare risale le strade di Lisbona assieme alla salsedine, torna ad arrampicarsi verso Bairro Alto, Alfama ed Estrela, su fino al quartiere di Ajuda, dove al «Mercado do Peixe», la sera, il pescivendolo ti taglia per lungo i Carabineiros (gamberoni imperiali) con un unico colpo di accetta, prima di farli alla graticola e servirli col vino verde. La vecchia anima femminile di Lisbona - antagonista a quella spagnica dei machos e dei rancheros - esce dalle conventicole, dai labirinti di storie popolate da monaci delatori, poliziotti e corvi santificati, martiri e dottori eretici. La città di Pessoa ritrova se stessa.

Paolo Rumiz



Lisbona, una città che galleggia tra Sud e Nord. Qui a fianco, il lunghissimo ponte «Vasco Da Gama». A sinistra, lo scrittore Fernando Pessoa fotografato, nel 1929, in una delle osterie che frequentava abitualmente; accanto, il quartiere dell'Alfama con la cattedrale di Sé Patriarcal.



LIBRI Lint pubblica il nuovo romanzo di Renato Ferrari, che oggi compie novant'anni

Nudi di donne in un volo libero della fantasia

Dice: «Solo in parte ho pescato nella memoria della mia adolescenza»

Per gentile concessione della casa editrice Lint, anticipiamo il «Prologo» di «Nudi di donne» di Renato Ferrari. Il libro verrà presentato giovedì 10 ottobre, alle 18, alla Libreria «Nuova Universitas» di Trieste.

La testa di Franz Kobje spuntò lentamente quasi con la solennità di un astro all'estremo limite delle mie terre e poi, emergendo gigantesco dalla scoscesa ripa del versante, venne fuori tutto quanto l'uomo irradiato dal sole che aveva atteso il suo arrivo per spuntare dai crinali infestati dell'altipiano.

Recava, come ogni mattina, il secchiello del latte appena munto. Gli mandai un richiamo di saluto e, nel silenzio, la mia voce vibrò echeggiando contro l'ansa montuosa oltre Predmeje, tornò verso di me e di nuovo in là, diminuita.

Alle mie spalle, le cime del Golaki e dell'Angelska Gora erano già spruzzate di neve, e bianchi erano anche i prati davanti alla mia casa, il campicello di patate e l'orto. La brina s'era attaccata densa su ogni stelo vegetale e sulle zolle terrose del campo. Franz, camminando, lasciava il segno dei passi in quel candore immacolato.

In spalla, a tracolla, Franz portava un pacco che mi incuriosì. «Che cosa mi porti?» gli domandai. «Che cosa c'è in quel pacco?».

Franz non rispose, come non aveva risposto al mio saluto. Entrò in casa e depose latte e pacco. Il primo sullo sparherd in cucina, il secondo sulla panca della grande stufa, nello studio.

Finirà per dirmelo, ragionai. Ma subito mi venne in mente l'idea che il pacco contenesse semplicemente della carta, dei bei quinterni di carta bianca. Era la ri-

sposta alla mia ultima scusa, all'ultimo mio pretesto dopo mesi di discussioni, di cocciute insistenze da parte sua e di sempre più vacillanti rifiuti da parte mia. Ora sapevo che egli non avrebbe mollato mai: la «storia» andava scritta.

Bevemmo il caffè nero in silenzio, mentre riscaldavo il latte e la polenta per la colazione. Così si usava lassù.

Franz sbirciò intorno a sé. «Dov'è Sofka?» domandò stupito.

«In giro con i suoi moccioli», dissi.

«Meglio così, da solo sei indifeso come una lumaca».

«E l'attacco finale?» domandò sorridendo.

«Sì, voglio concludere. La «storia» deve essere finita prima che fioriscano i Frühlings-saffrane».

«I crochi di primavera. Mio padre usava sempre il termine tedesco. È rimasto quasi dopo di lui».

«Sì», disse e poi partì all'attacco con il suo miglior tono da predicatore. Aveva occhi freddi e lucenti, che sembravano affilati con le cote. Scintillarono di fede e di certezza: io non ero un altro, ma solo una parte di lui stesso. Il suo prolungamento. Un suo membro. Gli arti obbediscono alla mente. Avevo questa sensazione da lungo tempo.

TRIESTE Molti lo conoscono per il suo primo romanzo, il «Gelso dei Fabiani», apparso nel 1975 e giunto alla quarta ristampa (per le edizioni Italo Svevo e Mgs Press). Altri lo ricordano per i racconti di «Can e gatti a Trieste» (Editoriale Libreria), e per le splendide pagine de «Il Caffè Ferrari ai Volti di Chiozza» (Editrice Goriziana).

Ebbene, Renato Ferrari (a fianco e sopra nelle foto di Andrea La Sorte), goriziano, innamorato del Carso e delle storie della sua terra, che proprio oggi compie novant'anni, ritorna in libreria con un nuovo romanzo: «Nudi di donne» (Edizioni

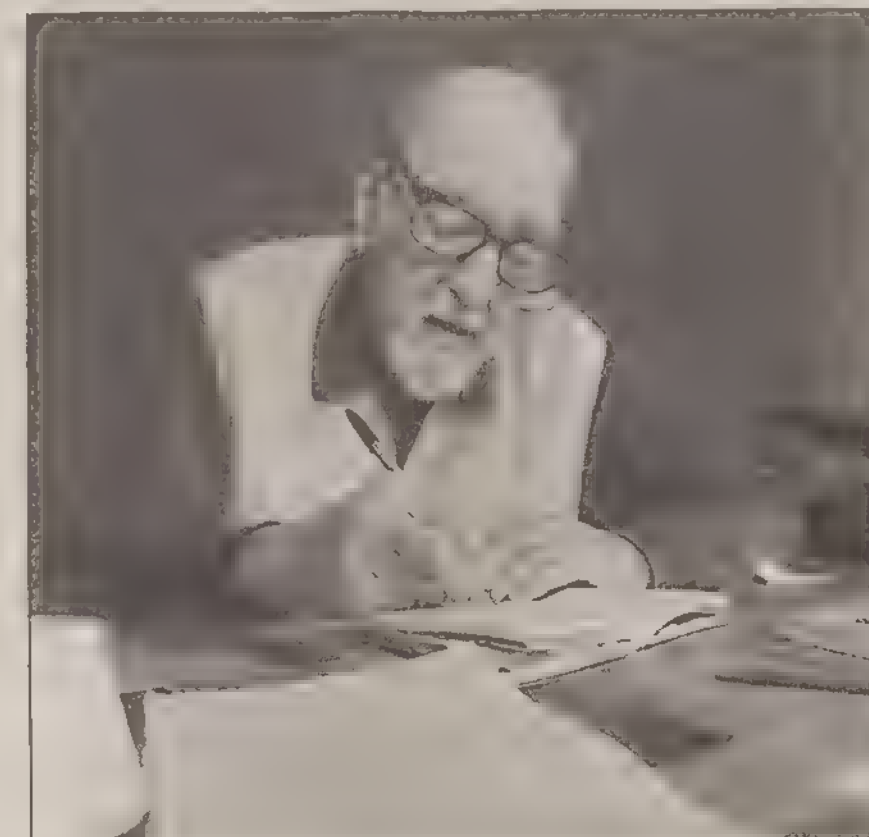
Lint, pagg. 152, lire 26 mila) che nei prossimi giorni sarà disponibile al pubblico. E ritorna provocando un certo stupore nel proporre un romanzo diverso, che è, al contempo, inno alla bellezza delle donne e alla forza della natura, storia fantastica e descrizione di luoghi. Caleidoscopio di personaggi e situazioni che potrebbero appartenere a un

giovane. Ma forse il tempo e l'età sono davvero soltanto opinioni. «Nudi di donne» è stato scritto recentemente - racconta, infatti, Renato Ferrari - un paio d'anni or sono. Quando a Trieste è stata presentata l'ultima ristampa del «Gelso», ho incontrato Valerio Fiandra, direttore editoriale della Lint, e gli ho consegnato il dattiloscritto. Qualche tempo dopo, mi ha proposto di pubblicarlo... ora è qui davanti a me».

Questo è un romanzo che si differenzia nettamente da quanto aveva scritto fino ad ora: che cosa ha prodotto un simile cambiamento?

«Non lo so con precisione. In principio c'era soltanto il piacere di scrivere una storia assolutamente inventata. Non c'era un progetto definitivo. Quando ho iniziato questo libro mi sono messo alla macchina da scrivere e ho lasciato che le mie dita facessero quel che volevano. In un primo momento si è presentata la storia dell'innamoramento, dell'incantamento che un uomo subisce da parte di una donna, poi è arrivato il resto. È stata pura liberazione della fantasia, che in parte ha ripescato nella memoria dei luoghi che conobbi da ragazzo, ma che per gran parte ha lavorato da sola».

Già dai primi capitoli



il romanzo assume un taglio «ecologico» abbastanza forte. E un problema che sente vicino?

«Direi di sì. Io scrivo, sempre scritto, quando dentro di me ho sentito che avevo qualcosa da dire. La scrittura è un'esigenza, un impulso che, purtroppo, nella mia vita, che non è sempre stata facile a causa delle persecuzioni di regime che ho subito, ho dovuto a tratti abbandonare. Per vivere ho fatto il traduttore, ma nelle pause, tra un lavoro e l'altro, ho continuato a sentire questo bisogno di creare, di esplorare e tirare fuori quanto c'era dentro di me. Forse, adesso, c'è l'«ecologia». È un problema immenso, universale. Noi uomini siamo tutti fuggiaschi, temiamo profondamente questo mondo civile in cui rischiamo l'assissia. La natura è l'unico espediente per il nostro desiderio di salvezza, anche se i ri-

sch non mancano».

E l'idea della natura madre e matrigna?

«Forse, ma la realtà è sempre stata, ed è, tuttora, un grande mistero che, nonostante il progresso della scienza, rimane irrisolto. Gli uomini, per cercare di spiegarla, ricorrono spesso all'idea di un dio, all'idea di un essere per il quale la vita singola, individuale non conta. E così, in questa piccola parola, pensano di risolvere un enigma che non si potrà capire mai. La natura va solo ascoltata, rispettata, è la vita stessa che l'uomo sta rischiando di distruggere».

Ha una predilezione per la letteratura del fantastico, o del meraviglioso, che questo libro, in parte, richiama?

«No, non direi, non posso neppure affermare di essere molto colto in materia. Posso dire che, scrivendo il

«La scrittura è un'esigenza, un impulso che, purtroppo, nella mia vita, a tratti, anche per colpa delle persecuzioni subite, ho dovuto abbandonare»

romanzo, ho pensato spesso a Jack London, ma non posso certo accostarmi a questo grande scrittore».

Il protagonista del suo libro, Gabriele, è un pittore, come lo era suo suocero Vittorio Polli, c'è qualche legame tra i due?

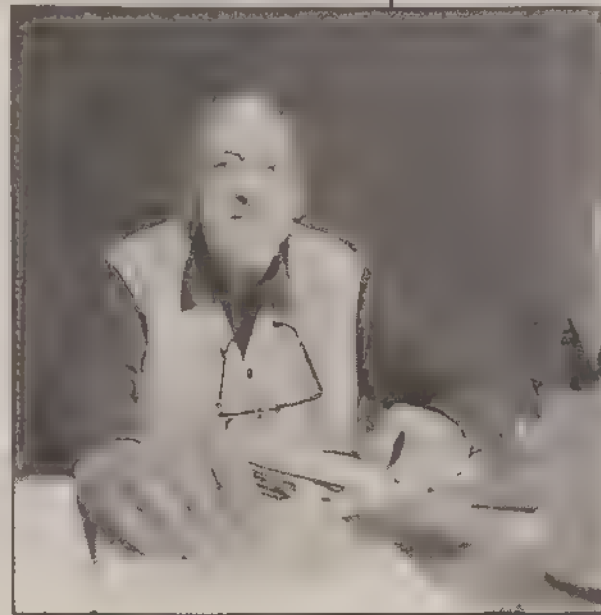
«No, se vogliamo qualche minima parentela c'è con mio figlio, che fa il pittore, ma in realtà il carattere di questo personaggio assomiglia piuttosto a me, che mi lascio incantare, ammaliare dalle donne...».

Per questo ha voluto dedicare proprio «alle donne» il libro?

«Io sono innamorato delle donne nella maniera più assoluta. Credo che il compito della donna sia talmente meraviglioso e grande da rendere l'uomo un essere secondario. La donna domina in natura: se pensiamo alle api, troviamo una società che è tutta al femminile, in cui il maschio viene soltanto usato, e poi, eliminato. Tra gli uomini soltanto il potere e una gestione sbagliata della società, ha fatto sì che la donna divenisse secondaria, sottomessa. Invece la donna è la magia, è la vita stessa, è l'eternità».

È contento del risultato? «Certamente, e forse soltanto adesso mi rendo conto, con un certo stupore, che sono uno scrittore».

Enrica Cappuccino



Renato Ferrari

MUSICA Venerdì sera si è tenuto, al Teatro Comunale, il concerto per i dieci anni di «Ferrara 200»

Abbado al clavicembalo: un trionfo

Brava, affascinante e applauditissima il soprano Anna Caterina Antonacci

FERRARA Successo trionfale, venerdì sera, al Teatro Comunale di Ferrara per Claudio Abbado (nella foto), nell'insolita veste di clavicembalista, e per il soprano Anna Caterina Antonacci, impegnati nel concerto che ha celebrato dieci anni di attività di «Ferrara musica 200» del Comunale e inaugurato la mostra sul pittore Dosso Dossi.

La presenza a Ferrara del direttore d'orchestra, dall'ormai lontano aprile '89 quando diresse la Chamber Orchestra of Europe in quella che da allora divenne la sede italiana del prestigioso complesso, ha trasformato la vita musicale della città emiliana. Su quel palcoscenico, infatti,

in questi dieci anni si sono succeduti avvenimenti prima inimmaginabili e alla portata solo delle più grandi capitali mondiali della musica.

Tanto per ricordare gli avvenimenti più importanti: la presenza di orchestre come i Wiener e i Berliner Philharmoniker, allestimenti operistici di grande richiamo come «Il viaggio a Reims» e «Il barbiere di Siviglia» di Rossini, «Le nozze di Figaro» e «Don Giovanni» di Mozart, il prossimo «Falstaff» di Giuseppe Verdi a maggio.

Un'attività premiata sabato da ovazioni interminabili, urla di gioia e lancio di fiori da parte di un pubblico sempre più partecipe



e coinvolto, nonostante, proprio l'altra sera, il programma non fosse dei più popolari. La collaborazione con Ferrara arte, che ha preparato la mostra su Dosso Dossi, ha, infatti, portato alla compilazione di una locandina con auto-

ri legati all'artista ferrarese.

Nella prima parte della serata il complesso vocale dei «Tallis scholars», diretto dal suo fondatore Peter Phillips, ha proposto musiche rinascimentali di Josquin Desprez, Adrian Wil-

laert e Cipriano de Rore, con i primi due autori attivi a Ferrara proprio negli stessi anni di Dosso Dossi. Esecuzione di grande fascino, premiata da numerosi applausi.

Nella seconda parte della serata, invece, con la novità di Abbado seduto al clavicembalo, dal quale ha ovviamente anche diretto, è stato scelto un programma tutto dedicato a Claudio Monteverdi, autore particolarmente congeniale alla Antonacci (è ancora vivo in molto appassionati il ricordo delle splendide interpretazioni di «L'incoronazione di Poppea», che la cantante ha dato a Bologna e alla Scala qualche anno fa).

Esecuzione da manuale,

non solo da parte della cantante, che soprattutto con il «Combattimento di Tancredi e Clorinda» ha dato il meglio, ma anche del gruppo strumentale, appositamente costituito e formato da specialisti del genere, come il violinista ravennate Carlo Chiarappa.

Sul palcoscenico, a far da scenografia allo spettacolo, erano esposti cinque splendidi organi storici, uno dei quali adoperato per i brani di Monteverdi.

E Abbado clavicembalista è stato la ciliegina in più di una serata decisamente riuscita. Che gli appassionati di musica ferrarese non dimenticheranno tanto presto. Anche se li attendono altri appuntamenti di prestigio.

Il piacere
di stare
insieme

OSTERIA DE SCARPON
SIAMO DI NUOVO APERTI ANCHE DOMENICA
PRANZI e CENE CARNE e PESCE
VIA CRISPI 45 (ang. Rossetti) Tel. 040-367674

Paninoteca Mea culpa
QUESTO MESE BIRRA PILS
cl. 0,20 L. 2.000 cl. 0,30 L. 3.000
V. Giulia n. 57 ☎ 040/577641

SCEGLI IL CINEMA



Dove sognare
è sognare
alla grande.



IN BREVE

Dieci anni dopo, Uto Ughi suona di nuovo a Mosca

MOSCA Il celebre violinista italiano Uto Ughi (nella foto) terrà questa sera a Mosca un concerto nella prestigiosa sede del conservatorio Ciaikovski, accompagnato dal pianista Alessandro Specchi.

L'iniziativa, organizzata dall'ambasciatore Emanuele Scammacca del Muro e dal direttore del Centro culturale italiano, Alessandra Latour, è parte degli scambi culturali fra Russia e Italia decisi nei mesi scorsi nell'ambito del piano d'azione concordato fra i due paesi per un rafforzamento della cooperazione bilaterale.

Ughi e Specchi eseguiranno musiche di Giuseppe Tartini, la sonata «A Kreutzer» di Ludwig van Beethoven, i «Pezzi romantici» di Antonin Dvorak e la Sonata in Do minore op.45 di Edward Grieg.

Ughi mancava da Mosca da circa dieci anni. Il violinista ha mostrato preoccupazione per la situazione dei colleghi russi, dato che la cultura in generale, e la musica in particolare, sono fra i settori più colpiti dalla crisi.



Il «Viaggio americano» di Fernanda Pivano conquista la giuria del Premio Estense

FERRARA Fernanda Pivano (nella foto), con il libro «Viaggio americano» (Bompiani), ha vinto la 34.ma edizione del Premio Estense. In finale c'erano anche Cino Boccazzi, autore de «La via dell'incenso» (Neri Pozza), Raffaele La Capria con «Napolitan graffiti» (Rizzoli), Aldo Rizzo con «L'anno terribile, 1948: il mondo si divide» (Laterza).

Il volume di Fernanda Pivano è stato prescelto alla terza votazione, quand'era sufficiente la metà più uno dei voti dei 48 giurati presenti (10 tecnici e 38 popolari).



La Pivano succede, nella storia dei vincitori dell'«Estense», ad Alberto Arbasino, che l'anno scorso si era imposto con «Lettere da Londra» (Adelphi).

Ieri, inoltre, è stato consegnato a Mario Cervi, direttore responsabile de «Il Giornale», il «Riconoscimento Gianini Granzotto. Uno stile nell'informazione» che l'Unione industriali di Ferrara, promotrice dell'«Estense» nel '65, ha voluto dedicare alla memoria di colui che per vent'anni ha presieduto le due giurie.

Laura Pausini: odissea nel deserto californiano per girare il video «Un'emergenza d'amore»

MILANO Quattro giorni di riprese nell'infuocato deserto della California, avventurose traversate a bordo delle Dune Buggy, scene girate sulla cima di una struttura metallica alta 20 metri, 40 persone impegnate: è stata una vera odissea la realizzazione del nuovo videoclip di Laura Pausini, «Un'emergenza d'amore», che verrà trasmesso in anteprima mondiale su Italia 1 domani, alle 20.45, preceduto da una presentazione della cantante e del ciclista Marco Pantani. Il video è tratto dal nuovo album dell'artista, «La mia risposta», che uscirà il 15 ottobre.

MOSTRA

Alla StadtGalerie di Klagenfurt sono esposte, fino al 4 ottobre, opere dell'amico di Braque

L'alfabeto pittorico di Auguste Herbin



KLAGENFURT Era amico più di Braque che di Picasso. E con le due anime del cubismo lavorò al Bateau Lavoir nella Montmartre delle avanguardie postimpressioniste. Fino a domenica 4 ottobre il capoluogo carinziano ricorda Auguste Herbin con la rassegna «Dall'impressionismo al costruttivismo, un pittore del secolo» allestita alla StadtGalerie di Theatergasse 4 (da lunedì 10-17, domenica e festivi 10-15). In essa compare tutto il percorso dell'artista che, già in vita, divenne uno dei maggiori esponenti dell'astrattismo geometrico.

Herbin è nato a Quillevy, presso Cambrai, nel 1882 ed è morto a Parigi nel 1960. Dopo i primi lavori improntati sull'esperienza impressionista e sul fauvismo, si dedicò al cubismo per misurarsi

appunto, dal 1925, con l'astrattismo geometrico. Nel 1931 fondò il gruppo Abstraction-Creation e, dal 1940, creò un suo alfabeto pittorico composto da colori, forme, lettere e sfumature.

Genevieve Claisse, allieva del maestro francese e oggi pittrice a Parigi, ne ricorda il carattere forte, quando dipingeva con dolore, nonostante la mano destra, per una malattia, gli funzionasse ormai poco. «Fino a quando non aveva ultimato le sue ore di lavoro non mollava» racconta. «Era un carattere indipendente - aggiunge - alla Triennale di Torino del 1959 rifiutò l'ospitalità perché ha sempre voluto essere un uomo libero».

Le sue forme coloristiche hanno avuto un rilevante influsso soprattutto su Victor Vasarely e su una generazione di artisti più recente.

CONCERTI La rockstar era ieri a Roma per la serata conclusiva della rassegna «Enzimi '98»

Lou Reed: «Sexgate? Stupida storia»

ROMA «Il sexgate? Una storia stupida, assurda, priva di motivi che la giustificano». Lou Reed (nella foto), a Roma per il concerto gratuito che ha chiuso ieri sera la manifestazione musicale «Enzimi '98», non ha nascosto il suo fastidio per una vicenda «su cui non c'è ragione di puntare l'attenzione, con tutti i problemi più importanti che l'America deve affrontare in questo momento».

Dieci giorni fa ha suonato alla Casa Bianca in omaggio al presidente ceco Vaclav Havel, portando per la prima volta una band rock nella «storica» East Room: «È stata una serata molto divertente e surreale», ha detto Reed, voce roca, giacca e pantaloni neri. «Era il posto giusto in cui essere, il momento più adatto per regalare un po' di sollievo a tutti, compreso il presidente Clinton».

Ieri a Roma, il 29 settembre a Bari e il 30 a Napoli (sempre all'interno di rassegne musicali), propone il suo «Special acoustic concert with Lou Reed and band», un concerto tutto acustico incentrato sull'ultimo album «Perfect night in London» rarità come «The Kids», «Perfect day», «Kicks», ma anche rielaborazioni di noti classici come «I'll



be your mirror», «Vicious», «New sensations» e «Dirty bird».

«Il punto d'arrivo di una lunga ricerca - ha detto - per migliorare il suono amplificatore della chitarra acustica. Ma sto ancora cercando di arrivare al sound migliore».

«E sempre stato un problema suonare la chitarra acustica - ha spiegato l'ex allievo di Andy Warhol - con gli amplificatori. Il suono non è mai perfetto e bisogna gestire il feedback. Poi, a Londra, ho trovato un amico, Pete Cornish, che ha realizzato per me uno speciale dispositivo per evitare il feedback. Il risultato è un suono quando l'ho ascoltato per la prima volta, ho pensato: «È magnifico, potente, molto bello». Lo abbiamo verificato con un piccolo tour: finora ha funzionato quasi sempre».

Autore della colonna sonora di uno dei periodi vitali della cultura americana, Reed non ha, però, abbandonato la chitarra elettrica («ne sono ancora innamorato») e non pensa di lasciarsi sedurre, come il suo amico David Bowie, dalle «nuove tendenze»: «È giusto però che ognuno coltivi quello che gli interessa».

29 settembre: tutti in piazza per ricordare Lucio Battisti

MODENA Il 29 settembre, data che richiama uno storico brano cantato dall'Equipe 84, Lucio Battisti sarà ricordato a Carpi, a venti giorni dalla morte, con una serata promossa dall'assessorato comunale alla cultura.

«Oggi, 29 settembre... Pensieri, parole, musiche in ricordo di Lucio» è il titolo dell'iniziativa, in programma alla Fonoteca carpijana, che prende spunto da due titoli di famosi pezzi di Battisti. Alla serata, con esecuzione di musica dal vivo e ascolto di registrazioni, parteciperà Franco Ceccarelli, uno dei componenti dell'Equipe 84.

E lo stesso giorno, due generazioni di perugini in piazza per cantare le canzoni di Lucio Battisti. L'idea è stata del Comune di Perugia. La celebrazione non è affidata a colleghi famosi in attività, ma ai vecchi e ai nuovi gruppi musicali cittadini.

Per l'occasione si sono costituiti i complessi che andavano per la maggiore nei club perugini a cavallo degli anni '60 e '70.

Allora erano ragazzi in cerca di avventure, oggi sono commercianti, professionisti, funzionari di banca cinquantenni con qualche ruga in più e qualche capello in meno. Immutato l'amore per la musica di Lucio, e forse cresciute le nostalgie.

All'appello dell'assessore alla cultura, Giovanni Tarpani, e di Sergio Piazzoli, che a Perugia organizza la stagione della canzone d'autore e ha fondato «Rockin' Umbria», hanno risposto in tanti, e le curiosità non mancano.

LA DOMENICA
SERA,
IL CUORE
BATTE
PIÙ FORTE.

ELISABETTA GARDINI È
UNA DONNA PER
AMICO.

CON ENZO DECARO. REGIA DI ROSSELLA IZZO.

DAL 27 SETTEMBRE, OGNI DOMENICA ALLE 20,50.

RAI. DI TUTTO, DI PIÙ.
www.rai.it

MUSICA E' tornato sul podio del Teatro Verdi dopo un'assenza di dodici anni

Kuhn, un burlone di talento

La personalità del grande direttore unita a una vena goliardica

APPUNTAMENTI

Renato Zero «live» a Treviso Il coro Vox Julia a Ronchi

TRIESTE Oggi alle 21.30, al Big Buffalo di Muggia, serata musicale con Pow-Lean e Johnny Stax.

Domani alle 20.30, nella Cattedrale di San Giusto, terzo concerto del Settembre Musicale con le organiste Janette Fishell e Colin Andrews.

Domani alle 21, nella chiesa di San Giovanni di Duino concerto del Trio Hemiola per la rassegna «Note del Timavo», che si concluderà il 5 ottobre con un recital del violoncellista Vasa Legisa.

Venerdì alle 18, al Caffè San Marco, inaugurazione della mostra di pittura e fotografia «Riflessi sulla Barcolana», di Liliana Bamboschek. Alle 19, concerto di «barcarole e serenate triestine», con Liliana Bamboschek alla voce e Andrea Turco alla chitarra.

Lunedì 5 ottobre al palasport di Chiarbola farà tappa il tour '98 degli 883 (nella foto in alto).

MONFALCONE Oggi alle 21, a Ronchi dei Legionari, nella chiesa di Santa Maria Madre della Chiesa, concerto della Vox Julia con musiche di Mozart e Vivaldi.

UDINE Mercoledì 14 ottobre, alle 21, al palasport Carnera, concerto di Angelo Branduardi (nella foto), che sarà poi il 16 ottobre al Teatro Tordinona di Mestre e il 13 novembre al Casinò park di Nova Gorica.

PORDENONE Sabato 10 ottobre alle 21, allo Small, concerto dei Tre Allegri Ragazzi Morti.

VENETO Oggi alle 21, al Palaverde di Treviso, concerto di Renato Zero.

Martedì 6 ottobre, alle 21, al Teatro Astra di Bassano, concerto di Paolo Conte.

SIROENIA Venerdì 13 novembre alle 22, al Casinò Park di Nova Gorica, concerto di Angelo Branduardi.



TRIESTE Tornava sul podio del Teatro Verdi dopo un'assenza di ben dodici anni: troppi, ma non sufficienti a far sopire il ricordo di un direttore dalla personalità spiccata, di quelli che ormai di rado passano per Trieste. E Gustav Kuhn non ha deluso le attese di un pubblico decisamente più numeroso del solito e neppure ha perso, col tempo, quella certa fama di simpatico burlone, che convive magnificamente con l'assoluta serietà della sua conduzione, sempre indirizzata a precisi obiettivi.

Così, di slancio, la rossiniana «Gazza ladra» non è servita solo a scaldare i muscoli dell'orchestra e la temperatura in sala proprio perché impostata senza perder

occasione per scavarne nettissima la vis comica, soprattutto dove, a dispetto di una notorietà che tutto potrebbe livellare, l'ouverture si fa traboccante d'inventiva e di colori.

Ma poi il caso ha voluto che la vena goliardica di Kuhn abbia potuto esplicarsi nella simpatia di un gesto inatteso: termina la Sinfonia, viene aperto il pianoforte, tutto è pronto per l'ingresso del solista e l'attesa è quella di sempre. Sbuca l'elegante e compito Stanislav Bunin (con Kuhn alle spalle, come si conviene), il pianista fa appena in tempo a raggiungere lo strumento, sta per inchinarsi e... improvvisamente scoppia un «Happy Birthday» orchestrale che spiazza il garbato Bunin,

strappandogli «addirittura» il sorriso e scatenando spontanei applausi in Teatro.

Ma, come giusto, il sorriso non incrina la serietà professionale: la concentrazione di Bunin si ricompatta, e quella di Kuhn pure: quando dà l'attacco all'orchestra, il primo tema del Terzo Concerto di Beethoven si materializza netto, inconfondibilmente beethoveniano, e proprio per quel suo colore «piano» sollecita ancor più il senso d'attesa. L'impostazione complessiva del Concerto appare subito non tanto alla ricerca dei forti chiaroscuri, quanto mirata a cogliere la cantabilità di quegli elementi lirici che, a partire dal secondo tema, s'irradia anche nel dialogo col solista. Certamente è un'impo-



Gustav Kuhn (nella foto Montenero-Parenzan) non ha deluso le attese del pubblico, che per l'occasione era più numeroso del solito, confermando la sua fama di simpatico burlone che convive con la serietà della sua direzione orchestrale.

stazione - poi maggiormente ribadita nel Largo centrale - in linea con la sensibilità romantica di Bunin: suono pulito ma sempre «condito» dal pedale, lirismo incantato e propenso alle sonorità contenute e sfumate, suggestioni raffinate che nel largo si fanno arcane, quasi

sospese nel vuoto, per poi ritrovare vitalità solo nello scatto impetuoso del Rondò finale.

E Kuhn ha seguito intelligentemente la natura di Bunin, tanto tutto il resto l'ha potuto dimostrare nell'esecuzione finissima, emozionante, dei «Quadri» di Mus-

sorgskij, dove più che mai le sottigliezze dell'orchestrazione raveliana hanno trovato trascoloramenti timbrici e dinamici straordinariamente vari, lucidamente recepiti da un'orchestra in buona forma. Successo meritato e caloroso per tutti.

Fedra Florit

Tuttoteatro, nuovo periodico del Comunale di Monfalcone

MONFALCONE E' in uscita il primo numero di «Tuttoteatro», il periodico del Teatro Comunale di Monfalcone spedito a tutti gli abbonati e disponibile al teatro stesso e nei principali luoghi di aggregazione del monfalconese. Il periodico non si limita a fornire informazioni sui programmi della stagione '98-'99 (concerti, spettacoli di prosa, teatro comico, film), ma costituisce anche uno strumento di approfondimento grazie al quale conoscere compositori, attori e testi in cartellone.

Il primo numero si sofferma in particolare sugli spettacoli che inaugurano la stagione di prosa e quella concertistica: «La gatta cenerentola», la celebre favola di Roberto De Simone che torna in scena dopo oltre vent'anni (26 e 27 ottobre), e «Dei demoni ed eroi», spettacolo di teatro-danza indiano stile Kathakali (16 ottobre).

De «La gatta cenerentola» sarà possibile scoprire il lungo percorso che lo stesso De Simone ha intrapreso alla ricerca delle varianti più antiche della favola.

La Cineteca al Festival Gemona manda ad Annecy film italiani rimessi a nuovo

PARIGI Si è svolto ad Annecy, in Savoia, il Festival del cinema italiano, una delle più importanti rassegne internazionali dedicate al nostro cinema.

La retrospettiva, dedicata ai film più importanti restaurati negli ultimi anni, comprendeva tra l'altro sei rarità ritrovate e conservate dalla Cineteca del Friuli di Gemona: tre comiche degli anni Dieci con Polidor, fra cui «Polidor cambia sesso», «Il fauno» (del 1917) di e con Febo Mari, «Sette canne un vestito» di Michelangelo Antonioni (girato fra l'altro a Torviscosa) e «La principessa misteriosa» del regista inglese Herbert Brenon, prodotto in Italia nel '22.

Nell'ambito del festival si è svolto anche un convegno, che ha visto la partecipazione dei rappresentanti dei maggiori archivi italiani e ha fatto il punto sullo stato del patrimonio cinematografico italiano.

RASSEGNA A Duino per «Note del Timavo»

Canti di cavalieri, dame e pellegrini

TRIESTE Nella solitamente ricca programmazione musicale settembrina, spicca quest'anno la proposta della scuola-associazione Punto musicale di Carla Agostinello, che, nel secondo appuntamento della rassegna «Note del Timavo» ha presentato «Viatores, canti di cavalieri, dame e pellegrini sulle strade dell'Europa medievale». Protagonisti della serata, presso la chiesa di San Giovanni in Tuba, l'insieme vocale e strumentale Dramsam e la Cappella vocale dell'Accademia J. Rudel.

Palese il proposito di svelare l'intento persuasivo, quasi propagandistico, di tutta una produzione lirico-musicale con la quale, intorno all'anno Mille, si voleva dare sostegno (ma anche giustificazione morale e religiosa) all'epopea delle Crociate. Ed ecco, quindi, pregevolmente eseguiti, i canti del pellegrinaggio verso Gerusalemme, con una rappresen-

tazione che, aldilà della mera accezione musicale, è stata il buon esito di una preliminare ricerca storica, filologica e di ricostruzione degli strumenti in uso nell'Europa medievale.

Dopo il prologo d'apertura («Rosas das rosas»), sono stati interpretati canti di cavalieri composti da autori anonimi o poco conosciuti (Chevalier mult este, Ara pot hom, Pax in nomine domini) o ben presenti nell'immaginario collettivo come «Ja nous hont pris», attribuito a Riccardo Cuor di leone. È seguito l'interludio dell'attesa a dar voce al sentimento delle dame rimaste ad aspettare il loro cavaliere, A chantar m'er e Ay ondas che. In chiusura di concerto i canti di devozione e, quale commiato, Santa Maria strela do dia. Terzo appuntamento della manifestazione lunedì prossimo con il Trio Hemolia.

Massimo Tognolli

Anteprima a Fagagna L'Ecole des Maitres esplora oggi la perdita delle lingue

UDINE Debutta oggi a Fagagna, alle 20.30, a Palazzo Pico, «Teatro e polis, un saggio sulla confusione-perdita delle lingue», la rappresentazione pubblica dei risultati del lavoro della settima edizione dell'«Ecole des Maitres», il corso internazionale di perfezionamento teatrale per attori italiani, francesi, belgi e russi, di cui Fagagna è da sei anni prima sede itinerante e poi unica.

Il corso, promosso a livello europeo dai più importanti istituti ed enti culturali di Francia, Belgio e Italia, ha visto avvicinarsi alla sua guida in questi anni alcuni dei registi più importanti d'Europa: da Luca Ronconi ad Alfredo Arias, da Jacques Lassalle ad Anatolij Vasiliev, da Janis Kokkos a - quest'anno - Matthias Langhoff.

All'anteprima friulana di stasera seguirà nelle prossime settimane il debutto della rappresentazione nei teatri di Roma, Parigi, Rennes, Bruxelles e Mosca.

FONDAZIONE TEATRO COMUNALE «GIUSEPPE VERDI» TRIESTE

PRIMO FESTIVAL INTERNAZIONALE DELLA DANZA
SALA TRIPCOVICH: 7 - 31 OTTOBRE 1998

LES BALLETS TROCKADERO DE MONTE CARLO

La più gustosa parodia del balletto romantico
7-8-10 ottobre 1998 - ore 20.30 / 9 ottobre 1998 - ore 17

Compagnie

MONTALVO - HERVIEU in PARADIS

Deliziosa contaminazione video-danza
14-15-17 ottobre 1998 - ore 20.30 / 16 ottobre 1998 - ore 17

CORPO DI BALLO DEL TEATRO VERDI
con un grande solista

RAFFAELE PAGANINI in BOLERO - CARMEN

21-22-24 ottobre 1998 - ore 20.30 / 23 ottobre 1998 - ore 17

BALLETTO DI TOSCANA in DON GIOVANNI, EMOZIONI DI UN MITO

Il mito della seduzione nelle coreografie di Mauro Bigonzetti
28-29-31 ottobre 1998 - ore 20.30 / 30 ottobre 1998 - ore 17

Informazioni, prenotazioni, abbonamenti e vendite
Biglietteria del Teatro Verdi - Orario: 9 - 12 / 16 - 19 - Tel. 040 6722500

TEATRI E CINEMA

TRIESTE

TEATRO COMUNALE «GIUSEPPE VERDI» - Stagione sinfonica d'autunno 1998. Vendita dei biglietti per tutti i concerti della Stagione Sinfonica d'autunno 1998. Oggi, domenica 27 settembre ore 18 (Turno B). Direttore Gustav Kuhn, pianista Stanislav Bunin. Musiche di G. Rossini, L.V. Beethoven e M. Mussorgskij. Informazioni, prenotazione e vendita presso la biglietteria del Teatro Verdi. Orario 9-12, 16-19. A Udine presso Acad, via Faedis 30, tel. 0432-470918.

TEATRO COMUNALE «GIUSEPPE VERDI» - Festival internazionale della danza alla Sala Tripovich. 7-31 ottobre. Primo appuntamento: Les Ballets Trockadero de Montecarlo.

7-10 ottobre 1998. Campagna abbonamenti e vendita biglietti

per tutti gli spettacoli presso la biglietteria del Teatro Verdi, orario 9-12, 16-19. A Udine presso Acad, via Faedis 30, tel. 0432-470918.

TEATRO STABILE - POLITEAMA ROSSETTI. Stagione di prosa 1998/99. Sottoscrizioni abbonamenti presso biglietteria del Teatro (8.30-13 e 15.30-19 feriali). Biglietteria Centrale Galleria Protti (8.30-12.30 e 15.30-19 feriali) e presso aziende, scuole e università. Da domani vendita dei posti a turno fisso disponibili.

TEATRO CRISTALLO - LA CONTRADA. Abbonamenti 1998/99: sottoscrizioni presso aziende, circoli, associazioni, sindacati, scuole, Utat e Teatro Cristallo. Informazioni 040-390613.

1.a VISIONE

AMBASCIATORI. 15.30, 17.45, 20, 22.20: «Godzilla». L'evento di fine millennio.

ARISTON. Applausi alla mostra di Venezia. Ore 16.30, 18.25, 20.20, 22.15: «The Truman Show» di Peter Weir, con Jim Carrey. Diverte, commuove ed è campione d'incassi negli Usa il nuovo film del regista de «L'attimo fuggente». N.B.: Si prega di accedere alla cassa con ragionevole anticipo sull'orario d'inizio.

SALA AZZURRA. Ore 17.15, 18.50, 20.25, 22: «Il dottor Dolittle» con Eddie Murphy. Solo giovedì: «La ballata dei lavavetri».

EXCELSIOR. Ore 16.45, 18.35, 20.25, 22.15: «Dark city» di Alex Proyas, con William Hurt, Rufus Sewell, Jennifer Connelly

e Kiefer Sutherland. Dal regista de «Il corvo».

MIGNON. HORROR. 16 e 18: «Scream 2» di Wes Craven con Neve Campbell. V. 14.

MIGNON D'ESSAL. 20.30 e 22.15: «Del perduto amore» di M. Placido con E. Lo Verso, G. Mezzogiorno e S. Rubini.

NAZIONALE 1. 15.15, 17.40, 20, 22.30: «Armageddon», con Bruce Willis.

NAZIONALE 2. 15.20, 17, 18.45, 20.25, 22.15: «Sliding doors», con Gwyneth Paltrow.

NAZIONALE 3. 15.45, 17.50, 20, 22.15: «City of Angels» (La città degli angeli) con Nicholas Cage e Meg Ryan. Imperdibile!

NAZIONALE 4. 15.30, 17.05, 18.50, 20.30, 22.15: «I giardini dell'Eden» di A. D'Alatri con Kim

Rossi Stuart (Jeoshua). Un Gesù tra buddhisti, maomettani e... Jovanotti!

2.a VISIONE

ALCIONE. 16.45, 18.30, 20.15, 22: «L'albero delle pere» di Francesca Archibugi. Con Valeria Golino, Sergio Rubini, Stefano Dionisi, Nicolò Senni.

CAPITOL. 16.30, 18.20, 20.15, 22.10: in prima visione «Incontri proibiti» con Alberto Sordi e Valeria Marini.

MONFALCONE

TEATRO COMUNALE. Stagione di prosa e concerti '98/'99. Campagna abbonamenti: riconferma dei posti e turni di abbonamento fino a domani; 1 e 2 ottobre sottoscrizione abbonamenti cumulativi, dal 3 ottobre anche

abbonamenti singoli. Presso: biglietteria del Teatro (ore 10-12, 17-19), Utat Trieste, Appiani Gorizia, Discotex Udine.

GRADO

CRISTALLO. Ore 17, 20, 22.30: «Godzilla».

CERVIGNANO

TEATRO PASOLINI. Oggi ore 16.30, 19 e 21.30: «Armageddon».

GORIZIA

CORSO. Sala 1. 16, 18, 20, 22.15: «Truman show - In onda senza saperlo» con J. Carrey.

VITTORIA. Sala 1. 15, 17.30, 20, 22.30: «Godzilla».

VITTORIA. Sala 3. 15.10, 17, 18.50, 20.40, 22.30: «Il dottor Dolittle».

SCEGLI IL CINEMA

Dove c'è
fantasia per la
tua fantasia.



TRAP COME ROCCO

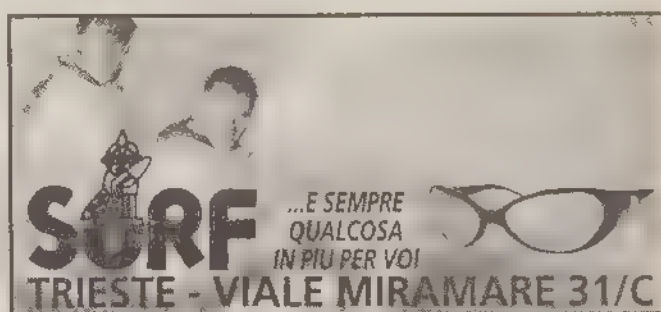
Giovanni Trapattoni entra nella storia del calcio italiano. Con la vittoria della sua Fiorentina sul Milan (3-1) il tecnico di Cusano Milanese raggiunge la quota di 326 vittorie in serie A su girone unico eguagliando Nereo Rocco, da oltre un ventennio solitario detentore del record. Trapattoni ha ottenuto queste vittorie alla guida di Milan, Juventus, Inter, Cagliari e Fiorentina.



OGGI IN TV

13.00 Italia 1: Guida al Campionato	il calcio minuto per minuto	Lotteria Galoppo	22.25 Radiouno: Processo al Campionato
14.00 Raiuno: Auto: Gp del Lussemburgo di F. 1	15.55 Raidue: Quelli che il calcio...	18.20 Raiuno: Minuto	22.25 Raidue: Rai Sport La domenica sportiva
14.30 Raidue: Quelli che la domenica	18.00 Radiouno: Domenica sport	19.00 Raidue: Rai Sport Domenica Sprint	22.30 Italia 1: Pressing
15.50 Radiouno: GR1 Tutto	18.20 Raidue: Ippica: G. P.	19.05 Raidue: Pallacanestro Campionato Italiano	23.30 Telequattro: Calcio: Udinese - Salernitana
		20.30 Italia 1: Mai dire gol	

SPORT



CALCIO SERIE A Rossoneri devastati da una tripletta del centravanti della Fiorentina (agevolata dal portiere Lehmann)

Batistuta, il «terminator» che disintegra il Milan

Oggi gli altri incontri: l'Inter (senza Ronaldo e Baggio) a Empoli torna all'antica - Lazio a Perugia



Batistuta devastante contro il Milan.

MILANO Super Fiorentina e super Batistuta a San Siro. I viola stendono il Milan con un netto 3-1 e il bomber argentino vince la sfida a distanza con Bierhoff, segnando una fantastica tripletta che lancia la squadra viola nell'olimpo delle grandi. La Fiorentina è stata cinica, come nella migliore tradizione delle formazioni di Trapattoni. Ha segnato subito, ha contenuto con mestiere il ritorno degli avversari e, quando ne ha avuto l'occasione, è stata micidiale in contropiede.

Per il Milan, invece, un brusco ritorno alla realtà dopo le ultime tre vittorie: contro la Fiorentina si è rivisita la squadra arruffata e con poche idee che aveva perduto nella sfida d'andata di Coppa Italia col Torino. L'hanno condannata alcuni grossi errori difensivi e stavolta non c'è stato il solito Bierhoff (ben marcato da

Milan Fiorentina

MARCATORI: pt 6' Batistuta; 2' e 7' Batistuta, 24' Bierhoff su rigore. MILAN: Lehmann, N'Gotti, Costacurta, Maldini, Helveg, Albertini, Ambrosini (11' st Boban), Ba (14' st Coco), Ganz (22' st Leonardo), Bierhoff, Weah. ALL. Alberto Zaccheroni. FIORENTINA: Toldo, Padalino, Falcone (19' st Tarozzi), Repka, Heinrich, Torricelli, Cois, Rui Costa, Amoroso (41' st Amor), Batistuta, Oliveira. ALL. Trapattoni. ARBITRO: Braschi di Prato. NOTE: angoli 8-2 per il Milan. Ammoniti: Repka, Boban, Torricelli, Leonardo e Cois, Toldo, Weah.

Falcone) a rimettere a posto le cose in attacco. Dopo nemmeno sei minuti, la Fiorentina è già in vantaggio: Costacurta sbaglia un appoggio sulla trequarti, Batistuta è lieto ad approfittarne e, appena dentro l'area, fredda Lehmann con grande sicurezza. Poi è solo Milan. I giocatori di Zaccheroni stringono d'assedio la retroguardia viola, ma i loro attacchi si arenano sempre.

Negli ultimi minuti del primo tempo due volte Bierhoff e una Albertini si rendono pericolosi, ma la difesa della Fiorentina resiste sempre. Il Milan pare intenzionato a proseguire nel suo forcing anche nel secondo tempo, ma l'attacco viola è implacabile e dopo 50' della ripresa arriva il raddoppio degli ospiti. Rui Costa pesca Batistuta in area e il bomber viola con un gran raso-

terra dal vertice destro infila di nuovo Lehmann. I rossoneri due minuti dopo potrebbero riaprire la gara, ma sul bel pallonetto di Ganz è prodigioso il recupero sulla linea di Repka, che salva Toldo. Passano altri tre minuti e la Fiorentina chiude i conti. Su un maldestro retropassaggio di Helveg Lehmann è costretto a toccare la sfera con cui il Calcio a due in area e Batistuta riesce a trovare lo spigoglio giusto. Il rigore segnato da Bierhoff a metà ripresa serve soltanto a salvare l'onore dei rossoneri.

Nell'Inter che giocherà oggi a Empoli, sono finiti i tempi degli esperimenti. I nerazzurri non avranno Ronaldo (e Baggio) ma Simoni tornerà all'antico schierando due punte e Moriero oppure una punta e Djorkaeff come mezza punta. Le altre partite: Cagliari-Sampdoria, Perugia-Lazio, Piacenza-Vicenza.

Inghilterra: Di Canio aggredisce l'arbitro

LONDRA Due calciatori italiani sono stati tra i principali protagonisti della settima giornata del campionato inglese. Uno in positivo, ed è Gianfranco Zola, autore di una delle due reti con cui il Chelsea del sardo, Di Matteo, Casiraghi e Viali ha battuto il Middlesbrough di Branca e Festa. L'altro in negativo, ed è Paolo Di Canio: l'ex laziale ora allo Sheffield Wednesday è stato espulso al 44' pt della partita contro l'Arsenal ma prima di uscire dal campo, irritato per il cartellino rosso, ha spintonato l'arbitro Paul Alcock spingendolo a terra. Ora per lui si profila una squalifica pesantissima.

Serie B: un pareggio tra Fidelis e Lecce

ANDRIA L'allenatore della Fidelis Andria, lo svizzero Morinini, alla vigilia aveva detto che anche un punto sarebbe tornato utile per far muovere la classifica. Solo che c'è modo e modo per ottenere almeno un pareggio. E la prova degli andriesi non è stata certamente impeccabile. La Fidelis vista nel derby è sembrata una squadra senza intesa, messa insieme per la prima volta, dopo appena qualche giorno di allenamento. Le altre partite: Atalanta-Ternana, Brescia-Cremone, Cesena-Monza, Chievo-Pescara, Genoa-Ravenna, Reggina-Napoli, Reggina-Lucchese, Torino-Cosenza, Treviso-Verona.

Risultato a sorpresa al Tardini: tra i bianconeri, che lasciano la vetta della classifica, pesa l'assenza di Zinedine Zidane

Il «solito» Baggio stende la Juventus

Con questo successo Malesani cancella le polemiche e consolida la panchina

La Roma stende il Venezia con due prodezze di Delvecchio

Il Bologna ottiene il primo punticino Ma piace il Bari

Bari Bologna

BARI Mancini, De Rosa, Garza, Innocenti, Negrouz, Zambrotta, Andersson, Knudsen (22' st Spinesi), De Ascentis, Osmanowski, Masinga (42' st Olivares), All. Fascetti. BOLOGNA: Antonioli, Bia, Paganin, Tarantino, Boselli, Marocchi, Ingesson, Caprioli, Nervo, Fontolan (12' st Simutenkov), Signori (30' st Rinaldi), All. Mazzone. ARBITRO: Rodomonti di Teramo. NOTE: Angoli: 7-1 per il Bari. Ammoniti: De Rosa e Boselli per gioco falloso.

BARI Il Bologna l'ha fatta franca al San Nicola grazie al portiere Antonioli e soprattutto a Marocchi che al 39' del primo tempo è riuscito a deviare fortunatamente sulla linea accanto al palo la palla catapultata di testa da Masinga su calcio d'angolo. Così alla terza giornata, il Bologna ha incassato il primo punto in classifica minimizzando i meriti del Bari che pure sono stati notevoli perché contro un avversario rinserato in difesa la squadra di Fascetti ha saputo concludere spesso a rete (come viene dimostrato dai 7 angoli battuti) ma non è riuscita a vincere. Antonioli, infatti, in quattro circostanze ha deviato in tuffo due tiri di Osmanowski, uno di Masinga ed un altro di Andersson.

Roma Venezia

MARCATORI: pt 1' e 14' Delvecchio. ROMA: Chimenti, Cafu, Aldair, Petrucci (7' pt Zago), Candela, Tommasi, Di Biagio, Alenichev, (34' st Di Francesco), Paulo Sergio (34' st Gautieri), Delvecchio, Totti. ALL. Zeman. VENEZIA: Taibi, Carnasciali, Pavan, Luppi, Dal Canto, De Franceschi, Miceli, Iachini, Pedone (14' st Valtolina), Maniero (34' pt Buonocore), Schwach (41' st Marangon), Brioschi, All. Novellino. ARBITRO: Treossi di Forlì.

ROMA Due assist con il Chievo, due gol con il Venezia. Marco Delvecchio presenta il conto a Zeman e reclama il suo diritto alla prima maglia d'attacco sconfiggendo la concorrenza dell'amico-rivale concorrente Bartel. L'ex interista stende il Venezia con una doppietta nel quarto d'ora iniziale: il primo gol è un omaggio di Pavan, il secondo deriva da un assist di Totti che, dopo i rimproveri del tecnico, sfodera una buona gara che si riassume anche in un palo, in uno spunto magistrale e in altre azioni di rilievo. Manca qualcosa ancora al gioiello romano, ma la risposta viene puntuale. Semmai appare esagerata la sfuriata di Zeman in settimana, a meno che non ritenga la sua squadra già da scudetto. La Roma nasconde il pallone per un tempo, poi tira un po' il fiato ma gestisce il gioco in maniera meno dissennata del passato.

Parma Juventus

MARCATORI: nel 2' Di Baggio. PARMA: Buffon, Sartor, Cannavaro, Thuram, Fuser, Baggio, Bogossian, Benarrivo, Veron (27' st Musini), Chiesa (15' st Orlandini), Crespo (34' st Balbo), All. Alberto Malesani. JUVENTUS: Peruzzi, Birindelli (38' st Bianchi), Tudor, Montero, Mirkovic (12' st Fonseca), Di Livio (12' st Dimas), Tacchinardi, Dechamps, Davids, Inzaghi, Del Piero. ALL. Marcello Lippi. ARBITRO: Bolognino di Milano. NOTE: angoli, 7-4 per il Parma; ammoniti: Baggio, Bogossian, Mirkovic, Tudor, Cannavaro e Dechamps, Fuser.

PARMA La Juventus lascia al Tardini tre punti e lascia sola in vetta la Fiorentina di un tal Trapattoni. Con il gol del «solito» Dino Baggio il Parma, dopo i tristi 0-0 con Vicenza e Venezia, vince per il coraggio. Ma l'assenza di fantasia è stata lampante. La Juve ha dovuto rinunciare al suo uomo-luce, Zinedine Zidane ha costruito un 4-4-2 più prudente rispetto al tridente con Del Piero e Inzaghi davanti e Di Livio schierato a destra del centrocampo nel primo tempo, per poi scambiarsi con Mirkovic nella ripresa prima di cedere, entrambi, il posto a Fonseca e Dimas.

Parma Juventus

Il Parma ha schierato un centrocampo possente qualche passo dietro a un brillante Veron e a una coppia d'attacco inedita. Con l'esordio in campionato di Chiesa a fianco dell'argentino Crespo, Malesani ha cercato la carta della mobilità dell'ex sampdoria, ma alla solidità di una linea centrale come quella composta da Fuser, Baggio, Bogossian e Benarrivo forse serviva quel brio che finora Fiore ha assicurato. Complice la pioggia caduta pesantissima prima e durante la gara il calcio dei campioni d'Italia e della formidabile squadra emiliana ha fatto fatica ad emergere. Il Parma ha impostato la gara sulla spinta ossessiva in avanti, ma trovando raramente l'idea giusta. I bianconeri si

UDINESE A dieci minuti dalla fine il tecnico di Telepiù si avvicina alla porta di Luigi Turci e stacca la telecamera fissata alla rete. Anche la regia televisiva si è rassegnata: non ci sarebbero stati replay da mostrare. E', forse, questa l'immagine che meglio di ogni altra fissa il clima di questa partita, in realtà già chiusa molto, ma molto prima, con quell'uno-due strepitoso firmato da Amoroso tra il 4' e l'8' del primo tempo. Poi, preso atto che la Salernitana, ahilè, non sarebbe stata in grado di far male, l'Udinese ha iniziato a pensare a martedì, al viaggio in Germania. Insomma, da quel momento in poi è iniziata la lunga attesa del 90'. Nella convinzione, nella certezza quasi, che mai e poi mai i granata sarebbero riusciti a segnare. Dieci-quindici minuti

di Locatelli e magia di Amoroso che si gira e piazza in rete. Altri quattro minuti e, all'8', ecco il secondo gol: nel burro della difesa granata, Walem (sempre lui: non è un caso) lancia Amoroso che resiste al ritorno di un difensore e ha la freddezza per battere Balli. E la partita finisce lì. Anche perché negli 82 minuti successivi (anzi, 88 contando i recuperi) accade soltanto che Bacinchi non sa sfruttare un contropiede lanciato da Pineda. Insomma, accademia dell'Udinese e incapacità della Salernitana a ritrovarsi: non ha capito ancora, la squadra campana, che la serie A è un'altra cosa. E il solo Breda non è riuscito a tenere a galla una squadra che certo, in realtà non ha mai mollato, ma allo stesso tempo non ha mai creato pericoli dalle parti di Turci.

Guido Barella

SERIE A		RISULTATI		EQUADRE		P		TOTALE		CASA		FUORI		RETI		MI	
								G	V	N	P	G	V	N	P	F	S
Bari-Bologna	0-0	Fiorentina	9	3	3	0	0	1	1	0	0	2	2	0	0	7	2
Cagliari-Sampdoria	n.d.	Udinese	7	3	2	1	0	2	1	1	0	1	1	0	0	7	3
Empoli-Inter	n.d.	Roma	7	3	2	1	0	2	2	0	0	1	0	1	0	5	1
Milan-Fiorentina	1-3	Milan	6	3	2	0	1	2	1	0	1	1	1	0	0	6	4
Parma-Juventus	1-0	Juventus	6	3	2	0	1	1	1	0	0	2	1	0	1	5	4
Perugia-Lazio	n.d.	Bari	5	3	1	2	0	2	1	1	0	1	0	1	0	1	0
Piacenza-Vicenza	n.d.	Parma	5	3	1	2	0	2	1	1	0	1	0	1	0	1	0
Roma-Venezia	2-0	Inter	4	2	1	1	0	1	1	0	0	1	0	1	0	3	2
Udinese-Salernitana	2-0	Sampdoria	2	2	0	2	0	1	0	1	0	1	0	1	0	3	3
		Lazio	2	2	0	2	0	1	0	1	0	1	0	1	0	1	1
		Perugia	1	2	0	1	1	1	0	1	0	1	0	1	0	4	5
		Cagliari	1	2	0	1	1	1	0	1	0	1	0	0	1	2	3
		Piacenza	1	2	0	1	1	1	0	1	0	1	0	0	1	1	2
		Vicenza	1	2	0	1	1	1	0	1	0	1	0	1	0	1	2
		Empoli	1	2	0	1	1	1	0	1	0	1	0	0	1	0	2
		Venezia	1	3	0	1	2	1	0	1	0	2	0	2	0	3	3
		Bologna	1	3	0	1	2	1	0	1	0	2	0	1	1	6	3
		Salernitana	0	3	0	0	3	1	0	0	1	2	0	0	2	7	4

MARCATORI: 5 reti: Amoroso (Udinese), Batistuta (Fiorentina); 3 reti: Bierhoff (Milan); 2 reti: Delvecchio (Roma), Leonardo (Milan), Nakata (Perugia), Paulo Sergio (Roma), Ventola (Inter); 1 reti: Bacinchi (Udinese), Baggio (Parma), Bernardini (Perugia), Breda (Salernitana).

sono adeguati affidandosi a un pressing ossessivo, ma raramente hanno trovato il contropiede. E quando è servito hanno cercato la supremazia sul piano fisico. Le cose migliori sono avvenute a gioco fermo: il tiro fallito di poco da Chiesa ma in fuori-

gioco e una prodezza di Del Piero su cui ha replicato Buffon, dopo che era già stato fischiatto un fallo di mano. E non è un caso se il gol è arrivato su calcio piazzato e quando le squadre erano appena rientrate: punizione di Chiesa su cui Dino Baggio anticipava tutti.

È una vecchia abitudine, per lui, segnare all'ex squadra bianconera. Per Malesani, sotto esame per la tattica della rotazione forzata che sta producendo poco, deve essere stata la fine di un incubo: uno «score» che si muove, in positivo, è forse segno che la strada è quella giusta.

Tutta l'Udinese balla il samba con Amoroso

Udinese Salernitana

MARCATORI: 4'pt e 8'pt Amoroso. UDINESE: Turci, Bertotto, Calori, Pierini, Pineda (30' st Navas), Giannichedda, Walem (35' st Appiah), Bacinchi, Jorgensen (5' st Poggi), Locatelli, Amoroso. A disp.: Wapenaar, Zanchi, Gargo, Sosa. ALL. Guidolin. SALERNITANA: Balli; Del Grosso, Song (1' st Tosto), Ferrara, Bolic; Giovanni Tedesco (13' st Fini), Breda, Kolouesse; Marco Rossi, De Cesare (20' st Chianese), Di Vaio. A disp.: Ivan, Galeoto, Vannucchi, Monaco. ALL. Delio Rossi. ARBITRO: Trentalange di Torino. NOTE: Calci d'angolo 5-4 per l'Udinese. Ammoniti: Bertotto, Giannichedda, Giovanni Tedesco, Ferrara, Balli, Rossi. Spettatori 18 mila circa.

spettacolo. Forse, il più bel quarto d'ora dell'Udinese da tanti, tantissimi anni in qua. Dieci-quindici minuti e due gol, uno più bello dell'altro, di Amoroso, che ha deciso che il dopo-Bierhoff è lui. Se la velocità doveva essere l'arma in più della Salernitana, beh, l'Udinese ha attaccato usando proprio quell'arma. Rapidi inserimenti sulle fasce, e poi, là davanti, l'ubriacante movimento di Jorgensen, Locatelli e Amoroso. E i granata campani non ci hanno capito letteralmente più nulla.

Balli, il portiere della promozione, insomma, uno abituato a ben altri pomeggi, si è così trovato al centro di una vera e propria grandinata. Due minuti, e Amoroso gira di testa, senza fortuna, un cross dal fondo, quattro minuti ed è già uno a zero per gli scatenati friulani. Affondo di Walem, cross in area, finta

di Locatelli e magia di Amoroso che si gira e piazza in rete. Altri quattro minuti e, all'8', ecco il secondo gol: nel burro della difesa granata, Walem (sempre lui: non è un caso) lancia Amoroso che resiste al ritorno di un difensore e ha la freddezza per battere Balli. E la partita finisce lì. Anche perché negli 82 minuti successivi (anzi, 88 contando i recuperi) accade soltanto che Bacinchi non sa sfruttare un contropiede lanciato da Pineda. Insomma, accademia dell'Udinese e incapacità della Salernitana a ritrovarsi: non ha capito ancora, la squadra campana, che la serie A è un'altra cosa. E il solo Breda non è riuscito a tenere a galla una squadra che certo, in realtà non ha mai mollato, ma allo stesso tempo non ha mai creato pericoli dalle parti di Turci.

Guidolin: Questo il mio calcio

UDINE Una vittoria esaltante, parola di Francesco Guidolin. Anche se i fuochi d'artificio bianconeri sono durati solo una decina di minuti, prima che la testa volasse a Leverkusen. «E questo il calcio che amo e per il quale lavoro», dice il tecnico dell'Udinese. «Palla a terra e via in velocità. Siamo partiti fortissimo, per poi tener botta al ritorno di una Salernitana che a mio avviso ha finora raccolto poco rispetto a quanto prodotto sul piano del gioco. Una vittoria comunque meritata, la nostra, con la squadra brava a non deconcentrarsi, a non sentirsi mai appagata. Abbiamo speso molto dal punto di vista fisico ma in Germania ci andiamo martedì con la consapevolezza di essere in grado di compiere l'impresa». Più che per il bomber Amoroso Guidolin ha poi parole di elogio per Thomas Locatelli. «Marco deve imparare ancora a rimanere concentrato per i 90, Locatelli si è dimostrato invece già maturo e determinato nell'ottica del collettivo». Il tecnico campano, Delio Rossi, dal canto proprio non si scoraggia. «Abbiamo finora giocato contro tre grosse realtà del campionato. Non abbiamo raccolto nulla ma abbiamo comunque giocato, anche contro un'Udinese a mille».

Edi Fabris

FORMULA UNO Il penultimo atto del Mondiale vede il Cavallino favorito al Nürburgring

La prima fila color rosso Ferrari

Qualifiche ricche di emozioni: Schumacher in pole, Hakkinen ha il terzo tempo



La Ferrari di Michael Schumacher sulla pista tedesca

NÜRBURGRING «Oggi dovremo azzeccare la partenza, cosa non facile visto come partono le McLaren, ma credo che abbiamo migliorato la situazione rispetto a Monza». A cambiare il quadro è la presenza di Eddie Irvine al suo fianco. Una prima fila tutta rossa non la si vedeva da tre anni. «È una sensazio-

ne entusiasmante - dice Schumi - Ho fatto anche il tifo per Eddie, che ha fatto il suo miglior risultato di sempre. Avere Eddie al fianco è meglio che avere Hakkinen».

E anche un vantaggio psicologico sulla McLaren? «Sicuramente è un vantaggio, se sia di prestazioni o psico-

Il tedesco: «Entusiasmante» Il finlandese sorpreso e «ferito»

logico deciderlo voi. Certamente loro non saranno contenti di questa griglia di partenza. Quando si tratta di spiegare come la Ferrari sia arrivata a staccare la McLaren, Schumi innesta la marcia dell'elogio alla squadra: «Abbiamo lavorato tanto. Se siamo più veloci di quattro decimi non è questione di fortuna. Ora abbiamo un buon "package" siamo in buona posizione per lottare per il campionato».

Soddisfatto Irvine: «Le McLaren? Sì sono comportate al di sotto delle aspettative. Hanno anche le Benetton attaccate a loro, cosa che normalmente non avrebbe senso. Poi mettiamoci an-

che che io ho tirato fuori il massimo da me stesso e dalla mia macchina».

E loro, gli sconfitti? «Sono sorpreso e un po' ferito. Non è andata come pensavamo». Mika Hakkinen non si nasconde, anche se ne avrebbe voglia. «Nel secondo e nell'ultimo settore non sono stato impeccabile, comunque non ero contento della macchina. Per quei tratti del circuito non era esattamente al cento per cento». Succederà lo stesso in corsa? «In genere, in gara, non hai gli stessi problemi che in prova. Però qui mi aspetto di averlo, qualche problema. Dobbiamo cercare una soluzione».

NÜRBURGRING Era il 25 agosto 1995 quando la prima fila di un Gran Premio è stata per l'ultima volta tutta rosso-Ferrari. A Spa per il Gp del Belgio in pole-position si piazzò Berger, al suo fianco Alesi, ma a vincere poi fu Michael Schumacher. Allora era avviato a conquistare il secondo titolo mondiale con la Benetton.

Adesso conquista la nona pole della sua carriera in Ferrari, la seconda consecutiva dopo quella di Monza. A infliggere un dolore a Mika Hakkinen, il grande rivale, non è però Schumi bensì Eddie Irvine. E' l'irlandese, che cattura il miglior piazzamento in griglia della carriera, a cacciare il finlandese della McLaren dalla prima fila.

L'ora di qualifiche che, a vedere il risultato sembra una cavalcata trionfale, è cominciata con un brivido. Intanto perché dieci minuti

prima dell'inizio delle prove una spruzzata di pioggia aveva inumidito la pista (però asciugatasi grazie al vento), ma soprattutto perché Michael Schumacher va in testacoda alla «Rtl kurve» nel suo primo run. Il tedesco era partito sparato ma è andato in sovrasterzo alla curva intitolata proprio alla catena televisiva con cui ha il contratto di esclusiva. Tutto bene, però: rientra subito ai box e può riuscire già alle 13,18, sei minuti dopo il testacoda.

La pole-position provvisoria era di Hakkinen (1'19"452) davanti a Coulthard, Schumi jr, Frentzen e Fisichella. Quando esce in pista, però Schumi senior è una belva: 28"470 al primo intertempo, 1'02"772 al secondo, 1'18"561 il finale. Rientra ai box e neppure è troppo contento, fa modificare l'aerodinamica. Gli altri arrancano:

LA GRIGLIA DI PARTENZA

PRIMA FILA:

Michael Schumacher (Ger/Ferrari) 1:18.561 (alla media di 208,775 kmh);
Eddie Irvine (Irl/Ferrari) 1:18.907.

SECONDA FILA:

Mika Hakkinen (Fin/McLaren-Mercedes) 1:18.940
Giancarlo Fisichella (Ita/Benetton-Mecachrome) 1:19.048

TERZA FILA:

David Coulthard (Gbr/McLaren-Mercedes) 1:19.169
Ralf Schumacher (Ger/Jordan-Mugen Honda) 1:19.455

QUARTA FILA:

Heinz-H. Frentzen (Ger/Williams-Mecachrome) 1:19.522
Alexander Wurz (Aut/Benetton-Mecachrome) 1:19.569

QUINTA FILA:

Jacques Villeneuve (Can/Williams-Mecachrome) 1:19.631
Damon Hill (Gbr/Jordan-Mugen Honda) 1:19.807

SESTA FILA:

Alesi (Fra/Sauber-Petronas) 1:20.493;
Barrichello (Bra/Stewart-Ford) 1:20.530

SETTIMA FILA:

Herbert (Gbr/Sauber-Petronas) 1:20.650;
Trulli (Ita/Prost-Peugeot) 1:20.709.

OTTAVA FILA:

Panis (Fra/Prost-Peugeot) 1:21.048;
Salo (Fin/Arrows) 1:21.120.

NONA FILA:

Diniz (Bra/Arrows) 1:21.258;
Verstappen (Ola/Stewart-Ford) 1:21.501.

Hakkinen nel secondo run è vicino al primo settore (+0"042) ma poi cala fino a 4 decimi (1'19"027) mentre migliora Fisichella, terzo provvisorio (1'19"279). Nel box McLaren la tensione si può affrettare. Nel terzo run Schumi prova un alettoni più piatto ma non si migliora (1'18"758). Non ci riesce neppure il finlandese (1'19"006). Mika è rassegnato alla prima fila quando arriva la mazzata. Sono le

13,51 quando Irvine, che gira con un goccio di benzina, lo supera con un giro a vita persa: 1'18"907. Una telecamera coglie gli occhi di Hakkinen: sgomento. Al finlandese resta un tentativo. Nel primo settore migliora il tempo di Schumacher di 144 millesimi. Da tutto ma una sbavatura alla Rtl kurve lo rallenta: scende sotto l'1'19", ma è in seconda fila. **Diretta su Raiuno dalle 14**

TENNIS

COPPA DAVIS Superata in tre incontri secchi la squadra statunitense in campo senza Sampras e Agassi

Dal doppio azzurro una finale storica

Per conquistare l'«insalatiera» ora bisognerà affrontare la Svezia

VELA

Trieste-San Giovanni in Pelago, domina Trappola

TRIESTE Trappola (sempre lei!) ha colto il più grosso boccone del primo degli «antipasti» della Barcolana: ha tagliato fuori tutti i partecipanti al primo round della Settimana velica dell'Adriaco sulla rotta Trieste-S. Giovanni in Pelago-Trieste. Frenta gli Open, altrettanti gli Ims. E stata una regata poco appetibile perché partita venerdì sera con pioggia battente e vento scarso. Schieramento differenziato: tra gli Open barche di gran corsa, grandi e altre di una paio di metri più piccole ma entrambe dotate di tele sofisticate.

Tale divario tecnico crea abissi negli arrivi. L'unica consolazione è che, mentre i «mostri» distaccano la massa di ore, fra i rari della stessa fortunata e costosa classe si assiste a duelli all'ultimo bordo. In questa occasione è accaduto fra Trappola-Tripovich e Angelo Rosso (due oltre 11 metri) e fra Metro + Metro e Ottemmezzo (due 10m o poco più). Più o meno stesse analogie fra i veloci Ufo e fra gli Ims-38 (5 in regata), nei quali però giocano i criteri di valutazione Ims.

Navigazione notturna per buona parte

sotto la pioggia e con vento irregolare. In fuga a rotta di collo Trappola-Tripovich che alle 5 di sabato vira la boa naturale dello scoglio-faro di S.G. in Pelago ed è avanti di Angelo Rosso di circa un miglio. Nella puntata a nord per Trieste il distacco si riduce e alle 11 e 10' taglia il traguardo.

Ancora Open in velocità: duellano M+M di Tarabocchia e Ottemmezzo di Monti, entrambe dell'Adriaco. Tarabocchia è terzo alle 12.47, quella di Monti giunge 28' e 12" dopo, seguita da Marisa di Spangaro-Lantier (Barcola-Grignano) un minuto dopo. Passa un'ora e mezzo e arriva un Ufo: Space Jam di Berton (Triestina vela). Quasi mezz'ora dopo conclude Scheggia di De Polo (P. Julia). Poi altri due Ufo: Cattivik di De Visintin (Barcola-Grignano) e Alien di Baglietto (idem). Dopo Oca Selvaggia, Concorde, il primo Ims Celeste 2; seguono Jolly Roger primo degli Ims-38 sul quale però grava un incaglio sulla Pegolota di Umago, uscito col motore. Oggi alle 11 secondo round: «bastone» sul golfo.

Italo Soncini

MILWAUKEE Incontro storico per l'Italia che supera gli Stati Uniti e approda nella finale di Coppa Davis. Per la settima volta l'Italia sarà protagonista dell'ultimo atto della Coppa: di fronte troverà la Svezia (che ha liquidato la Spagna), ma avrà dalla sua il fattore campo. In altre parole, si giocherà in Italia, molto probabilmente al Forum di Assago.

Si è conclusa dunque, ieri sera, con largo anticipo, la semifinale con gli Stati Uniti. Tre a zero, l'esito dei primi due giorni di gare, grazie ai due punti conquistati nei singolari da Gaudenzi (su Gambill) e da Sanguinetti (su Martin) e grazie al punto del doppio strappato ieri con le unghie da Gaudenzi e Narciso a Martin e Gimelstob. Si tratta del risultato

più incredibile della storia del tennis italiano: non era mai capitato, infatti, che un traguardo così estremo (per i bookmakers l'Italia che si qualifica 3-0 e che si aggiudica i primi tre punti era a 250 contro 1) venisse centrato. Il risultato, che è clamoroso, è motivato anche in gran parte dall'assenza tra le fila americane dei big. Non sono scesi in campo infatti né Sampras, né Agassi, né Chang, il primo riluttante a vestire la maglia della nazionale (per due volte si è sfortunato, giocando in Davis), il secondo perché impegnato ieri sera a Las Vegas in un'esibizione benefica, il terzo perché poco motivato. Così quest'America piuttosto snobona, che pretendeva di fare un sol boccone di questa povera Italia nelle cui file ci sono soltanto Gaudenzi (n. 37 al mondo)



Gaudenzi e Nargiso nel doppio che ha consegnato all'Italia la finale storica.

e Sanguinetti (n. 50) ora si vergogna.

E proprio Sanguinetti ha dato prova di grandezza mettendo sotto Martin e ribaltando così un pronostico che pareva assolutamente contrario (3 set e via, vincendone due al tie break, in quel territorio minato cioè dove il servizio dello statunitense sembrava superiore ad ogni costo).

Il punto decisivo è giunto però ieri sera al termine del doppio. Gaudenzi e Nargiso hanno chiuso i conti favoriti da una loro forza

interiore e pure da una forza reale (nella stagione hanno disputato 11 incontri, e non ne hanno perso uno), rimandando a casa Martin ed il neo-compagno Gimelstob, una coppia che ben identificava la creatività di questa squadra americana che esce dai giochi proprio umiliata, sotto tutti i punti di vista. I due azzurri hanno vinto primo e secondo set 6-4 7-6 (il tie break al 3, quinto tie break giocato contro gli Usa, e vinto) poi hanno avuto e sprecato due match ball sul 5-4.

A questo punto è mancata la Svezia e gli americani hanno preso possesso del terzo set 7-5 e sulle ali di questo centro altri 4 punti (7 consecutivi) sin sul 4-0, complice anche un improvviso crollo di Nargiso: e così quarta partita americana (6-2). E quinta thrilling: Gimelstob cedeva il proprio servizio (1-3) ma Nargiso lo perdeva a sua volta a zero (3-2). Gimelstob era però di nuovo in ginocchio sulla propria battuta (3-5) e questa volta Nargiso era finalmente torero: 6-3, vittoria, e tanta gloria.

DOPING

Gli sviluppi dell'inchiesta

Il Coni e la Federcalcio sapevano dei test irregolari Prost chiede esami ai box

TORINO Per tutta la stagione 1997/98 i test antidoping nel calcio sono stati eseguiti senza rispettare i regolamenti del Cio. Il Coni se ne era accorto nella primavera scorsa e l'aveva segnalato alla Federcalcio. In particolare la violazione accertata riguarderebbe il mancato esame già negli spogliatoi di un residuo di urina per rilevarne il ph e la densità.

La scoperta è degli ispettori della Procura di Torino, che venerdì, nel corso dell'ennesima trasferta a Roma, hanno acquisito documenti e interrogato testimoni, di cui, però, non è stata rivelata l'identità. Secondo le norme Cio, recepite dal Coni, il medico prelevatore (il cosiddetto «agente di controllo») deve esaminare già negli spogliatoi un residuo di urina del calciatore, rilevandone il ph e la densità. Questa disposizione, tuttavia, non è mai stata seguita: nel proprio regolamento, la Federcalcio ha infatti stabilito che per il medico non si tratta di un obbligo ma di una semplice facoltà.

I collaboratori del pm Raffaele Guariniello hanno trovato due lettere nelle quali viene segnalata questa difformità. La prima è quella della primavera scorsa; la seconda è di pochi giorni fa, ed è una comunicazione «interna»

trasmessa dai funzionari al presidente Coni, Mario Pescante, e al commissario della Federazione medico sportiva, Mauro Cecchi.

Il regolamento Figc, approvato il 30 agosto '97, precisa che il medico effettua gli accertamenti sui residui di urina solo «ove lo ritenga opportuno». Gli esperti consultati dal pm Guariniello sostengono, però, che quegli esami sono molto importanti per capire se il calciatore ha preso sostanze dopanti: ecco perché il Cio li ha resi obbligatori.

Intanto ieri, a margine delle prove del Gp di Lussemburgo di F1, Alain Prost ha parlato di doping. «Diciamo la verità: nel ciclismo il doping c'è pure nella gara amatoriale che faccio». Parla anche di F1? «Qui non l'ho mai visto. Ho avuto dubbi su qualcuno in passato. Sono pure arrivato a chiedere ad un dottore se esistesse qualcosa per fare le qualificazioni». Prost ricorda che chiese a Balestre (allora presidente della Fia) di far fare i controlli antidoping. «Ed infatti li facemmo, una volta: al Gp di Francia '90. Toccò proprio a me, a Capelli e a Mansell». E adesso? «Non credo al doping in F1 ma forse è meglio fare i controlli che non convivere col sospetto».

BASKET

SERIE A2 Biancorossi al debutto confidando in una prova convincente di Shorter - Abbonamenti a quota 2300

È campionato, Trieste vuole partire lanciata

A Chiarbola (ore 18) approda la neopromossa Popolare Ragusa

Gorizia in A1 dopo 14 anni Contro Varese anche Tonut

GORIZIA Per la Pallacanestro Gorizia inizia oggi pomeriggio la grande avventura. Alle 18.10 per i ragazzi di Tonino Zorzi sarà l'ora del ritorno, dopo 14 anni, in serie A1.

Per la formazione goriziana la partenza non è delle più facili. Dovrà infatti vedersela con Varese, terza lo scorso campionato, e in questa stagione anonima da tante ambizioni. Gorizia però non la tema. Mian e compagni sono convinti che ogni partita fa storia a se e che dovranno dare sempre il massimo per raggiungere la salvezza che è il traguardo di questo campionato.

La squadra isontina è in netta crescita. Da un mese fa - dice il gremme Pino Brumatti - abbiamo fatto passi di gigante. La squadra è migliorata e visto l'impegno che tutti mettono negli allenamenti sono ora molto più fiduciosi. Non ci facciamo certo illusioni: sappiamo che il nostro compito è difficile. Siamo però convinti di avere delle possibilità non inferiori ad altre for-

mazioni che ritengo allo stesso nostro livello».

Per la partita di oggi pomeriggio Zorzi potrà disporre della rosa al completo. «In settimana - dice Brumatti - abbiamo recuperato Alberto Tonut che ha superato completamente i problemi al ginocchio. Accusa ancora qualche dolore ma nulla che possa influenzare il suo rendimento. E sulla via del completo recupero anche Matteo Nobile. Ora è al 90 per cento ma potremo contare anche su di lui. Del resto tutti gli altri, toccando ferro, stanno bene e potranno, sono sicuro, dire la loro. Sono convinto che la squadra si batterà al massimo. Poi se si vincerà o meno sarà secondario».

Il programma della prima giornata in A1: Teamsystem Bologna-Sony Milano; Zucchetti Reggio Emilia-Mabo Pistoia; Pompea Roma-Ducato Siena; Pepsi Rimini-Benetton Treviso; Muller Verona-Termal Imola; Polti Cantù-Kinder Bologna; Gorizia-Ignis Varese. **Antonio Gaier**

TRIESTE Finalmente è campionato. Comincia oggi l'inseguimento da parte della Pallacanestro Trieste alla A1. A distanza di quasi un mese dal primo turno di Coppa Italia con la Scavolini, i biancorossi tornano a Chiarbola. Si gioca alle 18, orario canonico che non muterà.

Anche l'anno scorso Trieste cominciò in casa, contro una Bini che all'epoca nessuno avrebbe pronosticato come la principale antagonista della squadra di Pancotto nella stagione regolare.

La Banca Popolare di Ragusa, l'avversaria odierna, ha forse meno ambizioni di quei livornesi ma ha una solidità che riscatta il suo status di neopromossa.

Trieste probabilmente avrebbe voluto arrivare alla «prima» in altre condizioni. Brian Shorter ha fatto appena in tempo a mandare a memoria gli schemi e a cercare l'affiatamento coi compagni nell'amichevole con Fiume. Semprini è tornato in palestra solo da pochi giorni. Ma un campionato è fatto di ostacoli da superare, questi saranno solo i primi. La partita con la Popolare servirà, anche da verifica caratteriale.

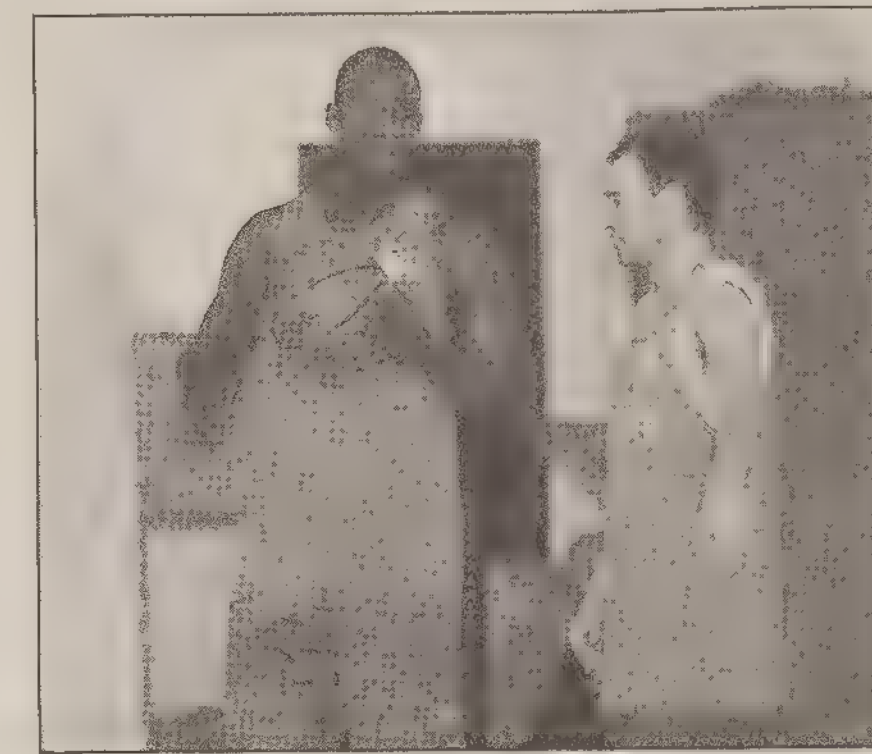
Cesare Pancotto, del resto, non è tipo da piangersi

addosso. «C'è il rimpianto per non aver potuto lavorare con tranquillità nelle ultime settimane. - spiega il tecnico - Ma nella testa c'è solo Ragusa. Non mi attendo un impaccio emotivo per l'esordio in campionato a Chiarbola, lo scotto lo abbiamo già scontato in Coppa Italia. Per raggiungere l'intensità giusta occorreranno forse ancora tre o quattro partite ma cercheremo di essere già una buona Pall. Trieste».

L'assenza di Alibegovic, che rappresenta con Wil-

liams il principale terminale offensivo, potrebbe alterare alcuni equilibri, incanalando gran parte dei palloni verso la guardia-ala statunitense. «No. Tutti sono responsabilizzati. La nostra forza dev'essere sempre il rendimento globale». Il più atteso, naturalmente, è Shorter. «È un gatto, sensibile e intelligente. Può darci punti e rimbalzi».

La Popolare è imbottita di gente con punti nelle mani. «E infatti la nostra consegna sarà concedere il mi-



Pablo Laso a colloquio con Brian Shorter

COSÌ SUL PARQUET
(Chiarbola, ore 18)

PALL. TRIESTE: 5 Laso, 6 Lazzar, 8 Bullara, 9 Williams, 10 Ansaloni, 11 Miccoli, 12 Vianini, 13 Semprini, 14 Shorter, 15 Spigaglia. **ALL. Pancotto.**
B. POPOLARE RAGUSA: 4 Wilson, 5 Masper, 6 Bonsignori, 7 Burini, 8 Bonanno, 9 Dabbs, 10 Pigliafreddo, 13 Coltellacci, 14 Relic, 15 Masper. **ALL. Lambruschi.**

ARBITRI: Zancanella di Este e Chiari di Caerano S. Marco.

nor numero possibile di conclusioni. Ragusa, tra l'altro, è una formazione atipica senza un centro statico, offre pochi punti di riferimento a una difesa. Dabbs è una vecchia conoscenza e Wilson è uomo da trenteloro. Tra i siciliani manca il veterano Cassi, infortunato.

Intanto si è conclusa la campagna abbonamenti. È stata raggiunta quota 2300 che rappresenta il miglior risultato degli ultimi cinque anni, compresa la stagione del dopo-Stefanel, quando ci fu una corsa massiccia alle sottoscrizioni per consentire al basket triestino di sopravvivere.

Il programma della prima giornata della A2: Scavolini Pesaro-Serapide Pozzuoli; Pall. Trieste-Popolare; Snaì Montecatini-Roseto; Montana Forlì-B. Sardegna Sassari; Sicc Jesi-Bini Livorno; Select Avellino-Zara Fabriano; Fila Biella-Viola R. Calabria.

Roberto Degra

CALCIO SERIE C2 GIRONE B Gli alabardati oggi a caccia dei tre punti sul campo del Baracca

Una Triestina rivoluzionata a Lugo

Esordio per l'attaccante Tomassini - Beltrame in difesa e Ginestra in porta

GIRONE B

Programma e arbitri

Baracca Lugo-Triestina

Castel S. Pietro-Sassuolo

Fano-Gorignone

Mestre-Faenza

Sandonà-Gubbio

Teramo-Tempio

Torres-Vis Pesaro

Trento-Maceratese

Viterbese-Rimini

Classifica: Sassuolo 7; Mestre, San

Donà e Torres 6; Viterbese e Vis Pesaro

5; Teramo, Gubbio, Rimini, Faenza,

Maceratese e Tempio 4; Trento e Fano

3; Triestina e Castel San Pietro 2;

Baracca Lugo 1; Gorignone 0.

La Triestina non ha più tempo né punti da perdere. Se non vuole restare ad arrancare sul fondo della classifica, oggi a Lugo di Romagna (ricordiamo tre anni fa una mitica vittoria per 3-2 con gol nel finale di Pivetta) la squadra da poco affidata a Mandorlini deve invertire la rotta. In questi ultimi giorni l'allenatore ha fatto sostanziali modifiche all'impianto di gioco e di conseguenza sono arrivate le prime promozioni e le prime bocciature che però - tiene a precisare il tecnico - non sono definitive.

A cambiare aspetto alla Triestina ha contribuito l'inserimento in extremis del nuovo attaccante Pierpaolo Tomassini che il segretario Umberto Marino è



Pierpaolo Tomassini

riuscito a tesserare a tempo di record dopo un tour de force sull'asse Milano-Firenze. Dal momento che le condizioni atletiche dell'ex punta del Como sono discrete, Mandorlini lo manderà in campo fin dal primo minuto a fianco dell'estroso Criniti. L'Alabar-

da ha troppo bisogno di un giocatore capace di trattenerne i palloni in avanti per poterlo lasciare in panchina. Ma nella ripresa è prevista una staffetta con un Loproietto rigenerato dalla doppietta di mercoledì in Coppa. Il rimpasto settembrino, quasi si trattasse di un governo, non ha risparmiato gli esterni. Fuori Garrido per un risentimento muscolare, Mandorlini farà giocare Teodorani a destra e Cotti a sinistra. E non è una soluzione di emergenza, l'allenatore l'avrebbe adottata anche se Garrido fosse stato sano. Qualche correttivo anche in difesa: sulla destra giocherà il recuperato Beltrame al posto di Scotti. L'under a questo punto



Antonio Criniti

non potrà che essere il portiere Ginestra che continua ad avvicinarsi con Vinti. Riepilogando, la Triestina si schiererà con quattro difensori in linea (Beltrame e Bambini e i centrali Zola e Sala), con altrettanti uomini a centrocampo (i mediani Modesti e

Bordin più Teodorani e Cotti) e con due punte Tomassini (sa giocare bene anche con le spalle rivolte alla porta) e Criniti. In panchina Vinti, Manni, Scotti, Gambaro, Canella, Nicolosi e Loprieno. «Il Baracca Lugo - spiega Mandorlini - è la classica formazione ostica che bada a distruggere quando trova spazi. Ha un punto meno di noi, tuttavia mercoledì ha fatto un figurone battendo la Spal. Ma ciò non ci spaventa: in settimana il gruppo ha lavorato bene, quindi andiamo a Lugo per vincere. Ci proveremo con tutte le nostre forze. Questa è l'unica promessa che possiamo fare».

Maurizio Cattaruzza

IPPICA La riunione a Montebello

Il «clou» in apertura Vaduz Jet può tenere a bada Valsavaranche

Solo 48 ore prima della Tris nazionale, Montebello ospita questo pomeriggio un apprezzabile convegno che partirà subito (alle 15.30) con la disputa del clou, Premio Vittoria. Riservato ai puledri di 3 anni e con cinque cavalli al via, la corsa di centro (sul miglio), si avvarrà delle presenze di Vande Mix (Paiero), Vaduz Jet (R. Vecchione), Vendicatore Db (Colarich), Valsavaranche (Totaro) e Verve Bi (An. Olrandi). Esiste discreto equilibrio nel succinto schieramento, equilibrio che Vaduz Jet potrebbe rompere con un avvio sparato, propiziatore della conquista del comando della corsa e, di conseguenza, foriero di un percorso di testa ad hoc e relativa prenotazione del podio. Rivali di Vaduz Jet potrebbero rivelarsi sia Valsavaranche, che si è presentata bene sulla pista per poi correre anonima l'ultima volta, e Vendicatore Db, soggetto che non sempre offre la sua linea ma che è scorretto, indubbiamente, di mezzi non indifferenti. Verve Bi è positiva ma non dovrebbe valere i tre citati in precedenza, Vande Mix, apprezzabile velocista, nel contesto è l'incognita di prammatica.

Dopo il «centrale» inaugurale, ecco pronti i puledri della classe 1996 a misurarsi in una «maiden» e pertanto alla ricerca del loro primo traguardo. La biasuziana Zagreb Bi (Valleyt Boss la paternità) e Zaid Guasimo incantano un tantino più degli altri - in parte inediti per la pista -, pertanto faremo i loro nomi in fase di...profezia. Per i 4 anni dallo scarso conto in banca un miglio dove bisogna fare sforzi non indifferenti per trovare il cavallo da battere. Questo potrebbe essere Ungetable Rob, ma solo perché è figlio di Park Avenue Joe.

Nel sottocloro riservato agli anziani ci troviamo di fronte a una competizione piuttosto agguerrita. Tagikistan in testa si esprime al meglio, ma dovrà guardarsi da Trust Me Vdo, dai due «Kras» Sales e Swan, nonché dal progredito Rovaré Dra, dal veloce Olkinton, dal puntuale Rodeano Jet e dalla novità Turbante Zn. Corsa indecifrabile.

Mario Germani

I NOSTRI FAVORITI

Premio della Vittoria: Vaduz Jet, Valsavaranche, Vendicatore Db.

Premio Arrivo: Zagreb Bi, Zaid Guasimo, Zorilla Jet.

Premio Spettacolo: Ungetable Rob, Ulva, Undina del Ronco.

Premio Nastro: Transval Blue, Rusaka, Olari di Sgrei.

Premio Partenza: Venusia Bi, Viani Om, Van Basten Jet.

Premio Pista: Uglanagal, Utopia Pisana, Urance.

Premio Traguardo: Rovaré Dra, Trust Me Vdo, Sales du Kras.

Premio Autostart: Shift, Sogna, Salazar, Super Model.

CORSA TRIS

Purosangue oggi alle Capannelle. In 18 alle prese sui 1800 metri della pista grande capitolina e sfida quanto mai aperta. Con Bartolo Jovine in sella piace molto Decidedly Irish, attenzione però anche a Big Jody e Montenidoli.

Premio Giuseppe Galieni, lire 44.000.000, metri 1800 in pista grande, corsa Tris. 1) Crudelia (62 G. Bietolini); 2) Pach Royal (61 1/2 G. Formica); 3) Big Jody (61 M. Belli); 4) Decidedly Irish (59 1/2 B. Jovine); 5) Montenidoli (59 1/2 O. Fancera); 6) Tihajina (58 V. Mezzatesta); 7) Miss Slip (57 1/2 L. Ficucello); 8) Tima (57 1/2 M. Pasquale); 9) Cicetto

(57 R. Cangiano); 10) Niki Naval (56 A. Contino); 11) Big Erotavlas (55 1/2 D. Zarroli); 12) Little Thatch (55 1/2 C. Ficocchi); 13) Glendora Shift (54 G. Marcelli); 14) Classico Karim (53 1/2 A. Corniani); 15) Sampa Stone (52 1/2 M. Monteriso); 16) Serbelloni (50 G. Di Chio); 17) Dottie Parker (51 M. Vargiu); 18) Luigi Colombo (49 A. Arbau).

I nostri favoriti. Pronostico base: 4) DECIDEDLY IRISH. 11) BIG EROTAVLAS. 5) MONTENIDOLI. Aggiunte sistematiche: 6) tihajina. 3) BIG JODY. 16) SERBELLONI.

m.g.

CALCIO DILETTANTI

In Eccellenza turno impegnativo per le triestine: il San Luigi di Milocco ospita il Pozzuolo di Papais

Grillo bussa in casa dell'insidioso Porcia

Pallamano: l'Italia cerca la rivincita in Portogallo

L'Italia di pallamano cerca oggi la rivincita in Portogallo nella gara-2 per le qualificazioni ai mondiali del '99 in Egitto. La nazionale italiana scenderà in campo alle 16.45 con l'obiettivo di ribaltare il risultato beffardo di Conversano (18-19).

Due le novità - che tra l'altro riguardano anche i «triestini» della Genertel - nella formazione che Cervar metterà in campo. La prima riguarda l'infortunio occorso a Michele Guerrazzi (una leggera distorsione alla caviglia), costretto a un rientro a casa repentino. La seconda riguarda Niederwieser, anche lui infortunato e costretto a rinunciare alla trasferta in Portogallo. Al suo posto tra i pali ci sarà Ivan Mestriener, convocato d'urgenza dal ct azzurro. L'estremo difensore della Genertel troverà accanto anche gli altri due biancorossi, Tarantino e Fusina.

CACCIA AL 13

Carlo Milocco, il tecnico della neo-promossa compagine del San Luigi, si cimenta con la schedina della settimana fornendo i suoi pronostici per la «caccia al 13».

Porcia-Trieste Calcio 2. La compagine di Grillo è in crescita, penso sia in grado di mettere a segno il colpaccio.

San Luigi-Pozzuolo 1X2. Loro sono una buona squadra, noi non siamo ancora al top della condizione.

Pro Gorizia-Cormonese 1. Padroni di casa ambiziosi, devono sfruttare il fattore campo.

Monfalcone-Latte Carso X2. I ragazzi di Palcini dovrebbero far valere il loro ottimo stato di salute.

Muggia-Ponziana 1. Reduce da un inatteso successo esterno il Muggia può ripetersi.

San Canzian-Primorje X.

Partita equilibrata, pronostico un pareggio.

Vesna-Cividalese 1. Padroni di casa forti tra le mura amiche: vedo il Vesna favorito.

Zarja/Gaja-Lucinico X. Due buone squadre che alla fine dovrebbero equivalersi.

Domio-Zaule 1. Derby combattuto nel quale vedo favoriti i padroni di casa.

Bearzi-Costalunga 2. Nonostante i problemi dell'esordio, fiducia a Tesovic e ai suoi ragazzi.

Opicina-Futura X2. Avversaria difficile per un Opicina alla ricerca dei primi punti.

San Giovanni-Savogna 1. Pronostico fisso per una squadra dalle grandi ambizioni.

Union 91-Edile Adriatica 12. Partita equilibrata nella quale potrebbe pesare il buon potenziale offensivo dei triestini.

Lorenzo Gatto

Per le triestine impegnate in Eccellenza due partite da prendere con le molle. Il Trieste Calcio di Grillo rende visita al Porcia di Saccher che con il suo gioco utilitaristico e con Pitton ha sbancato Cormons. Ai lupetti mancheranno ancora Di Donato e quindi l'attacco peserà ancora sulle spalle non possenti di Mervich. Dopo la prova incoraggiante di Coppa ci si aspetta che Cernecca e soci crescano anche psicologicamente.

Partita dura per il San Luigi di Milocco che ospita il già lanciato Pozzuolo di Papais. I biancoverdi sono ancora alla ricerca del passo e della mentalità della categoria. Devono imparare a dosare le forze e a non commettere ingenuità che in Eccellenza si pagano. Il Sevegliano di Buso ci riprova con un altro scontro di livello. Dopo aver perso con il Tamai di Morandini, ospita la Manzanese di Tedeschi. Un occhio di riguardo dei gialloblù sarà dato all'ex Colussi che con Vosca forma una coppia d'attacco tra le più in forma.

Di interesse anche il derby tra la Pro Gorizia di Portelli e la Cormonese di Battistutta. Il pronostico è tutto per i primi che hanno quan-

tità e qualità da vendere ma non va sottovalutata la sagacia tattica di Battistutta.

In Promozione c'è molta attesa per lo scontro tra il Monfalcone di Gallina e il Latte Carso di Palcini. Per i primi, che si considerano candidati all'Eccellenza, è già tempo di verifiche e probabilmente di campagna acquisti, mentre per i secondi, il mister pretende più impegno. Cerca conferme il Palmanova di Tortolo che ospita il Capriva di Scarel. La corazzata palmarina sembra già roduta e sicura del suo potenziale.

Arriva il primo provincia-

le e si gioca tra il Muggia di Jannuzzi e il Ponziana di Pongracich. Per entrambe va ribadito il risultato positivo della prima giornata che le ha viste ribaltare il pronostico con il Capriva e il Monfalcone date per vincenti. Di livello anche lo scontro tra il Manzano di Grop e la Gradesse di Vidiak. I seggiolai con Pinatti al rientro devono rifarsi della sconfitta con il Primorje di Bidussi. Curiosità per il rientro in casa dopo 15 mesi della Maranese di Zimolo che ospiterà l'Aquile di Belviso. Il campo dei lagunari è sempre stato il loro dodicesimo uomo.

scegliete la



MEGANE BERLINA da L. 23.800.000* Prezzo speciale concordato con i Concessionari Renault

a mente fresca.

Renault Mégane Berlina: climatizzatore di serie su tutta la gamma.

Mégane Berlina si sceglie sempre più di buon grado, grazie al climatizzatore di serie su tutta la gamma. Senza dimenticare che, di serie, ci sono anche il Sistema Renault di Protezione (SRP), con azione coordinata di cinture di sicurezza e ritenuta programmata e airbag conducente e, a partire dalle versioni RT,

l'ABS a quattro captori con ripartitore elettronico di frenata (REF). In opzione su tutta la gamma, gli airbag passeggero e laterali testa/torace. Inoltre, è disponibile il motore turbodiesel dTi da 100 cv con consumi ed emissioni inquinanti ridottissimi. Mégane Berlina: più che mai, una scelta incondizionata.

FinMégane finanzia l'acquisto di tutti i modelli Mégane con proposte personalizzate, tra le quali: FINO A 18 MILIONI IN 60 RATE MENSILI DI L. 355.500. Esempio di finanziamento: Mégane Berlina RN 1.4 L. 23.800.000, anticipo L. 5.800.000, 60 rate mensili di L. 355.500, T.A.N. 6,9%, T.A.E.G. 7,74%. Spese dossier L. 250.000, Imposta bollo L. 20.000. Prezzo chiavi in mano, A.P.I.E.T. esclusa. Salvo approvazione della Finanziaria. Offerta non cumulabile con altre in corso e valida fino al 31 ottobre.

*A.P.I.E.T. esclusa

www.renault.it



Le Concessionarie Renault sono sulle Pagine Gialle. Renault è la finanziaria del Gruppo.

RENAULT e iF segg

Renault.
Da cent'anni
motore d'idea

RENAULT
LE AUTO DA VIVERE

oggi aperto!

**ORARIO
CONTINUATO
09.30-19.30**

Città Fiera

IL PIU' GRANDE CENTRO COMMERCIALE DELLA REGIONE



LA LIBRERIA
di DEMETRA

Bricofiera



MATTIUSI
idreano



Piazza Italia

Città Fiera

strada per
martignacco, accanto
alla fiera di udine



ABITARE a Trieste. Teresiano particolare elegante ufficio con mansarda 130 mq autometano 290.000.000. 040/371361. (A10286)

ABITARE a Trieste. Villaggio Pescatore (Duino) recente bipiano vista mare finitissimo terrazzi cantinone posto auto 340.000.000. 040/371361. (A10286)

AGENZIA Calcar - Carpineto attico su due livelli di 130 mq 260.000.000. 040/632666. (A10281)

AGENZIA Calcar - Lazzaretto Vecchio, epoca, 280 mq, infissi/impianti nuovi, 360.000.000. 040/632666. (A10281)

AGENZIA Calcar - Valmaura, recente cucina soggiorno matrimoniale terrazzo posto auto. 105.000.000. 040/632666. (A10281)

BATTISTI epoca da ristrutturare, cucina, saloncino, matrimoniale, singola, servizi separati, soffitta, ascensore, 115.000.000. Professionecasa 040/638408. (A00)

CAMPI Elisi vista mare, saloncino, cucina, matrimoniale, possibilità cameretta, bagno, ripostiglio, poggio 150.000.000. Marketing 040/632211. (A00)

CAPRIN bellissimo ristrutturato, stanza, cucina, servizi, 60 milioni, vendesi. Immobiliare Solario 040/636164. (A10262)

CASABELLA Greta esclusivo: salone d'angolo con terrazza vista golfo, cucina abitabile, due stanze, doppi servizi, stupenda mansarda, grande terrazza prendisole, posto auto. 040/309166. (A10334)

CASABELLA Ponzanino bellissimo ultimo piano salone, cucina, due stanze, doppi servizi, grandi terrazze, prendisole, box auto, 160.000.000 più mutuo agevolato. 040/309166. (A10334)

30 sec di sesso
00.245
288.011
Frasi super
bollenti
00.882.0484

CASABELLA vista mare: bellissimo salone, grande terrazza panoramica, cucina abitabile, due stanze, doppi servizi, studio, portico, taverna, giardino privato, posto auto. 040/309166. (A10334)

CATTINARA impresa costruzioni vende direttamente case accostate e bifamiliari con vista golfo composte da taverna garage soggiorno cucina doppi servizi tre stanze stanzino, telefonare 040/818141 0336-455458. (A9845)

COLBERT 040/634545 adiacenze Burlo piano alto ascensore panoramico soggiorno 2 camere cucinotto bagno poggio. 155.000.000.

COLBERT 040/634545 adiacenze Perugia recente soggiorno camera cucinotto bagno veranda ripostiglio 95.000.000 occasione! **COLBERT** 040/634545 Aurisina in palazzina signorile soggiorno 2 stanze cucina bagno terrazzo giardino condominiale. 176.000.000.

COLBERT 040/634545 centrale ottimo investimento soggiorno camera camerino cucina abitabile bagno. 85.000.000. (A10284)

COLBERT 040/634545 Faro stupenda vista mare soggiorno 2 stanze cucina bagno 2 poggio posto macchina. 187.000.000.

CORONEO perfetto, termoa autonomo, ascensore, ampia metratura, sei stanze, doppi servizi 300.000.000. Professionecasa 040/638408.

CORSO ITALIA perfetto, piano alto, ascensore, termoa autonomo, salone, cucina, dispensa, matrimoniale, singola, bagno, ripostiglio, poggio 250.000.000. Professionecasa 040/638408. (A00)

COSTIERA privato vende villa panoramicissima con piscina soggiorno cucina 4 camere tripli servizi taverna con caminetto giardino prezzo impegnativo. Tel. 0141/437322. (A00)

60 sec di sesso
00245.291.367
Doppi
piaceri
00682
64662
Giochi
intimi
00-569
23182

CUZZOT 040/636128 Coroneo capannone arti e mestieri circa 100 mq passo carraio. 105.000.000.

CUZZOT 040/636128 D'Annunzio epoca luminoso ampio: soggiorno cucina due camere bagno servizio poggio cantina da rimodernare. 110.000.000.

CUZZOT 040/636128 Eremita recente vista mare nel verde: saloncino terrazzo cucina camera cameretta bagno ripostiglio cantina posto auto. 190.000.000. Possibilità box auto.

CUZZOT 040/636128 Montfort 30.ennale ottimo 115 mq più terrazzo: salone due camere stanzino cucina

due bagni. 250.000.000. (A10302)

CUZZOT 040/636128 Navali favolosa mansarda tutta abitabilissima rifatta a nuovo su progetto architettonico: salone cucina pranzo due camere due bagni lavanderia terrazzo a vasca ripostiglio 380.000.000. (A10302)

CUZZOT 040/636128 piazza della Borsa stupenda palazzina piano alto ascensore lussuoso appartamento 165 mq ottimo: salone soggiorno cucina tre camere due bagni guardaroba poggio soffitta termoa autonomo.

CUZZOT 040/636128 Rossetti recente lussuoso rinnovato luminoso stupendo: salone 50 mq terrazzo cucina due matrimoniali due matrimoniali due bagni due ripostigli garage 350.000.000. (A10303)

CUZZOT 040/636128 San Giacomo luminoso rinnovato terzo piano in palazzo restaurato atrio cucina camera bagno 53.000.000.

CUZZOT 040/636128 San Luigi garage circa 80 mq altezza 6 metri. 75.000.000. (A10302)

CUZZOT 040/636128 San Nicolò palazzina rinnovata buonissimo ottimo 93 mq: salone camera disimpegno cucina bagno 200.000.000 trattabili.

CUZZOT 040/636128 Scorcio 30.ennale vista aperta ultimo piano ascensore

re: soggiorno cucina camera bagno ripostiglio terrazzino. 130.000.000.

CUZZOT 040/636128 Tigor bassa epoca circa 118 mq rifatto totalmente: salone cucina due matrimoniali due bagni ripostiglio. 198.000.000.

CUZZOT 040/636128 Università nuova, parte alta vista città mare recentissima palazzina signorile: soggiorno terrazzo cucina abitabile camera cameretta bagno cantina due posti auto riscaldamento autonomo rifiniture lussuose. 250.000.000.

CUZZOT 040/636128 Viale alto mansarda con ascensore ottime condizioni: cucina abitabile camera cameretta bagno servizio. 74.000.000. (A00)

D'ANNUNZIO recente saloncino cucina tre camere doppi servizi ripostiglio due poggio posto auto 195.000.000. Marketing 040/632211. (A00)

DONATELLO recente 2 stanze, cucina, servizi con-

forts, ascensore, vendesi. Immobiliare Solario 040/636164. (A10262)

ELLECI 040/635222 adiacenze viale, libero, in stabile recentissimo, signorile, adatto anche ufficio, soggiorno camera cucina bagno 123.000.000. (A10280)

ELLECI 040/635222 Baia-monti libero perfetto soggiorno camera cucina bagno cantina riscaldamento autonomo. 94.000.000. (A10280)

Continua in 38.a pagina



**PER ALCUNI
È UN ADORABILE
CUCCIOLO
SOLTANTO PER
UNDICI MESI
ALL'ANNO.**

IL PICCOLO
CONTRO L'ABBANDONO
DEGLI ANIMALI DOMESTICI

KRONOS
AGENZIA IMMOBILIARE

MONFALCONE: Via Duca d'Aosta appartamento primo ingresso anche uso ufficio, disposto su due livelli, buona posizione, composto da 4 stanze, bagno e terrazza. €.260ML.

MONFALCONE: Via delle Mandrie, in corso di costruzione appartamenti bi o tricamere, con giardino e non e due attici con ampie terrazze. Garage e cantina. Da €.186ML.

MONFALCONE: Centralissimo attico e superattico con 200mq. interni e 160mq. di terrazze, vista panoramica sul golfo, finiture accurate, garage e cantina.

PIERIS: Ville bifamiliari in corso di costruzione su due o tre livelli, con oltre 300mq. giardino, tre camere, due bagni, ampia cucina, soggiorno ed ampio porticato. Da €.245 ML a €.300ML.

MONFALCONE: Piazza della Repubblica appartamento in casa d'epoca. 200mq. interni, 6 stanze, corridoio, ripostiglio, bagno w.c. e terrazza, posto auto in corte interna. €.300ML.

MONFALCONE: Posta nuova, appartamento bi camere, sito al piano terra di casa bifamiliare, ingresso indipendente, posto auto in corte, bagno, cucina e soggiorno. €.130ML.

MONFALCONE: Centralissimo appartamento prestigioso, tricamera, biservizi, 80 mq. terrazza, doppio posto macchina, cantina, termoa autonomo. €.290ML.

MONFALCONE: Villetta accostata, un anno e mezzo di vita, soggiorno, cucina abitabile, due bagni, camera doppia e camera singola, posto auto in corte e box auto, giardinello, finiture eccellenti. €.240ML.

DUINO: Villa accostata, in pronta consegna, disposta su tre livelli, quattro camere da letto, due bagni, cucina, soggiorno, giardino su tre lati, posto auto e box. €.475.000.000.

RONCHI: Palazzina di futura costruzione con appartamenti ad una o due camere, cucina, soggiorno e bagno, posto auto in corte privata, ottimi anche uso investimento. Da €.138 ML.

PIERIS: Villa indipendente futura su due livelli con ampio giardino, tre camere matrimoniali, studio, biservizi, ampia cucina, taverna. €.350.000.000.

STARANZANO: In corso di costruzione, alloggi bi-tricamere, ottime finiture, posto auto e cantina, al piano terra con giardino, al terzo piano due splendidi attici con ampie terrazze. Da €.180.000.000.

RONCHI: Villa indipendente su due livelli, con oltre 120mq. per piano, al primo piano appartamento tricamera e biservizi, al piano terra spazi accessori oltre giardino circostante. €.300ML.

MONFALCONE: In costruzione appartamenti bi/tricamere, piano terra con giardino e taverna e due attici con ampie terrazze. Garage, cantina e parcheggio esterno.

STARANZANO: Bifamiliare futura, ampio giardino, soggiorno cucina, tricamera, biservizi, porticato e taverna, spazi e finiture personalizzabili. €.270ML.

RONCHI: Ville bifamiliari, disposte su tre livelli, ampio giardino, 3 camere, 2 bagni ed ampia taverna. €.300.000.000. di cui €.85.000.000. agevolati a tasso 0% + finanziamenti integrativi a tasso 6% fisso.

TRIBUNALE DI TRIESTE

es. n. 270/94

Si rende noto che alle 13 del giorno 28.10.1998 si procederà nell'aula n. 275 alla vendita con riduzione di 1/5 del seguente immobile di proprietà del signor Giuliano Sessa:

P.T. 503 di Cologna e 1/2 della P.T. 504 di Cologna
Prezzo base: Lire 144.000.000

Offerte in aumento non inferiori a Lire 3.000.000. Deposito per cauzione e spese: 30% del prezzo base da effettuare entro le ore 12 del giorno precedente la vendita a mezzo assegno circolare trasferibile.

Termine per la pubblicità: almeno 15 gg. prima della vendita.

Termine per il saldo prezzo: gg. 30 dall'aggiudicazione definitiva con versamento diretto alla Mediobanca Banca spa da parte dell'aggiudicatario della parte del prezzo corrispondente al credito del predetto istituto per capitale, accessori e spese ai sensi dell'art. 55 R.D. 16.7.1905 n. 464 (T.U. leggi sul Credito Fondiario) salva la facoltà dell'aggiudicatario di profittare del mutuo ai sensi dell'art. 61 T.U. sopra indicato. Con obbligo di deposito in Cancelleria dell'eventuale residuo. Informazioni in Cancelleria: stanza n. 241.

Trieste il 10.8.1998

Il Cancelliere
rag. Giacomo Rao

TRIBUNALE DI TRIESTE

nella procedura n. 45/85

AVVISO DI VENDITA CON INCANTO

Si rende noto che il giorno 14 ottobre 1998 alle ore 11.30 nella stanza n. 285, davanti al Giudice delle Esecuzioni dott. SANSONE, saranno posti in vendita all'incanto i seguenti beni immobili di proprietà del sig. VOJKO MEDVE-SCEK, nato a Trieste il 29.3.1949 (C.F. MDV-VJK49C29L424E):

P.T. n. 578 del Comune di Valle San Bortolo:
a) ct. 1, p.c. n. 3224/2 (vigna) e p.c. n. 322/47 (vigna) di mq 355;
b) ct. 4, p.c. n. 3226/1 (pascolo di mq 311) e p.c. n. 322/4 (urbana) e p.c. n. 3227/1 (residua vigna).

P.T. n. 518 del Comune di Valle San Bortolo:
ct. 1, con 405/1000 p.l. del ct. 1 in P.T. 1516; n.c. 136, alloggio sito al n. 65 di Valle San Bortolo, casa e cortile.

La vendita avverrà alle seguenti condizioni:

a) l'immobile sarà posto all'incanto al prezzo base di L. 300.000.000, in lotto unico con offerta in aumento non inferiore a L. 2.000.000;
b) ogni offerente dovrà depositare in cancelleria (stanza 241) unitamente all'istanza di partecipazione all'incanto, una somma pari al 30% del prezzo base d'asta sopra indicato da imputarsi per il 15% a cauzione e per il 15% a titolo di spese presuntive di vendita, entro le ore 12 del giorno non festivo precedente quello di vendita;
c) l'aggiudicatario dovrà depositare il prezzo, dedotta la cauzione, entro il termine di gg. 30 dall'aggiudicazione definitiva.

Trieste, 17 settembre 1998

IL CANCELLIERE
rag. Giacomo Rao

MONFALCONE C.so del Popolo, 41 Tel. 0481/411430

MUTUO PRIMA CASA giovani coppie mutuo a tasso variabile con tasso d'ingresso 5,00%

GORIZIA

NEGOZIO centralissimo ampia superficie vendita ed espositiva, grande scantinato. Vende prezzo interessante. Possibilità rilievo mutuo esistente. Eventuale cessione attività. 0481/535335.

PANORAMICO soggiorno cucina, bagno ripostiglio matrimoniale camerino due terrazze cantina. Centralissimo. Libero. Vende prezzo interessante. 0481/535335.

POSIZIONE tranquilla vicinissima centro, miniappartamento ingresso tinello cucina camera bagno ripostiglio terrazzo cantina. Ultimo piano. Libero. Vende occasione. 0481/535335.

AVVIATA attività commerciale ottime possibilità di sviluppo. Reddito elevato. Cedesi avviamento e attrezzature per motivi familiari. Trattative riservate. 0481/535335.

RISTORANTE ottimismo avviato reddito certo completo di attrezzature. Cedesi causa trasferimento. Possibilità di sviluppo. Trattative riservate. 0481/535335.

APPARTAMENTO zona Nord tre camere soggiorno ingresso cucina doppi servizi terrazzo autorimessa cantina termoa autonomo. Costruzione recente. Vende ottimo prezzo. 0481/535335.

VILLA d'epoca zona semicentrale da ristrutturare ampia metratura possibilità trasformazione in due appartamenti. Ampio terreno di pertinenza. Trattative riservate. 0481/535335.

NEGOZIO zona centro storico. Affittato ottimo reddito. Vende occasione per motivi familiari. Trattative riservate. 0481/535335.

CERCHIARIO per nostri clienti cassette o villette anche accostate da ristrutturare con terreno di pertinenza o lotti di terreno costruibili anche paesi vicini. 0481/535335.

SEMICENTRO in palazzina in costruzione con sei appartamenti ultima disponibilità bicamer grande terrazza cantina posto macchina ingresso indipendente autorimessa. Consegna: 5/99. 0481/535335.

S. ANNA appartamento nuovo piano terra con giardino privato bicamer biservizi cantina garage. 0481/535335.

OTTIMA opportunità causa trasferimento 3 camere biservizi cantina garage termoa autonomo vero affare. L. 185.000.000. 0481/531731.

APPARTAMENTO nuovo tre camere salotto cucina servizi lavanderia terrazza cantina garage. L. 139.000.000 + 97.500.000 di mutuo al 4% fisso. 0481/531731.

CONSORZIO MEDIATORI PROFESSIONALI DELLA PROVINCIA DI GORIZIA CON I PRODOTTI FINANZIARI DELLA CASSA DI RISPARMIO DI GORIZIA S.P.A.

(Per tassi e condizioni rivolgersi ai nostri sportelli - numero verde 167-846019)

OTTIMO AFFARE appartamenti di prossima realizzazione due camere salotto cucina biservizi termoa autonomi. Da L. 137.000.000. 0481/531731.

APPARTAMENTO in villa bifamiliare d'epoca ampi spazi interni terrazza grande mansarda cantina garage giardino di 1.000mq in proprietà esclusiva. Trattative presso i nostri uffici. 0481/531731.

APPARTAMENTO nuovo su due livelli composto da salotto cucina abitabile tre camere doppi servizi riscaldamento autonomo cantina. L. 200.000.000. 0481/531731.

SEMICENTRO appartamento di nuova costruzione. Pronta consegna. Ampio salotto cucina abitabile doppi servizi due camere terrazzo e cantina termoa autonomo. Eventuale garage. 0481/531731.

APPARTAMENTO centrale due camere grande salotto cucina cantina garage due terrazze vista panoramica. 0481/531731.

S. ANDREA in residence di 5 enti ultimo appartamento bicamer disposto su due livelli riscaldamento autonomo giardino di proprietà. 0481/532320.

ZONA CENTRALE appartamento da ristrutturare al piano terra tre stanze servizio piccolo cortile di proprietà. Prezzo interessante. 0481/30858.

APPARTAMENTO al secondo piano soggiorno cucina abitabile bagno-we 2 camere ripostiglio terrazza da ristrutturare. 0481/30858.

ZONA RESIDENZIALE prossima realizzazione in piccoli residence di appartamenti bicamer con riscaldamento autonomo. Giardino di proprietà. 0481/532320.

VIALE XXV MAGGIO nel complesso residenziale Brano appartamenti 1-2-3-4-5 camere splendidamente rifiniti. 0481/532320.

VIA VITTORIO VENETO appartamento primo piano ingresso 2 disimpegni soggiorno cucina due camere 2 servizi 2 tr. terrazza cantina posto macchina garage. 0481/30858.

SEMICENTRO appartamento primo ingresso soggiorno cucina doppio servizio bicamer riscaldamento autonomo. Giardino di proprietà. 0481/532320.

S. ANDREA in costruzione ultima villa schiera soggiorno cucina tre camere tre servizi garage cantina giardino di proprietà. 0481/532320.

APPARTAMENTO appartamento primo ingresso cucina soggiorno 3 camere doppi servizi riscaldamento autonomo a metano. 0481/532320.

CASA su due piani da restaurare con 1.500 mq di terreno. 0481/30858.

VIA D'OSTA appartamento cucina soggiorno doppi servizi tre camere terrazzo mq 120 arredato. L. 250.000.000. 0481/30858.

VENEDES appartamento di 140 mq in perfette condizioni con cantina e possibilità di garage. 0481/530635.

ZONA RESIDENZIALE vendesi villetta e schiera di recente costruzione disposta su quattro livelli. Ottime rifiniture. 0481/530635.

VICINANZE Gorizia vendesi villa completamente indipendente con 1500 mq di parco. Ampi spazi interni. 0481/530635.

GRADO

PINETA ingresso soggiorno cucina due camere bagno terrazzo. 0481/84711.

CENTRO palazzina prestigiosa soggiorno cucinotto camerino bagno loggia arredato termoa autonomo. 0481/84711.

CENTRO STORICO palazzina d'epoca primo ingresso sala terra soggiorno con angolo cottura una camera bagno termoa autonomo. 0481/84711.

CITTA GIARDINO soggiorno con angolo cottura due camere ampio terrazzo termoa autonomo arredato posto auto. 0481/84711.

A POCHI passi dal porto ultimo piano ingresso soggiorno cucina due camere bagno terrazzo con vista termoa autonomo arredato. 0481/84711.

ZONA TERME in costruzione consegna giugno '99 bilocali e trilocali con garage, ampio terrazzo. 0481/84711.

PARCO DELLE ROSE disposto su due livelli soggiorno cucina due camere doppi servizi due terrazze arredamento di lusso. 0481/84711.

VIALE PEDONALE vendesi negozio libero mq 30. 0481/84711.

CITTA GIARDINO soggiorno cucinotto bagno camera di disimpegno terrazzo. Prezzo interessante. 0481/83546.

PINETA vista mare ingresso soggiorno cucina disimpegno 2 camere bagno 2 terrazze. Vero affare. 0481/83546.

CENTRO zona pedonale vista mare ingresso soggiorno cucinotto bagno 2 terrazze 2 camere. Esclusivo. 0481/83546.

VIALE a schiera con soggiorno cucina 3 camere 2 bagni terrazze garage giardino. 0481/83546.

A 10 KM da GRADO vendiamo azienda agricola. 0481/83546.

VIA PEDONALE vendiamo negozi reddito assicurato. 0481/83546.

VISTA LAGUNA nuova costruzione appartamento soggiorno cucina 2 camere 2 bagni terrazzo e garage. 0481/83546.

CITTA GIARDINO ingresso soggiorno cucina bagno 2 camere terrazzo posto auto. Vista mare. 0481/83546.

CITTA GIARDINO monolocale piano rialzato ben arredato con posto auto coperto. 0481/81345.

CITTA GIARDINO occasione mq 50 una camera soggiorno cucinotto servizi terrazzo posto auto coperto. 0481/81345.

CITTA GIARDINO mq 60 primo piano soggiorno cucina una camera servizi terrazzo vicinanza Terme. 0481/81345.

CITTA GIARDINO in costruzione vicinanza Parco acquatico e Terme varie metrature consegna giugno 1999. 0481/81345.

CITTA GIARDINO pronta consegna nuovo appartamento con ingresso indipendente 2 camere soggiorno cucina servizi ripostiglio ampia terrazza posto auto. 0481/81345.

ZONA PORTO nuova costruzione con vista panoramica varie metrature possibilità garage e/o cantinette riscaldamento autonomo rifiniture lussuose consegna fine '98. 0481/81345.

PINETA mq 75 due camere soggiorno cucina servizi terrazzo. 0481/81345.

PINETA mq 42 ingresso soggiorno-cottura una camera servizi terrazzo posto auto condominiale. Prezzo interessante. 0481/81345.

GRADISCA D'ISONZO

APPARTAMENTO composto da ingresso salotto cucina disimpegno due camere bagno cantina garage. L. 145.000.000. 0481/531731.

MARINO DEL FRUI vendesi edicola con licenza tabacchi giocattoli cartoleria altri vari con casa di abitazione tricarere garage giardino. 0481/909351.

APPARTAMENTO usato da sistemare con tre camere cantina posto macchina. L. 100.000.000 trattabili. 0481/909351.

MORARO lotto 900 mq edificabile con 1500 mq agricolo. L. 80.000.000 trattabili. 0481/909351.

BELLISSIMO appartamento soleggiato ottime finiture mq 140 abitabili recente costruzione garage termoa autonomo. 0481/777436.

CORMONS

CAPRIVA DEL FRUI zona residenziale vendesi villette a schiera in costruzione con ottime rifiniture. 0481/630635.

ZONA CENTRALE vendesi appartamenti in costruzione con giardino privato e mansarda. Ingressi indipendenti. 0481/630635.

MEDEA vendesi rustico da ristrutturare con ampia metratura e giardino di proprietà. Possibilità due appartamenti. 0481/630635.

ZONA RESIDENZIALE vendesi appartamenti in costruzione con 23 camere. Mutui al tasso del 3%. 0481/630635.

ZONA CENTRALE vendesi appartamento di 120 mq più cantina e posto auto. Completamente ristrutturato. 0481/630635.

ROMANS D'ISONZO

APPARTAMENTO seminuovo in palazzina: cucina sala bicamer grande terrazza, garage doppio, autorimessa. 0481/909351.

VILLA BIFAMILIARE con tre camere due servizi portico terrazzo cantina garage taverna giardino privato. 0481/909351.

IN AFFITTO capannone con uffici e scoperto. 0481/909351.

RONCHI DEI LEGIONARI

ULTIMA villetta di prossima realizzazione unico piano più taverna cantina garage giardino. 0481/777436.

APPARTAMENTI 1-2-3 camere cantina garage riscaldamento autonomo anche con giardino di proprietà. Mutuo tasso fisso 4,90 per i primi cinque anni. 0481/777436.

MONFALCONE

APPARTAMENTO recente auto due livelli termoa autonomo ingresso soggiorno angolo cottura due camere salotto con terrazza ripostiglio posto macchina. 0481/777436.

PIERIS miniappartamento in palazzina cantina garage termoa autonomo. 0481/777436.

FOGLIANO casa su due livelli da ristrutturare terreno mq 300. 135.000.000. 0481/777436.

FOGLIANO appartamento prossima realizzazione in palazzina quadrilatera anche con giardino di proprietà. Ottime finiture. 0481/777436.

SELZ recente bilocale soggiorno cucina bagno cantina posto auto verde condominiale autorimessa. L. 170.000.000. 0481/45947.

IN COSTRUZIONE ultimi appartamenti 1 letto bagno disponibile ultimo piano con mansarda cantina garage. Da L. 140.000.000. 0481/45947.

MONFALCONE

APPARTAMENTO recente ottima posizione ingresso salotto cucina due camere bagno ripostiglio giardino-balcone garage termoa autonomo. 0481/777436.

APPARTAMENTO libero termoa autonomo 3 camere soggiorno con caminetto cucina ripostiglio doppi servizi poggolo cantina garage. 0481/777436.

VILLA con 2 appartamenti da 90 mq 600 mq giardino garage doppio taverna. L. 470.000.000. 0481/45947.

CENTRALISSIMO 1 letto cucinetta salotto bagno. Termoa autonomo. 0481/45947.

STUPENDO villa con 2.200 mq giardino alberato 4 letto salotto con caminetto garage doppio taverna. 0481/45947.

VICINANZE recente villa salotto cucina tricamer 4 bagni taverna garage portico (possibilità bifamiliare) giardino con piscina. 0481/45947.

TRIESTE

DUINO appartamento su 2 livelli soggiorno cucina triletto doppi servizi terrazza cantina posto auto. 0481/45947.

SCORCIOLA stupenda villa in bifamiliare su più livelli mansarda taverna garage ampi terrazzi vista golfo giardino. Rifiniture extra. 0481/45947.

FUTURA
GRADO - ITALY
Tel. 0431-84711

isonzo
Gorizia
Tel. 0481-535335

RICCI
IMMOBILIARE
Gorizia
Tel. 0481-531731

camonese
Cormons
Tel. 0481-630635

Zanoni
Immobiliare
Gorizia
Tel. 0481-30858

ABAGUS
Ronchi dei Legionari
Tel. 0481-777436

2001
IMMOBILIARE
Romans d'isonzo
Tel. 0481-909351

Athena
Immobiliare
Grado
Tel. 0431-83546

Agencia
IMMOBILIARE
ADRIATICA
Grado
Tel. 0431-81345

AGENZIA IMMOBILIARE
GABBIANO
Monfalcone
Tel. 0481-45947

Continuaz. dalla 37.a pagina

ELLECI 040/635222 largo Niccolini, libera mansardina ottimo investimento, monolocale più servizio, solo 25.000.000. (A10280)

ELLECI 040/635222 Revoltella libero recente piano alto ascensore, soggiorno camera cucinino bagno poggolo ripostiglio cantina. 125.000.000. (A10280)

FONDERIA ristrutturato salottino, cucina, due camere, bagno, ripostiglio, cortile, giardino e locale affari di 90 mq sopralcabile. Adatto abitazione-laboratorio. 420.000.000. Marketing 040/632211. (A00)

FOSCOLO rinnovato soggiorno cucina matrimoniale servizi separati. 105.000.000. Marketing 040/632211. (A00)

GABETTI Op.Imm. 040/763325 Muggia in zona centrale villetta su due livelli con giardino e garage. (C00)

GABETTI Op.Imm. 040/763325 San Giacomo in stabile ristrutturato. Soggiorno, cucinotto, matrimoniale, singola, bagno, termoa autonomo. Ottime condizioni. Lire 115.000.000. (C00)

GABETTI Op.Imm. 040/763325 San Giovanni, nel verde, stabile recente soggiorno, cucina, matrimoniale, bagno, ripostiglio. Ottime condizioni. Lire 115.000.000. (C00)

GABETTI Op.Imm. 040/763325 via Carducci ampia metratura con doppio ingresso e possibilità di divisione e vendita separata. Adatto uso ufficio.

GABETTI Op.Imm. 040/763325 via Fabio Severo, piano alto, luminosissimo, cucina, soggiorno, camera, cameretta, bagno. Da ristrutturare. Lire 75.000.000. (C00)

GEOM. SBISA: Giulia fine perfetto soleggiato: soggiorno cucinino tre camere doppi servizi balconi eventuale box 255.000.000. 040-942494. (A.00)

GEOM. SBISA: villetta Rozzol mono-bifamiliare mq 220 perfetta ampio giardino 040-942494. (A.00)

Fantasie estreme dal vivo
00.569.1277
Senza introduzioni solo hard chat
00.569.18605
00682.646.63

GORIZIA ALFA 0481/798807 centrale palazzina, appartamento ampia metratura, tricamer, biservizi, garage. (C00)

GRADO Pineta: frontemare graziosissimo perfette condizioni, matrimoniale, soggiorno, cucina, bagno, grande terrazza, 135.000.000. 0335/6399299. (A10186)

GRETTA panoramico perfetto soggiorno, cucina abitabile arredata, matrimoniale arredata, camera, due bagni ristrutturati, tre ripostigli, poggolo, terrazza, cantina 330.000.000. Marketing 040/632211.

IMMOBILIARE BORSA 040-368003 adiacenze Teatro Romano palazzo signorile ultimo piano con grande terrazza panoramica sovrastante: salone matrimoniale cucina doppi servizi moderni comforts. Trattative riservate esclusivamente per appuntamento. (A.10307)

IMMOBILIARE BORSA 040-368003 campo San Luigi in elegante palazzina ultimo piano con mansarda vista panoramica: soggiorno tre stanze cucina due bagni terrazzi posto auto. (A.10307)

IMMOBILIARE BORSA 040-368003 Cantù come primingresso in palazzina signorile immersa nel verde: salone con cucina quattro stanze quattro bagni terrazzo portico giardino di proprietà box e posto auto. (A.10307)

IMMOBILIARE BORSA 040-368003 Locchi ultimo piano panoramico in stabile signorile: saloncino cucinetta matrimoniale bagno poggolo moderni comforts 148.000.000. (A.10307)

IMMOBILIARE BORSA 040-368003 periferico in villa trifamiliare alloggio panoramico circa 160 mq interni terrazzi giardino doppio box auto. (A.10307)

IMMOBILIARE BORSA 040-368003 San Francesco/Caripson quarto piano in palazzo moderno: salone matrimoniale cucina due bagni poggoli. (A.10307)

IMMOBILIARE BORSA 040-368003 San Vito epoca ottime condizioni: salone due stanze cucina due bagni riscaldamento autonomo. Protenetrata.

IMMOBILIARE BORSA 040-368003 adiacenze Teatro Romano palazzo signorile ultimo piano con grande terrazza panoramica sovrastante: salone matrimoniale cucina doppi servizi moderni comforts. Trattative riservate esclusivamente per appuntamento. (A.10307)

IMMOBILIARE BORSA 040-368003 campo San Luigi in elegante palazzina ultimo piano con mansarda vista panoramica: soggiorno tre stanze cucina due bagni terrazzi posto auto. (A.10307)

IMMOBILIARE BORSA 040-368003 Cantù come primingresso in palazzina signorile immersa nel verde: salone con cucina quattro stanze quattro bagni terrazzo portico giardino di proprietà box e posto auto. (A.10307)

IMMOBILIARE BORSA 040-368003 Locchi ultimo piano panoramico in stabile signorile: saloncino cucinetta matrimoniale bagno poggolo moderni comforts 148.000.000. (A.10307)

IMMOBILIARE BORSA 040-368003 periferico in villa trifamiliare alloggio panoramico circa 160 mq interni terrazzi giardino doppio box auto. (A.10307)

IMMOBILIARE BORSA 040-368003 San Francesco/Caripson quarto piano in palazzo moderno: salone matrimoniale cucina due bagni poggoli. (A.10307)

IMMOBILIARE BORSA 040-368003 San Vito epoca ottime condizioni: salone due stanze cucina due bagni riscaldamento autonomo. Protenetrata.

IMMOBILIARE BORSA 040-368003 via Caripson palazzo signorile unico vano adatto a ufficio/poliambulatorio di circa 160 mq. Prezzo interessante.

IMMOBILIARE BORSA 040-368003 via Bologna recente ottime rifiniture: due stanze cucina bagno poggolo ripostiglio 110.000.000. (A.10307)

IMMOBILIARE BORSA 040-368003 via Romagna recente: saloncino due stanze cucina bagno poggoli verandati giardinetto posto auto 260.000.000. (A.10307)

LITHOS - D'Annunzio bistanze soggiorno servizi ascensore riscaldamento autonomo. Tel. 040-369082. (A.10315)

GODIAMO INSIEME
006 77 82 484
SPECIAL DONNE WARE
00 68 26 45 27
00 230 129 18 48

MANNA ampio/signorile: doppio salone con terrazzo due camere cameretta cucina poggolo servizi. Buone condizioni. 295.000.000. GEPPA 040/66060. (A00)

MARKETING 040/632211 Barriera 120 mq murilicenza, con appartamento di altri 120 mq. Prezzo impegnativo. (A00)

MATTEOTTI alta 3 stanze, cucina, servizi, piano 2.o, vendesi. Immobiliare Solario 040/636164.

MEDIAGEST 040/661066 B.go Teresiano ottimo ampia metratura ultimo piano ascensore soggiorno salotto cucina quattro stanze bagno ripostiglio termoa autonomo 325.000.000. (A00)

MEDIAGEST 040/661066 Baionti stabile recente ottimo alloggio soggiorno cucinino matrimoniale bagno veranda giardinetto proprio 139.000.000. (A00)

MEDIAGEST 040/661066 Donatello piano alto ottimo soggiorno con caminetto poggoli cucinino due matrimoniali bagno termoa autonomo 180.000.000. (A00)

MEDIAGEST 040/661066 Ippodromo rifinitissimo vista mare salone terrazzo cucina tre stanze due poggoli doppi servizi ripostiglio box 320.000.000. (A00)

MEDIAGEST 040/661066 Lungomare Muggia partecolarissimo bipiano terrazzo di 60 mq vista incantevole sul golfo salone due stanze cucina bagno 250.000.000. (A00)

MEDIAGEST 040/661066 via dei Porta casetta indipendente 160 mq su due piani vista mare/città giardino proprio autometano 295.000.000. (A00)

MEDIAGEST 040/661066 zona Scorcio stabile signorile tranquillo nel verde ottimo soggiorno cucina poggoli matrimoniale cameretta servizi cantina termoa autonomo 178.000.000. (A00)

MONFALCONE ALFA 0481/798807 costruzione nuova: miniappartamenti, bicamer, tricamer da 91.000.000. Ottimo investimento! (C00)

MONFALCONE ALFA 0481/798807 occasione! Tricamer, biservizi, sala, cucina, terrazzo, termoa autonomo... solo 165.000.000. (C00)

MONFALCONE ALFA 0481/798807 Ronchi: costruzione di villeschiera, previsto ogni comfort, 285.000.000 mutuibili. (C00)

MONFALCONE ALFA 0481/798807 San Canzian: palazzina nel verde, grazioso appartamento completo garage. Mutuo! (C00)

MONFALCONE FARAGONA 0481/410230 centralissima palazzina nuova costruzione, vendesi locali commerciali, uffici, appartamenti 1/2 letto. Visione planimetrie presso nostri uffici. (C00)

MONFALCONE FARAGONA 0481/410230 centralissimo appartamento triletto, doppi servizi, cucina, soggiorno, ripostiglio, terrazzi, da sistemare, ultimo piano, vista panoramica. Altro, cantina, garage. (C00)

MONFALCONE FARAGONA 0481/410230 Ronchi casa bipiani, triletto, doppi servizi, ammissio soggiorno, portico, annessa costruzione adatta alloggio indipendente, giardino mq 600. (C00)

MONFALCONE FARAGONA 0481/410230 semicentrale casetta bipiani, con fabbricato retrostante, piccolo scoperto. (C00)

MONFALCONE privato vende appartamento mq 92 calpestabili bicamer spaziose 6.o piano ampio garage zona centrale 200.000.000 segreteria telefonica 0335/834899. (C035)

MONFALCONE TEKNOIMMOBILIARE 0481/413103 «Vecchio Mulino» nuovi prestigiosi alloggi. Da L. 91.000.000. (A00)

MONFALCONE TEKNOIMMOBILIARE 0481/413103 centralissimo perfetto panoramico alloggio ampia metratura. (C00)

MONFALCONE TEKNOIMMOBILIARE 0481/413103 Marina Julia perfetto miniappartamento vista mare, arredato. (C00)

MONFALCONE TEKNOIMMOBILIARE 0481/413103 Stanzano perfetto tricamer, grande terrazza, termoa autonomo, garage. (C00)

MONFALCONE vendesi Appartamento centrale da sistemare composto da: 3 stanze, cucina abitabile, servizio, veranda, terrazza e tettoia. Prezzo 130.000.000 Agenzia "Il Torrione" Passo del Torrione, 3 Monfalcone tel. 0481/410892. (C0639)

MUGGIA Vecchia villa indipendente, vista golfo, possibilità trifamiliare, ampio giardino circostante, 700.000.000. Professionecasa 040/638408.

PONTEROSSO adiacente, appartamento mq 160, piano 2.o, ascensore, vendesi. Immobiliare Solario 040/636164. (A10262)

PRIMAVERA 040/311363 foro su strada Commerciale alta luce acqua varie possibilità uso. (A10287)

PRIVATAMENTE vendo appartamento tipo attico pronto ingresso largo Sonnino stabile signorile vista bellissima prezzo impegnativo no perditempo. 040/370481. (A00)

PRIVATAMENTE vendo prestigioso appartamento con vista a Grignano parco condominiale 040/291167. (A10096)

PRIVATO vende appartamento mq 80 più soffitta Frescobaldi 040/573524. (A10171)

PRIVATO vende appartamento piccolo occasione telefonare 660874. (A10148)

Gabetti orim

GORIZIA corso Verdi in stabile signorile, appartamento bicamer, con ingresso indipendente e giardinetto privato.

FOGLIANO in piccola palazzina, grazioso e soleggiato appartamento con grande terrazza, garage, giardino condominiale.

0481/44611
Tommasini & Scherloni srl

PRIVATO vende Commerciale adiacenze panoramicissimo appartamento epoca in bifamiliare 100 mq terrazzo giardino prezzo impegnativo telefono 281339. (A10297)

PRIVATO vende elegante appartamento mq 85 in perfette condizioni, inintermediari anche arredato. Tel. 568564.

PRIVATO vende Montedoro villetta zona tranquilla garage 040/232204. (A10224)

PRIVATO vende S. Vito appartamento in villa con giardino privato garage. Tel. 304216 oppure 0034930990184. (A10346)

PRIVATO vende Sistiana in casa a schiera appartamento signorile 130 mq due livelli terrazzo giardinetto box soffitta L. 430.000.000. Tel. 299841.

Continua in ultima pagina

domus
organizzazione immobiliare

Specialisti della casa.

Unica Sede: Trieste - Galleria Tergesteo
Tel. 040/366811 - Fax 040/366120

http://www.casa.it/age/domusts.htm

Basovizza villino nuova costruzione disposto su due piani: salone con caminetto, cucina abitabile, studio, tre camere da letto, due bagni, portico, terrazzo, taverna con zona cottura e bagno completo, lavanderia, cantina e doppi box. Ampio terreno di proprietà anche edificabile. Finiture di pregio a scelta. Vende anche al grezzo, pagamenti concordati preventivamente. Possibile permuta vostro immobile. Prezzo conveniente.

Opicina, prestigiosa villa di recente costruzione ubicata in zona signorile, circa 200 mq disposti su due piani, ampio terrazzo, parco alberato di 4500 mq edificabili ed eventualmente frazionabili, doppio ingresso, tavernetta, box auto. Prezzo importante, informazioni solamente previo appuntamento.

Opicina zona Carsia, terreno edificabile con rustico esistente amplabile e possibilità nuove costruzioni indice 1 m cubo x 1 mq su 1300 mq circa di terreno anche frazionabile vendesi. Informazioni riservate.

Basovizza centro villini accostati disposti su due livelli nuova costruzione: salone, cucina, quattro stanze, doppi servizi finestrate, ripostiglio, terrazzo, autorimessa doppia. Riscaldamento. Capitolato di pregio, finiture anche al rustico. Regolamento da concordare. Inizio prenotazioni, informazioni in ufficio.

Basovizza centro nuove costruzioni; quattro appartamenti composti da salone, cucina, due stanze, bagno, ripostiglio, terrazzo. Riscaldamento. Area scoperta con posto auto, ampia superficie commerciale sottostante frazionabile per negozi. Informazioni in ufficio.

Romagna, in signorile palazzina d'epoca, spazioso appartamento con ampio giardino di proprietà. Salone, cucina, tre stanze, due bagni, balcone, cantina. Termoa autonomo. Informazioni in ufficio.

Nel verde bella casa bifamiliare con due piccoli alloggi con ingresso indipendente facilmente unificabili, locale di sgombero al pianoterra, adattabile a taverna, ripostigli, ampio terreno edificabile attualmente coltivato a vigna e alberi da frutto. Planimetrie in ufficio.

San Giusto in palazzo di nuova costruzione, penultimo piano con ascensore, primingresso. Vista aperta: soggiorno, cucina abitabile, matrimoniale, singola, due bagni, terrazzo, cantina, due posti macchina in garage. Termoa autonomo. Pronta disponibilità. Lire 350.000.000 trattabili.

Centralissimo esposizione Piazza Goldoni in stabile d'epoca con ascensore soleggiato appartamento ampia metratura composto da soggiorno, tre stanze, grande cucina con stanzino dispensa, bagno con servizio, ripostiglio, tre poggoli e cantina. Termoa autonomo.

Chiadino villino disposto su due piani da ristrutturare completamente di circa 180 mq con 1000 mq di giardino di proprietà. Salone, cucina con tinello, tre stanze, due bagni. Vende prontamente. Lire 350.000.000.

Piazza Goldoni in palazzo d'epoca signorile soleggiato appartamento adatto anche a studio professionale composto da: salone, camera matrimoniale, cucina con ampia dispensa, doppi servizi, tre poggoli. Ascensore, termoa autonomo. Vende prontamente. Lire 270.000.000.

Piazza Ospedale in palazzo signorile ambulatorio medico dentistico composto da tre stanze, bagno completo, grande anticamera. Ascensore e riscaldamento. Vende prontamente. Lire 210.000.000.

Fabio Severo in bel palazzo anni '40 con ascensore, luminoso quarto piano con scorcio su S. Giusto. Atrio, soggiorno, ampia camera matrimoniale, cucina abitabile con balcone, camera singola, bagno con servizio separato e cantina. Termoa autonomo. Lire 190.000.000.



**IL PICCOLO + IL SOLE 24 ORE +
RISPARMIO & FAMIGLIA con i FLINTSTONES™
A SOLE 2.200 LIRE.**



Un'occasione così non si vedeva dall'età della pietra. Ogni domenica avete la possibilità di acquistare a sole 2.200 lire* Il Piccolo insieme al Sole 24 ORE e a Risparmio & Famiglia con i Flintstones. Dieci fascicoli da

collezionare che affrontano in modo semplice e divertente i temi più attuali in materia di risparmio, investimento e finanza, alle soglie dell'età dell'Euro.



Ogni domenica, dal 27 settembre, solo con Risparmio & Famiglia, solo con Il Sole 24 ORE.

Continuaz. dalla 38.a pagina

RIVE attici primingressi, due livelli, vista mare, ottime finiture, palazzo prestigioso totalmente ristrutturato, ascensore. Professione casa 040/638408. (A00)

ROIANO stupenda vista mare salotto bistanze cucina terrazza abitabile doppi servizi box cantina 040/420837 310.000.000.

IMPRESA VENDE PRIMINGRESSI ZONA CANTU'

Appartamenti di 2 o 3 stanze, salone, cucina, doppi servizi. Vista mare. Box auto. Elevate finiture a scelta.

Informazioni e vendita: Tel. 040/351418-0347/2219464

ROIANO vista mare, termoautonomo, saloncino, cucina, matrimoniale, singola, bagno, ampio poggolo, cantina, box auto 250.000.000. Professione casa 040/638408. (A00)

RONCHI vendesi Appartamento primo ingresso composto da: soggiorno, cucina, 2 balconi, doppi servizi cantina e posto macchina. 95.000.000 + Mutuo di 75.000.000 al 4%. Agenzia "Il Torrione" Passo del Torrione, 3 Monfalcone tel. 0481/410892. (C0639)

ROZZOL recente, perfette condizioni, vista mare, cucina, saloncino, matrimoniale, bagno, ripostiglio, poggolo, giardino condominiale 165.000.000. Professione casa 040/638408. (A00)

S. VITO recente, giardino proprio, ingresso, saloncino, cucina, matrimoniale, singola, bagno, posto auto 350.000.000. Professione casa 040/638408.

S. Vito tavernetta, ristrutturata, arredata, con caminetto, bagno, 45.000.000. Marketing 040/532211.

TEATRO romano vista aperta, luminosissimo, ampia metratura, palazzo prestigioso, ascensore, cantine, 450.000.000. Professione casa 040/638408.

TERRENO edificabile in Vico Ospedale militare. Varie fattibilità. GEPPA Immobiliare 040/660050. (A00)

UNIVERSITA' recente, ascensore, soggiorno, cucina, matrimoniale, singola, doppi servizi, ripostiglio, poggoli 160.000.000. Professione casa 040/638408. (A00)

VECELLIO luminoso piano alto ascensore soggiorno camera cameretta cucina servizi poggoli. 160.000.000. GEPPA 040/660050. (A00)

VENTITA' diretta di appartamenti, pregiate finiture, varie metrature, con mutuo interessantissimo, in Trieste, Redipuglia per informazioni e visite tel. 0336/452545, 0360/832278.

FATTI SENTIRE 00.245.291.371

Fantasie estreme 00.569.18268

DONNE SENSUALI AL TELEFONO 00.245.291.372

VESTA 040/636234 120.000.000 via Donadoni appartamento rinnovato cucina soggiorno bistanze bagno riscaldamento autonomo ultimo piano. (A00)

VESTA 040/636234 Erta S. Anna ultimi appartamenti secondo piano bistanze soggiorno cucina posto auto cantina via Udine primingressi una o due stanze soggiorno-angolo cottura bagno primi piani con giardino e appartamenti con mansarda. (A00)

VESTA 040/636234 S. Croce villa accostata mq 290 su due livelli salone sala da pranzo zona bar cucina tristanze quattro bagni lavanderia terrazza-vista mare di mq 140 giardino rifiniture di pregio. (A00)

VESTA 040/636234 via La Marmora vendesi nuda proprietà cucinino con soggiorno stanza bagno poggolo. (A00)

VESTA 040/636234 zona Rauter ultimi box adatti camper altezza mt 3.60 varie metrature. (A00)

VESTA 040/636234 zone via Mateotti, Molino a vento, Fabio Severo, Flavia, piazza Horis appartamenti bistanze, cucina, bagno. (A00)

25 Animali

BASSOTTI Carlini furetti neri con pelo lungo tutti vaccinati al Bestiario Piazza Tommaseo 2. (A00)

26 Matrimoniali

AGENZIA matrimoniale Giulietta e Romeo. Amicizia, convivenza scopo maritimo. Speciali agevolazioni. Tel. 040/3728533. (A9590-9591)

SOLITUDINE? Agenzia matrimoniale **AMA**, via Mazzini 30, Trieste, 040/661553. Telefonateci, risolveremo i vostri problemi con competenza e umanità. (D00)

27 Diversi

AMICHE stufe di cercare l'uomo bello, valutano proposte di signori seri e distinti. 0339/3005786. (G.Mi)

ASTROCARTOCHIROMANTE risolve qualsiasi problema consulenza riservatezza tel. 040/762114.

INCANTEVOLE bruna intraprendente, disinibita attualmente sola valuta proposte che sappiano soddisfare le sue aspettative. 0347/8169233. (G.Mi)

02154



RABINO di Edoardo MARICCHIO

Trieste - Via Diaz, 7 - Tel. 040 368566 - Fax 040 636191

GIARDINO PUBBLICO libero in signorile stabile d'epoca con vano scale rimesso a nuovo piano alto con ascensore ottime condizioni saloncino cucina di grandi dimensioni 2 camere matrimoniali 2 camerette doppi servizi soffitta condizionatore serramenti in alluminio 330.000.000. Possibilità posto macchina.

STRADA DI BASOVIZZA libero appartamento vista mare e città in lussuosa palazzina nel verde composto da soggiorno cucina abitabile camera matrimoniale bagno 2 ripostigli serramenti in alluminio riscaldamento autonomo 205.000.000.

ADIAZENNE VIA GIULIA libero soggiorno cucina abitabile camera matrimoniale bagno ripostiglio cantina 80.000.000.

SAN GIUSTO libero in zona pedonale appartamento da sistemare vista totale città e Miramare soggiorno cucinotto 2 camere doppi servizi terrazzo riscaldamento autonomo 210.000.000.

VIA CAPODISTRIA libero in stabile ventennale con doppi ascensori luminosissimo composto da salone cucina abitabile camera matrimoniale cameretta doppi servizi 2 poggoli ripostiglio posto macchina giardino con parco giochi condominiale 215.000.000.

VIA VESPUCCI libero appartamento rimesso a nuovo piano alto vista mare grande metratura totalmente ristrutturata soggiorno cucina abitabile 3 camere doppi servizi con doccia e vasca idromassaggio 2 terrazzi 3 ripostigli riscaldamento autonomo aria condizionata porta blindata totalmente arredata 350.000.000.

VIA FIORDALISI - OPICINA libero in palazzina decennale luminosissimo soggiorno cucina abitabile 2 camere doppi servizi 2 poggoli cantina riscaldamento autonomo posto macchina di proprietà serramenti in alluminio giardino condominiale 245.000.000.

STRADA DI ROZZOL libero appartamento in palazzina nel verde tranquillissimo composto da tinello con cucinotto camera matrimoniale cameretta bagno balcone ripostiglio 125.000.000.

ADIAZENNE BONOMEA libero in stabile signorile trentennale con ascensore splendida vista mare e città appartamento composto da salone cucina abitabile 2 camere bagno terrazzo ripostiglio posto macchina 265.000.000.

VIA BARBARIGA libera in piccola palazzina ristrutturata mansarda primo ingresso composta da soggiorno con angolo cottura arredato camera matrimoniale bagno con vasca travi a vista impianti a norma finestre e abaini 79.000.000.

SISTIANA libero in stabile ventennale lussuoso appartamento con mansarda vista mare e città composto da soggiorno cucina abitabile camera cameretta bagno 2 poggoli ripostiglio 2 posti auto in garage 270.000.000.

GRETTA libera splendida villa indipendente su 3 livelli con giardino di proprietà totale vista mare. Informazioni riservate ns/uffici.

RIVE splendida mansarda di grande metratura libera in signorile stabile d'epoca vista golfo salone cucina 2 camere matrimoniali doppi servizi studio poggolo ripostiglio riscaldamento autonomo. Trattative riservate ns/uffici.

SAN VITO libero piano alto con ascensore appartamento in ottime condizioni grande salone con zona cottura 2 camere matrimoniali doppi servizi poggolo ripostiglio cantina box di proprietà 315.000.000.

CERCHIAMO URGENTEMENTE PER NOSTRO REFERENZIATO CLIENTE APPARTAMENTO IN AFFITTO PER RESIDENTI CONTRATTO ANNUALE COMPOSTO DA SOGGIORNO CUCINA ABITABILE 2 CAMERE BAGNO EVENTUALE POSTO AUTO.

VICOLO OSPEDALE MILITARE libero da sistemare camera matrimoniale cucina bagno ripostiglio cantina riscaldamento autonomo 64.000.000.

VIA SAN FRANCESCO libero in stabile signorile appartamento in grande metratura composto da salone doppio cucina abitabile 2 camere matrimoniali doppi servizi 2 poggoli ripostiglio 200.000.000.

VIA GIULIANI libero in stabile trentennale appartamento totalmente ristrutturato com-

posto da soggiorno cucinotto 2 camere bagno riscaldamento autonomo 110.000.000.

COMMERCIALE libero totale vista mare appartamento in casetta composto da soggiorno cucinotto camera matrimoniale bagno ripostiglio riscaldamento autonomo serramenti in alluminio 163.000.000.

VIA MADONNINA libero in stabile signorile appartamento in perfette condizioni composto da soggiorno cucina abitabile camera matrimoniale cameretta bagno 2 ripostigli serramenti in alluminio riscaldamento autonomo 205.000.000.

ADIAZENNE VIA GIULIA libero soggiorno cucina abitabile camera matrimoniale bagno ripostiglio cantina 80.000.000.

SAN GIUSTO libero in zona pedonale appartamento da sistemare vista totale città e Miramare soggiorno cucinotto 2 camere doppi servizi terrazzo riscaldamento autonomo 210.000.000.

VIA CAPODISTRIA libero in stabile ventennale con doppi ascensori luminosissimo composto da salone cucina abitabile camera matrimoniale cameretta doppi servizi 2 poggoli ripostiglio posto macchina giardino con parco giochi condominiale 215.000.000.

VIA VESPUCCI libero appartamento rimesso a nuovo piano alto vista mare grande metratura totalmente ristrutturata soggiorno cucina abitabile 3 camere doppi servizi con doccia e vasca idromassaggio 2 terrazzi 3 ripostigli riscaldamento autonomo aria condizionata porta blindata totalmente arredata 350.000.000.

VIA FIORDALISI - OPICINA libero in palazzina decennale luminosissimo soggiorno cucina abitabile 2 camere doppi servizi 2 poggoli cantina riscaldamento autonomo posto macchina di proprietà serramenti in alluminio giardino condominiale 245.000.000.

STRADA DI ROZZOL libero appartamento in palazzina nel verde tranquillissimo composto da tinello con cucinotto camera matrimoniale cameretta bagno balcone ripostiglio 125.000.000.

ADIAZENNE BONOMEA libero in stabile signorile trentennale con ascensore splendida vista mare e città appartamento composto da salone cucina abitabile 2 camere bagno terrazzo ripostiglio posto macchina 265.000.000.

VIA BARBARIGA libera in piccola palazzina ristrutturata mansarda primo ingresso composta da soggiorno con angolo cottura arredato camera matrimoniale bagno con vasca travi a vista impianti a norma finestre e abaini 79.000.000.

SISTIANA libero in stabile ventennale lussuoso appartamento con mansarda vista mare e città composto da soggiorno cucina abitabile camera cameretta bagno 2 poggoli ripostiglio 2 posti auto in garage 270.000.000.

GRETTA libera splendida villa indipendente su 3 livelli con giardino di proprietà totale vista mare. Informazioni riservate ns/uffici.

RIVE splendida mansarda di grande metratura libera in signorile stabile d'epoca vista golfo salone cucina 2 camere matrimoniali doppi servizi studio poggolo ripostiglio riscaldamento autonomo. Trattative riservate ns/uffici.

SAN VITO libero piano alto con ascensore appartamento in ottime condizioni grande salone con zona cottura 2 camere matrimoniali doppi servizi poggolo ripostiglio cantina box di proprietà 315.000.000.

CERCHIAMO URGENTEMENTE PER NOSTRO REFERENZIATO CLIENTE APPARTAMENTO IN AFFITTO PER RESIDENTI CONTRATTO ANNUALE COMPOSTO DA SOGGIORNO CUCINA ABITABILE 2 CAMERE BAGNO EVENTUALE POSTO AUTO.

VICOLO OSPEDALE MILITARE libero da sistemare camera matrimoniale cucina bagno ripostiglio cantina riscaldamento autonomo 64.000.000.

VIA SAN FRANCESCO libero in stabile signorile appartamento in grande metratura composto da salone doppio cucina abitabile 2 camere matrimoniali doppi servizi 2 poggoli ripostiglio 200.000.000.

VIA GIULIANI libero in stabile trentennale appartamento totalmente ristrutturato com-

posto da soggiorno cucinotto 2 camere bagno riscaldamento autonomo 110.000.000.

COMMERCIALE libero totale vista mare appartamento in casetta composto da soggiorno cucinotto camera matrimoniale bagno ripostiglio riscaldamento autonomo serramenti in alluminio 163.000.000.

VIA MADONNINA libero in stabile signorile appartamento in perfette condizioni composto da soggiorno cucina abitabile camera matrimoniale cameretta bagno 2 ripostigli serramenti in alluminio riscaldamento autonomo 205.000.000.

ADIAZENNE VIA GIULIA libero soggiorno cucina abitabile camera matrimoniale bagno ripostiglio cantina 80.000.000.

SAN GIUSTO libero in zona pedonale appartamento da sistemare vista totale città e Miramare soggiorno cucinotto 2 camere doppi servizi terrazzo riscaldamento autonomo 210.000.000.

VIA CAPODISTRIA libero in stabile ventennale con doppi ascensori luminosissimo composto da salone cucina abitabile camera matrimoniale cameretta doppi servizi 2 poggoli ripostiglio posto macchina giardino con parco giochi condominiale 215.000.000.

VIA VESPUCCI libero appartamento rimesso a nuovo piano alto vista mare grande metratura totalmente ristrutturata soggiorno cucina abitabile 3 camere doppi servizi con doccia e vasca idromassaggio 2 terrazzi 3 ripostigli riscaldamento autonomo aria condizionata porta blindata totalmente arredata 350.000.000.

VIA FIORDALISI - OPICINA libero in palazzina decennale luminosissimo soggiorno cucina abitabile 2 camere doppi servizi 2 poggoli cantina riscaldamento autonomo posto macchina di proprietà serramenti in alluminio giardino condominiale 245.000.000.

STRADA DI ROZZOL libero appartamento in palazzina nel verde tranquillissimo composto da tinello con cucinotto camera matrimoniale cameretta bagno balcone ripostiglio 125.000.000.

ADIAZENNE BONOMEA libero in stabile signorile trentennale con ascensore splendida vista mare e città appartamento composto da salone cucina abitabile 2 camere bagno terrazzo ripostiglio posto macchina 265.000.000.

VIA BARBARIGA libera in piccola palazzina ristrutturata mansarda primo ingresso composta da soggiorno con angolo cottura arredato camera matrimoniale bagno con vasca travi a vista impianti a norma finestre e abaini 79.000.000.

SISTIANA libero in stabile ventennale lussuoso appartamento con mansarda vista mare e città composto da soggiorno cucina abitabile camera cameretta bagno 2 poggoli ripostiglio 2 posti auto in garage 270.000.000.

GRETTA libera splendida villa indipendente su 3 livelli con giardino di proprietà totale vista mare. Informazioni riservate ns/uffici.

RIVE splendida mansarda di grande metratura libera in signorile stabile d'epoca vista golfo salone cucina 2 camere matrimoniali doppi servizi studio poggolo ripostiglio riscaldamento autonomo. Trattative riservate ns/uffici.

SAN VITO libero piano alto con ascensore appartamento in ottime condizioni grande salone con zona cottura 2 camere matrimoniali doppi servizi poggolo ripostiglio cantina box di proprietà 315.000.000.

CERCHIAMO URGENTEMENTE PER NOSTRO REFERENZIATO CLIENTE APPARTAMENTO IN AFFITTO PER RESIDENTI CONTRATTO ANNUALE COMPOSTO DA SOGGIORNO CUCINA ABITABILE 2 CAMERE BAGNO EVENTUALE POSTO AUTO.

VICOLO OSPEDALE MILITARE libero da sistemare camera matrimoniale cucina bagno ripostiglio cantina riscaldamento autonomo 64.000.000.

VIA SAN FRANCESCO libero in stabile signorile appartamento in grande metratura composto da salone doppio cucina abitabile 2 camere matrimoniali doppi servizi 2 poggoli ripostiglio 200.000.000.

VIA GIULIANI libero in stabile trentennale appartamento totalmente ristrutturato com-

AFFITTAENZE

750.000 VIA MARCO POLO libero in stabile ventennale con ascensore piano alto soggiorno cucina abitabile 2 camere bagno poggolo ripostiglio cantina arredato contratto annuale per non residenti.

600.000 VIA REVOLTELLA libero appartamento composto da camera matrimoniale cucina abitabile bagno poggolo contratto annuale per non residenti.

950.000 GRETTA libero vista mare e città soggiorno cucinotto camera matrimoniale cameretta bagno poggolo ripostiglio cantina contratto annuale per non residenti.

850.000 VIA FABIO SEVERO libero in stabile ventennale appartamento perfetto composto da 2 camere cucina abitabile bagno poggolo ripostiglio contratto patti in deroga.

800.000 VIALE D'ANNUNZIO libero recente soggiorno cucina abitabile 2 camere bagno riscaldamento autonomo contratto patti in deroga.

1.500.000 SCORCOLA libero in stabile signorile appartamento di 160 mq composto da salone cucina abitabile 3 camere matrimoniali cameretta doppi servizi ripostiglio cantina riscaldamento autonomo contratto annuale per non residenti.

700.000 VIA DI CAMPANELLE libero locale d'affari di 50 mq con servizio adatto a officina.

ZONA INDUSTRIALE capannone in vendita di 850 mq già predisposto per attività artigianale con uffici servizi più scoperto di 350 mq. Informazioni ns/uffici.

160.000 VIA MATTEOTTI locale d'affari di 150 mq fronte strada suddiviso in quattro enti uno dei quali adibito a ufficio possibilità di pagamento rateale.

240.000 SAN SABA libero locale con magazzino per totali 200 mq composto da 3 enti con passo carrlaio e scoperto di 400 mq adatto a varie attività.

ATTIVITÀ COMMERCIALI

RISTORANTE TIPICO zona di passaggio con circa 100 posti a sedere veranda cucina magazzino alto giro d'affari dimostrabile 280.000.000. Trattative riservate ns/uffici.

ZONA DI FORTE PASSAGGIO negozio di abbigliamento uomo donna tabella IX con possibilità di ampliamento locale rinnovato di totali 100 mq 86.000.000. Trattative riservate.

CENTRALE casa di riposo avviatissima a conduzione familiare con licenza arredo vendesi. Trattative riservate ns/uffici.

CENTRALISSIMO avviatissimo negozio di abbigliamento uomo donna di grande metratura. Prezzo impegnativo trattative riservate ns/uffici.

ADIAZENNE VIA DEL- L'ISTRIA avviatissimo ristorante locale di 35 mq interni e 25 mq esterni + cantina alto giro d'affari cedesi avviamento licenza arredamento 220.000.000. Trattative ns/uffici.

ZONA DI FORTE PASSAGGIO vendesi casa di riposo con 20 posti letto, appartamento di grandi dimensioni tutto a norma 360.000.000. Trattative riservate ns/uffici.

PARTICOLARISSIMO NEGOZIO ABBIGLIAMENTO totalmente rinnovato in zona di forte passaggio tabella IX calzature abbigliamento uomo donna pelletteria bigiotteria intimo mercerie per la casa 170.000.000. Possibilità di gestione trattative riservate ns/uffici.

ADIAZENNE RIVE cedesi avviamento arredo e licenza tabella XIV/30 negozio di animali locale di 80 mq + magazzino di 70 mq con servizio completamente ristrutturato con impianti a norma 130.000.000.

RIVE licenza avviamento arredo ristorante ottimo giro d'affari 260.000.000 possibilità pagamento dilazionato.

CENTRALISSIMO attività avviamento arredo nuovo tabella XIV-IX-X locale con 4 fori per 105 mq + servizio alto giro d'affari 85.000.000. Trattative riservate ns/uffici.

CERCHIAMO PER NOSTRO CLIENTE REFERENZIATO CAPANNONE AD USO COMMERCIALE DI MINIMO 1000 MQ + SCOPERTO DI 1000 MQ DEFINIZIONE IN UN'UNICA SOLUZIONE.

LOCALI D'AFFARI, CAPANNONI, BOX E TERRENI

SGONICO terreno non edificabile di 2100 mq pianeggiante 55.000.000.

BANNE terreno non edificabile adibito a prato totali 5000 mq recintato con muretti carsici 160.000.000.

VIA MOLINO A VENTO libero box di 14 mq con acqua luce ingresso con serranda elettrica automatica 48.000.000.

VIA LUCIANI libero locale

d'affari due vani + servizio possibilità passo carrlaio 60.000.000.

ZONA GRETTA libero locale d'affari con rifiniture lussuose di totali 90 mq con doppi ingressi vetrine fronte strada adatto ufficio 85.000.000 occasione.

ADIAZENNE VIALE XX SETTEMBRE libero in stabile con ascensore appartamento di 160 mq composto da sala riunioni 5 stanze servizi serramenti alluminio riscaldamento autonomo adatto ambulatorio ufficio 195.000.000.

ROTONDA DEL BOSCHETTO libero locale fronte strada su 2 livelli con 4 vetrine totali 115 mq riscaldamento 160.000.000.

VIA NEGRELLI posti macchina in garage nuovo con luce e acqua a partire da 34.000.000.

VIA HERMET magazzino fronte strada 250 mq suddiviso in due uffici servizio grande ripostiglio riscaldamento autonomo 240.000.000.

ZONA INDUSTRIALE libero capannone con uffici e servizi di 1800 mq interni con scoperto per totali 500 mq.

ZONA INDUSTRIALE capannone in vendita di 850 mq già predisposto per attività artigianale con uffici servizi più scoperto di 350 mq. Informazioni ns/uffici.

160.000 VIA MATTEOTTI locale d'affari di 150 mq fronte strada suddiviso in quattro enti uno dei quali adibito a ufficio possibilità di pagamento rateale.

240.000 SAN SABA libero locale con magazzino per totali 200 mq composto da 3 enti con passo carrlaio e scoperto di 400 mq adatto a varie attività.

ATTIVITÀ COMMERCIALI

RISTORANTE TIPICO zona di passaggio con circa 100 posti a sedere veranda cucina magazzino alto giro d'affari dimostrabile 280.000.000. Trattative riservate ns/uffici.

ZONA DI FORTE PASSAGGIO negozio di abbigliamento uomo donna tabella IX con possibilità di ampliamento locale rinnovato di totali 100 mq 86.000.000. Trattative riservate.

CENTRALE casa di riposo avviatissima a conduzione familiare con licenza arredo vendesi. Trattative riservate ns/uffici.

CENTRALISSIMO avviatissimo negozio di abbigliamento uomo donna di grande metratura. Prezzo impegnativo trattative riservate ns/uffici.

ADIAZENNE VIA DEL- L'ISTRIA avviatissimo ristorante locale di 35 mq interni e 25 mq esterni + cantina alto giro d'affari cedesi avviamento licenza arredamento 220.000.000. Trattative ns/uffici.

ZONA DI FORTE PASSAGGIO vendesi casa di riposo con 20 posti letto, appartamento di grandi dimensioni tutto a norma 360.000.000. Trattative riservate ns/uffici.

PARTICOLARISSIMO NEGOZIO ABBIGLIAMENTO totalmente rinnovato in zona di forte passaggio tabella IX calzature abbigliamento uomo donna pelletteria bigiotteria intimo mercerie per la casa 170.000.000. Possibilità di gestione trattative riservate ns/uffici.

ADIAZENNE RIVE cedesi avviamento arredo e licenza tabella XIV/30 negozio di animali locale di 80 mq + magazzino di 70 mq con servizio completamente ristrutturato con impianti a norma 130.000.000.

RIVE licenza avviamento arredo ristorante ottimo giro d'affari 260.000.000 possibilità pagamento dilazionato.

CENTRALISSIMO attività avviamento arredo nuovo tabella XIV-IX-X locale con 4 fori per 105 mq + servizio alto giro d'affari 85.000.000. Trattative riservate ns/uffici.

CERCHIAMO PER NOSTRO CLIENTE REFERENZIATO CAPANNONE AD USO COMMERCIALE DI MINIMO 1000 MQ + SCOPERTO DI 1000 MQ DEFINIZIONE IN UN'UNICA SOLUZIONE.

LOCALI D'AFFARI, CAPANNONI, BOX E TERRENI

SGONICO terreno non edificabile di 2100 mq pianeggiante 55.000.000.

BANNE terreno non edificabile adibito a prato totali 5000 mq recintato con muretti carsici 160.000.000.

VIA MOLINO A VENTO libero box di 14 mq con acqua luce ingresso con serranda elettrica automatica 48.000.000.

VIA LUCIANI libero locale

d'affari due vani + servizio possibilità passo carrlaio 60.000.000.

ZONA GRETTA</